

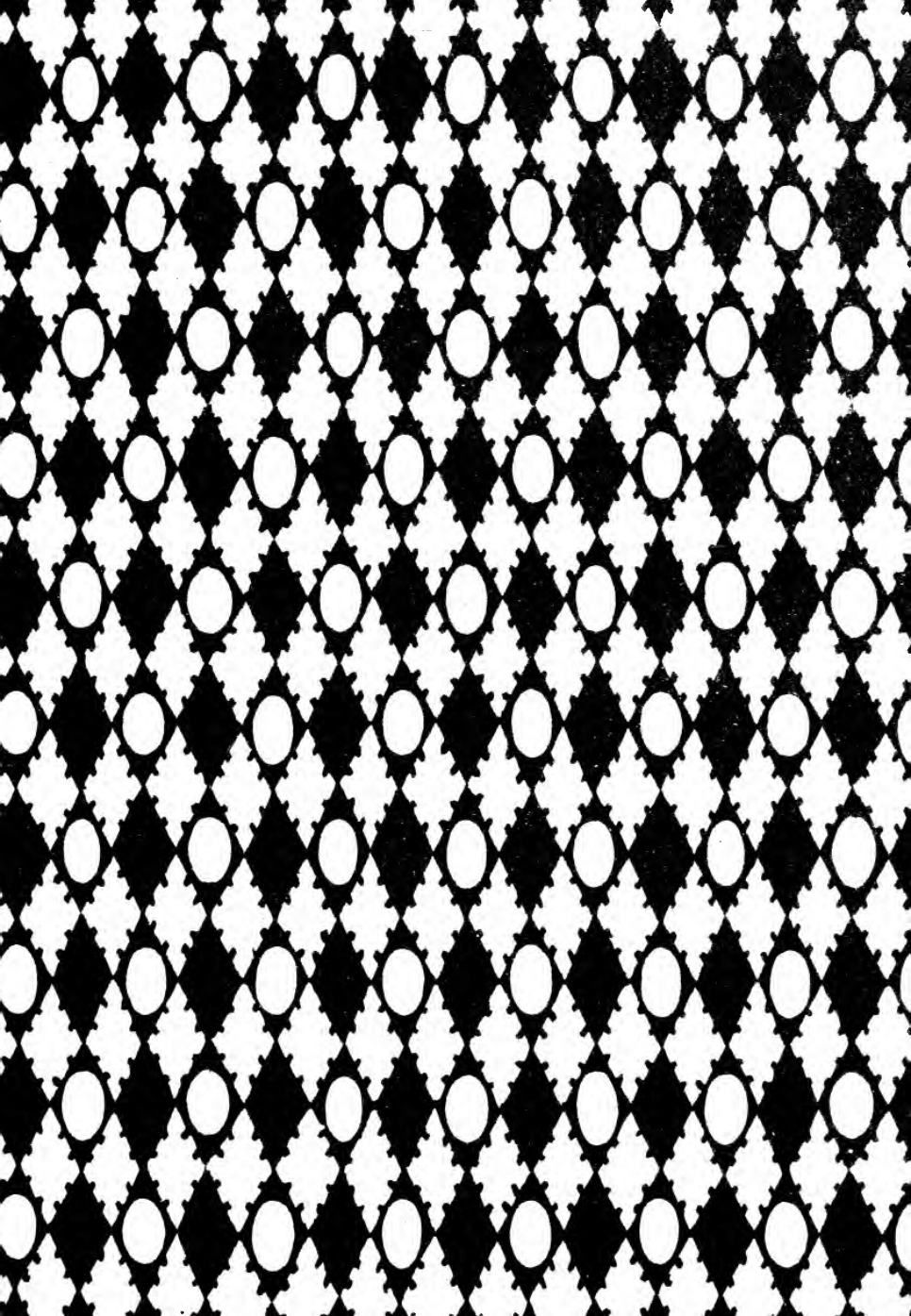
100,000
1



BOOK 189.5082.SP21T c.1
SPAMER # TEXTE AUS DER DEUTSCHEN
MYSTIK DES 14



3 9153 00064242 3









TEXTE AUS DER DEUT-
SCHEN MYSTIK DES 14.
UND 15. JAHRHUNDERTS
HERAUSGEGEBEN VON ADOLF SPAMER



VERLEGT BEI EUGEN DIEDERICH'S / JENA 1912



MEINEM LIEBEN ONKEL GEHEIMEN
REGIERUNGSRAT ADOLF SPAMER

12/27/65

DAS RECHT DER ÜBERTRAGUNG INS NEUHOCH-
DEUTSCHE VORBEHALTEN

A. PREDIGTEN



MEISTER ECKEHART ÜBER MATTHÄUS 22, 20/AUS DEM „OPUS SERMONUM“

1

Hs. der Cueser Hospitalbibl. Nr. 21, f. 160 vb—161 vb

CUIUS EST YMAGO HEC, ET SUPERSCRIPCIO?: MATTH. 22¹.
Huic qui respondet idem apostolus, Col. 1²: YMAGO DEI IN-
UISIBILIS, PRIMOGENITUS OMNIS CREATURE. Nota duo! Primo,
quod YMAGO secundum aug(ustinum)³ ibi⁴ querendum est,
vbi anima vere lux est, non extinctum ex contagione ad cor- 5
pus. Item: vbi nichil habens figuram huius mundi ammittitur.
Item: vbi superius in anima, vbi uertex anime nequitur
lumini angelico. Secundo nota, quod ymago in quantum huius
nec intellectu potest separari ab eo, cuius ymago est. Adhuc
circa primum nota, quod nichil ibi ingreditur, vbi ymago est, 10
nisi solus deus et virtus, secundum aliquos sola theologica,
qua operatur deus. Eze. 1⁵: vidi portam in domo domini
clausam. DEI INUISIBILIS. Jo. 6⁶: deum nemo uidit umquam.
Nemo: nullus homo. Exo. 3⁷: non uidebit me homo et uiuet.
Umquam. Non enim in tempore, cuius differencia est li „ym- 15
quam“. Sequitur: vnigenitus quidem in sinu patris ipse
enarravit⁸. PRIMOGENITUS OMNIS CREATURE; id est: pro-
positus omni creature ut exemplar, cui se assimilet⁹: sicut
pictor ymaginem proponit discipulo, cui similem operetur.
Vnde similitudo secundum aug(ustinum)¹⁰ est in omni crea- 20
tura, ymago vero solum in intellectuali uel primogenitus
eciam ante omne creatum. Patet ergo: CUIUS EST YMAGO
HEC, quia DEI INUISIBILIS. Patet, vbi querenda, quia in su-
premo anime. Restat uidere, qualiter illi conformemur. Docet
hoc apostolus, Cor. XI¹¹: vir non debet uellare caput, quo- 25
niam¹² ymago et gloria dei est. Et cor. 3 in fine¹³: reuelata

¹ Matth. 22 b 20. ² Coloss. 1 b 15. ³ Wo? ⁴ Hs.: ibi que. ⁵ Ezech. 44 a 1. ⁶ Joan. 1 c 18. ⁷ Exod. 33 d 20. ⁸ Joan. 1 c 18. ⁹ Hs.: assilet.
¹⁰ Wo? *Am nächsten kommt* Thom. Aquin. Summa theol. I, quaest. 93, art. 6 (Tom V, Romae 1889, S. 407A) [P. A. D.] ¹¹ I. Cor. 11 b 7.
¹² Hs.: quom^o. ¹³ II. Cor. 3 d 18.

facie gloriam domini specularantes, in eandam ymaginem transformamur a claritate in claritatem, tamquam a dominj¹. Semper enim transformamur dupliciter. Primo, quia cedit forma prior. Secundo, quia transcendit et est alcius omni
 5 forma. A claritate in claritatem; id est: a naturali lumine in supernaturale et a lumine gracie tandem in lumen glorie. Vel sic: quandoque anima accipit illustraciones divinas, set immissas sub figuris corporalium, ab hac igitur claritate trans-
 10 illa conscendat in illum, quj „lucem habitat inaccessibilem“: thý. 6³. Vnde sequitur in proposito⁴: tamquam a dominj spiritu. Sequitur: ET SUPERSCRIPCIO. Apoc. 3. c.⁵: qui uicerit, faciam illum columpnam in templo dei mei, et foras non egredietur amplius: et scribam super illum nomen dei mei, et
 15 nomen ciuitatis noue iherusalem; et infra: et nomen meum nouum. Pertracta singula, ut nosti.

CUIUS EST YMAGO HEC? Nota: YMAGO⁶. Primo est similis. Jo.⁷: similes ei erimus. Est autem similis deo, qui nullo creato assimilatur. Hic est, qui⁸ omnia reliquit, quj transfiguratur in monte⁹ cum christo. Dei enim proprium est, non habere simile siue similitudinem. Secundo debet esse similis in natura et specie. Quinymmo quantum est possibile in indiuiduo et nullo, ut in ipsa cognoscatur is, cuius est. Ad hec enim et propter hec formatur. Hinc tercio secundum aug(ustinum)¹⁰
 20 equalitas est de perfectione ymaginis. Quarto, quod sit expressa et effluxa ab ipso, cuius est. Quinto, quod omne alienum siue aliud est extra rationem ymaginis; puta: lapis, color et omnia huiusmodi. Propter hoc secundum ar(istotelem) contra platonem cognoscitur res per sui speciem, non per ydeam.

¹ *Ergänze*: spiritu. ² Hs.: transsire. ³ I. Tim. 6 d 16. ⁴ II. Cor. 3 d 18.
⁵ Apoc. 3 c 12. ⁶ *Am Rand*: de ymagine. (*Die Randnoten sind eigenhändige Bemerkungen des Nicolaus Cusanus.*) ⁷ I. Joan. 3 a 2. Hs.: kleine Lücke zur Einfügung des näheren Zitats. ⁸ Folgendes relictus getilgt.
⁹ Hs.: in môtē. ¹⁰ *Vielleicht in bezug auf Pseudoaug. liber de spiritu et anima cap. VI (Migne VI, Sp. 783) [P. A. D.]*

Ex hoc quinto, et secundo iam dicto supra, ymago cum illo, cuius est, non ponit in numerum, nec sunt due substancie, set est vnum in altero, et: ego in patre et pater in me¹. Rursus: justus dependet a iusticia formali dependencia, non quasi ab extraneo, siue ab alio extra se, alio a se, alieno sibi. Et hec est sexta proprietates ymaginis. Septimo consequenter oportet, quod in sola intellectuali natura sit ymago, vbi redit idem super se redicione completa, et pariens cum parto siue prole est vnum idem in se altero et se alterum inuenit in se altero. Octauo nota, quod ymago ad hoc, quod vere representet ymaginatum, requiritur, quod nichil desit eorum, que sunt in ipso ymaginato, et quod nichil ibi assit uel insit eorum, que sunt in quolibet altero. Nichil ergo desit eorum, que sunt in deo, nichil assit eorum, que sunt in² creato aliquo. YMAGO. Nota, quod ymago proprie est emanacio simplex, formalis, transfusua tocius essencie pure nude; qualem considerat methaphisicus circumscripto efficiente et fine, sub quibus causis cadunt in consideracione nature phisice. Est ergo ymago emanacio ab in timis in silencio et ex clusione omnis forinsicj, uita quedam, ac si ymagineris³ rem ex se ipsa et in se ipsa intumescere et bullire in se ipsa, nec dum cointellecta ebullicione. Est enim triplex gradus produccionis in esse. Primus, de quo nunc dictum est. Quo quid producit a se et de se ipso et in se ipso naturam nudam formaliter profundens uoluntate non cooperante, set pocius concomitante eo siquidem bonum, quo sui diffusiuum. Preterea quomodo uelle principiaret fine⁴ nondum cointellecto⁵. Secundus gradus est quasi ebullicio sub racione efficientis et in ordine finis, quomodo producit quid a se ipso, set non de se ipso, aut ergo de alio quolibet — et dicatur faccio — aut de nichilo et est tercius gradus produccionis, quj dicitur creacio. Vide aug(ustinum) de natura boni c. 25. 26⁶ et auic(ennam) 8 methaphisice c. 6 circa

¹ Joan. 14 a 10/11. ² Hs. *wiederholt in auf neuer Kolumne*. ³ *Am Rand: exemplum*. ⁴ *fine aus finē*. ⁵ Hs.: cointellecco. ⁶ Aug. de natura boni contra Manichaeos (Migne VIII, Sp. 559f.).

principium¹. Ex premissis patet primo, quod ymago proprie est tantum in viuo intellectuali increato utpote circumscripto², et non cointelecto³ efficiente aut fine. Secundo, quod ymago habet rationem partus siue prolis et filij utpote procidens in 5 eadem natura equalis et similis per omnia producenti. Patet iterum, quod filius ymago est in patre et pater in ipso: ipse vnum in patre. Patet quarto, quod filius non est factus nec creatus. Rursus: non est filius nec productus voluntate set natura siue naturaliter. Adhuc autem sexto patet, quod filius 10 utpote similitudo perfecta spirat amorem spiritum sanctum, quj et ipse utique increatus utpote manens in ymagine, et hoc in illo, ut docet aug(ustinus) 9, de Trinit(ate) c.⁴ Patet septimo, quomodo YMAGO filius PRIMOGENITUS EST OMNIS CREATURE, vnum cum patre et spiritu sancto principium. Oportet enim⁵ 15 prius se toto bullire quidpiam, et sic tandem ebullire, ut sit in se toto perfectum exuberans plusquam perfectum. Vide auic(ennam) 8. meth.⁶ c. 6 in principio⁷. Sic et natura prius nutrit, augmentat, perficit et sic extra producit simile.

¹ Avicenna a. a. O. ² *Am Rand: nota solus filius dei est proprie ymago.*

³ Hs.: cointelectu. ⁴ Hs.: *kleine Lücke zur Einfügung der fehlenden Ziffer.* — Wo? ⁵ *Folgendes plus getilgt.* ⁶ Hs.: math. ⁷ Avicenna, *Metaphysica* a. a. O.

MEISTER ECKEHART ÜBER COLLOSSER 1, 9/AUS DEM „OPUS SERMONUM“

2

Cueser Hs. f. 161rb
bis 161va

NON CESSAMUS PRO UOBIS ORANTES, ET POSTULANTES, UT
NIMPLEAMINI AGNICIONE VOLUNTATIS DEI: COL. 1.¹ Nota:
nichil amatur nisi cognitum, et quia deus appetit et uult a nobis
et pro nobis diligi et amari, neccessaria uero anime dei sciencia
et noticia. Quod aug(ustinus) X conf(essionum) c. 17. prodit, 5
dicens²: vbi in ueni te, ut discerem te, nisi intra in te, supra
me? Et prius ibidem³: habitas in memoria mea, quomodo
memini tui. Vbi nota⁴, quod non posse aliquomodo dei memi-
nisse, nec esset uerum, quod dei meminissem, nisi deus esset
in memoria mea. Similiter se habet de intellectu et volun- 10
tate. Non esset uerum dicere, quod deum cogitarem, uel intei-
ligerem uel diligerem, nisi deus esset in cogitatione, in intel-
lectu, in uoluntate seu amore. Verbi gracia. Non esset uerum
dicere, quod uiderem hominem siue colorem, nisi species col-
loris aut potius color ipse sub alio tamen esse, vel potius sub 15
alio modo idem esse, esset in oculo. Propter quod saporem
uel odorem non uideo oculo. Hinc est, quod nullo sensu cor-
porali et exteriori deum cognosco nec in uenio, set solo interiori
aliquo. Secundum illud aug(ustini)⁵: in interiori habitat;
et iterum⁶: intus eras et ego foris; rursus⁷: deus corpus non 20
est, ut in ueniat in corporalibus, cuius figura inter XII duo
ihesum in uenerunt, in trauerunt. Ad huc autem illud cogito,
cognosco et amo, cuius ymago siue proles in me formatur et
proles vna est cogniti et cognoscentis. Ex quo patet mani-
feste, quod ubicumque deus cogitatur, cognoscitur et ama- 25
tur, ibi deus inuenitur et nusquam alibi. Ibi est deus proles,
deus in prole, pater in filio, sicut color ipse sub eodem esse

¹ Col. 1 b 9. ² Conf. lib. X cap. 26 (Migne I, Sp. 795, Abs. 37). ³ Cap. 25 (Migne I, Sp. 795, Abs. 36). ⁴ *Am Rand in bezug auf das Folgende (bis esset in oculo): nota, quia bonum.* ⁵ Conf. lib. X, cap. 26 (Migne I, Sp. 795, Abs. 36). ⁶ Conf. lib. X, cap. 27. ⁷ *Wo?*

quidem, set modo alio in oculo. Pater pariens, proles genita:
vna natura, vnum esse. Hic gignens, hinc genitum, et sic
vnigenitus, qui est in sinu patris. Ipse enarrat, et: nemo nouit
patrem nisi filius¹. Igitur: vbicumque deus queritur, ibi in-
5 uenitur; vbi aliud queritur, numquam deus, set aliud in ueni-
tur. Et sic amatur et sic in uenitur, et uoluntas eius agnoscitur.

Set nota supposita²: AGNICIONE UOLUNTATIS DEI. In³ omni
sapiencia et intellectu spirituali, que cum ceteris, que tan-
guntur in epistola, faciunt ad amorem et dileccionem dei,
10 quero cum aug(ustino) X confess. c. 6⁴: quid amo, cum te
amo? Lucem, vocem, odorem, cibum, amplexum interioris
hominis mei, ubi fulget anime mee, quod non capit locus,
sonat, quod non rapit tempus, olet, quod non spargit flatus,
sapit, quod non minuit edacitas, heret, quod non diuellit
15 sacietas. Hoc est, quod amo, cum deum meum amo.

Igitur per hec, que dicta sunt: IMPLEAMINI AGNICIONE
UOLUNTATIS DEI.

¹ Matth. 11 d 27. ² Abbr. Suppoita. ³ dei in *verbessert aus dmi*. ⁴ A. a. O.
(Migne I, Sp. 782, Abs. 8).

MEISTER ECKEHART ÜBER LUCAS 16, 19/ZWEI VERSIONEN AUS DEM „OPUS SERMONUM“

3

Cueser Hs. Var. A
f. 140 rb—140 vb;
Var. B f. 164 va
bis 165 vb

A	B
<p>HOMO QUIDAM ERAT DI(UES): LUC. 16.¹ <i>Et est homo exterior, vetus, terrenus huius mundi. Veterascit siue deficit de die in diem. Finis eius mors, egens sacramentis et doctrina ex sensibus.</i> E conuerso: homo interior, siue proximus, seu celestis, mundus intellectibilibus², in quo³ illuminat. Veritas: quasi uia dei ad hominem interio- riorem. Ps(alm).⁴: vniverse uie dominj, misericordia et veritas. Caritas: via hominis ad deum. Cor.⁵: excellencio- rem vobis viam demonstro. Ista ergo quatuor sibi respondent⁶: homo interior, homo nouus, homo celestis, mundus intelligibilis. Rursus quatuor opposita⁷ sibi correspondent. Humilitas: quasi uia ho-</p>	<p>HOMO QUIDAM ERAT DIUES: LUC. 16. Distinguitur homo exterior et interior. Exterior: uetus, terrenus huius mundi, veterascit de die in die in diem. Finis eius mors, egens sacramentis et doctrina ex sensibus. Ps(alm).¹: omnis homo mendax. Quia quantum habet de alio ab intellectu, tantum habet de falso. Homo autem interior: nouus, celestis, in quo deus illuminat. Veritas: quasi uia dei ad hominem interio- riorem. Caritas: uia hominis ad deum. Ubi dic, quod prima uox gracie ad hominem est uox Jo. in deserto clamantis: parate uiam domini etc.: luc. 3. a². YB. 40. a³. Que paratur primo, si⁴ tollantur omnia obstacula et offenticula ueritatem, que deus est, obscurancia, ut sit uia</p>
<p>¹ Luc. 16 e 19. ² Hs.: intllci^l. ³ Folgendes mundus gestrichen. Subjekt ist deus. ⁴ Psalm 24 b 10. ⁵ I. Cor. 12 d 31. — Hs.: kleine Lücke zum Ziffernachtrag. ⁶ Am Rand: nota quatuor. ⁷ Abbr. wie oben: oppoita.</p>	<p>¹ Psalm. 115 a 11. ² Luc. 3 a 4. ³ Isaiae 40 a 3 [auch Matth. 3 a 3]. ⁴ si aus urspr. Set.</p>

A	B
<p>minis ad deum. Aug(ustinus): prima uia humilitas, secunda uia humilitas etc.¹ Item homo exterior: mundus sensibilis. Misericordia: uia, per quam deus occurrit humilitati — uide super pace² —: uia dominj. DIUES. Aug(ustinus) ad probam³: diuicie inflant diuinos⁴, superbiam pariunt, inuidiam contrahunt etc.: 87 versus finem. Item 18°: maxime diuicijs fruitur, qui minime diuicijs indiget etc.; 15 14 in fine item: si uis diuitem facere, non pecunie addiciendum, set cupiditati detrahendum est. Paupertas enim non per possessionem set per detractionem dicatur. 20 Idem potest dici de honoribus, voluptate et huiusmodi. Radix enim omnium malorum est cupiditas. Hic ergo 25 homo exterior est diues per affluentiam temporalium, sensibilium delectationum, qua sunt diuicie congregatae in malum domini sui, quj „sepul-</p>	<p>tota plana. Hoc autem facit paupertas spiritus. Vbi nota, quod dispositio siue preparatio passiuorum propria est nudum esse. Secundo paratur 5 via, quando nichil fedum nec apparet nec relinquitur. Abac.¹: idest: mundi sint oculi tui, ne uideas malum et² respicere ad iniquitatem 10 non poteris. Hoc facit cordis mundicia. Ideo ps(alm).³: cor mundum etc. Nota singula: „cor“, „mundum“. Pharisee⁴, munda quod intus est: Matth. 15 13. Emitte spiritum tuum et creabuntur⁶ etc. Aug.⁷: noli foras ire etc. Tercio paratur uia mentis equalitate, et hoc est: omnis uallis implebitur⁸ 20 et omnis mons etc. humiliabitur⁹. Dic, quod humilitas propriissima est dispositio omnis gratie. Vnde dicenti angelo „gratia plena“ quasi 25 respondit uirgo: respexit humilitatem ancille sue¹⁰. Su-</p>
<p>¹ Aug. Epist. 118 (Migne II, Sp. 442, Abs. 22). ² Wo? ³ Nicht epist. ad Probam, nicht ad Probum. ⁴ Hs.: dios. P. A. D. konjiziert dios verschw. für diēs = diuites.</p>	<p>¹ Hab. 1 d 13. ² Hs.: et fehlt. ³ Psalm. 50 c 12. ⁴ Hs.: phisee. ⁵ Matth. 23 c 26. ⁶ Psalm. 103 d 30. ⁷ Aug. de vera religione, cap. 39 (Migne III, 1, Sp. 154, Abs. 72). ⁸ Hs.: in plebem. ⁹ Luc. 3 b 5. ¹⁰ Luc. 1 a 48.</p>

tus est in inferno¹, vbi nulla est redempcio. Sequitur de homine interiorj, mendico lazaro, quj adiutus dominj uel auxiliatus a domino interpretatur. De quo dicitur: hic consolatur². Primo enim nutritur exemplis. Secundo: humana obliuiscens tendit ad diuina et ipsis innititur. Can(t).³: enixa⁴ super dilectum suum. Tercio iam fidentior gaudet intrinsecus in quadam dulcedine con iugali; ita, ut, si liceat peccare, non libeat. Quarto id ipsum forinsecus emicans, iam in virum perfectum, aptum omnibus mundi huius fluctibus ac tempestatibus sustinendis et frangendis. Quinto omnique pacatus et tranquillus uiuit in operibus et habundancia summe et ineffabilis sapiencie. Sexto omnimode mutacionis in uitam eternam et usque ad totam obliuionem uite temporalis transeuntem perfecta forma, que facta est ad ymaginem et similitudinem dei. Septimo iam

perioris enim nature est per essenciam influere, inferioris uero per essenciam recipere; et quanto superius, tanto naturalius et suauius, in timius, profundius et copiosius influit. Vnde ergo dicitur „homo“: ab humo humilitatis. Ex quo patet per contrarium, quod superbia directe obstat gracie et ex hoc ipso est inicium, radix et quasi generalis forma omnium uiciorum, sicut caritas omnium uirtutum; adeo¹, quod uirtus quelibet sine caritate fit quasi uicium, et e conuerso. Similiter peccatum: si posset esse sine superbia et cum uera humilitate, non esset peccatum. Recipere enim graciā nec a deo est³. Hoc autem fugat omne peccatum superbie aut quod est². Actus exteriorum hominum est superbire, scilicet preceptis dei: ipsa non facere, se ipso superiora facto siue actu uictus passione ipsa preterire, transgredi. Vnde in omni peccato est superbia.

¹ Luc. 16 f 22. ² Luc. 16 g 25.

³ Cant. 8 b 5. ⁴ Für innixa.

¹ Hs.: ad eo. ² Sinnlos verderbte Stelle. ³ Hs. wiederholt quod est.

A	B
<p>requies eterna, nullis distinguenda etatibus, beatitudo perpetua. Nichil enim nouum sub sole. Puta: uirtutes intellectuales non senescunt. Item: quod supra celum est, non facit tempus uetus. Vide aug(ustinum), de vera religione c. 48¹: idem ibidem c. 61 et 90: Homo ille verissime atque certissime in uictus est, quj coheret deo, non ut ab eo aliquid boni ab extra mereatur, set cui nichil aliud quam ipsum adherere deo bonum est. Et parum prius ibidem²: tantum deo indiget, cui adherendo beatus est. Nemo autem illi eripit deum. Item X. confess. c. 16³: cum inhesero tibi ex omni me, nusquam erit michi dolor et labor; et uiua erit uita mea, tota plene. Nunc autem⁴ quoniam quem tu impleas, subleuas eum, quia tui plenus non sum, oneri michi sum. Quia igitur interior homo celestis</p>	<p>Omne enim peccatum hoc solo peccatum est, quod superbit, preterit preceptum dei. Sequitur¹: uidebit omnis caro etc. — scilicet homo interior: filius — salutare dei; quod nemo nouit, nisi qui accipit². — HOMO QUIDAM. Nota, quod homo interior ab homine exteriori, quamuis simul uideantur, loco plus tamen distant, quam celum ultimum a centro: centro terre; sicut eciam est de calore et forma substanciali ignis. Item nota, quod in homine interiori secundum aug(ustinum)³ habitat ueritas: deus, cuius natura est semper et solum esse intus et in intimis, quod si deus utique et omnia. In deo enim sunt omnia⁴. Tercio nota, quod interior homo nullo modo est in tempore⁵ aut loco, set prorsus in eternitate. Ibi oritur deus, ibi auditur, ibi est, ibi loquitur deus et solus. Beati, quj ibi audiunt uerbum dei⁶. Ibi homo in-</p>
<p>¹ Hs.: de vera rei. — Aug. de vera religione, cap. 47 (Migne III 1, Sp. 163, Abs. 90). ² Aug. a. a. O. ³ Aug. Confess. lib. X, cap. 28 (Migne I, Sp. 795, Abs. 39). ⁴ Hs.: aut.</p>	<p>¹ Luc. 3 b 6. ² Apoc. 2 e 17. ³ Aug. de vera religione, cap. 39 (Migne III 1, Sp. 154, Abs. 72). ⁴ Rom. 11 d 36. ⁵ Am Rand: interior homo non est in tempore. ⁶ Luc. 11 d 28.</p>

et nouus „hic consolatur¹“, ideo col. 3²: induite nouum hominem, qui renouatur in agnitione dei secundum ymaginem eius, quj creauit eum. Vbi non est masculus et femina gentilis et iudeus, circumcisio et prepuccium, barbarus et scita, seruus et liber, set omnia et in omnibus christus. Secundo nota³, quod interior homo ab homine exteriori, quamuis simile videntur, loco plus tamen distant, quam celum ultimum a centro terre. Sicut etiam est de calore et forma substanciali ignis. Tercio nota, quod in homine interiori habitat veritas et deus, cuius natura est semper et solum esse intus et in intimis, quod si deus utique et omnia, siue angeli siue queuis alia. In deo enim sunt omnia⁴, nec quitquam extra ipsum penitus. Quarto nota, quod homo interior nullomodo est in tempore aut loco, set prorsus in eternitate. Ibi deus et solus deus. Ibi oritur deus, quia

terior spaciosissimus est, quia magnus sine magnitudine. Hunc hominem persuadet apostolus col. 3¹: induentes nouum hominem qui renouatur in agnitione dei secundum ymaginem eius, quj creauit eum. Vbi non est masculus et femina gentilis et iudeus et barbarus et Scita, seruus et liber, set omnia et in omnibus christus. Hic etiam optat tamquam expertus²: det uobis secundum diuicias glorie sue corroborari in interiori homine, habitare christum in cordibus vestris. Hoc est, quod hominem diuitem facit. Vnde sequitur: ERAT DIUES. Nonne pauperes huius mundi elegit deus diuites in fide? Vbi dic, quod anima adherens multis recedit a deo. Et quanto adheret plus et plus multis, tanto est pauperior, tanto peior, tanto miserior, tanto minus est. Vnde bono et fideli dicitur matth. 25³: supra multa te constituam. Non enim esset bonus, nisi esset supra multa, superior

¹ Luc. 16 g 25. ² Col. 3 b 10—11.

³ Am Rand: Nota bene de interiori homine. ⁴ Rom. 11 d 36.

¹ Col. 3 b 10—11. ² Ephes. 3 c 16.

³ Matth. 25 b 21; 23.

A	B
<p><i>ibi est, ibi audit, ibi loquitur, ibi¹ auditur. Beati, qui audiunt uerbum dei². Hic homo interior spaciosissimus est, quia</i> 5 <i>magnus sine magnitudine.</i></p>	<p>multis. Luc. X¹: turbaris erga plurima. Vnum est necessarium². Apoc. 3. dicitur³: quia diues sum; et infra⁴: nescis, quia miser es et miserabilis et cecus et pauper. Aug(ustinus) li(bro) I. de ordine⁵: anima, que in multa procedit, sectatur auiditate⁶ pauperiem, quam nescit sola 10 segregacione <i>multitudinis</i>⁷ posse uitari; et infra⁸: eo egestatem magis patitur, quo magis appetit plura complecti. Subdit exemplum⁹: ut 15 enim in circulo quantumuis amplo vnum est medium, quo cuncta conuergunt, quod omnibus quasi quodam equalitatis iure dominatur; hinc 20 vero in quamlibet partem si egredi uelis, eo ammittuntur omnia, quo in plurima pergitur: sic animus a se ipso fusus vniversitate quadam diuerberatur et vera mendicitate¹⁰ 25</p>
<p>¹ Hs.: tibi. ² Luc. 11 d 28.</p>	<p>¹ Luc. 10 g 41. ² Luc. 10 g 42. ³ Apoc. 3 d 17. ⁴ <i>ibid.</i> ⁵ Aug., de ordine lib. I, cap. II (Migne I, Sp. 979, Abs. 3). ⁶ Hs.: a uiditate. ⁷ Hs.: multitudinis <i>fehlt.</i> ⁸ <i>ibid.</i> ⁹ <i>ibid.</i> <i>Die drei Stellen auch zit. im Comment. in Sap. vgl. ALKG. II, S. 599, 17—26.</i> ¹⁰ Hs.: mendicitate uel mendicitate (1).</p>

conteritur, cum natura sua cogit vbique vnum querere, et multitududo inuenire non *sinit*¹. Vnde luc. . . .² Cris.³ habet talem litteram: „pauperes“ impleuit bonis et diuites dimisit inanes. Pauperes, quia nichil habent proprium; et per consequens non habent mendacium, habent veritatem, habent deum, habent 5 omnia in veritate, in deo. ERAT DIUES. Qui habent christum⁴, habent omnia. Ro. 8⁵: omnia nobis cum illo donauit. Ergo: habens christum habet „omnes thesauros⁶ sapiencie et sciencie“ dei⁷. Talis potest omnibus de suis diuicijs dare, et habundantur. Tho.⁸: si multum tibi fuerit, habundanter tribue; id est: ostende 10 ex bona conuersacione te diuitem in christo per inhabitantem spiritum eius. Aug. super illud ps(alm).⁹ „iustus miseretur et retribuet“. Litera aug(ustini)¹⁰ habet „commodat“: habet semper vnde *det*¹¹, cui plenum pectus est caritatis. Voluntas bona thesaurus pauperum. In quo thesauro dulcissima requies 15 et vera securitas. Ad ipsum non perdendum nec latro admittitur, nec naufragium metuitur: nudus euadit et plenus est. Commodat ceco oculos, claudio pedes, manco manus, prestat consilium parare auxilium; si potest, voce adiuuat, pro tribulato orat et forte magis ipse exauditur, quam qui porrigit panem. 20 Hic¹² aug(ustinus). Set quid est, quod dicit apostolus? Cor. 2^o¹³: nec oculus uidit, nec auris audiuit et in cor hominis non ascendit, quod preparasti diligentibus te. Aug(ustinus) super jo. sermone primo johannes¹⁴: si in cor hominis non ascendit, quomodo in cor johannis ascendit? Aut non erat homo johannes? 25 Respondet et dicit: primo, quod in cor johannis non ascendit, set in cor hominis ad illud ascendit. Secundo, quod, si ascendit

¹ Hs.: *statt sinit Lücke*. ² Hs.: *Lücke*. Vgl. Luc. 1 e 53. ³ Wo? ⁴ Hs.: quia habitudo christo. P. A. D. *vermutet als Vorlage*: qui habent a deo christum, habent omnia. ⁵ Rom. 8 f 32. ⁶ Hs.: thesauro. ⁷ Vgl. Col. 2 a 3 u. Aug. Serm. de temp. 93, cap. 3 (Migne V 1, Sp 1016). ⁸ Tob. 4 b 9. ⁹ Psalm. 36 c 21. ¹⁰ Aug. Ennaratio in Psalm. XXXVI (Migne IV, Sp. 371, Abs. 13). ¹¹ Hs.: *debet*. ¹² Hs.: *Hic statt Hec*. ¹³ I. Cor. 2 c 9. ¹⁴ Aug. Tract. in Joan. Evang. I (Migne III 2, Sp. 1381, Abs. 4).

in cor johannis, in tantum ascendit, in quantum non erat homo; set cepit esse angelus¹. Adhuc expone tercio sic: quia in hijs, que maiora sunt, quam credatur, fit, ascendit. Numquam autem potest tantum cogitari uel credi beatitudo, quantum est. Quarto sic: potencie immateriales abstractiue ascendunt. Stat autem² abstraccio in esse supra quod deus est utpote causa esse. Quinto sic: inferiora intellectu sunt in ipso nobilius, quam in se ipsis, et sic ascendunt superiora intellectu e conuerso. Sexto, quia cor non comprehendit. Vnde signanter dicit³: „in cor“, quasi inclusum; et matth.⁴: intra in gaudium domini tui. Septimo, quia nichil corporale, nichil materiale est cor, aut corpus est. Octauo, quia secundum glo(ssam) Cor. 2⁵ tunc res dicitur ascendere in cor, cum intellecta placet. In cor ergo hominis — scilicet: carnalis — non ascendit. Audi hominem diuitem fideliter ut expertum celestes diuicias enarrantem: paulum. Cor. 12⁶: SCIO HOMINEM IN CHRISTO; et infra⁷: RAPTUM HUIUS USQUE AD TERCIVM CELVM. Vbi nota primo, quod li „ego“ non exprimitur, set intelligitur sub li „scio“. Primo, quia ineffabile est, de quo intendit. Vnde sequitur⁸: non licet⁹ homini loquj. Aug(ustinus)¹⁰: si dixi, non dixi; ineffabile non est. Secundo sub intelligitur, quia ad intellectuale lumen pertinet. Ps(alm).¹¹: in lumine tuo uidebimus lumen; et: signatum est super nos lumen uultus tui, domine¹². Vbi dic, quod li „super“ quociens ponitur in scripturis; ideo est, quia: amplius dat deus, quam petimus: Eph. 3 dicitur¹³. Secundo, quia omnia dona huius de superius sunt siue de supernis et supernaturalia. Tercio, quia oportet nosipsos fieri siue ferri, ut ipsa accipiamus. Dantur enim in spiritu sancto, „quem mundus non potest accipere“: jo.¹⁴ Quarto, quia omne donum dei

¹ Aug. a. a. O. ² Hs. aut. ³ s. o. ⁴ Matth. 25 b 21 u. 23. ⁵ I. Cor. 2 c 9. Glossa ordinaria (Biblia sacra cum glossis, Venet. 1588, tom. VI, p. 36).

⁶ II. Cor. 12 a 2. ⁷ ibid. ⁸ II. Cor. 12 b 4. ⁹ Hs.: licet. ¹⁰ Aug. de doctrina christiana lib. I, cap. 6 (Migne III 1, Sp. 21). ¹¹ Psalm. 35 b 10.

¹² Psalm. 4 b 7. ¹³ Ephes. 3 d 20. ¹⁴ Joan. 14 b 17. — Hs.: *kleine Lücke*.

super nos conuertitur, nobis datur se toto, nobis proficit. Quinto, quia gratuita sunt, ipsa non meremur. Si enim meritum, iam non gratis. Tercio li „ego“ non exprimitur, quia debemus mori mundo, nobis abnegare nosipsos. Viuo ego, iam non ego¹. Non uidebit me homo et uiuet². Non eciam, 5 quod li „ego“ meram substanciam signat³, et nichilominus ipsum oportet abnegare „hominem“; id est: humilem, ab humo. Humilis autem⁴ actus est spernere mundum, spernere nullum, spernere sese, spernere se sperni. Item, quod humus siue terra est fructifera et...⁵; „hominem“ — scilicet: racionalem — ab intellectu, qui est seperatus ab hic et nunc, a materia impermixtus in christo, conformatum christo, configuratum vnigenito, ut sit filius adopcionis, clamans: abba pater⁶. Vbi dic, quod talem filium facit mali detestacio siue a malis elongacio. Osee XIa⁷: ex egipto uocauit filium meum; 15 et premittitur⁸: puer israel, et dilexi eum. Secundo: vincere passiones, dominari passionibus; id est: passionum euiccio siue extirpacio, supplantacio. Apoc. 21⁹: hec verba fidelissima sunt et vera; et infra¹⁰: qui uicerit, ero illi deus et ipse erit michi filius. Tercio: temporis plenitudo. Gal. 4¹¹: vbi 20 uenit plenitudo temporis, misit deus filium suum. Quarto: fidei nuda receptio. Jo. 1¹²: quotquod autem receperunt etc. Quinto: caritas — scilicet dei — et proximi dileccio. Jo. 3, a¹³: caritatem dedit nobis pater, ut filij dei nominemur et simus. Sexto: diuina generacio. Ps(alm).¹⁴: filius meus es tu, ego ho- 25 die etc. in christo. Jo. 15: qui dicit se manere in christo, debet ipse, ut ille ambulauit, et ipse ambulare; vt in eo apparerint vera filij signa, que sunt: *speciosa*¹⁶ conversacio. R(eg). 7. c¹⁷:

¹ Galat. 2 d 20. ² Exod. 33 d 20. ³ Vgl. ALKG. II, S. 438, 12 ff.; 565, 15; 567, 11 f. ⁴ Hs.: aut. ⁵ Hs. fährt fort: q̄r. ul'. Anscheinend verderbte Stelle. ⁶ Vgl. Rom. 8 c 15; Gal. 4 a 6. ⁷ Osea 11 a 1. ⁸ ibid. ⁹ Apoc. 21 b 5. ¹⁰ ibid. 7. ¹¹ Gal. 4 a 4. ¹² Joan. 1 b 12. ¹³ I. Joan. 3 a 1. ¹⁴ Psalm. 2 b 7. ¹⁵ I. Joan. 2 a 6. ¹⁶ Hs.: Sepetiosa. Vor speciosa ergänze primo. ¹⁷ II. Reg. 7 b 14.

ego ero ei in patrem, et ille erit michi in filium. Dictum est david a domino de Salomone. Secundo: pacifica conuersacio, precipue inimicorum dileccio. Matth. 5¹: beati pacifici etc. Ps(alm).²: cum hijs, qui oderunt pacem etc. Et sequitur matth. 5^o³: diligite inimicos vestros, ut sitis filij patris vestri, qui in celis est. Tercio bonorum operum continua multiplicacio. Luc. 1⁴: inuenisti gratiam apud deum; ecce concipies etc. usque „altissimi filius“. Quarto: bone fame et fructuose diffusio. Jerem. 31⁵. d: filius honorabilis michi effraym. Quinto: diuinorum studiosa contemplacio. Exo. 4.⁶e: filius meus primogenitus israhel. Sexto: constans in omnibus obediencie perduracio. Ro. 8⁷: quicumque spiritu dei aguntur, hij filij sunt dei. SCIO ergo HOMINEM IN CHRISTO. Sequitur: RAPTUM. Vide . . .⁸ de veritate quasi⁹ de raptu ar(ticulo) 2^o in fine, vbi ponit 4 modos¹⁰ „raptus“. Primus intencionis, quando contemptis creaturis soli deo amore coniungitur. Secundus est in uisione ymaginaria siue spiritus, quando aliquis ab aliqua uirtute supernaturali abstrahitur ad uidenda aliqua supernaturaliter preter usum sensuum uel preter actum¹¹ sensuum et sensibilibium extra. Tercius, quando mens abstrahitur siue rapitur a sensu et ymaginacione ad intellectualem uisionem, qua deum uidet per ammissiones quasdam intelligibiles. Quartus, quando mens ipsa deum uidet in se ipso per essenciam. Primum extasis¹² amoris secundum dyonisium¹². Secundum est spiritus, in quo fuit: jo. apoc. 2¹² et petrus act. XI¹³. Tercium sopor siue excessus mentis ade: gen. 2¹³. Quartum raptus pauli. In proposito hec tria: extasis, excessus mentis — act. XI — et raptus quandoque pro eodem in scripturis accipiuntur.

¹ Matth. 5 a 9. ² Psalm. 119 b 7. ³ Matth. 5 g 44/45. ⁴ Luc. 1 c 30—32. ⁵ Jer. 31 d 20. ⁶ Exod. 4 e 22. ⁷ Rom. 8 c 14. ⁸ Hs.: *Lücke*. Thomas Aquin., quaest 13, de veritate, art. 2 (*vgl. bis Predigtschluß*). ⁹ Hs.: quasi (*für* questio? *P. A. D.*) ¹⁰ modos aus modis. ¹¹ Verb. aus actuum. ¹² Dionysius de mystica theologia cap. 1 und de diuinis nominibus cap. 4, § 13. ¹³ A. a. O.

MEISTER ECKEHART ÜBER LUCAS 14, 16

4

Der deutsche Text nach der Hs. A 98 der alten Straßburger Stadtbibliothek = Pf. XXXII. Es existieren von dieser Predigt zwei deutsche Fassungen, deren eine der elsässisch-süddeutsche Kreis der Eckeharthss. überliefert (A), die andere der Erfurt-thüringische Hss.-Kreis (B). A findet sich in folgenden Hss.: 1. STRASSBURG, STADTBIBL. A 98 (verbrannt 1870), erhalten in Pfeiffers Abschrift in WIEN, Hofbibl. 15383 (Suppl. 2783) [= Str. I]. 2. STRASSBURG, LANDESBIBL. L. GERM. 662 f. 220 r—226 r [= Str. II], das hier dem Druck der Fassung A zugrunde gelegt. 3. NÜRNBERG, STADTBIBL. CENT. IV 40 f. 1 r—2 v (= Jostes Nr. 1) [= N]. Dazu kommen Fragmente in BASEL BIX 15 f. 236 vb—237 ra (= Pf. S. 112, 12—13 + 16—18) und in KARLSRUHE (ST. PETER) COD. PERG. GERM. 85 f. 21 vb; f. 10 ra = f. 45 rb; f. 11 ra = f. 45 va (= Pf. S. 112, 13—15; 113, 3; 113, 11—15). Über das Verhältnis von Str. I und N siehe A. Lotze, Krit. Beiträge zu Meister Eckhart. Hallenser Diss. 1907, S. 25—27. — B steht in folgenden Hss.: 1. OXFORD, BODL. LAUD. MISC. 479, f. 45 v—48 r [= O]. 2. BERLIN, KGL. BIBL. 4° 1084 f. 47 v—50 v [= B]. Große Teile der Predigt nach dieser Version finden sich auch in dem Predigtwerk des NIKOLAUS VON LANDAU [= L] (vgl. Hans Zuchhold, Des Nik. v. Landau Sermonen als Quelle für die Predigt M. Eckharts und seines Kreises. Hermaea II, Halle 1905, S. 113 ff.) sowie dem des HEINRICH VON ERFURT, und zwar sind es hier zwei Teilstücke [E^I; E^{II}] zweier Predigten (Nr. LXVI f. 148 v—150 r [alte Nr. f. 134 v—135 v] und Nr. CV f. 248 r—v [alte Nr. f. 233 r—234 r] der Frankfurter Hs. II 30), die sich zu der Predigt B im wesentlichen, von einer größeren Lücke Lotze S. 55, 20—57, 7) abgesehen, ergänzen. Über das Ver-

hältnis von BOL siehe Lotze a. a. O. S. 27f. Ein kritischer Text nach diesen Hss. bei demselben S. 53—58. Ich verweise auf ihn und drucke nur die beiden Bruchstücke aus Heinrich von Erfurts Sammlung (nach der Frankfurter Hs.) als neuen

C

HOMO QUIDAM FECIT CENAM
MAGNAM ETC. LUC. 14.¹
Nota primo, quod dicit „HOMO
QUIDAM“ sine nomine, quia
5 deus est nobis innominabi-
lis² propter infinitatem om-
nis esse in ipso. Omnis au-
tem noster conceptus et no-
men aliud designatum im-
10 portat. Hec pertracta! Super
CENAM nota, quod secundum
g(regorium)³ post cenam pran-
dium non sequitur. Vbi dic pri-
mo, quod in hoc designatur,
15 conuiuium celeste fore sine
fine. Aug(ustinus)⁴: quod om-
nino felicissimum est, sem-
per sic esse certum erit. Item
intromittis me in quandam
20 dulcedinem, que si continua-
retur etc. Secundo dic: in
hoc designarj, quod gustato
illo desipit omnis caro et
creatura. Origines super „ma-
25 ria stabat“⁵: deum quero; id

¹ Luc. 14 d 16. ² Am Rand: cur deus innominabilis. ³ Gregorius Homil. in Evang. XXXVI (Migne II, Sp. 1267, Abs. 1620). ⁴ Wo? ⁵ Wo?

Beleg für B ab. — Eine lateinische Fassung [= C], die gewisse Berührungen mit den deutschen Texten hat, liegt im „opus sermonum“ (Cueser Hs. f. 140 vb—141 rb) vor. Sie sei den deutschen Versionen gegenübergestellt.

A

B

Homo quidam fecit cenam
 magnam. Sanctus lucas
 schreibt vns in seinem ewan-
 gelio: ain mensche het ge-
 5 macht ain abent speise oder
 ain abent wirtschaft. Wer
 machte es? Ain mensche.
 Was maint, das er es nemet
 ain abent speise? Ain mai-
 10 ster spricht also, das es ain
 grosse mynne maint. Wann
 es got niemt lasset, denn
 der got haimlich ist. Zem an-
 dern mal mainet er, wie lau-
 15 ter die süllend sein, die dise
 abent speis niessent. Nun

1 f. Homo—magnam *fehlt* N.
 2 magnam. Sermo magistri Ekhardi
 Str. I, Sante Str. I, lucas] Ma-
 theus N. 3 vns *fehlt* Str. I, sinen
 N. 5 abent speise] abent ezzen
 N. 5f. oder—wirtschaft *fehlt* N.
 7 macht Str. I, N, es *fehlt* N.
 8 maint] mein er Str. I ist N, es
fehlt N, es nemet] ist nement Str. I,
 nemet] nennet N. 9 abent speise]
 abent ezzen N. 10 also *fehlt* N.
 12 es] sich N, lasset] gibt N, denn]
 wan dem N. 13 ¶ Zü dem N. 14 f.
 lauter *fehlt* N. 15 süllend] selē Str. I
 schül N. 15f. dise abent] die N.
 16 niessent] nemen schülen N.

Wer dez morgens wil wirt-
 schaft machen, der bit-
 tet allerley leut. Aber zü der
 wirtschaft, die man dez abens
 haben wil, da pittet man zu 5
 groz leut vnd lieb leut vnd
 gar heimlich freünt.

¶ Man beget heut den tag in
 der heiligen Cristenheit der
 abent wirtschaft, die vnser 10
 herr macht seinen iungern
 vnd seinen heimlichen freün-
 den, da er in gap seinen heili-
 gen leichnam zu einer speis.
 Daz ist daz erst. Es ist ein 15
 ander synn von dem abent
 ezzen. Wann nach dem abent
 ezzen enkümet kein abent
 ezzen mer, so müzz ein mor-
 gen vnd ein mittag* sein. Daz 20
 gotlich liecht get auf in die
 sel vnd machet einen mor-
 gen, vnd die sel steigt auf
 in dem liecht in ein weit vnd
 in ein höch in dem mitten 25

ü und ü verschwimmen in der Hs.
 vielfach in Übergangsformen. 20*
 Hs.: mittag tag.

circo pena est ad videndum
 omnis creatura. Super MAG-
 NAM dic: *quam magna mul-*
*titudo dulcedinis tue etc.*¹ No-
 5 ta: quid tam abscondit mag-
 num, multum et longum,
 quam simplex, vnicum, nunc
 manens eternitatis? Quid tam
 paruum, breue et vnum,
 10 quam nunc? Quid tam mag-
 num, tam multum et longum,
 quam eternitas, que sola in-
 cludit et mensurat quecum-
 que maxima, omnium media,
 15 minima, tempus² rursus, in-
 cludens: annos, dies omnium
 seculorum? Quid tam mul-
 tum rursus, quid tam lon-
 gum? Ad litteram! Dulcedo
 20 amat, subducit et in obli-
 uionem facit ire omne aliud,
 omne circumstans, se toto
 quiescens et sistens in presen-
 cia amati, non presentis³.
 25 Amans siquidem quippiam
 plene totum habet in illo,
 quod vult. Omne non illud,
 omne circumstans illud est
 onerosum, molestum et odio-
 30 sum secundum illud⁴: ama-

¹ Psalm. 30 d 20. ² Hs.: media
 tempus minima rursus. ³ Am
 Rand: bene. ⁴ 3 Sap. 8 a 2.

wirt es nimer abent, da sie ain ganczer tag vor gesin. Enwere die sunne nit, so enwurde es nimer tag. So die
 5 sunn uf brichet, das ist des morgens liecht. Dar nach so laüchtet si ie bas vnd ie bas, vntz der mitte tag chumet. Gleicher weis brichet das göt-
 10 lich liecht uf in der sele ie bas vnd ie bas zerläüchtend die chrefte der sele, bis ain mit-ter tag wirt. Enchain weis wirt es nimer tag gaistlich
 15 in der sele, si habe denn empfangen ain götlich liecht.

1 enwirt Str. I, da sie] ez ensi Str. I es sei den N, sie aus si Str. II. 2 r in ganczer nachgetragen Str. II, vor gesin] vor gegangen Str. I hin N. 3 Enwere] Wer N. 3f. enwurde] wird N. 4 So] Do N. 5 das] so N. 6 so fehlt N. 6f. so laüchtet si fehlt Str. I. 7 lautert N, si] ez N, vnd ie bas fehlt N. 8 der mitte] ein mitler N. 9 Gleicher weis] engliches als Str. I Recht zu gl. w. N. 10f. ie bas vnd ie bas fehlt N. 11 zerläüchtend] zerluhten Str. I vnd her le'üt (1) N. 12 Hinter sele steht in N das oben ausgelassene ie paz vnd paz, bis] vncz N. 12f. mitter (nachträgl. aus mitte Str. II) tag] mite tag Str. I mitler N. 13 Enchain weis] in keiner wil N. 14 geistlichen hinter sele (15) N. 15 der] keiner N, enhabe Str. I, denn (fehlt Str. I)] den e N.

tag; dar nach volgt der abent.

¶ Nü sprechen wir in einem andern sýnn von dem abent. Wann daz liecht ab geuellet, 5 so wirt es abent. Wann alle dise werlt ab vellet von der sel, so ist es abent; so kümet die sel in ein rwe.

¶ Nüspricht Sanctus Grego- 10 rius von dem abent ezzen. Als man dez morgens isset, dar-nach volget ein ander ezzen; aber nach dem abent ezzen
 15 envolget kein ander ezzen. Wann die sel gesmacket der speis in der abent wirtschaft; vnd so daz füncklein in der sel begreiffet daz gotlich
 20 liecht, so bedarff es keiner speis mer vnd ensüchet niht auzzerhalb vnd heldet sich alles in dem gotlichen liecht. Nü spricht Sanctus Augu-
 25 stinus: herr benýmest du vns dich, so gib vns einen andern dich; anders vns genü- get niht dann an dir. Wann wir enwollen niht dann dich. Vnser herre nam sich seinen
 30 iungern got vnd mensch vnd gap sich in wider got vnd mensch; aber in einer an-

tor factus sum forme illius.
 Vbi nota, quod eciam perfec-
 cio quelibet amati, nisi sit
 ipsa natura, ipsa forma amati,
 5 onerosa est¹. Verbi gracia. In
 proposito magnitudo et mul-
 titudo bonitatis videntur de
 perfeccione amati, set hic ta-
 men abscondit dulcedo amati
 10 dei. Sic similiter est de eterni-
 tate, sapiencia et similibus.
 Vnde si ipsa dei sapiencia uel
 eternitas dei esset aliud, quam
 ipsa substancia, ipsa forma
 15 dei, onerosum esset totum
 amanti. Vnde amans deum
 non amat ipsum nec plus
 amat in aliquo nec minimo
 propter suam sapienciam aut
 20 eternitatem, nisi ista sint ipse
 deus, ipsa substancia dei.
 Quinymmo nullam duracio-
 nem at tendit nec scit secun-
 dum illud²: cras egrediemini
 25 et dominus erit vobiscum per-
 sonalis. Racio dicit: futurum
 enim nullum cogitat, nullum
 scit. Vnde secundum beatum
 aug(ustinum)³ in beatis non
 30 sunt cogitationes volubiles.

¹ *Am Rand*: nota bene. ² 2 Par.
 20 d 17. ³ Aug., de Trinit. lib. XV,
 cap. 16 (Migne VIII, Sp. 1079,
 Abs. 26) [*P. A. D. J.*]

Zem dritten mal maint es:
wer dise abent speis wirdic-
lichen enpfachen sol, der
sol chömen in dem abent.

5 Wenne das liecht der welt ab-
fellel, so ist es abent. Nun
sprichet dauid: er climet uf in
dem abent vnd sein name ist
der herre. Als iacob, do es
10 abent was, do leit er sich ni-
der vnd slief. Das maint rü-
we der sele. Zem vierden mal
maint *es*, als *sanctus gre-*
gorius sprichet, daz nach der
15 *abent speise gat kain ander*
speise. Wenn got dise abent

1 ¶ Zem Str. I ¶ Zu dem N, es
[in Str. II nachträgl. über der Zeile)]
er Str. I, N. 2 wer] swer N, daz
abent ezzen N. 2f. enpfachen schol
wirdichlichen N. 4 sol] muz N,
in] an N. 5 Wenne] Swenne Str. I
Daz ist so vnz N, der] dirre Str. I
dir N. 5f. abfellel] abe velt Str. I
af get N. 6 nū aus ursprüngl. nu
Str. II. 6 so—9 herre fehlt N.
7 chvnig dauid Str. I. 8 dem] den
Str. I. 9 iacob] Jacob der pri-
mar ch tet N. 10 sich] sin haubt N.
11 maint] we deutet N. 11 f. rüwe
fehlt N. 12 in der sel N, Zem]
Zu dem N. 13 es fehlt Str. II,
also als Str. I. 13f. maint—sprichet]
spricht sanctus gregorius N.
14f. dem abent ezzen N. 16 Wenn]
Swē Str. I Swem N, abent fehlt
Str. I. 16 dise—1 (S. 29) gibet]
gibt dichz ezzen N.

dern weis vnd in einer an-
dern formen. Als da groz
heiltüm ist, das enlezzet man
niht blos rüren oder sehen;
daz bewindet man in ein cri- 5
stallen oder in etwaz anders.
Also tet vnser herr, da er sich
in gab anderweid. Got gibt
sich alles, daz er ist, in der
abentwirtschaft zū einer speis 10
seinen lieben freūden. Sanctus
Augustinus vorcht
sich vor der speis. Da sprach
im ein stým zu in dem
geist: ich bin ein speis der 15
grozzen, wachs vnd ným zu
vnd izz mich. Du enuer-
wandelst mich niht in dich;
wann du wirdest gewandelt
in mich. Die speis vnd daz 20
tranck, die ich die voder
nacht as, daz ist ein kraft an
meiner sel. Die nýmzt daz
leuterste vnd daz kleinste
vnd treit daz in mein leben 25
vnd veraint daz mit allen
dem, daz in mir ist, daz niht
enist als klein, als man ein
nadel gesetzen mocht, es en-
hab sich mit im veraint. Vnd 30
ist als aýgenlichen mit mir
ein, als da ich wart geno-
26 allen aus allem.

Non ergo amat aut quomodo-
 libet plus amat deum prop-
 ter sapienciam aut eterni-
 tatem, set ista amat, quia
 5 sunt deus; nichil aliud prorsus in istis. Racio. Quia omnia
 habet in illo; illud est ipsi omnia. Rursus nota, quod prop-
 ter hoc amatum est super
 10 omne nomen et ipsi competit omne nomen, set nullum perfecte; nomen dico omne perfeccionis. Nichil enim imperfeccionis potest concipere in
 15 amato. Putat et tenet, quod „in ipso sunt omnia“¹, quod possit omnia. Vnde: omnia credit, omnia sperat etc: Cor.² Tenet, quod omnia sunt
 20 illud et illud omnia. Racio est et exemplum. Iustus amat iusticiam. Igitur omne non iustum est ipsi priuacio amati et cogniti. Priuacio
 25 autem³ non scitur nec scibilis est, nisi in habitu et per habitum. Quam abscondisti. Nota: quod absconditur, manet quidem, set latet;
 30 non perit, non extiguitur.

¹ Rom. 11 d 36. ² I. Cor. 13 c 7.
In der Hs. Lücke zur Ergänzung des Zitats. ³ Hs.: aut.

speise gibet, die ist so süsse
vnd so verwent, das den
nimer me gelustet chainer
andren speise. Sanctus au-
5 gustinus sprichet: got ist
etwas so getan, wer des icht
begreifft, der enkan uf
nichte anders nimer me gerü-
wen. Sanctus augustinus sprichet:
10 herre nimestu dich selber
vns, so gib vns ainen andern
[fir] dich, oder wir gerüwen
nimer; wir enwellen anders
nit wann dich. Nu sprichet
15 ain hailige von ainer got
mynnender sele, das si got
czwinget alles, das sÿ wil, vnd
vertöret in alzemale, das er

1 die] si Str. I daz N. 2 ver-
went] gut N. 3 me fehlt N.
4f. Dar vff spricht sanctus Augu-
stinus N. 6 getan] getaner süsse
N, wer des icht] swer des Str. I
swer sein N. 7 wegrift N, der] dez
hercz N, enkan] kein (1) N. 8 nichte
anders] andere nicht N, nimer me
fehlt N. 9 Sanctus fehlt N. 10f. dich
selber vns] vns selber dich Str. I,
selber fehlt N. 12 fir sekundär über
die Zeile geschrieben, fehlt auch
Str. I, N. 13 enwellen] wellen
Str. I wollen N. 14 wann] danne
Str. I den N. 14f. sprich N.
15f. got mynnender fehlt N. 16
Hinter sele hat N: got in der sel
ist... 17 alles das] alles des Str. I
wez N. 18 vertöret] übet N, in
noch Str. I.

men aus meiner müter leib,
da mir mein sel wart ein ge-
gozzen zu dem ersten. Als
aÿgenlichen nÿmet die chraft
dez heiligen geistes das leu- 5
terste vnd daz kleinste vnd
daz höchste füncklein der sel
vnd treit es alles auf in dem
fewr der mÿnn. Also spricht
man nü von dem bäum: der 10
sünnen chraft nÿmet in der
würtzeln dez baumes daz
leuterste vnd daz kleinlich-
ste vnd zeühet es in dem
baum alles auf bis in den 15
zweÿgen; da ist es ein blüm.
Also wirt in der selben weis
daz füncklein in der sel auf
getragen in dem liecht vnd in
dem heiligen geist vnd also 20
auf getragen in den ersten
vrsprünck vnd wirt als gar
ein mit got vnd süchet so gar
in in; vnd ist eigenlicher ein
mit got, dan die speis ein sey 25
mit meinem leib, ia verr
mer, als vil, alz es leuterr vnd
edler ist. Darumb spricht er:
ein grozz abent ezzen.

Nü spricht Dauid: *herr wie 30*
grozz und wie manickualtig
ist die süzzikeit vnd die speis,
die du verborgen hast allen

Manet ergo multitudo et numerus in vno, set latet. Vnde signanter dicit: abscondisti. Absconditur primo magnitudo et multitudo, quia non uidetur nec magnum, nec multum, nec longum pre amoris et dulcedinis immensitate. Secundum illud: videbantur ei dies pauci etc: gen.¹ Secundo absconditur magnitudo in simplicitate, multitudo in vno. Thob. x²: omnia in te vno habentes. Quis quereret multa in vno, quis eternitatem et tempus omne et nunc vnico? Abscondisti. Primo, quia: oculus non uidit etc.³ Secundo, quia: tu es ipse deus absconditus⁴. Tercio, quia absconditur dulcedo et quodlibet aliud in sua ratione. Sic color et calor in sole et lux sensibilis in lumine intellectuali. Ratio enim circuli non est circulus, set circulariter. Deus autem erat verbum, logos, racio. Abscondisti⁵. Quia

¹ Gen. 29 c 20. *Kleine Lücke zum Nachtrag des genaueren Zitats.*

² Tob. 10 b 5.

³ I. Cor. 2 c 9.

⁴ Isaiæ 45 c 15. ⁵ *Am Rand: nota de absconsione.*

ir nit versagen mag alles, das
 er ist. Er nam sich aine weise
 vnd gab sich ain ander weise.
 Er namt sich got vnd men-
 sche vnd gab sich got vnd
 mensche aim anderen sich
 in ainem veborgen weselin.
 Grosz hailtum lat man nit
 gern bloß rüren noch sechen.
 10 Da von hat er sich beclaidet
 mit dem roke der gleich-
 nüsse des brotes; ain gelei-
 ches, als die leiplich speise
 gewandelt wirt mit meiner
 15 selle, das enchain winckelin
 in meiner natur nit enist,
 es enwerde dar in verainet.
 Wann ain chraft ist in
 der nature, die schaidet abe

2 er *fehlt* Str. I. 2—7 Er nam *bis*
 weselin] Daz her füllet er ir an
 diser pet. S. Augustinus: er hat wereit
 erfüllung seiner gir, e daz er mensch
 würd. Wan er nam sich heut den
 iungeren got vnd mensch vnd gab
 sich in got vnd mensch; aber in
 einer ander weiz. 6 aim (*aus ain*
nachträgl. geb. Str. II.) ein Str. I. 7 ve-
 borgen *nur* Str. II, weselin] v ezze-
 lein Str. I. 9 gern *fehlt* N, nach N.
 11 dem rocke *fehlt* N. 12f. ain
 geleiches] Recht zu gleicher weiz N.
 14 wirt mit] mit in Str. I. 15 en-
 chain] einig Str. I chein N,
 winckel N. 16 natur nit] sel N,
 ist N. 17 werd N, dar in] da
 mit N. 19 die—1 (S. 33) grobste]
 daz grobest scheidet si ab N.

*den, die dich fürchtent vnd
 die dis empfahen.* Man müzz
 sie empfahen mit mynne.
 Darümb die göttinn in der sel
 vber windet in, daz er sich ir 5
 alzemaal müzz geben. Dar-
 ümb spricht daz ewangilium
 heut: da Jesus liep het ge-
 habt die seinen, die in der
 welt waren, da het er sie liep
 bis in daz end

*Damit verläßt E^I die Ecke-
 hartpredigt. Es schließt hier
 das Schlußstück von E^{II} an,
 das vorher in abweichenden
 Ausführungen das gleiche
 Thema glossierte:*

. ¶ Nū spricht Sanctus
 Lúcas: ein mensch macht
 ein grozz abentezzen oder
 speis. Die speis daz ist sein
 leichnam. *Der mensch enhat* 5
nicht namen. Der mensch en-
 hat kein geleich. *Der mensch*
ist got. Got ist on allen na-
 men. Ein heýdenisch maister
 spricht, daz kein züng mag 10
 kein wort geleisten von got
 zesprechen durch die höheit
 vnd läüterikeit seines we-
 sens. Als wir sprechen von
 dem baum, so sprechen wir 15

quamuis magna et multa dulcedo in nobis eciam beatis, tamen est quid absconditum et quasi velatum utpote non
 5 comprehensum¹. Secundum illud criso(stomi)²: angeli laudant deum quidem, ut maiestatem etc. Nota, quod vniuersaliter imperfectum inferioris absconditur in suo superioris. Res omnis in sua ratione³. Quia ibi lapis non est lapis⁴. Sic calor in forma ignis, ubi non urit, distincio irascibilis et concupiscibilis in voluntate, contrarietas omnis in corpore celesti, multitudo in vno, priuacio in suo habitu, tenebre in luce. Ipsummet nichil, radix malorum, priuacionum et multitudinis absconditur in esse ipso vero et pleno. Racio. Quia est in illo secundum modum illius, aut
 25 potius est in illo et est illud secundum illud⁵: quod factum est, in ipso uita erat. Exemplum⁶. Sic eciam color absconditur in medio, per
 30 quod transit propter medij

¹ *Aus* comprehensio *geb.* ² *Wo?* ³ *Am Rand*: res in ratione absconditur. ⁴ *Vgl. ALKG. II, S. 463, 2 ff.* ⁵ *Joan. 1 a 3—4.* ⁶ *Am Rand*: exemplum.

das grobste vnd wirfet es us
vnd das edloste dringet sich
uf das *niderst* so uil als ain
nadh spitz ist, si sige der
5 mitte verainet. Das ich vor
vierzechen tagen as, das ist
also ain mit meiner sele,
als das ich in meiner mû-
ter leibe enpfieng. Also ist:
10 der lauterliche *enpfachet* di-
se speise, der wirt als warlich
mit ir aine, als flaisch vnd
blût mit meiner sel ain ist.

Es was ain mensche. Der
15 *mensche het nit namen; wann*
der mensche ist got! Nu sprichet
ain maister von der er-
sten sache, das si sei enoben

1 das] des Str. I, es us] daz auf N.
2 dringet sich] treit si N. 3 *niderst*]
nidert Str. I nenart Str. II mer-
chet (1) N, so] alz N, als] so Str. I.
4 ist, si sige] ez si Str. I sei N.
4f. da mit N. 7 ain *fehlt* N, sele]
natur N. 9—13 Also ist—ain ist]
Bie(1)mer vnd näher wird din sel in
got gefuget vnd verainet N. 9 Also
ist *fehlt* Str. I. 10 *erpfachet* (*ein*
Buchstabe (d?) *davor radiert, r selbst*
nachträgl. auf Rasur, wohl für n)
Str. II. 12f. daz fleisch vnd daz blut
Str. I. 13 aines Str. I. 14f. Es
was—mensche] Nu spricht er: wer
ist der mensch? Er N. 16 der
mensche] er N. 17 er *in der Nach-*
trag auf Rasur Str. II. 18 sei—2 (35)
zvnge] ist vnredlich N. 18 oben
Str. I.

von den dingen, die boben
dem bäum sint; als die sün, die
da wûrcket in dem bäum.
Darümb mag von got niht
aýgenlichen gesprochen wer- 5
den; wann vber got niht
enist vnd got niht sach en-
hat. ¶ Zu dem andern mal
sprechen wir von den dingen
mit geleicheit. Darümb mag 10
von got niht aýgenlichen ge-
sprochen werden; wann im
nichtz geleich ist. ¶ Zu dem
dritten mal reden wir von
den dingen von iren wercken. 15
Als man spricht von der
weisheit dez maisters, so
spricht man von dem bild,
daz er gemacht hat. Daz
bild offenbart die weisheit 20
dez maisters. Alle creatüren
die sint ze snöd vnd ze klein
dar zu, daz sie in offenbaren.
Sie sint als niht gegen got.
Darümb enmack kein crea- 25
tûr kein wort von got gelei-
sten in seinen wercken. Dar-
ümb so ist ein kraft, die leit
in dem sehen boben dem
augen in dem haübt, die ist 30
weiter, dann der himel vnd
alles ertrich. Die kraft ný-
met alles, daz ein getragen

subtilitatem, et quia huius-
 modi dulcedo in „cor hominis
 non ascendit“¹, ideo „bonum
 est nos hic esse“². **VOCAUIT**
 5 **MULTOS**. Aug(ustinus)³: nec
 saciabar dulcedine mirabili,
 considerare⁴ altitudinem consi-
 lij diuini super salutem hu-
 manigenis. „Vocat“ autem
 10 ea, que non sunt, tamquam
 ea, que sunt. Vocat „multos“,
 quia: non est personarum
 acceptor etc.⁵ Item multos et
 multis miris modis. **IAM PA-**
 15 **RATA SUNT OMNIA**. Dic, quo-
 modo de omnibus saluatis
 etc. de dampnatis et de quo-
 libet specialiter⁶ gaudium
 erit. Et sic parata sunt omnia.
 20 Item **OMNIA**, quia in deo
 accipiuntur omnia. Vbi dic,
 quod gaudium illud est su-
 per vires omnis creati, set
 oportet intellectum haben-
 25 tem spiritum sanctum in se
 illud suscipere gaudium in
 se. Vnde⁷: in lumine tuo ui-
 debimus lumen. Ista pertrac-
 ta! **IAM**. Quia gaudium illud,

¹ I. Cor. 2 c9. ² Matth. 17 a 4. ³ Aug.
 Conf. lib. IX, cap. 6 (Migne I, Sp. 769,
 Abs. 14). ⁴ Hs.: consideracione.
⁵ Act. 10 e 34. ⁶ Hs.: sp̄r. (spiri-
 tualiter? P. A. D.) ⁷ Psalm. 35 b 10.

wort. Der gebreste ist an der zunge. Das chumet von dem vber swanck der lauterchait seinswesenes. Man enmag nit 5 reden von den dingen wann in dreie *weise*. Das erste da von, das enoben den dingen ist. Das ander von geleichi der dinge. Das dritte von 10 den wercken der dinge. *Ain* gleichnüs wil ich sprechen. Als der sunnen chraft züchet das allre edelste saft von der würczel uf in die este*

1 *Nachgetragenes vnd über der Zeile vor wort wieder gestrichen* Str. II, Der] do Str. II; das o erst nachträgl. für radiertes er, gebrech Str. I. 2 zunge] ynüge Str. II (y als Nachtr. über der Zeile). 3 der vberswancke Str. I. 4 mag N. 4f. von den dingen niht reden Str. I, N. 6 weise] persone Str. II hand weiz N. 6f. da von] mit dem N. 7 das] da Str. I, oben Str. I ob N. 8 dem gelichnus N. 9 dinge ist Str. I. 10 dem wercke (werk) Str. I, N werckē nachträgl. aus wercke Str. II, Ain] vō (nachträgl. über die Zeile geschr.) dem Str. II. 10f. Ain—sprechen] dez nemt ein gelichnüs. Ich wil sprechen N. 12 Als der] also daz der N. 12f. zeuheit N. 13 allre fehlt N, saf Str. I saff N. 14 dē wurzel Str. I der wurze N, uf fehlt N, *hinter este folgt in Str. II von der erden (von der als nachträgliche Einfügung am Rand).

wirt zu den augen, vnd treit es alles auf in die sele. Daz wider spricht ein ander maister vnd spricht: neyn, im enist niht also. Alles, daz ein 5 getragen wirt dürlich die synn in dis kraft, daz enkümet in die sel niht. Wann es leutert vnd bereittet vnd gewinnet 10 die sele, daz sie blos enpfahen mack daz engelisch vnd daz gotlich liecht. Darümb spricht er: es ist alles nū bereit; vnd sie enkomen niht, die geladen sint. Der erst 15 sprach: *ich han ein dorff gekauffet, ich enmag niht kommen. Bey dem dorff ist bezeichent alles, daz irdischen ist.* Die weil die sel ichtes an 20 ir hat, daz irdischen ist, so enkümet sie niht zu der wirtschafft. Der ander sprach: *ich han gekauffet fünf ioch oxsen. Daz sint die fünf 25 synn.* An ieglichem synn sint zwey. Daz sint die fünf ioch. Die weil die sele volget den auzzern synnen, so enkümet sie nymmer zu der wirtschafft. 30

15 *Vor Der erst Trennungszeichen (verkümmertes Caputzeichen).* 23 *Vor Der ander Trennungszeichen (w. o.)*

ut multiplicetur in anima et
 illabatur medietate, gignici-
 one verbi semper nouum est.
 Set pertracta! Apoc.¹: ecce
 5 noua facio omnia. Ecc(1). 24²:
 quj bibunt me adhuc si-
 tiant. Tamen jo. 4³: qui bi-
 berit ex aqua, quam ego da-
 bo ei, non sitiet in eternum.
 10 Pertracta! OMNIA PARATA.
Nota, quod UILLAM EMENS
significat amantem terrena⁴.
 Vbi possunt multa dici spiri-
 tualiter: quod oculus opor-
 15 tet esse immixtum et in-
 tellectum etc. IUGA BOUM
 QUINQUE *signat seruientem*
sensibus corporalibus. Per-
 tracta! VXOREM DUCENS sig-
 20 nat viuentem iuxta rationem
 inferiorem. *Vbi dic de viro*
et muliere in anima, et quo-
modo caput non velat⁵. EXI
 CITO IN PLATEAS. *Nota pri-*
 25 *mo, quod volens intrare ad*
cenam primo debet exire —
gen.⁶: egredere de terra et de
cognacione tua etc. — a se ip-

¹ Apoc. 21 b 5. *In der Hs. kleine Lücke zur genaueren Zitatergänzung.*

² Eccli. 24 c 29. ³ Joan. 4 b 13.

⁴ Hs.: terraena. ⁵ Hs.: velat.

⁶ Gen. 12 a 1. Hs.: *Kleine Lücke für den Nachtrag des genaueren Zitats.*

A

vnd wücket es zeblüste, noch
denn ist die krafte der sunne
dar enoben. Also sprich ich,
das das götlich liecht wücket
5 in der sele. In dem die sele
got us sprichet, das entraget
doch nit aigenlicher warhait
in ime seines wesennes. Es
chan von gote nieman reden
10 aigenlich, das er ist. Etwen
sprichet man: ain dinck ist
aim dinge geleich. Wann
nun alle creature gotes so
wenig in sich sliesent, da von
15 mügent och si sein nit offen-
baren. Ain maister, der ain
volkomen bild het gemachet,
da brüfet man sein kunst ane.

1 es] daz N, zeblüste] zv blute
Str. I, N. 1—3 noch—enoben]
dannoch ist der sunne chraft ob
im N. 3 dar] der Str. I. 6 got us]
zu N, entraget] ertreget Str. I
treit N. 7 nit fehlt N, aigenlich
Str. I. 9f. von gote—aigenlich]
nimant aigenlichen von got spre-
chen N. 10 das] daz daz Str. I,
das er ist fehlt N, dafür: Wan alle
ding die laugen sein. Wan er ist vn-
sprechlich N. 13 nū aus nu nach-
trägl. korr. Str. II, got N. 13f. so
wenig] also wenich als icht Str. I alz
wenig alznicht N. 14 in sich sliesent]
gelichent N. 15 muget si sin och
Str. I, och fehlt N, nit] als wenig N.
15f. geoffen waren N. 16 maister]
maler Str. I, N. 17 volkomen] gut
N, het gemachet] machet N.

B

Der dritt sprach: *ich han ein
frawen genomen, ich enmack
niht komen. Ich han es mer
gesprochen: der man in der sel
daz ist vernünftikeit. Wann* 5
die sel recht auf gekert ist in 5
got mit vernünftikeit, so ist
die sel man vnd ist ein vnd
ist niht zwey. Aber so sich
die sel her nyder keret, so ist 10
sie ein fraw. Mit eim gedan-
cken vnd mit einem nyder
sehen so zeühet sie frawen
kleyder an. Dise küment
auch niht zu der wirtschaft. 15
Nū spricht er ein swer wort:
ich sag euch in der warheit:
dirr keiner gesmackt meiner
wirtschaft. Text. Da sprach
der herre: get aus in die 20
engen vnd in die weitten
strazzen. Ye mer die sel sich
hat gesament, ye enger sie
ist, vnd ye enger sie ist, ye
weiter sie ist. Nū get vmb 25
die zeün! Ein teyl dirr kreft
sint bezeünet in den aügen
vnd in den andern sýnnen.
Die andern kreft sint vrey;
die sint vngebunden vnd vn- 30
gehindert von dem leib. Dise

1 Vor Der drit Trennungszeichen
(verkümmertes Caputzeichen).

so. Vnde Bernardus¹: ad cor,
 in corde, supra cor, extra cor.
 Jo:² surgite, eamus hinc. Et
 est vna ratio, ut solus deus
 5 sapiat. CITO: desiderium fer-
 uens. IN PLATEAS ET VICOS CI-
 UITATIS. Platea a latitudine
 — vicus est stracior — signi-
 ficat vires anime superiores,
 10 quarum mira est latitudo in
 capacitate, et tamen eo in
 capiendo laciores, quo in esse
 simpliciores. Pertracta: ci-
 uitatis. PAUPERES. Matth.³:
 15 beati pauperes spiritu. Expone!
 DEBILES. Expone! Dan.⁴:
 nichil in me remansit virium
 etc. CECOS. Aug(ustinus) de
 paulo⁵: quando alia non ui-
 20 debat, deum uidebat. Vnde
 erat tribus diebus non ui-
 dens et raptus est in tercium
 celum. Pertracta! Et quod di-
 cit⁶: CLAUDOS: jacob claudus
 25 factus est et vocatus israel⁷.
 INTRODUC HUC. Nota: nemo
 est vbi ego, alius a me. Jo:⁸

¹ Bern., Sermo (de diversis) 115 (Migne Bd. 183, Sp. 740f.). ² Joan. 14 d 31. Hs.: *Kl. Lücke*. ³ Matth. 5 a 3. Hs.: *kl. Lücke*. ⁴ Dan. 10 d 17. Hs.: *kl. Lücke*. ⁵ Aug., Sermo 279, cap. 1 (Migne V 1, Sp. 1276, Abs. 1) [*P. A. D.*] ⁶ Hs.: *dic.* ⁷ Gen. 35 b 10. ⁸ Joan. 12 d 26. Hs.: *Kl. Lücke*.

Noch denn so enmak man si
nit gar gebrüfen dar an. Alle
creature mügent got nit us
wurcken, also das si sein icht
5 enpfäncklich sein, daz er ist.

Der güte mensche het be-
raitte die abent speise, der vn-
sprechlich mensche, der nit
wort enhat. Sanctus augu-
10 stinus: was man von gote
sprichet, das ist nit war, vnd
was man von im nit sprichet,
das ist war. Was man sprichet,
das got sei, das enist *er* nit,
15 waz man von im nit sprichet,
das ist er aigenlicher, denn
das man sprichet, das er sei.

lezzet alle ein! Vnd ladet die
armen vnd die blinden vnd
die lamen vnd die krancken!
Dise komet all zu der wirt-
schaft, vnd nyemant anders. 5
Darümb spricht Sanctus Lü-
cas: ein mensch het gema-
chet ein grozz abent ezzen.
Der mensch ist got vnd enhat
niht namen. Daz wir zu dirr 10
warheit chomen, dez helf
vns got! Amen.

1 denn] dem Str. I. 1 f. Noch—dar
an] dan noch mach nicht an im alle
sein chunst brufen N. 1 f. si—dar
an] in niht gar geprofen daran Str. I.
2 *Hinter* dar an *in* Str. II ∴ 2f.
Also mügen alle creatur got nicht
auz gewurken N. 3 enmagen Str. I.
3f. vz gewurken Str. I. 4 icht]
niht Str. I. 4 f. also—ist] an offen-
warung sines wesens, daz si zeigen,
waz er sei N. 5 sein, daz] sint daz
daz Str. I. 6 güte] got vz (!) Str. I.
6—17 Der güte—das er sei] Diser
vngenant mensch, der da vnspre-
chende ist, swen man an in geden-
chet ser, erstummen alle sinne N.
7 die] dise Str. I. 10 spricht (*vor* was)
Str. I. 12 entsprichet Str. I. 13 Swaz
Str. I. 14 er *fehlt* Str. II. 15 en-
sprichet Str. I. 16 aigenlicher]
aigenlich Str. II, denn] wen Str. I.

vbi ego sum, illic et minister meus. Nota, quomodo sumus aliquid dei et in ipso. Set quomodo dicit¹: AD-
 5 HUC LOCUS EST; et infra: IM-
 PLEATUR DOMUS MEA? Circa hoc nota², quod pes meus est, vbi sum ego. Non tamen implet omne, quod mei est;
 10 nec enim habet, quod est oculi. In cena vero beata implet felix anima omne, quod dei est. Accipit enim uel in se ipsa uel in beatis aliis uel sal-
 15 tem in christo omne, quod est dei patris. Iuxta illud: jo:³ omnia, que habet pater, mea sunt; et Ro. 8⁴: quomodo non cum illo omnia nobis dona-
 20 uit? Per UIAS: potencias non alligatas. Dicit ergo „homo“. Vbi nota caritatem! Per SE-
 PES vero: potencias maximas et anime dignitatem, quam
 25 assumpsit deus. HOMO, inquit, QUIDAM, a quis uel qui descendit, que significant substantiam in finitam⁵. *Est autem deus pelagus substan-*
 30 *cie infinite, habens omnia.*

¹ Hs.: dic. ² *Am Rand*: exemplum.

³ Joan. 16 b 15. *Kl. Lücke w. o.*

⁴ Rom. 8 f 32. ⁵ *Am Rand*: deus quid.

Wer het berait dise wirtschafft? Ain mensch. Der *mensch*,
 der da got ist. Nu spricht chünig dauid: *o herre, wie gros*
vnd wie mangualtig ist dein wirtschafft vnd der smack der
lauterkait, die den beraitet ist, die dich mynnet, nit den, die
dich fürchtent. Sanctus augustinus gedachte von diser 5
 speise, do er grület im vnd ensmachte im nit. Do horte er
 ain stýmme bei im von obnan: ich bin ain speise gröser laüte,
 wachse vnd wirde grosz vnd isse mich; du ensolt aber nit
 wänen, das ich in dich gewandelt werde: du solt in mich ge-
 wandlet werden. Wenne got wücket in der sele in dem brant 10
 der hitze, so wirt gelaütret vnd us geworfen, was da vnge-
 leiches ist an der sele. Bei lauter warhait: die sele trittet
 me in got denne chäin speise; me: *in vns* ist gewandelt die
 sele in got. Vnd ain chraft ist in der sele, die spalcet abe
 das gröbste vnd wirt verainet in got. Das ist das füncklin 15
 der sele. Noch ainer wirt mein sele mit got, denn die speise
 meinem leibe wirt.

Wer hat berait dise wirtschafft? Ain mensche. Waist du,

1 Vor Wer Trennung durch Caputzeichen in Str. I, weraicht N, mensche
 fehlt Str. II. 1f. Ain—got ist] der vnsprechende mensch N. 3 wie
 fehlt Str. I, dein] di N, vnd fehlt Str. I. 4 lauterkeit] suzeheit Str. I
 suzeheit N, die den—ist] di du den wereitet hast N. 4f. mynnet bis
 dich fehlt N. 5 Sanctus fehlt N, der gedacht Str. I. 5f. diser speise]
 disem ezzen N. 6 er grület] grüwelt Str. I grüzet (!) N, ensmaket
 Str. I smakt N, vor er über der Zeile ar (!) nachgetr. Str. II. 7 bei bis
 obnan] von inbinne Str. I die sprach N, ain über der Zeile nachgetr.
 Str. II. 8 wache N, vnd isse mich fehlt Str. I, mich denne N, solt
 Str. I. 8f. du—werde fehlt Str. I. 8—10 du—werden] Ich schol nich(t)
 verwandelt werden in dich N. 10 Swā Str. I, burket Str. I, in der
 sele fehlt Str. I. 10f. wücket—hitze] di sel also verwandelt N. 11 so]
 si N, gelautrecht N, us] auf N, swaz N, da] daz Str. I. 11f. was
 bis sele] swaz an der sel vnglich got ist N. 12—14 Bei lauter—in
 got] Ich sprich daz von lauter worheit: von disem ezzen wirt der
 mensch im selben genumen N. 13 in vns fehlt Str. II, wandelt Str. I.
 14 Vnd fehlt N, spalcet] spaltet Str. I scheidet N. 15 der funch N.
 16f. Noch—wirt fehlt N. 17 meinem leibe wirt] mit miner sele (!)
 Str. I. 18 wereicht N, abentwirtschafft Str. I, waiz tu N.

wie sein name ist? Der mensche, der vngesprochen ist. Der mensch sant us seinen chnecht. Nu spricht sanctus gregorius: der chnecht das sind prediger. In aim andern sinne, so ist der chnecht die engel. Zem dritten so ist, als
 5 mich beduncket, der chnecht das füncklin der sele, das da ist geschafen von gote vnd ist ain liechte oben in gedrucket vnd ist ain bilde götlicher nature, das da ist chriegende alle wegen wider allem dem, das götlich nit enist, vnd enist nit
 10 ain chraft der sele, als etlich maister wolten, vnd ist all wege genaiget zegütem. Noch denn in der helle da ist es genaiget zegütem. Die maister sprechent: das liecht ist so natürlich, das es imer me ain kriegen hat vnd haisset sintheresis vnd *lautet* als vil als ein z^w binden vnd ein abkeren. Es het zwai werk. Aines ist ain widerstrit wider das,

1 wie sein] weisen (l) N, ist] sein N, Der—vngesprochen ist] Nein ich. Sei nam der ist vnsprechende. Er ist mer ein sweigen, den ein sprechen. Er ist vber swenk alle namen. Waz ist die speiz, die er werreit hat zu der wirtschaft? Sich selben vnd nicht minner, den sich selben N. 2 Der] Dirre Str. I Dir N, sin Str. I, knet N. 3 der] dirre Str. I, der *bis* prediger] daz diser chnet sei prediger orden N, einem andern Str. I. 3 f. In—engel] Nu nemen wir ez in einer ander weiz: Dise chencht sent di engel, di vnz alle zeit ladent mit irm haimelichen in sprechen. N. 4 der] dirre Str. I, *vor* Zem dritten *Absatzzeichen* Str. II, zem dritten male Str. I. 4 f. Zem—füncklin] Zu dem dritten male duncht mich, daz dir chnecht sei der funch N. 5 der] dirre Str. I, das da] der do N. 6 oben] von obenan N, gedrucket] di gründet (l) N. 7 f. das da—alle wegen] vnd ist all wech chrigent N. 8 allē dē Str. II allē den Str. I, nicht götlich ist Str. I, götlich] noch N, ist N, enist nit] ist nicht Str. I. 8 f. vnd enist—wolten *fehlt* N. 9 ain *nachträgl. aus* an Str. II. 10 wege] zeit N, zegütē *nachträgl. aus* zegüte Str. II *zv* gute Str. I, zu gut geneiget N. 10 f. Noch—gütem] und dannoch in der helle ist ez zu gut genaiget N. 11 zegütem *aus* zegüte Str. II. 11—14 das—abkeren] dicz licht ist so clein vnd doch so edel, daz weder engel noch teufel in im stat: al lein got wonet in im. Ez hat immer ein wider peizzen vnd ein wider chrigen wider alle vngelichait vnd haizet Sintheresis. Daz wedeutet alz vil alz ein zu nemen oder ein ob nemen N. 13 *sinderesis* Str. I, *lautet*] läuchtet Str. II. 14 widerstrit *ist nachträgl. Korrektur aus* widerbiz, *r in* wider *desgl. auf* Rasur Str. II, das *am Rand nachgetr.* Str. II, das] dē Str. I. 14 Aines—widerstrit] daz ez wider peizzet N.

das nit lauter ist. Das ander werke ist, das es imer mere loket dem gûten vnd das es an mittel ist in gedrucket der sele noch denn dena, die in der helle sind. Darvmb ist es ain grosz abent speise. Nu sprach er z^w dem chnechte: gang us vnd haisse si chömen, die da geladen sind; alle ding sind 5 nun bereit. Alles, das er ist, nimet die sele. Wes die sel gert, das ist nün bereit. Was got gibet, das ist imer mer geworden; sein geworden ist nu frisch vnd nüwes vnd alzemale in aim ewigen nün. Ain grosz maister spricht: etwas, das ich siche, wirt gelaütert vnd gegaistlichet in meinen au- 10 gen; vnd das liecht, das in mein oge kumet, encheme doch nimer in die sele, enwere die chraft nit, die enoben ist. Sanctus augustinus sprichet: das füncklin ist me ander warhait, denn alles, das der mensch gelernen mag. Ain liecht das brinnet. Nu sprichet man, aines werde entzündet 15 von dem andern. Sol das geschehen, das mûs sein da von, das es enoben sei dem, das da brinnet. Als der ain cherczen näme, die erloschen wäre vnd noch glünseti vnd tomt, vnd

1 werke ist *fehlt* N, es *Nachtrag am Rand* Str. II, iemerme Str. I. 2 loket] lobend ist N, dem] dē Str. I, N. 2f. das—sele] daz ist ane mittel gedroket in die sele Str. I ist der an mittel ingedrukchet vnd N. 3 denn dena (*nachtrāgl. aus* den Str. II)] dē Str. I denne den N. 3f. Darvmb—speise *fehlt* N. 4 nū *nachtrāgl. aus* nu Str. II, spricht N, z^w dem] zē Str. I. 5 vnd *fehlt* N, si *fehlt* N, geladen *nachtrāgl. aus* gelat Str. II. 6 nun *fehlt* N, nū *nachtrāgl. aus* nu Str. II, nimet] daz nimet Str. I daz wil N, Wes] Swes Str. I Da von swes N, wegert N. 7 nün *nachtrāgl. aus* nun Str. II, Was] Swaz Str. I Vnd waz N, imer] nimmer N. 7f. worden N. 8 sein geworden] Si gewerdet Str. I vnd N, ist *fehlt* Str. I, nu frisch vnd nüwes] nu nüwe vnd frisch Str. I neü vnd grunet vnd ist frisch N. 8f. ist alz zu mal N. 9 nün *nachtrāgl. aus* nu Str. II nv Str. I neue N. 9—12 Ain grosz—enoben ist *fehlt* N. 10 siche] sehen Str. I, gegaistlichet] geistlichen Str. I. 11 in *nachgetr. über der Zeile* Str. II. 12 nit (*in* Str. II *als Nachtrag über der Zeile*) *fehlt* Str. I, die enoben] die der enoben Str. I. 13 Nu spricht sanct Augustinus N, das füncklin] daz daz funkeli Str. I, daz der funk N, ist me] me hab N. 14 dan allez daz *wiederholt* N, der mensch] er N. 14 Ain—2 (44. das ander) *fehlt* N. 15 b^vrnet Str. I. 16 geschehen] gesehen Str. I. 16f. mûs—enoben] sin von not, daz en ein oben Str. I. 17 brunnet Str. I. 18 glvnseti Str. I, tovti Str. I.

hübe si der engegen, so blicke das liecht her abe vnd enzünzte
das ander. Man spricht, das ain für enbrenne daz ander.
Da wider sprich ich: ain für enbrennet wol sich selber. Das
das ander enbrennen sol, das müs oben im sein. Als der
5 himmel enbrennet nit vnd ist kalt; noch denn so enbrennet
er das für vnd das geschicht von der berürünge des engels.
Also beraitet sich die sele in übung. Da von wirt si en-
pfangen von oben her nider. Das chumet von dem liechte
des engels.

- 10 Nu spricht er z^w dem chnechte: gang us vnd haisse si
chömen, die da gelat sind; alle ding sind nu berait. Do
sprach der aine: *ich habe ain dorf gehoffet, ich enmag nit
chömen. Das sind die lüte, die noch etwas klebent mit sorg-
samkait, die enbeissent der abent speis nimer. Der ander*
15 sprach: *ich habe fünf ioch rinder gekauffet. Die fünf ioch
bedunkent mich aigelich, das sie gehören z^w den fünf sinnen.*
Wann iechlich sin ist selbe ander vnd die zunge in ir selber
ist zwiualt. Dar vmb als ich da vor sprach, do got z^w der
frawen sprach „bring mir deinen man“, do sprach si: ich

x hübe am Rand nachgetr. vom Schreiber Str. II, engein Str. I, blicke
das] blichti des Str. I. 2 das (nach spricht) fehlt Str. I, enbrennet
wol daz Str. I. 2f. enbrenne—ain für fehlt N. 3 Da] Daz Str. I, wol
fehlt N. 4 das ander] der andern Str. I, ob N. 5 enbrennet] der en-
brennet Str. I en brunt N, kalt] chalder natur N, noch denn so] vnd
doch N. 6 er] es Str. II, des für Str. I, vnd fehlt N, gescheit N,
der fehlt Str. I, berürünge (in Str. II aus berüwunge korr.)] wegerung N,
richt. engels in Str. II gestrichen und engek transskribiert, am Rand
wieder vom Korr.: engels. 7 beraitet] bevelt N, die] den N, vbnüg N.
7f. entfenget Str. I. 8 her nider] an her ab N. 8f. dem liechte des
engels] dez engels licht N. 9 des engels] engek (!) Str. II. 10 z^w dem]
zem Str. I, dem fehlt N, si fehlt N. 11 chömen] zumen (!) N, da
fehlt N, geladen Str. I N, ellev Str. I, wereicht N. 12f. ich—chömen
fehlt N. 13f. lüte—nimer] di noch an irdischem sorgen clheben N.
14 der] dirre N. 15 chouffet Str. I. 15f. Die—bedunkent] Daz dün-
chent N. 16 aigelich] eigenlich Str. I engelichen N, das—z^w den]
daz sein di N, horen Str. I. 17—S. 45, 2 (Wann—nit dein man) fehlt N.
18 da vor] ê gestern Str. I, do] daz Str. I. §

habe chainen. Do sprach er: du hast nu war; du hast aber
 fünfe gehebt, vnd den du ietzen hast, der enist nit dein man.
 Das maint: die nach den fünf *sinnen* lebet, wärlich die
 enbeissent der speise nimer. Der dritte sprach: *ich habe*
ain frawen genomen; ich enmag nit chömen. Die sel ist al- 5
zemaal „man“, da sie zegote gekeret ist. Das die sele her nider*
slecht, das haisset die „frawe“. Aber da man got in im selber
bekennet vnd got da haime süchet, da ist der „man“. Nun
 was verboten in der alten .e., das chain man frawen claid
 an sich läti noch frawen mannes claid. Denn ist si „man“, 10
 so sÿ ainualtlich in got sich kert sunder mittel. Aber so si
 her us lüget, da ist si ain „frawe“. Do sprach der herre:
 by war, si enbeissent miner speise nimer, vnd sprach zw
 den chnechten: gand us an die engen vnd weiten gassen
 vnd bi den zünen vnd an die braiten strasse. Ie enger, ie 15
 weiter! „Bei den zünen.“ Etlich chrefte die sind verzünet an
 aine stat. Die chraft, da mit ich siche, da mit enhöre ich
 nit, noch da mit ich höre, da mit ensiche ich nit. Als ist es
 och vmb die andern, noch denn ist die sele gantz in einem
 ieclichen glide. Aber etlich kraft ist nienert gebunden. 20

Nun was ist der chnecht? Das sind die engel vnd die

1 enhave Str. I. 2 den *fehlt* Str. I. 3 sinnen *fehlt* Str. II, lewen Str. I.
 3f. Das—nimer] Wan wer nach den fünff sinnen lebt, der enwizzet nimmer
 diser wirtschaft N. 4 enbizent dirre Str. I. 5 mag N. 5f. alz
 zu mal N. 6 man] ein da Str. I, *da] das Str. II so N, zegote]
 zv got Str. I zu gut N, chert Str. I, *hinter* gekeret ist *fährt* N *fort*:
 vnde swaz im naturlich zu gehört nach siner beheglicheit. Dez h. *Da-*
mit schließt der Text dieser Hs., Das] Da Str. I. 7 das] da Str. I,
 die] sie Str. I, im] sich Str. I. 8 der] si der Str. I, Nū *nachträgl.*
 aus Nu Str. II. 10 legte Str. I. 11 einvalchlich Str. II, sich kert (*in*
 Str. II *nachträgl. verbessert aus sich chret*)] dringet Str. I, si] si vzet
 Str. I. 12 ain *fehlt* Str. I. 13 enbeissēt *nachträgl. aus* enbeisset. 14 dē
 chnecht Str. I, gand] ganch Str. I, an] in Str. I, engen] engen
 gaze Str. I angel (*korr. aus ursprüngl. engel*) Str. II. 15 bi den zü-
 nen] vnd bi dem züne Str. I. 18 insihe Str. I, es *fehlt* Str. I. 19 einem]
 dinem Str. II. 20 glide *nachträgl. aus* lide Str. II. 21 Nū *nachträgl.*
 aus Nu Str. II.

prediger. Aber als mich beduncket, so ist der chnecht das
 füncklin. Nun sprach er zw dem chnechte: gang enweg zw
 den zünen, treibs her ein dise vierlaie laüte: *blinde vnd*
lame, siche vnd chranche. Bei war, nimer niemen *ander*
 5 beissent meiner speise. Das wir dise dreÿ ablege vnd also
 mügen werden, des helf vns got. Amen.

1 ich *nach* als *gestrichen* Str. II, mich es beduncket Str. I, das] diz
 Str. I. 2 Nū *nachträgl. aus* nu Str. II, sprach] spricht Str. I, ga
 Str. I. 3 treibs] vnd trip Str. I. 3f. blinde—chranche *fehlt* Str. II.
 4 *ander* *fehlt* Str. II. 4f. enbeissēt *aus ursprüngl.* enbeisset Str. II.
 5 ablege] abe werfen Str. I. 6 mügen] man Str. I.

MEISTER ECKEHART ÜBER JOHANNES 12, 25

5

Pf. gibt als Quellen für diese Predigt [nro. XXI] an die Basler Hs. B XI 10 und den Basler Taulerdruck 1521/22, der aber die Pred. nicht enthält. Hier ist der STRASSBURGER COD. L. GERM. 662 [= St] zugrunde gelegt, der die Pred. auf f. 229v—234r aufweist. Zur Kollation sind folgende Hss. herangezogen: 1. ST. GALLEN 972a [= Sg] p. 117—123 (= gegen Schluß Fragm. Pf. 90, 12—91, 16 fehlt mit Ausnahme von 90, 24—25). 2. STRASSBURG, STADTBIBL. 810b f. 67v—71r [= st]. 3. BASEL B XI 10 f. 36v—43v [= B]. 4. KARLSRUHE [ST. PETER] COD. PERG. 85 [= K], der f. 76va—77va größere Stücke der Pred. enthält [= Pf. S. 88, 30—89, 2 (stark umgearbeitet und erweitert) + Pf. S. 89, 32—35 + ibid. Z. 11—15 + ibid. Z. 3—11 + ibid. Z. 26—27 + S. 90 Z. 17—19 + S. 89, 23—25.. + S. 90, 5—8.. + ibid. Z. 16—23] und dazu noch kleine Fragmente auf f. 12va [= Pf. S. 90, 5—8 (s. o.)] und f. 7ra, 33va, 90rb (= Pf. S. 89, 35f.). Ein LAT. TEXT im „OPUS SERMONUM“ (f. 170ra—va) zu der gleichen Bibelunterlage zeigt größere Berührungsflächen.

Latein

QUI ODIT ANIMAM SUAM IN HOC MUNDO. JO. 12.¹ Nota²: odire debet, quia ANIMA, quia SUA, 5 quia IN HOC MUNDO. *Primum propter duo.* Primo, quia anima secundum aui(c)ennam³ non est no-

¹ Joan. 12 d 25. ² *Am Rand:* totus notandus. ³ Avic., de anima, cap. I circa princip.

Deutsch

QVi odit animam suam in hoc mundo. Ich hab ain wort gesprochen in latein, das sprichet vnser herre in dem ewangelio: wer sein sele hasset in der welte, 5 der behütet si in das ewige

Überschrift in st: Von mine siner sel. 1f. QVi—mundo fehlt stBK. 2 mundo etc. Sg. 3 in latin gesprochen stBK. 4 dem] sime stBK. 5 swer (wie in der Regel) stB, der] dirre K, diser stB, wert (!) st. 6 das] dem stB den K.

Latein	Deutsch
<p>men essencie in se. Vnde propter absenciam sue puritatis et simplicitatis et abstraccionis, quam 5 nondum¹ habet, nec dum attigit, nec dum ipsi est nominabilis, causam habet odij et gemitus². Can(t). 1³: si ignoras te, 10 o pulcherrima mulierum etc. Vbi enim est ymago, expressa similitudo? Unde: nec nomen spiritus nec aliquod nomen facile 15 est in uenire⁴, quod ipsam essenciam dicat adhuc similis effecta deo, quj est innominabilis. Sic quomodo aliquj ipsam dixerunt numerum, alij ignem, alij scintillam stellaris essencie, alij lucem, et sic de alijs. Secundo, quia hoc⁵ nomen dicit respectum et 25 connexionem ad „corpus, quod aggrauat animam“: Sap. IX⁶. Exemplum auic(enne)⁷ de opifice, quod</p>	<p>leben. Nun merckent in disen worten, was vnser herre mainte, das er sprach: man sol hassen die sele. Wer die sele mynnet in disem tötlichen lebenne vnd als si in 5 diser welt ist, der verlüret si in dem ewigen leben. Wer si aber hasset, als si tötlich ist vnd in diser welte ist, der behütet si in das ewig leben. 10</p> <p><i>Zwo sachen sind hie inne, warumb er sprach „sele“.</i> Es sprichet ain maister: das wort „sele“ das maint den grund vnd nature der sele nit. Ain maister sprichet: 15 wer da schreibet von beweglichen dingen, der berüret noch* begreiffet die nature noch den grunt</p> <hr/> <p>1 lebende st lebenne K, nū aus nu St, in] an stB. 1 f. disem wort Sg. 1—4 Nun merckent—hassen die sele] vnd K. 2 meint stB mainnet Sg. 3 sprach] sprichet stBSg. 4 selen St, die] sine stBK. 5 lebende stK leben Sg, also K. 6 dirre K der B, verlvt stB verlüz K. 7 den K, lebende st lebenne K. 8 f. vnd bis ist fehlt stB. 11 Vor Zwo ein Absatzzeichen in St. 12 sprach] spricht stB. 13—15 das—nit] enruoret ez niht st, das enneinet grunt noch nature der sele enruret ez ez (!) niht K. 14 maint] nemet B, vnd fehlt B, die natur Sg. 15 nit jälschl. gestr. St, der sele enrüret es nüt B, Da von spricht ein meister stBK. 16 scribet st sprichet B, von] von natürlichen dingen vnd K. 17 ruoret st rüret KB. 17 f. noch begreiffet fehlt stBK *noch vnd begreiffet St. 18 gerunt B.</p>

¹ Hs.: nūd. ² Hs.: genitus.

³ Cant. 1 b 7. ⁴ Am Rand: nomen essencie non scitur. ⁵ hoc als Nachtrag über der Zeile.

⁶ Sap. 9 d 15. ⁷ Avic., de anima, cap. I, longe post med.

est nomen non hominis,
 set in respectu ad opus,
 respectum ad infra ocu-
 lum, lippum cum lia¹,
 5 exilium, carcerem. Vnde
 signanter dicitur matth.
 22^o2: diliges dominum
 deum tuum ex toto cor-
 de, ex tota anima — id
 10 est: extra — et in tota
 mente. Vere carcer ani-
 me non solum corpus,
 non solum tempus, set et
 omnes vires sub intellec-
 15 tu, quibus artatur ampli-
 tudo intellectualis. In
 qua et de...³ Sapiencie
 tercio⁴: tamquam scin-
 tille in arundineto discur-
 20 rent. SUAM. Propter tria.
*Primo, quia adhuc sua et
 non tota dei.* Nam quam
 diu ipsa non tota dei, nec
 deus totus est anime. Se-
 25 cundo, quia non tota deo
 dicata, non tota in de-
 um transformata. Tercio,
 quia ad huc sentit se, sa-
 pit sibi, et deus in ipsa

der sele nit. Wer nach der ainual-
 tichait vnd lauterkeit vnd blos-
 hait die sele, als si in ir selber
 ist, nemmen wil, der enkan ir en-
 kainen namen vinden. Si spre- 5
 chent ir „sele“. Als der ainen
 „zimer man“ nennet, der ennenet
 in nit sele noch ainen menschen
 noh hainrich nit noch seinen aig-
 nen wesenne, mer nach seinem 10
 aigen werk. Es wil sprechen vnser
 herre, wer die sele mynnet in der
 lauterkeit, die der sele ainualtigü

1 der sele] natürlichen dingen vnn (im
 Original wohl stets: vñ) die selen st, Wer
 aber Sg. 1f. ainualtichait vnd fehlt st BK.
 2f. vnd der blosheit st BK. 3 als sie fehlt
 st, in nach in gestr. St. 3f. die sele—ist]
 die dv sele in ir selben (selber K) ist st K
 ... ist in ir selber B. 4 nemē nachträgl.
 aus nemen St, nemmen wil] nemmen
 sol st K nemen sol B nemmet Sg, kan
 st BK Sg. 4f. den hein K. 5 nammen st.
 5f. Si sprechent] Si spricht St er spricht
 Sg. 6 Als] Daz ist als st BK, ainen] ein
 BK. 7 nennet] nemen (nemmen) wil
 st (K) nemet B Sg, ennenet] nement st
 nemet B Sg nemet K. 8 sele noch fehlt
 st BK, ein mensche st BK. 9 noh hain-
 rich fehlt B, nit noch] noch nach Sg
 noch niht nach st BK, sine st sinē Sg
 sime BK. 9f. aigen fehlt st BK. 10 we-
 sende (wesen) eigenliche st B (K).
 10f. nach—werk] man nemet (irrtüml.
 wiederholt st, nemet BK) in nach sin-
 nen werken (sinem werke BK) st BK.
 11 Es wil sprechen] hie meint st B
 Vnser herr wil sprechen Sg. 12 die]
 sine K, nimet Sg. 13 die] die BK
 als Sg.

¹ Vgl. Gen. 29 b 17; Lea = ho-
 mo exterior, Rahel = homo
 interior. ² Matth. 22 d 37.

³ Hs.: statt kleiner Lücke ver-
 tikales Strichchen. ⁴ Sap. 3 b 7.

Latein	Deutsch
<p><i>et non in se ipso. Dicat ergo</i>¹: trahe me: post te curremus in odorem vnguentorum tuorum; non 5 iam meorum! IN HOC MUNDO. Propter² innuit mundum alium. Dic, quomodo in quolibet angelo stant omnes 10 res huius mundi corporalis incorporaliter in luce quadam intellectuali pendente, se radiantes iuxta exigenciam recipi- 15 entis angeli³; quj quanto nobilior est quam materia, tanto sunt in ipso omnes res pulchriores, <i>sicut ymago pulchrior est</i> 20 <i>in argento uel auro, quam in carbone.</i> Omnes tamen isti mundi exemplati sunt a mundo archetypo. Sic illud auicen(ne) 25 9 meth. c(ap.) ultimo bene ante medium⁴: sua perfectio anime rationalis est, ut fiat seculum intelligibile et describatur in ea forma tocius et</p>	<p>nature ist, der hasset si vnd ist ir vigent in disem klaide. Das* hasset si vnd hat lait vnd ist trurig*, das si als ferre stet dem lautern liechte, das die sele in ir selber ist. 5 <i>Vnser maister sprechent, das die sele hies ain für durch die chraft, durch die hicze, durch den schein. Ain ander sprichet, si sige ain</i></p>
<p>¹ Cant. I a 3. ² Hs.: <i>kleine Lücke.</i> ³ <i>Am Rand:</i> de mundo intellectuali. ⁴ Avic., <i>Metaphys. cap. 7, ante med.</i></p>	<p>I der hasset si] si hasset Sg, si fehlt BK. 1—3 vnd ist ir—hasset si fehlt Sg, durch <i>Homöoteuton</i>, ist ir—si vnd fehlt st. 2 klaide] libe K, *s in Das flüchtig radiert St. 2f. Das hasset si fehlt K. 3 vnd hat] so hat si Sg, leit] trurikeit stBK, trurig (in St nachträgl. am Rand für serik)] serig stK frig B, vnd ist trurig fehlt Sg. 4 das] dar st, als] also stBK, stat stBK, den K. 5 die sele] si stBK, selberen st. 5f. <i>Zwischen ist und Vnser fügt st ein:</i> die meister sprechent, wer ein sele welle meszen, der sol si noch gote messen; wand der grvnt gotes vnn der selen sin ein wesen. (= Pf. II VI, S. 467, 13—15; auch in <i>Karlsruhe (St. Peter) 85 f. 77ra</i>, anschließend an Pf. XXI, S. 89, 25.) In den grund der selen mac niht, denne lvtter gotheit. Dennoch der oberste engel (= Pf. C S. 321, 38f.; das erste Sätzchen auch etwa Pf. XCVIII, S. 317, 14f. — In der <i>Karlsruher Hs.</i> schließt dieser <i>Passus</i> [unverstümmelt: Pf. C S. 321, 38—322, 3] gleichfalls an das Vorangehende.) 6 das fehlt stBK. 7 heise st haisset SgBK. 8 vnn durch die hicze vnn durch den schein, der an ir (ir fehlt K) ist stBK dur den schin dur die hitz Sg. 9 die ander sprechent stBK Ain andre (sprichet fehlt) Sg, sige] si stK sin B sie Sg.</p>

ordo intellectus in toto et
 bonitas fluens in esse¹, et
 ut incipiens a principio
 tocius procedat ad sub-
 5 stancias² excellenciores,
 spirituales absolute, et
 deinde³ ad spirituales
 pendentibus aliquomodo ex
 corporibus et deinde ad
 10 animas mouentes cor-
 pora et postea ad corpora
 celestia, et ut hec omnia
 sint descripta in anima
 secundum dispositiones
 15 et vires eorum, quous-
 que perficiatur in ea dis-
 posicio esse vniuersita-
 tis, et sic transeat in se-
 culum intellectum instar
 20 esse tocius mundi, cer-
 nens id, quod est pulchri-
 tudo absolute et bonitas
 absolute, et decor uerus
 fiat vnum cum⁴ ea in
 25 sculpta exemplo eius et
 dispositione eius, et in-
 tendens⁵ secundum uiam
 eius conuersa in simili-
 tudinem substance eius.

füncklin himelischer nature. Ain
 ander sprichet, *si sei ain liecht*.
 Ain ander sprichet, *si sei ain*
 gaist. Ain ander sprichet, *si sige*
ain zal.

Wir envinden nit, das so blos
 sei, so zal, vnd so lauter. Dar-
 vmb wolten si die sele bei etwas
 nemmen, das lauter vnd blosz
 wäre. In den engeln ist och zal. 10
 Man nennet „ain engel“ „zwen
 engel“. Im liechte ist och zal.
 Dar vmb nennet man si bei dem
 lauterosten vnd bei den blössos-
 ten, es enrüret doch den grund nit. 15

1 füncklin] funke K. 1f. die driten
 sprechent stBK Ain andre (sprichet
fehlt) Sg. 2 sei] si stBK sie Sg (*so*
auch in den folgenden Fällen). 3 die
 vierden sprechent stBK Ain andre
 (sprichet *fehlt*) Sg, sei] sin B, 4 die
 fünften sprechent stBK Ain andre
 (sprichet *fehlt*) Sg. 6 vinden st
 vident KSg. 6f. Wir envinden—lauter
fehlt B. 7 sei—lauter] vnn so luter si (al)
 so zal st(K). 7f. Darvmb] da von stK
 Da B. 8 wolten] wolt St woltend Sg.
 8f. bei etwas nemmen] nemmen etwa
 bi stBK etwa bi nemmen Sg. 9 blosz
 vnn luter stBK. 10 dem engel stBK,
 och *fehlt* stBK. 11 nemet st nemet
 Sg, einen KSg. 11f. Man—engel *fehlt*
 B. 12 engele K, Im] in dem stBK Sg,
 ist] daz ist K. 13 nemmet stBK Sg.
 13—15 bei dem—blössosten] bi dem hoh-
 sten vnn bi dem lutersten vnn stB bi
 den höhesten vnd die (!) lutersten vnd K.
 15 ein rüret K, grund der selen
 (sele) st(BK).

¹ Hs.: omne. ² Hs.: *Folgen-*
des intellectuales gestrichen.

³ Hs.: de in de. ⁴ Hs.: cum
 est ea. ⁵ Die Drucke: incedens.

Latein	Deutsch
<p>Set hoc, quomodo poterit comparari perfectionibus amabilibus aliarum uirium; et infra: quoniam¹ 5 istorum ad illam² comparacio nulla omnino nec in³ perfectione, nec in excellencia, nec in multitudine? Set diurnitas eternitatis, quomodo potest comparari diurnitati variabili, cuius applicacio est contingencia superiorum comparacione eius, quod infunditur in substantia sui receptibilis; ita, quod sit ipsum idem sine discrecione, quomodo intellectua⁴ et 20 intellectus et intellectum sunt vnum uel pene vnum; et infra: anima rationalis plura numero apprehendit et plus scrutatur apprehensum. Plus enim spoliat illud et ipsa penetrat interiora apprehensi⁵ et exteriora...⁶.</p>	<p><i>Got, der ane namen ist vnd ist vnsprechelich, er enhat enchainen namen. In dem grunde ist si vnsprechlich als er.</i></p> <p><i>Ain ander sache, was die sele 5 nennet, in dem ist die sele in dem kärker. Er wil sprechen, was die sele in ir selber ist. Das si noch bedencken mag, das ist kärker. Das si noch zwiuersicht hat zennidren dingen vnd mit sinnen icht 10 in sich züchet, da wirt si zehant enge. Darvmb, wan wort enkainer</i></p> <hr/> <p><i>1 ist er hat kein namen vnd stK, ist (nach vnd) fehlt stB. 2 vngesprochenlich Sg, er fehlt Sg. 2f. er—namen fehlt stBK. 3f. In dem—als er] vnn dv sele in irme (ire) grunde ist si ovch vnsprechlich, als er vnsprechlich ist stK (B), vngesprochenlich Sg. 5 Vor Ain Absatzzeichen St. 5 u. 6 die über der Zeile St. 5—7 Ain ander bis kärker] es ist noch ein ander (ein ander] anders B), warvmb er sprichet (sprich B), daz si hasset. Daz wort, daz die sele nemet, daz nemet (meint B) die sele, als si in dem kerker dem libe (des libes B den libe K) ist stBK Ain ander sach daz was, daz er sel nemmet, in dem ist sel in dem kern Sg. 7 Er wil sprechen] vnn do von meinet er stB, swaz stB. 8 in nach in gestr. St, Das] do st da B Sg. 9 n in bedencken flüchtig rad. St, das bis kärker] da ist si noch in ir kerker (kerkel) st (B), kärker] kern Sg. 10 Das] da B Sg. 10f. zvo disen nideren stB. 11 mit sinnen icht] si iht mit sinnen stB. 13—S. 53,2 Darvmb—gegeben] want wort mvgent enkeiner nature, dv ob ir ist, namen geben stB. Sg hat statt dieses Stückes: Es sind zwei sach, warvmb sú vident ist vnd hasset.</i></p>
<p>¹ Hs.: quomō. ² Hs.: illa. ³ Hs.: im. ⁴ Drucke: intelligencia. ⁵ Hs.: a apprehensi. ⁶ Hier größere Auslassung, vom Schreiber durch ein kleines vertikales Strichchen akzentuiert.</p>	

Quia nos in nostro hoc
 seculo et nostro corpore
 dimersi sumus, ideo non
 sentimus illam delecta-
 5 cionem, nec allicimur ad
 eam, nisi prius de posue-
 rimus iugum uoluptatis
 a cervicibus nostris et ire
 et sorores earum et de-
 10 gustemus aliquid delecta-
 tionis illius; parum ali-
 quid tamquam per inter-
 positum¹. IN HOC MUNDO.
 Nota: *anima in mundo*
 15 *isto solum est amore*. Nam
 ubi amat, ibi est², qualia
 amat, talis est. Aug(ustinus)
 super ca(nonicam)
 io(annis) om(ilia)³: ter-
 20 ram amas, terra es; deum
 amas, quid dicam? Deus
 eris non audeo dicere
 ex me. Scripturas audiamus⁴:
 ego dixi: dij estis
 25 etc. Item affectum ornat,
 quj „deum diligit ex toto
 corde, ex tota anima et

nature, die enoben ist, namen
 mügent gegeben, dar vmb sprach
 vnser herre: man sol hassen sein
 sele, als ferre, als si mein ist. *In*
dem, das mein sele min ist, so ist 5
si gotes nit. Das ist ain sache,
 warvmb man die sele sol hassen.
Die ander sache ist, das mein*
sele nit al zemale in got gesaczt
ist vnd gepflanczet vnd wider bil- 10
det. Sanctus augustinus sprichet:
 wer wil, das got sein aigen sei, der
 sol gotes aigen sein. Wes aigen
 got sol sein, der müs ie von erst
 gotes aigen sein. *Zem dryten male:* 15
smecket die sele ir selber, als si sele

2 (dar vmb)—5 (mein sele)] ez sint zwo
 sachen, warvmb du sele hassen sol sich
 selber (selben K). Dv eine sache ist (ist
 fehlt B): als verre si min ist, so (so
 (fehlt B)] alz verre K) sol ich si hassen;
 wande (wan K wond B) als vere si
 stB. 5 mein sele] si Sg, so] als verre
 stB, ist (vor si) fehlt B. 6f. Das—has-
 sen fehlt stB Sg K. 8 Vor Die Tren-
 nungszeichen St, *ist fehlt St, Die—das]
 Daz ander want (wand B wan K) stBK.
 9 sele fehlt B, gesezet st gesat K.
 10 ist hinter widerbildet stB, hinter ge-
 pflanzet K, geplanzt st gepflanzet Sg
 gepflanzet K gepflancet B. 10f. wider
 gebildet Sg. 11 Sanctus fehlt stB Sant
 Sg. 13 sol e gotes stB, sein] werden
 stB. 13 (Wes)—15 (aigen sein) fehlt
 stB Sg. stB haben dafür; vnn daz mvoz
 von not sin. 15 Vor Zem Absatzzeichen St,
 ze dem Sg, dryten nachträgl. aus dritten,
 Zem—male] dv dritte sache ist st B.
 16 smekeit B.

¹ Bis hierher: Avic. ² Am
 Rand: anima ibi est ubi amat.

³ Hs.: kleinere Lücke z. genaue-
 ren Textbestimmung. Aug., in
 epist. Joan ad Parthos, tract. II,
 cap. II (Migne III 2, Sp. 1997,
 Abs. 14) [P. A. D. J. ⁴ Psalm.
 81 b 6, noch zum Aug.-Zit.

Latein	Deutsch
<p>ex tota mente¹. Vide glo(ssam) thome matth. 23. luc. x². Tercio ornat affectum, quj in illa summa puritate, qua in ornatu intellectus³ iam dictum est, deum amat. Vbi nota: que licet affectus non possit accipere nisi bonum, tamen ibi accipit bonum absque ratione boni, ut dicit effusionum ad extra⁴. Item non respiciendo ad rationem boni quamcumque fertur in bonum. Ad huc tercio accipit bonum sine bono, quia scilicet super bonum. Bonum: ratio illius. „Dii estis“, quia res locatur pondere suo; set amor meus, pondus meum⁵. Item locatur dimensione, qua anima caret. 25 Dic, quomodo verius lo-</p>	<p>ist, vnd smeket ir got mit der sele, dem ist vnrecht. Wenne aber got in sich selber smeket der sele vnd zemale enoben ir, da si nit z̄w getün mag, da si got in im selber vindet vnd sich zemale in gote, dem ist reht.* Dar vmb sprach vnser herre: wer da hasset sein sele, der behüttet si in daz ewig leben. Was der sele in diser welte ist oder in dise welt lüget oder naiget, waz die sele icht begreiffen ist, das sol si hassen. Ain maister sprichet, das die sele sei an irem höchsten enoben der welte. 15</p> <hr/> <p>i smekeit B, vnd—sele fehlt Sg. 2 (Wenne)—7 (reht)] ir sol (got B) in im (ir B) selber smeken, want (wan B) er ist alzemale ob (ob fehlt B) ir st B. 4 (zemale)—6 (gote)] si vindet in im selber sunder sich selber Sg. 6f. *dem ist reht fehlt St. 7 (Dar vmb)—9 (leben)] diz ist, daz christus spricht (sprach B): swer sine sele minnet, der verlvret (verlüset B) si st B. 8 da hasset sein sele] sin sel hasset Sg. 9 behüttet] behaltet Sg. 10 Was] swaz st B daz ist was Sg, dirre st Sg dir B, ist] iht ist Sg. 11 lügat B. 11 (oder in)—13f. (begreiffen ist) fehlt Sg. 11 f. oder naiget] vnn st B. 12 waz—begreiffen] swa ir iht begriffen st B, die nachträgl. aus der St. 13 ist vnn vs 1 v o get (lügat B) das st B, hinter hassen schaltet Sg ein: daz ist dis geschaffen leben. 13 (Ain)—S. 55, 5 (hat) fehlt Sg. 14f. sei an—enoben] in irme hosten (ir höchstē B) vnn lutersten (luterostē B) si (si wiederholt in B) ob st B. 15 irem nachträgl. aus ir me St.</p>

¹ Matth. 22 d 37. ² Thomas Aquin., ca. tena aurea, in Matth. cap. XXII u. Luc. cap. X. ³ Hs.: intellectus]. gestrichenes aspectus. ⁴ Irrtümlich verdoppelnd fährt die Hs. hier fort: Item non respiciendo ad rationem boni, ut dicit effusionem ad extra... ⁵ Am Rand: pondus anime amor.

cat corpus, quod sine ipsa non esset. Quod autem est, intus est, quia anima. Et ideo: OEDIT ANIMAM IN HOC MUNDO. Ad huc nota¹: anima per suam substantiam et prout intellectus quidam non plus in mundo, quam sonus in oculo. Amore autem siue naturali siue voluntarie trahitur in hunc mundum, quasi de colorata. Cant. 1^o: nigra sum, set formosa etc; sequitur²: quia decoloravit me sol; id est: mundus iste, cuius rector est sol. Et sequitur²: filij matris mee pungnaverunt aduersum me; id est: vires inferiores anime puritatem intellectus non numquam impediunt in hoc mundo. MUNDO. Qui est sub hic et nunc cadens, sub sensu paruus est. IN UITAM ETERNAM CUSTODIT EAM. 30 Primo id est in deum siue

Nichtrait die sele in dise welt denn mynne allaine: etwenn natürllich mynne, die si ze dem leibe hat, etwenne gewilleclich mynne, die si ze den creaturen hat. Ain maister 5 spricht: als wenig das oge het zetünde mit dem gesangen vnd das ore mit der varbe, als wenig het die sele in ire nature zetünde mit allem dem, das in diser welt ist. Dar vmb 10 sprechent vnser besten maister von nature, das vil aigenlicher der leichnam in der sele sei, denn die sele in dem leichnam, daz ains

1 Nich auch B; daran t in roter Tinte gefügt, in dise welt fehlt B. 2 mynne] rrin B, etwenn] ez wenne het (etwenne hat) si ein (an) st(B). 3 ze dem] zem stB. 3f. etwenne hat si eine stB. 4 gewillige st willig B. 5 ze den creaturen] zer (ze der B) creature stB. 5f. Ain maister spricht] wa ein meister sprach K. 6 alsvs st, weinig B. 6f. ze tvonde (zetün B) hat stBK 7 gesang Sg gesange stBK. 7f. vnd—varbe fehlt K. 8 varwe Sg. 9 Nach nature hat K in seiner ersten Fassung der Stelle f. 12va eingeschoben: vnd irme rechten adele vnd art; in der 2. Fassung f. 77 rb fehlt dieser Einschub. Hier auch „der“ welt (10) statt „dirre“ welte. 9 zetün B, allen K allē B. 10 dirre st SgK (f. 12va). 11 besten (über der Zeile in St) naturliche stB. 12 von—aigenlicher] daz stB. 13 in der sele sei] vil me si in der sele stB. 14 leichnam] libe stB. 14 (daz)—S. 56, 5 (sele) fehlt Sg, daz (dʒ) über der Zeile St, ains nachträgl. über der Zeile und „was“ dafür gestrichen St. 14 (daz ains) bis S. 56, 1 (haltet) fehlt stB.

¹ Am Rand: nota quomodo anima trahitur in mundi amore.

² Cant. 1 b 4 und 5.

Latein	Deutsch
<p>in proximum. Jo. 14¹: ego sum uita. Col. 3²: uita vestra abscondita est cum christo in deo. Set nota, 5 quod premittitur: mortui estis. Secundo id est, ut uiuat eternaliter. CUSTO- DIT EAM. Nota³: anima, ut dictum est⁴, nominat 10 non essenciam, set ex- sercicionem⁵ siue dif- fusionem sui et innexio- nem ad corpus. Animam ergo custodire in deum, 15 quj est uita eterna, ut- pote extra terminos tem- poris mee essencie, est ipsam custodire, ut se in deum exserat, diffundat 20 — in nixa super dilec- tum⁶ — solum modo et se tota non habens aliud re- clinacionem pendens et suspensa in diuino lumi- 25 ne et esse impermixto. Job. 7⁷: suspendium ele- git anima mea etc. Et hoc deseruit prime expo- sicioni. ADHUC autem, ut</p>	<p>das ander in ime haltet. Als das vas den wein me haltet, denn der wein das vas, also haltet die sele den leib me in ir, denn der leib die sele. Wie wir doch sprechen 5 groblich: die sele ist in dem leibel Er wil sprechen, wer seine sele hasset in der welt, der behütet si in das ewig leben. Was die sele <i>minnet</i> in diser welt, des ist si in 10 ir nature blosz. <i>Ain maister sprichet</i>: <i>der sele natürliche volkōmen-</i> <i>hait vnd ir nature ist das, das si</i> <i>in sich werde ain vernüfftige welt,</i> da got in si gedruket hat aller 15 ding bilde. Wer da sprichet, das er z^w seiner nature si chōmen, er</p> <hr/> <p>1 ime <i>horrīg.</i> aus inn St. 2 vnthaltet st enthaltet B. 3 als st. 5 (Wie wir) bis 9 (leben) <i>fehlt</i> stB. 5f. groblich spre- chend Sg. 8 dirre Sg. 9 <i>Zwischen</i> le- ben und Was <i>schiebt</i> Sg: Vnser herr sprach ich bin daz ewig leben, swaz stB. 10 <i>minnet</i>] in ir het St, <i>wobei</i> ir <i>erst nachträglich auf Rasur (für ime?)</i> geminnet het Sg <i>miñe</i> B, <i>dirre</i> (dirre) st(K). 11 irre st, Ain—S. 57, 15 (ko- len) <i>fehlt</i> Sg. 12 natürliche <i>nachträgl.</i> <i>Korrektur aus natürlich</i> St. 12f. natür- liche—nature] nature vñ natürlichú vol- kommenheit B. 13 vnd ir nature <i>fehlt</i> st, das (<i>nach ist</i>) <i>fehlt</i> stB, si <i>fehlt</i> st. 14 sich werde] ir selber wirche stB, welt] werg (werk) st(B). 15 gedruket] gebildet stB, hat als aller st. 16 swer B. 17 ze st z^u B, si chōmen] komen si stB, er—S. 57, 2 (gebildet)] der sol ellv ding in ime gebildet vinden stB.</p>

quasi deus in ipsa uiuat¹
 sicut modo corpus secundum
 illud „uiuit in me
 christus“: Gal. 2². Trans-
 5 formatur si quidem in
 illud esse diuinum, quo
 utique esse diuino deus
 est et uiuit. Sic enim do-
 minus alio cibo uiuere et
 10 ignem suomodo uiuere,
 lignis transformatis in
 esse ignis. Quantum ad
 secundam nota, quod
 anima uiuit eternaliter,
 15 quando nullum habet
 terminum in uita, non
 solum duracionis — sci-
 licet semper —, set nec
 terminum habet restric-
 20 cionis — scilicet vbique
 — in omnibus viuendo.
 Sicut³ enim modo in om-
 nibus amat deum, sic
 tunc in omnibus uiuit
 25 deo. — Exemplum huius
 in anima, que uiuit in
 oculo, uiuit in aure,
 in lingua et in omnibus
 membris.

eñvinde dis, das er alle ding in im
 vinde gebildet in der lauterkeit,
 als si ingote sind, nit als si in ir
 nature sint, mer als sie in gote
 sind. In dem kumpt si in das erste 5
 in dem beginne, da got us flüset
 mit güte in alle creature. Da
 nimpt si alle ding in gotte, nit als
 si in ir natürlicher lauterkeit sind,
 me als si in gote sind in der lau- 10
 terkait vnd ainualtichait. Got hat
 gemachet alle dise welt als in ain
 kolen. *Das bilde, das* in dem
 golde ist gemacht, das ist ferre
 besser denn das bilde in dem kolen.* 15
 Also sind alle ding in der sel vil

1 eñvinde *nachträgl. aus* envinde St.
 3f. in ir nature sint] sint in irre (ir B)
 nature st B. 4f. sint in gote st B. *Hinter*
in gote schalten st B den Satz ein: noch
 geist noch engel enruret den grund der
 sele niht noch die nature der sele. *In K*
ist er f. 77ra zwischen Pf. S. 89, 26—27 u.
S. 89, 22—25 eingeschoben. 5 kumpt
(nachträgl. aus kunt St)] kumet st kunt
B. 6 den begin st B beginē nachträgl.
aus begin St, us flüset] vzbrichet st B,
 7 güti B. 8 nimpt *(nachträgl. aus nimet*
St)] nim'/met st nimet B, zwischen nit
und als: in der luterkeit st B. 10f.
mer in der luterer einveltikeit als si sint
in gote st B. 12f. ain kolen (en nachträgl.
Eintrag am Seitenrand St)] eime kot st
eime kol B. 13 das fehlt St, dem fehlt B.*
 14 gemachet *fehlt st B. 14f. ferre bes-*
ser] vester st B. 15 bilde (fehlt B)] daz st,
 kolen *(kolē erst nachträgl. aus kol St)]*
 kol ist st B. 16 Also—ding] allei *(Allú*
 Sg) ding sind KSg, vil *fehlt B.*

¹ *Am Rand:* quomodo deus
 uiuit in anima. ² Gal. 2 d 20.

³ Hs.: sicut über der Zeile für
 ursprüngh. set.

lauter vnd edler, als si in ir gebildet sint, denn als si in
 diser welt sind. Die materie, da got alle dise welt usgemachet
 het, die ist als ain kol wider dem gold vnd ist vil snöder denn
 ain kol. *Das bilde, das in dem golde ist, das ist ferre besser,*
 5 *denn das in dem kolen.* Got hat alle ding gemachet als
 in ainem kol. Ain maister spricht: der ainen hafent wil
 machen, der nimet ain wenig erde; das ist sein materie,
 da er ane wücket. Er geit im aber aine forme, die ist in
 ime vnd ist vil edler denn die materie. Er wil sprechen,
 10 das alle ding vngelöplichen edler sind in der vernünftigen
 welt — die ist die sele — denn si sigent in diser welt, als
 das bilde in dem golde, das in gehowen ist vnd durch graben
 vnd nit gemalt: also sind aller dinge bilde ainuualtlich in
 der sele. Ain maister spricht, das die sele hat ain müglichait,
 15 das aller dinge bilde in si gedruket werde. Nimer ist die
 sele kömen in ir blos nature, si envinde denn alle ding in ir
 gebildet in der vernünftigen welt, die vnbedenlich ist; en-

1 lutere st, edlere st, als—sint fehlt stB, als fehlt stE, si sin
 in stB. 2 dirre Sg, sind fehlt stB. 2 (Die materie)—S. 60, 7 (abe)
 fehlt Sg, st hat nun hier einen Passus eingeschoben, der sich mit Pf. II XI 3
 S. 515, 5—11 = Jostes 3 S. 2, 9—15 deckt. Das gleiche Stück auch zwei-
 mal in den Mosaiktraktaten von K auf f. 91ra und f. 77rb, wo Pf. S. 90,
 5—8 voranging und Pf. S. 89, 16—23 folgt. 2 Die—got] do got dv materie
 st, dise welt] daz stB. 3 hat stB, die] daz, als] snoder den stB,
 der in wider späterer Eintrag am Seitenrand auf neuer Zeile St. 3—6 vnd
 ist—sprichet fehlt stB. 5 kolen nachträgl. aus kol St. 6 ain nachträgl.
 aus ain St. 6f. machen wil stB. 7 erden stB. 8 Er geit im aber] so git
 (gibet) er inne (im) st(B). 9 vnd—edler] dú ist im edeler B, Er wil
 sprechen] hie meinen (mein B) ich stB. 10 vngelöplichen] vnzellichen st
 vnczhallich B, edlere st, vernünftiger stB. 11 die ist die sel] daz dv
 sel ist stB, sin stB, dirre st, reht als stB. 12 in dem golde das
 in] daz in daz (daz fehlt B) golt stB, ist statt hinter gehowen hinter
 durch graben stB. 13 vnd nit gemalt fehlt stB, also] als st, ein-
 veltig stB. 14 das fehlt stB, mvglicheit in ir stB. 15 bild' B, wirt
 stB, Nimer] ein ander spricht Niemer B ein ander spricht mei-
 ster (!) st. 16 denn (= in St. späterer Eintrag über der Zeile) fehlt stB.
 17 i in in auf Rasur für a St, vernvnftiger st, vnbedenlich] um-
 begrifen st vnbegegriefflich B. 17f. enkain] den kein st.

kain gedank höret dar z̄w. Sanctus gregorius spricht: was wir von götlichen dingen sprechen, da müssen wir stamlen. Ain maister sprichet: das an gaisten vnd an selen ist, das sol all zemale in si gedruket sein. *Es stet in der mynne büch:* ir tochttran von jerusalem, *nit enmerkent mich, das ich brun* 5 *bin; die sunne hat mich entpfärbet. Da maint si die tochttran, die in der welte sind. Vnd sprichet: die kint meiner müter hand wider mich gestriten.* Das maint: was die sunne diser welt rüret die sele, das machet si dunckel. Brun ist nit ain gancze varbe. Sie hat etwas liechtes vnd etwas vinsters. 10 Was die sele noch gedencket oder was si würcket mit iren chreften, wie liecht das in ir sei, doch wirt es gemenget. Dar vmb sprichet si: *die chind meiner müter hand wider mich gestritten; wir müssen ir ain swester geben. Die chind sind alle sinne vnd gedencke vnd die nidren chrefte der sele; die* 15 *strittent alle wider si vnd ane fechtent si.* Die chind meiner „müter“. Der vater von dem himele ist vnser vater; die christenhait ist vnser müter. Wie schöne vnd wie gezieret

1 gedank] dank B, Sanctus fehlt stB, t in spricht späterer Eintrag St. 2 gotlichen stB, sprechen] reden stB, da] daz stB. 3f. Ain maister bis gedruket sein] wan man mvoz im wort geben. Noch ein wortelin von der sele vnn den (deñe B) niht me stB. 4 der] d'er auf Rasur St, Es stet—büch fehlt stB. 5 tohtern st töchteren B, nich B, enmerkent] vnn (!) merkent st, mich (fehlt st)] niht B, ich nachträgl. über der Zeile St. 6 hat Nachtrag auf Rasur (für ent?) St, mich ent Nachtrag am Seitenrand St, entferwet st entuerwet B. 6—9 Da maint—si dunckel] vnn die kint miner muoter hant wider mich gestriten. Hie meinet si die kint der welte. Ze (zū B) den spricht die sele. Swaz da (dū B) sunne, daz ist lust der welte, swaz mich des beschinet vnn beruoret, daz machet mich tunchel (dunk; B) vnn (vnd' B) brun stB. 9 ie in die Nachtrag auf Rasur St. 10 Sie] es stB, etwas vinsters] ovch dunkelheit stB. 11 noch fehlt stB, was si fehlt stB, ir st. 12 swie stB (so in der Regel), das in ir sei] du in ir sint stB, wirt] ist stB. 14 wir—geben fehlt stB, ain durch Rasur aus aine St, daz sint stB. 15 sinne—vnd fehlt stB, kreften st. 16 ane fechtent si] vehtent si an stB. 16f. Die chind meiner müter fehlt stB. 17 Der vater von dem himele] der hemelsche (himelsche B) vater stB. 17f. vnn dv kristenheit stB. 18 schöne nachträgl. aus schöne St.

si sei vnd wie nütze mit allen irem werke: es ist noch alles
vnuolkömen. Dar vmb sprichet er: schönestu vnder den
weiben, gang us vnd gang abe! Dise welt ist als ain frawe;
wenn si krank ist. Frawen sind kranck. War vmb sprichet
5 er „die schönste vnder den frawen“? Die engel sind vil
schöner vnd sind ferre enoben der sele. Dar vmb: schöne
— in irme natürlichen liechte — gang us vnd gang abe:
gang us der welte vnd gang abe, war z^w noch die sele ain
naigen habe; vnd wa si begriffen ist vnd gemain habe, das
10 sol si hassen vnder dem claide. Ain maister sprichet: ich
sach ainen menschen in ainem claide nie liep gewinnen, in
dem andern claide liept er in sere. Bittent vnsern lieben
herren, das wir vnser sele hassen vnder disem claide vnd si
hassen, als si vnser sele ist, das wir *si* behütent in das ewig
15 leben. Des helf vns got amen.

1 wie (vor nütze) *fehlt* B, allen *fehlt* stB, iren werken stB. 2 Dar vmb] da von stB, o schonste (schöneste) st(B). 3 weibē] urowen st frōwē B, us] zuo st, ain *fehlt* B. 4 wenn] want st, Frawen sind kranck *fehlt* stB. 5 er aber stB, die *fehlt* stB, engel *nachträgl.* aus engl St. 5f. vil schöner] schone stB. 6 enoben] ob stB, selen st, Dar vmb: schöne] darvmb sprichet er schone (schönste B) stB. 7 natürlichem B, us *fehlt* st. 8 us] vnn (!) st, der] dirre stB Sg. 8f. war z^w—naigen habe] allem dem da noh (nach B) din sele noch zuo geneiget si (ist B) stB wa z^u nach din sel ain naigung hab Sg. 9 vnd—habe *fehlt* Sg, swa stB, si] ir iht st iht B, vnd gemain habe *fehlt* stB, gemain *nachträgl.* *Korrektur* aus gemang St. 10 Mit hassen *schließt* der Text in B (= Pf.). 10—12 vnder—sere *fehlt* stSg. 12 liept *nachträgl.* *Korrektur* aus miñt St, Bittend des Sg bitte der (!) st. 13—14 vnder disem—hassen *fehlt* Sg durch Homöoteleuton. 13 disem] dem st. 13f. vnd si hassen *fehlt* st. 14f. das wir—leben] vnn niht gotes st. 14 *si*] sein St. 15 leben *nachträgl.* *Korrektur* aus lebñ St, vor am Trennungszeichen St, amen *fehlt* st.

MEISTER ECKEHART ZUGESCHRIEBENE PREDIGT ÜBER LUCAS 10, 38

6

Teilweise zerlegbar. Aus dem Melker cod. 371 in 2^o f. 307 va—309 vb

EIN ANDERE PREDIG MAISTER EKHARTS VON PARIS

DEr herr ih̄ūs gie in ein chastel; da ward er enphangen von einer junchfrawn, d̄y ein weib was: luce x^o. D̄y predig halt einen andern s̄yn vnd get mer awff den ynnern menschen, dann awff den awssern. Dar vmb ist nat, das der mensch junchfraw sey vnd von allen pilden als frey vnd ledig 5 sey, als da er nicht was. Vber das möcht ettwer sprechen, wie ein mensch, der nw in ein vernüfftigs leben chömen ist vnd vil pildnus wais, wie er da von so ledig m̄ig sein, als da er nicht was. D̄y vnterschaid sol man also versten. Wann w̄ar ich also, das alle pildnus in mir vernüfticheichen stüenden, 10 d̄y all menschen ye enphangen haben vnd d̄y auch in got selber sind, vnd ich hiet chain eigenschafft mit in pegriffen in tuen vnd in lassen, sunder ich stüend in den dingen allen frey vnd ledig nach dem aller liebsten willen gots vnd hiet mit dem an vnterlas ze tuen, so w̄ar ich an tzweifel ein junchfraw an 15 hinternus aller pildnus, als w̄arleich, als da ich nicht was. Vnd vmb das wirt mir nichts penomen von allen den werchen, d̄y ich gewaricht han, vnd stee frey vnd ledig junchfrawleich, als ih̄ūs der herr junchfrawleich frey vnd ledig 20 stuend in im selber. Vnd dar vmb mues der mensch in sölher mazz ein junchfraw sein, d̄y den jüngling ih̄m enphahen wil. Wan gleich mit gleich ist ein sach der ainung; vnd wann der mensch albeg junchfraw plib, so ch̄am chain frucht von im. Vnd dar vmb, sol er fruchtp̄ar wern, so mues es von nat sein, das er ein weib werd. Weib ist das edlist wart, das man der 25

Überschrift rot. — Anfang bis S. 62 Z. 7 = Pf. VIII Anf. bis S. 43, 27 mit stärkeren Abweichungen zu Anfang und Kürzungen gegen Ende. Z. 14 Hs.: den.

sel geben mag, vnd ist vil edler dann junchfraw. Das ein
mensch got junchfrawleich enphach, das ist guet, so im aber
got fruchtpârleich wirt, das ist pezzet. Dar vmb ist im sein
junchfrawleichait nichts nutz, so er nicht ein weib dar z^w
5 ist, das frucht gab. Dar vmb han ich gesprochen: jesus gie
in eim castel vnd ward enphangen von einer junchfrawn, d^y
ein weib was.*

Ein junchfraw, d^y nach der mainung ein weib ist, d^y ist
frey vnd vnputen vnd pringt vil grazzer frucht vnd pringt
10 der antzal mer perund dann hundert tawsent mal. Wann ih^us
ist das liecht vnd der schein des vâterleichen hertzen vnd hat
es mit gwalt durch leucht vnd ist mit einer sölhen sel ver-
aint, d^y ein weib ist. Vnd in der sel ist ein chrafft, d^y tag noch
nacht chain rue hat vnd flewst aws dem geist vnd ist gantz
15 geistleich. In der chrafft ist got gantz plüend vnd gruenund
in allen den frewden vnd ern, als er in im selber ist. Wann da
ist so gar hertzenleiche frewd vnd so grazz fralokchen, das
es nyembt pegreifen noch aws sprechen mag. Ich sprich
mer: solt ein mensch n^wr ainen awgen plikch dar in
20 sehen d^y wunn vnd frewd, d^y dar inn ist, vnd solt er alle
ding leiden, d^y got von im haben wolt, das wâr im als ein
lustige frewd.*

¶ Nw sol man hörn, was das castel sey, dar in ih^us ist
gangen vnd von einer junchfrawn enphangen wart, d^y ein
25 weib was. Das ist: der herr xp^us ist gängen in das castel der
rainen junchfrawn marie leichnam, d^y vnter allen junch-
frawn d^y obrist rasen der rainchait ist vnd ist wirdig gwesen
zw enphahen d^y frucht des vâterleichen hertzen: ih^m xp^m.
S^y ist auch ein weib gwesen, wann s^y hat awff von irer chind-
30 hait tâgliche heilige werch pert: awswendig mit fleizziger ar-
bait vnd inwendig mit himlischer peschawung; vnd in dem
hat s^y sölche süezlichait vom heiligen geist enphangen, d^y
n^ye chaim lawtern menschen ist verlihen warn.

5 Hs.: das] der. Z. 8—22 = Pf. a. a. O. S. 44, 9—37. In unserer
Fassung stark gekürzt und variiert.

Ihūs gie in ein castel. Das ist: er gie in gantzem frein willen
vber aller creatur natur in sein leiden durch vnsern willen.
Also ist dý sel marie awff gangen vnd hat sich vber alle crea-
tur erhebt vnd hat chainen lust dar in gehabt.

Ihūs gie in ein castel. Das ist: er gie in allen tugenten vnd 5
vbt sý awff das aller höchst in der chrafft der lieb, in der er
sich selber nicht maint, sunder vns. Also ist dý sel marie in
ir obriste chrafft gangen vnd hat aws grasser lieb got mer ge-
maint dann sich selber.

Ihūs gie in ein castel. Das ist: er gie in seiner gothait in dý 10
natur des geists, dý ein castel gots ist, vnd het alle eigen-
schafft, dý eim castel zw gehört.

Vier ding gehören eim castel zw. Das ist: sicherait vor den
veinten vnd der inwaner nutz vnd lustichait vnd huet vor den
veinten. Das erst ist dý sicherait, dý die sel von got nymbt in 15
der chrafft irer verstentichait, in der sý sich vintt gefreit von
aller creatur vnd mag alle dem widersten, das got an ir nicht
haben wil. Zwm andern mal hat sý von got gantzen nutz in
irer wanung vnd hat alle ding in der chrafft der lieb. Zwm
dritten mal hat sý von got gantze huet, dar vmb ir alle crea- 20
tur nicht schaden mügen. Zwm vierden mal hat sý von got
dý chrafft, in der sý all veint vber wintt. Mit den vier dingen
ist das castel marie sel vnd leibs pehüett warn in der chraft
gots vom anvang, als sý ist parn warn vntz an den tag irer
himeluart. 25

*† Wann als ir von mir gwis seit, das ich ein mensch pin,
als gwisleich pirt got sein aigne natur in dem grunt meiner
sel, als wårleich als im himel,* vnd auch in eim yeden men-
schen, er sey haiden oder jud.* In dem selben grunt, dar in
der vater seinen aigen sun pirt nach seiner aigen natur, aws 30
dem pin ich parn.* Wann ee vnser fraw ein mueter gots nach
der menschait wart, da was sý gots mueter an der gothait.
Vnd von der purd, das sý in gepar in der gothait, da wider

Z. 26—28 = Pf. II, III 399, 35—37. Z. 29—31 = Pf. a. a. O. S. 399,
39—400, 1.

pilt sich dy purd gots in ir in der gothait, das er mensch von ir parn ward.

Mein obrist chreffft sind dar zw gearnt, das sy got pegreifen vnd sich in in ergiessen vnd sich mit im verainen. Wann so
5 sich dy sel awff ir aigne erchantnus chert, dy in ir ist, so geschiecht dy purd, in der sich der himlisch vater selber pirt. Das pild ist der sun, vnd dy lieb der heilig geist. Wann der vater gepirt seinen sun in der sel als natürllich, als ich von
10 meim vater ein lemtiger mensch parn pin an gleichnus. Der vater spricht zw seim sun: ich han dich geparn vnd gepir dich, das dw dich perst in iacob vnd ruest in Syon. Pey jacob sol man versten dy sel, dy alle ding vnter ir füezz treten hat, vnd in der nichts awffstet, dann ein haisse prinunde pegier zw got.

15 *¶ Zw ainen tzeiten fragten dy lerer zw paris vnter ein ander, ob maria, dy junchfraw, von dem sey sãliger gwesen, das sy got nach der menschait parn hab, oder an dem, das sy dy gothait verstanden hab.* Awff das antwurt ir ainer vnd sprach: es sey dann, das maria dar zw chömen sey, das sy
20 dy gothait in irer vernufft verstanden hab, anders ir chewsch wår eitel gwesen.*

Got hat vns peschaffen, das wir in erchanten vnd lieb hieten vber alle ding. Da sand Augenstein got suecht, da sprach er: herr, wo pistu, wann dw verhaist mir vil, vnd ich wird sein
25 nicht inn. Da sprach der herr: augenstine, wes geistu mir schuld, chümb vnd siech, das ich got pin. Vnd da er den vater vnd den sun vand mit dem heiligen geist mit vnterscheid, da genüegt in nicht, vntz das er dy drey persan in aim wesen vand.

*¶ Dy lerer sprechen, das der luft nach dem jungsten tag
30 als lawter werd, das man ein anmaissen an dem obristen himmel von der erden sehen möcht. Wann der obrist himel ist

Z. 15—18 = etwa Pf. CVI, S. 345, 24—26. Z. 18—21 = etwa Pf. a. a. O. S. 345, 21—24. Z. 29—3 (S. 65) kommt auch in dem Traktat von den 7 Planeten vor, den die gleiche Melker Hs. f. 433ra—349ra enthält, von dem Pf. eine stark gekürzte Fassung aus der Hs. 2728 der Wiener Hofbibl. als Pred. Nro. 67, 1 gedruckt hat.

von vns als verr, so ein mensch tzehen tawsent iar als snell
châm als ein châmel, das ains tags als verr lawfft, als ein ros
in drein tagen, aller erst châm er zw dem obristen himel.*
Der vmblawffund himel geit weder leben noch wesen, sunder
er lawfft zw dem, dar z̄w in got peschaffen hat in seim ersten 5
vrsprung. Also sol ein mensch alle seine werch nach dem
willen gots wûrchen vnd sol dar vmb weder hell noch himel
noch lan ansehen, sunder das allain, als er aws got geflozzen
ist; also sol er wider in fliezzen.

In dem himel, dar in d̄y engel vnd d̄y sâligen sel sind, in dem 10
sind drew ding. Das ist ewichait, warhait vnd vernûftichait.
Wann hie d̄y welt vnd das reich der himel haben als wenig
mit ein ander ze schaffen, als liecht vnd vinsten. Dar vmb sind
d̄y rechten warhaften im himel vnd scheinen vor der warhait
in der warhait, vnd d̄y warhait, d̄y got ist, scheint in in. Der 15
aller hœchst vnpeschaffen himel ist got in gœtlicher natur.
*Wann man sol des von mir gewis sein, das ein mensch got in
grazem frid vil lœbleicher ist mit chlaim gepet, dan mit
grassem gepet an frid. Vnd das es war sey, so merkch, was
ich sag: tawsent pater noster vnd ein neidigs hertz sind der 20
hell gleicher, dann tzway vnd tzway. Wann wer in gœtlichem
frid stet, der ist dem ewigen leben am gleichisten, da rue vnd
frid ist vnd da man chains neitz noch hazz n̄ymer gedenkcht.
*Dar vmb sol man den pœsen nicht hazzen in der nat, dar inn
er vnser pedarff. Man sol in auch nicht fliehen nach der 25
schalkchait seiner natur, sunder man sol pœzz vnd guets dem
gericht gots enphelhen. *Darvmb: wer vn̄rue in vngemach ha-
ben wil, der gewen sich, das er mit gedult v̄ber winnt. Ist dir
ein anderer veint, was vngemachs ist dir das, so er es in seim
hertzen trait vnd dich nicht anrûert? Spricht er dir vbels 30
z̄w, d̄y wart trait der wint hin als ein andern hal, vnd schat
dir nichts, ob dw dein hertz in rue vnd frid pehalts. Wann
wer sich vmb awssre ding pechumert, das ist ein tzaihen, das

Z. 17ff. vgl. zum Folgenden S. 80, 12ff. (= S. 81, 12ff.) Z. 24—27
= S. 82, 3—6 (= S. 83, 1—4).

er das selb mer lieb hat, dann dy rue des hertzen vnd dy sâlichait, dy er mit got haben solt. Wann als den willen zw sün ten nyembt twingen mag, dann er selber, also mag das hertz nyembt petrüeben, dann es sich selber.

5 ¶ Dar vmb süllen wir nach volgen den ebenpilden marie, der junchfrawn, dy grasse gedult in leiden gehabt hat vnd hat nyembt petrüebt. Sunder sy hat gelernt, das sy dy lieb hiet, dy sy ächtten nach dem ebenpild irs suns, der am chrewtz für sein veint pat. Wer sy petrüebt, des vergas sy vnd
10 gab es got, der sy des mit im selber ergetzt hat. Wann das laid, das sy vmb sich selber haben solt, das chertt sy gegen irn veinten vnd erparmt ir, das sy in selber schaden teten. Vnd also hat sy albeg ir hertz in frid, in rue vnd in diemuetichait pehalten vnd hat das awsbendig ertzaigt mit heiligen
15 siten an gwant, an wenig vnd vernüftigen warten, an güetiger antwurt, an lawter mainung, an gantzer warhait vnd schätzt sich albeg mynner dann ir mynner vnd was in allen dingen, wie chlain sy warn, got dankchnâm. Sy hielt sich ringer ding vnd achtt tzeitleicher ern noch guets noch lobs der
20 welt gar nichts. Ir gedankchen warn mit got vnd ir hertz betracht dy himlischen ding, die da sind in den chörn der engel, vnd pesach den tran gots vnd dy werch, da mit er an entt gelobt wirt.* Vnd in sölher mazz hat maria albeg einen frein zŵ gang zw got gehabt, als Damascenus spricht, in dem
25 sy altzeit newe warhait enphieng, dy sy mit lieb an mittel in vns gewst.* Dar vmb spricht sy nicht vnpilleich: „er hat an gesehen seiner diern diemuetichait; nembt war, dar vmb wirt ich sâlig genannt von allem geslâcht.“ All glaubig vnd erwelt gots haissen sy sâlig vnd loben vnd ern irn nam. Wan sy hat
30 mit irer grüntleichen dyemuetichait dy höchst er nach irm sun ihū xpō pesezzen im ewigen leben.

*Awff das spricht Gilbertus: das ist eins tiemuetigen menschen recht, das er sich selber also vber wunten hab, das im

17 mynner (vor dann) = minder. Z. 23—26 = Pf. CVI S. 344, 23—25.
Z. 32—2 (S. 67) = Pf. a. a. O. S. 344, 15—18.

chain tugent swâr sey ze tuen, in der dý natur ein verdriezen
möcht haben.* Wann maria ward also erlewcht, das sý sich
aws lieb zw got erhueb über alle creatur vnd vber sich selber
vnd vber ir aigen vermügen, vnd ward also gefreit, das sý
chain sünt tuen mocht. Sý volpracht auch in chainer mýn- 5
nern lieb all ir verstentichait, dann ob sý in dem selben
punkcht solt gestarben sein.

Dar vmb, wer dý junchfrawn well ern, der sol den willen
gots also pesitzen, was er leidens vber in verhengt, das er des
mit chaim willen wolt vber haben sein.*

10

Z. 2—10 (Schluß) = Pf. CV, S. 341, 35—342, 5 (die Schlußworte im Text
unserer Hs. etwas verkürzt). Z. 10 Der schöne Lobgesang auf die Jung-
frau Maria, belegt mit Zitaten aus Anselmus, Hieronymus, Dionysius,
Augustinus geht noch weiter bis f. 313ra. Doch ist das Folgende von dem
Vorangehenden durch die mit roter Tinte am Zeilenrand eingefügte Be-
merkung geschieden: ¶ extra ßmōē/M:ekchī/.

AUS EINEM ANONYMEN PREDIGT- ZYKLUS/SCHULE MEISTER ECKE- HARTS/PREDIGT ÜBER PSALM 2,7

Der Zyklus eng aufeinanderfolgender Predd. ist erhalten in der Karlsruher Hs. (St. Georgen) cod. pap. germ. LXXVIII [= K] und im cgm. 479 [= M]. Er stand auch im cgm. 334 (f. 1—90), einem cod. von 92 Bl. d. 15. Jh., der seit Febr. 1863 vermisst wird. Ich drucke nach K (f. 15r—20v) mit Varianten von M (f. 34v—45v). Zu M vgl. A. Linsenmayer, Beiträge zur Geschichte der Predigt in Deutschland im Ausgange des Mittelalters, Passau 1889, im Jahresber. über das Kgl. Lyceum zu Passau für das Schuljahr 1888/89, S. 44—48.

Filius meus est, ego hodie genui te. Da die haide-
nischen maister da redent von der natur, da sprechen si:
prima causa plus est in fluens super suum causatum,
quam causa secunda vniuersalis. Cum ergo remouet
5 causa secunda vniuersalis virtutem suam a re cau-
sata vniuersali, primaria non auffert virtutem suam
ab ea. Dew erst sach in allen *den dingen* ist merer vnd nähent-
ter ein fliezzen dem, des sach si da ist, denn die ander sach,
die doch auch ein sach ist des selben. Got hat wenig ding ain-
10 ualtig gesezt alzo, daz si besten auf plozzer ainuultikait in
allen creaturn. All creatur sind manigualtig. Wan in allen
creaturn lauffent vil sach zw̄ ir ersten sach. Doch ist die erst
sach mer ein fliezzent in einem yeglichen ding, denn die and-
ern sach all sant, vnd so die andern sach ein gezozen werden

û und ü verschwimmen oft in Zwischenformen K. 1 ego—te] etc. M. 3 causa fehlt K. 5 a re] are KM. 6 vniuersali] vniuersalis M. 7 den fehlt M, dingen den K, diu ist M. 7f. mer vñ neher M (so stets). 8 in fliezzent M. 10 bestanden M, v̄f M (stets; M hat nur vereinzelte diphthong. Formen). 11 maniguelte M. 13 in fliezzende M, in einem] eime M. 14 enzogen M.

von den dingen, so bestet dennoch dy erst sach da zewesen
 den menschen; da velt auch vil sach zwe. Die erst sach des
 menschen das ist wesen; da velt mer sach zw. Lebentig vnd
 verstentig wesen, die machen mich einen menschen wesen.
 Wan der mensch bestet nit allain auf wesen, er hat halt 5
 lebentigs wesen vnd verstentiges wesen. Nw ist die erst sach,
 das da wesen ist dem menschen aller maist vnd aller nächst
 vnd ein fliezzen. Wan liesz in lebentiges wesen vnd ver-
 stentiges wesen, dannoch bestünd wesen da vnd geliezz in
 nymer. Vnd da mit bewärt der haydenisch maister, das dy 10
 erst sach aller maist ein fliezzen ist einem yglichem ding.
 Wan so sich dy andern sach all hin schayden vnd en-
 ziehent sich von den dingen, so enziehent sich dy erst sach
 nymer. Alzo ist es auch vmb got, der dy erst sach ist aller
 ding — des weder hayden noch jüden laugent — der ist 15
 mer ein fliezzen vnd nächner allen dingen, den dy andern
 sach alle samt. Vnd so sich die andern sach all ziehent
 von vns, so enzewhet sich got nymer von vns. Als der
 weissag auch spricht: vater vnd müter habent mich ver-
 lazzen, aber got hat mich zw im genomen. Materi vnd 20
 form haben mich verlazzen, aber got hat mich zw im ge-
 nommen. Sel vnd leib machent einen menschen. Der das ain
 ein form ist vnd daz ander ein materi. Der das erst mer
 ein fliezzen ist vnd mer edelnt ist den menschen, den das
 ander. 25

Der mich fragt vnd spräch, was ein mensch wär: da leib
 vnd sel stent auf ir aygen person, das ist ein mensch. Da
 mich dise form vnd dise materi gelazzent, da bestet dannoch
 dy erst sach, dy got ist. Vnd da von sullen wir lazzen alle

1 bestat (*stets*) M. 4 verstantlich M (*so stets*), wesen (*nach* menschen)
 fehlt M. 5 hat fehlt M. 6—9 Nw—verstentiges wesen fehlt M. 11 in
 fliezzende M. 13 sich (*vor von*) fehlt M, enzücht M. 16 in fliezzend M.
 17 enziehent M. 18 von vns fehlt M, As M. 19 sprach M. 19f. hant
 mich verlan (*so stets*) M. 21 mich (*nach* haben) fehlt M. 23 vnd fehlt M.
 24 in fliezzend' M. 26 fraugt M, vnd spräch fehlt M, wer ich sprech
 da M. 26f. sel vnd leip M. 27 irre M.

pild vnd all form vnd süllen auf got westan: der lät vns nymer. Vnd da von ist den lerärn not, daz sy allain dicz ein fliezzens der ersten sach worten, dy got ist. Wan so sy alle pildung vnd alle hilf verlät, dy sy aus der geschrift nement, 5 so verlät sy der götlich ein flüzz nymer. So ist er allein dy hilf.

Da von pittet got, das er vnser verstantnüß helf vnd vns ein fliez mit seiner gnat, also daz wir von dysen worten etwas gesprechen mügen, da von er gelobt werd vnd wir ge- 10 pessert werden. Daz vns daz wider var, so grüst dy müter der gnaden vnd sprecht ir ein Aue maria :

Filius meus estu etc. Dw pist mein sün, ich han dich hewt geporn. Dyse wort sind vnmazzen lustlich zesprenchen. Der vater bewärt mit disen worten, wer sein sün 15 ist. Niemand ist sein sün, den der mit götlicher gepürt götlich von im geporn ist. Als ob er sprach: der götlich von mir geporn ist, der ist auch mein sün götlich.

So der vater spricht „mein sün“, so spricht er ein person, die ein ander von im ist vnd doch ains mit im ist. Das wort 20 „sün“ das trifft allain auf den sün vnd auf kain ander person. Wie das ist, das der vater auch ein person ist vnd der heilig gaist auch ein berson ist vnd ains mit dem vater ist, doch so gehort weder den vater noch den heiligen gaist an das wort „sün“. Es gehort allain den sün an; wan er spricht 25 „dw pist mein sün“, des ich nit enpin noch des der gaist nit enist.

War vmb rüft der vater nit den gaist aus vns, als er den sün aus vns rüft? Hiet der vater oder der gaist menschlich natür

1 süllen allein vf M, wan der gelat M. 3 worten] warten M. 4 bildunge M, geschrift M. 5 der] dirre M. 7 biten M, behelff M. 9 werd fehlt M. 10 grüst] grözzent M. 11 ir fehlt M. 12 F (*Initial*) = grün K, etc. fehlt M. 14 bewärt] gewert M. 15 götlich M. 16f. Als bis geporn ist fehlt M. 19 ist (*vor Das*) fehlt M. 21 Swie M, helige M (*so stets*). 22 ist (*nach vater*) fehlt M. 23 den (*nach noch*) dem M, heiligen fehlt M. 24 dem M. 27 den geist nit M. 28 Het M (*stets*).

an sich genomen, so wär der vater oder der gaist auch sün vnd also wärn zwen sün in der gothait. Daz wär nit zimlich. Es solt allain der sün sein in vnser natur, der auch ewiklich sün was in der gothait, also das der vater spricht „d̄w pist mein sün, ich han dich hewt geporn“. Vnd da von was auch 5
 aller czimlichist, das got seinen sün aus vns rüft vnd nicht den gaist; vnd das ist von etlicher aigenschaft, dy dem sün zw̄ gehort vnd nit dem gaist.

Dem sün gehornt drew̄ ding zwe, dy dem vater nit zw̄ gehörnt noch dem gaist. Das ist, das er ein sün ist des vaters, 10
 von dem auch der vater spricht „d̄w pist mein sün, ich han dich hewt geporn“. Er ist aüch ein ewiges wort des vaters, da von auch Sand johans ewangelist spricht: in der ewikait was das wort, vnd das wort was pey got vnd das wort was got. Er ist auch ein pild des vaters, da von auch sand 15
 pauls spricht: qui es splendor et figura substancie illius; der da ist ein schein vnd ein pild des vaters. Idem: qui cūm sit ymago et figura patris. Vnd nach disen drein dingen spricht der vater ir ygleichem seinen sün in vns vnd spricht „d̄w pist mein sun, ich han dich hewt geporn“. 20
 An dem, das der sün ist, in dem ist der vater ewiklich aus vns aischen sein götlich sünlichait. Wan in der ewigen götlichen gepurt, an den er leit alle sein kraft, die er gelaisten mag, inder selben ewigen götlichen gepurt er vnser auch ewiklichen mit seinem ewigen sün gewähēt. Vnser ist da nit ver- 25
 gezen in dem selben aus gepern, das er auz gepirt seinen ewigen sün einen andern von im gleich der person vnd doch ains mit im nach aller gleichait des götlichen wesens, also das der selb sün dem vater als nahent ist, das er selber

2 dez M. 6f. nicht den| mit dē M. 13 Sand *fehlt* M, Johes ewangelista M. 14 eweket M (*stets*). 16 es (*für est*) K ē M. 17 bild' M. 18 ymago| primago (!) M. 19 ir ygleichem| ieigenliche M. 21 An| In M, sün| sün sün M, ewiklich| eigenlichen M. 22 eischend' M. 23 gepurt, an| gebürt, da er sinen ewigen natürlichen sün eweclich gebirt an M, let M (*so stets*). 24f. er vnser—gewähēt| gebirt er vns auch eweclichen mit sinem ewigen sun M. 25f. vergezzer M. 27 geleich| nach M. 28 aller der glicheit M.

spricht: ich vnd der vater sein ainz. An dem selben sün
gepirt vns der vater ewichleich sein sün. Vnd das vnser
da auch nit vergezzen ist, das bekant der weissag auch
aigenlich, do er an sach dy gepürt des ewigen süns vnd
5 sprach: mit dir der sün, ein ewikait in dem tag deiner kraft,
da kain nacht ist in dem schein deiner heiligen. Aus meinem
aigen leib han ich dich geporn, in dem schein der heiligen
han ich dich geporn.

Do der vater seinen sun gebar, da gebar er auch alle dy
10 erbelten, vnd da erschienen die erbelten ewiklich, vnd in dem
schein hat er geporn seinen ewigen sün aus seinem götlichen
wesen vnd aus dem selben götlichen wesen hat er mich auch
ewiklich geporn vnd einen ýglichen erwelten. Alzo das er
hincz vns auch aygenlich spricht „dñ pist mein sün, ich han
15 dich hewt geporn“.

Dem sün gehort auch aygenlich zwe, das er ist ein wort des
vaters. Nach der selben aygenschaft ist vns der vater auch
rüeffent auz seinem sün vnd spricht „dñ pist mein sün“. Das
wort hat das an im, das es ein offnung ist des, der es da
20 spricht. Nw spricht der vater sein ewiges wort als volkumen-
lich vnd als eben geleich im selber, das es ein offnung was
alles des, das der vater gelaisten mocht.

Nw spricht vns der vater eben geleich in dem selben wort
vnd in kainem andern. Wan was das wort ein auzsprechen
25 vnd ein öffnung alles des, das der vater gelaisten mocht, vnd
alles des, das in dem vater verporgen was, so müst auch
vnser ein auz sprechen vnd ein öffnung sein, wan wir auch
ewiklich in dem vater verporgen werden. Vnd alzo spricht
vns der vater ewiklichen auz mit seinem ewigen wort. Wan
30 wir warn ein schein ewiklich in got vor aller geschöpf, vnd

1 sien M, An] In M. 9 "auch" er K, sinen ewigen sun M. 10 er-
schinen] scheinen M. 11 sün fehlt M. 12 wesen (vor hat) fehlt M.
17f. vns der vater auch rüffend' ist M. 19 offenнге (in der Regel) M,
ist fehlt M. 20 ewige M (so stets Acc. Masc. Neutr.) 21 eben geleich]
eweclich M. 26 müst ez auch M. 28 werden] waren M, Vnd] Nun M.
30 geschophde M.

in dem schein hat got geborn seinen ewigen sün. Der vater leit alle sein kraft an sein ewiges wort also, das er mit seinem ewigen wort auz sprach alles das, das vnder seiner verstantnüss was. An der vaterleichen verstantnüss warn wir auch ewiklichen. Da spricht er vns auch ewiklichen in seinem 5 ewigen wort. Er spricht mich vnd einen yeglichen erwelten seinen sün ewiklich „d̄w pist mein sün, ich han dich hewt geporn.“

Was warn wir in got ewiklich, .e. das wir beschaffen würden? Warn wir nichcznit? Nain, also was im nit! Wir worn 10 lebet in got vnd kain ander leben, dan das götlich leben. Vnd das spricht Sand Johannes ewangelist aygenlich, da er da redt von disem ewigen wort, durch das alle ding worden sind, und spricht: das da worden ist, das was leben in im, vnd also worn wir ewiklich lebet in got, vnd daz selb was 15 daz götlich leben. Vnd des selben wär vns dannoch nit genüg zw der götlichen sünlichkeit gewesen, nür er druket denn das auz in vns ze der zeit, das wir des selben auch ain empfunden vnd ein niezzen möchten haben in der zeit. Vnd das ist geschehen. Der vater hat vns nit allain ewiklich ge- 20 sprochen in seinem sün, er hat halt dise sünlichkeit in vns gedrückt in der zeit, also das das selb leben ein leben ist worden der menschen. Et vita erat lux hominum. Wie kan dicz nächner gesein, denn das da leben gegen leben stat. Dicz leben ist ein liecht der menschen. 25

Die maister sprechent, es ist ainz in der sel vnd das sey daz höchst der sel vnd das haizzen si lümen intelligencie, ein liecht der verstantnüss, vnd da wirt der sün ein *gesent* vnd *in* das selb liecht wirt gedrückt der sun, der da ist ein schein vnd ein pild des vaters. Als Sand pauls spricht: qui cum 30 sit splendor et figura patris. Der da ist ein schein oder

4 An] In M. 5 da von spricht M. 9 geschaffen M. 10 nicksint M. 11 lebet] leben M. 12 ewangelist *fehlt* M. 15 leben M. 16 Vnd] Nun M. 17 gewesen *fehlt* M, nür] Nwn M, drückti M. 18 auz] auch M, ze] in M. 26 ist] si M. 28 ein gesegent K in gesent M. 29 in *fehlt* K. 30 bild' M (*desgl.* 1, S. 74). 31 oder] vnd M.

ein pild des vaters. Als sand dyonisius aucht spricht:
 qui est splendor et caritas patris. Der haist aygenlich
 ein gebräch des vaters. Vnd so der sün alzo gedrückt ist in
 das liecht der verstantnüzz, so ist der heilig gaist als snel,
 5 das er so zehant kúmt in den willen, so vellt der will dar ein
 recht plintleichen mit vn wizzen. Vnd das wir nit versten,
 das ist da von, das der will als vngestümlich dar ein vellt mit
 vn wizzen vnd wil wänen, er müg sich nymer vergreifen.
 Vnd alzo wirt auch in vns gedrückt dy gaistlich mynn. Der
 10 vater trückt in vns seinen sün, vnd der vater vnd der sün
 gaistent in vns irn gaist.

Do dy ding Sand Augustin auch an sach, das in der vater
 gebirt ewiklich in seinem sün vnd in ewiklichen spricht in
 sein ewiges wort, vnd do er selber auch in im empfand, do viel
 15 sein will als vngestümlich darein, das er nit west, was es was,
 vnd sprach: des ich da enpfind, ist das nicht ewiges leben, so
 en waiz ich nit, was ewigs leben ist! Hiet *er* ez aber recht ver-
 standen, so hiet er gesprochen: es ist der sün. Wan es was
 auch der sün, den der vater ewiklich in mir spricht: „d̄w pist
 20 mein sün, ich han dich hewt geporn.“ Wan wer gottes in im
 enpfindet, das ist nit anders, denn der sün, den der vater
 ewiklich in vns drückt, vnd dy ewig sünleichait, dy der vater
 ewiklich in vns spricht. Der vater spricht vns ewiklich in sei-
 nem ewigen wort vnd in vnserm schein gebirt vns auch der
 25 vater ewiklich vnd wir sullen in dem selben sün ewiklich
 lewchten in dem vater. Vnd der vater siecht vns an in allem
 dem lust, als er seinen ewigen sün ewiklich an gesehen hat.

1f. des vaters—aygenlich] oder M. 1 auch M. 3 gebrech M, der]
 dirre M. 4 der (vor verstantnüzz) fehlt M. 5 sazehät M, vellt denn
 der M, dar ein] drin (so stets) M. 6 vn wissent M, verstanden M.
 9 gaistlich] geistet M. 12 dy ding] nu M, Aug⁹in M. 14 sein ewiges]
 sime ewedlichen M, er fehlt M. 17 waz ez ist ewick leben ist M, er
 fehlt K. 18 Hinter sün irrtümlich wiederholt: er het gesprochen ez ist
 der sün M. 19 den] dem M. 22 drückt] gedrückt hat M. 23 sprich M.
 24 gebirt er sinen ewigen sun vnd gebirt vns auch M. 24f. der
 vater fehlt M. 25 sullen] sun M. 25f. ewigen s̄vn luhten ewec-
 lich M.

Vnd so wir hie sträuchen in der welt, so si'cht vns got doch an in dem aller pesten, da wir z̄w komen mügen, vnd so dy erwelten halt vallen in der zeit, dannoch siecht sy got an in der ewigen sünlichait in allem dem schein vnd in allem dem lüst, als er si ewiklichen an gesehen hat. Wan der schein vnd 5
dise ewige sünleichait der erwelten dy stet als vnbewegenlich ingot, das si nymer verwandelt mag werden vnd das si nymer her auz gezogen mag werden. Vnd stünd es halt pis an die jüngsten zeit, dannoch zewächt der schein z̄w im, also das dise sünleichait dannoch an in volbracht wirt an der selben 10
zeit in ainr stund, dy der vater ewiklich in sy gedruket. Vnd also wurcht er dise sünleichait alle zeit vnd alle stund an vnter loz in vns. Sol n̄w dise sünleichait aygenlich in vns volbracht werden, so müzz wir sten von aller der aygenschaft vnser selbers wesens vnd person. 15

So man person spricht, so spricht man das, das dy person auch da auf hebt — das ist natur — vnd spricht auch das, von das selb auch da auf wirt gehöhet — das ist person. Numquam absolute dicitur persona indeo, set relatiue person. Spricht: ingot so wirt ye ain person ge- 20
sprochen z̄w der andern. Wan den vater mag nymant gesprochen an den sün noch den sün an den vater, und da von gicht der vater dem sün seinez, da von das ye ain person in got auf dy andern trifft. Aber in dem *menschen* stet person wol ledig. 25

Was ist ein person? Racionalis creatura indiuidue substantie. Ein bescheidenlich creatur, der natur begriffen ist einr aygen person, das sy yeczunt der ist, der noch nit enist. Persona dicitur, quasi per se existens. Person

1 der] dirre M, welt fehlt M. 3 der] dirre M. 5 lüst] glüste M, as M, der] dirre M. 7 mage M (desgl. 8). 7f. nymmer da her v̄z M. 8 stat M. 9 der] dirre M. 10 sünlichet M (desgl. 13). 11 Vnd] Nun M. 12 alzit M, vnd vmb alle M. 14 alle M. 17 auch (vor da) fehlt M. 18 von dem das M, auch fehlt M, gehöhet] hebt M. 20 person. Spricht] Person div stat in got nit ledick. Wann swenn man person spricht M. 23 dem] den M. 24 menschen] mēchsn (l) K. 25 wolledick M. 28 ist mit einer M, ist vnd der noch der nit M.

ist auf ir selber bestanden. Sol n̄w der ewig vater von vns
 iehen seinr ewigen s̄nleichait, so müzzen wir von vnser
 aygen person sten, dy vns seczt in ein besünderüng vnd in
 ein aygenschaft vnser selbers, vnd müzzen vns verzeichnen
 5 vnser aygen wesens vnd vnser aygen person, das wir nit
 wellen besten auf vns selber vnd daz wir alain besten auf
 dem stam, da wir ewiklich auf bestanden sein, in dem ewigen
 wort. Wan so wirt dy ewig s̄nleichait in vns volbracht :
 Vnd als vns der vater ewiklich auz gebirt in seinem s̄n,
 10 also beleiben wir auch ewiklich in im, als der ewig s̄n ewik-
 lich in im beleibt. Dicz ist nit verr von vns. Als sand
 paulus spricht: non longe ab vno quoque in ipso
 mouemur, viuimus et sumus. Wir werden bewegt in
 dem selben vnd leben in dem selben vnd sein in dem selben.
 15 Wan n̄w dise s̄nleichait so ser in vns gedrukt ist, warvmb
ist sy vns den so fremd? Das ist von anders nit, den das
 wir auf vns selben wellen bestan vnd vnser selbs nit wellen
 verzeihen. Zw̄gen wir vns aber von vns selben, so wurd
 dyse s̄nleichait an vnderloz vnd vmb alle stund in vns vol-
 20 bracht. Wan si ist in vns. Vnd das was auch yetzunt ge-
 schehen an sand pauls, das er sich sein selbers yeczunt als
 gar verczigen het vnd als gar von im selber gestanden was,
 das er yeczunt auf im selber nit besten wolt vnd an im
 selber nichcz nit was worden vnd bestünd als ḡn̄czlich
 25 allain auf seinem ewigen stam, das er allen dingen alle ding
 was vnd alle ding in allen dingen in dem, mit dem er veraint
 was, daz ist der ewig s̄n.

Vnd also sullen wir vns vnser selbers verzeihen vnd sullen
 ze mal von aller vnser aygenschaft stenn. Wan so wurcht
 der vater sein ewige s̄nleichait in vns nit allain in der ewi-

3 vns da seczzet M. 4 verziehen M. 6 selber vnd daz wir zemaal
 nihsint sien an vns selber vnd daz M, bestanden M. 7 gestan-
 den M, sien M (*stets*). 9 as M. 10 in im] inne M (*desgl.* 11). 11 be-
 leibt] bliiben ist M. 16 ist *fehlt* K, fremd] vr fromd M. 17 vnd vns
 vnser selber M. 18 aber vns M, selb' M. 21 an] in M. 24 nichcz
 nit] nihsint M, bestund' M. 30 nit] tut (!) M.

kait, halt in der zeit gepirt er in vns sein sün. Da von auch Sand pauls spricht, das alle vaterleichait ist in im nit alain in dem himelreich, halt auf ertreich. Alzo das er seinen sün in vns gebirt auf disem ertreich. Alzo das er seinen sün mit götlicher sünleichait wurkt an vnterloz in vns vnd vmb alle 5 stünd vnd gehabt nymer auf. Vnd das wir des nit wizzen noch empfinden, das ist nür da von, das wir sein nit war nemmen.

Nw pitt got, das er seinen ewigen sün alzo in vns drük mit bekantnüzz vnd mit myn, das wir vns in die selben sünleichait auch also wben, das wir des selben auch ayschen 10 sein, des auch der vater von ayschen ist, alzo das er spricht: „d̄w pist mein sün.“

Das wir auch aygenleich mügen sprechen in rechter warhait zw im „vater, vater“, das vns das wider var, des verleich vns der vater vnd der sün vnd der heilig gayst. Amen : 15

1 der] dirre M. 2 in] von M. 3 in dem] im M, v̄f dem ertreich M. 4 f. Alzo—wurkt] vnd dise götlich sünlicheit wircket er M. 6 stünd' M. 7 nür] n̄n M. 8 bitē M. 10 ayschen] iechende M. 11 von ayschen] auch von vns iechend' M. 13 gesprechen M. 15 der (vor heilig) fehlt M.

A: Hs. Berlin, kgl.
Bibl. ms. germ. 8^o
329 (f. 181r bis
188r)

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

Meyster Eckart sprach: kinder, eyn rede wil ich spre-
chen! Dar vmb nemet war, wanne yr da bi hauet, der
verstentlich sich alre eynfeldiges willen, der die dingen goit
lais syn, der he neit in versteit.

- 5 Connet yr verstain, wat eyn cloister spricht zo düytzchen
off eyn samenunge? Dat spricht also vil, als ledich ind los
alre gesetz ind alre gebode: wat da gescheet in schýn der
regulen van gebode zo halden, dat d3 gewandelt werde in
eyn gantze mynne! Dan sult yr verstain, d3 die gebode
10 volcomentlich werden geoeffent. Want frý mynne hait d3,
dat si mit gýrichen gemoede oeuet swair bürden, die anderen
luden syn swair, die der mynnen neit in haint.

- Heir sult yr neit frâgen nâ menichfeldicheit. Yr sult euer
neit aff lassen menichfeldige werc zo wircken. Ir sult sýn
15 in luterheit verstentlich, vrs selues mit eygenschaf ledig sýn,
so haldet yr den orsprunc, dar van der name comen is des
cloisters, ind hait gesetzde samenunge in eynicheit. Dat ver-
steet, d3 yr laist d3 capittel, d3 ir decke oeuet mit vichlichen
synne ind mit duuellichen werken.

- 20 Nû sprechet yr: owe, wanne doint wir d3? Dan duit ir
is, so eyn yeglicher — id si man off vrauwe — vergesset
vrs selfs gebrechen ind nemet eyns anders war; in deme
capittel da in gehoirt sich neit richten. Id behoirt eyn myn-
samen mensch zo, d3 he sich seluer alzemail dÛrch sie, off
25 he aff hait gelacht die gebrechen, die sýn eygen sýnt. Dan so

Die Abbreviaturen d3 für dat und w3 für wat sind im Text stehen ge-
blieben. 18 Hs.: hÛys nach capittel durch Interpunkt. getilgt. 21 Hs.:
eyglicher.

KOLLAZIE VON PFAFFEN, MEI- LAIEN

B: Hs. Straßburg, Landes- u. Univ.-Bibl. L. germ. 662 (f. 131r—137v). Darnach gedruckt bei A. Jundt, Histoire du panthéisme populaire au moyen âge et au XVI^e siècle, Paris 1875, S. 236 bis 240

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

AIN GÛTTE KLOSTER LER VND COLATZE

Djse wort gesprochen in ainem closter dem cofent. Dar vmb so nement war, wenn ir da beÿ habent, der verstend seÿ vnd ainualtiges willen, der die ding güt lasse sein, die er nit verstat.

Verstant ir, was ain closter spricht zetütsche oder ain 5
sammunge? Es spricht als vil, als ledig vnd als los aller gesezt vnd aller gebotte: was da inne gescheche in ainem schein der regel von gebotte zehalten, das das gewandelt werde in ganzce mynne! Das sült ir verstan, das die gebot volkomenlicher werdent gewürcket von freÿer mynne. Wann freÿe mynne 10
hat das, das sÿ mit geringem gemüt trät swär bürdinan, die andren läüten swär wärend, die der mynne nit hettend.

Hie inne söltent ir nit fragen nach manigualtichait. Ir sönd aber nit abelan manigualtige werck zewürcken. Ir süllent sein in lauter verstandenhait, ewer selbes mit aigenschaft 15
ledig sein, so haltend ir den vrsprung, dannen der nam des closters chömen ist, vnd hand besessen sammunge in ainichait. Das verstand: das läsen das cappitel, das ir dicke werckent mit vigentlichen sinnen vnd mit tüfenlichen wercken.

Nu sprechent ir: owe, herre, wenn tünd wir das? Denn 20
tünd ir es, so ain yecliches — es seÿ frawen oder man — vergesent ewres gebresten vnd nement aines andern war; in dem capitel da gehört sich nit ze rechen. Es gehört ainem wÿsamen menschen zÿw, das er sich all zemaal durch seche, ob er hab abgelet die gebresten, die sein aigen sind. Denn mag er 25

3 Zweites n in wenn flüchtig ausradiert. 8 gewandelt aus gewant bet. 13 nit nach nit gestrichen. 14 e in zewürcken über der Zeile. 18 läsen aus laszen. 21f. vnd vor vergesent getilgt. 23 ze über der Zeile.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

mach he wrogen in dem capittel off dar bÿyssen. War vmb?
Dan deyt he die werc, die eyn yegelichen mee slaint, dan off
he mit den munde vil straipte. Is eynre karich, so is sÿ mylde;
is eyn tråge, so is si snel; is eyn zornich, so is si sanftmødich.

5 Wilt irs nemen mit eynem korten worde, war an volcomen-
heit liget, so nemet war, dÿ ir widder eyn ðegeliche vndoichde
wirket eyn doigde.

Siet, so in is neman so vnselich bi uch, he müys sich be-
denken: wie bistu so vnselich, dÿ du des neit in deis, dÿ
10 derre deit. Nu woltu doch oug cegode comen. So yr dis ge-
doyt, so leiret ir alre eirst, wie dÿ ir uch haldet in desen
groissen vreden; *want wisset sicherlichen, dat ir got vil
werder sÿt in desen dingen mit cleynre oeffunge. Dat ver-
steet, dat dÿ wair si! Dÿsent pater noster sÿnt vil glÿcher
15 der hellen dan hÿndert, hondert dan vÿufzich, vÿufzich
glÿcher dan zwynzich, zwynzich glÿcher dan zwey. Egeyn
dat is deme ewigen leuen aller glÿchste. War vmb? Dâ
hait is rowe, dat man mÿnre gedencket des *indes* noch des
beginnes.

20 Nu nemet die rede recht, dat ir neit gebodes noch guder
werckunge willet ledich stain noch sÿn in der oefunge. Want
versteet: wâ yr eynes dedet, dar sult ir nu zwey doin in
sulger ledicheit, dat yr uch seluer also wenich ouerheuet,
als yr eynem dÿit, den yr anseget, der euer der egeyn deyt;
25 ind dâ is verboden *ordeil* ouer dynen neisten ind ouer dich
seluer.

Dat is widder die rede, die man pleget zo sprechen in der
werelt. Die sprechent also: der den man hait, als man in
sÿt, gÿder witze der in hait he neit. Dat in is neit wair so!
30 Wer den man hait, als man in sÿt — off als ir in siet — rech-
ter witze he pleget. War vmb? Da hait he yn als eyn bilde
der heilige drÿueldicheit, dar nâ he gemacht is, dar nye bois-

*Z. 12 ff. vgl. S. 65, 17 ff. — 18 Hs.: indes] in des. 25 Hs.: ordeil *fehlt*.

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

rüffen in dem capitel oder dar us: da tût er die werck, die ainen yeclichen menschen me slachent, denn ob er in mit dem münd straffoti. Ist aine charg, so werd si milt; ist aine träge, so werd si snell; ist aine zornig, so werd si senftmütig. Wellent ir es nemen mit ainem churczen wort, war an 5 volkomenhait leit, so nement war, das ir wider ain yeclich vntugent würc kent tugent.

Sehent, so ist nieman bey w so vnsälig, er müsz gedencken: wie bist du so vnsälig, das du des nit tûtst, das du weltest, das man dir tät. Nu wild du och zw gotte. So ir disz getünt, so lernent 10 aller erst bechennen, wie irr üch haltent in disen grossen freyden; *wann wissent sicherlich, das ir got vil werder sind in disen dingen mit clainer vbung, denn vor in grosser vbunge. Das verstant, das das war sey. Tausent pater noster sint vil glicher der helle denn fierczig, vnd fierczig vil glicher 15 denn czwainczig, vnd czwainczig vil gleicher denn zway. Enkaines ist dem ewigen leben aller gleichist. War vmb? Da hat es rüwe, das man minder gedencket des endes noch des aneganges.

Nu nement die rede rechte, das ir gebetes noch güter werck 20 nit sönd ledig sein. Wann das verstand da bey: wa ir vor aines tätent, da tünt ir nun zway in sölicher ledichait, das ir ewch selber als wenig vber habend, als ir ainem tünd, den ir ansehent, der och der selben chaines tût; vnd da ist verboten vrtail vber dich vnd vber den nächsten. 25

Das ist wider der rede, die man pfliget zesprechen in der welte. Die laüte sprechent also: der den man hat, als er in gesicht, güter witz er nit pligt. Warvmb? Da hat er in als ain bilde der hailigen driualtichait, dar nach er ist gemacht, da nie poshait in gefiel. Nu siche ich an dem ainen bösz, 30 andern andern gütes. Sol ich da nit vnderschaid haben?

3 ü in münd nachträgl. auf Rasur. *Z. 12ff. Zum Folgenden vgl. S. 65, 17ff.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

heit in geviel. Nu sien ich an eyne böse ind an eynē anderen gūt. Sal ich nīt vnderscheit dā in hauen? Ja, d3 wiset sich seluer. *Ich sal den bösen neit hassen in den nōden, dā he mȳnre bedarff. Ich in sal in ouch neit vlūwen in der schal-

5 cheit der natūren, dat ich der besser wil sȳn dan he. Want ich sal id gode allet vp geuen, böse ind gūt, dar he is vsz richte.*

Siet, deser reden mūchte man uch vil sagen. Wer d3 eirste hait verstanden, der versteit dat alle sementlich ind vil me. Want eyn bilde is in der selen, d3 wilt alle dinc hauen snell.

10 Nu spricht yr: eya, herre, hedden wir dirre lere vil, so moichte wir wairheit verstain! Leget uch seluer aff, so versteet yr vil nāre, dan ich off alle paffen uch gesagen mōgen off connen! Nā rechten lere in fraget neit vil; want yr in vendet ȳr neit. War vmb? Si sȳnt sere mit lügen up sich

15 seluer gekeirt, ind die lūde, die sie hoirent, die sȳnt zeseir mit afgoden becummert. Ind in trūwen: siechte ich allewege die rechte gantze wairheit heimlichen ind offenbair, so in rūche die kūchen allewege neit so wail, als si nū etzwanne deit, so man sait, d3 man gern hoirt.

20 Vernemet, wat die affgode synt. So si in arbeiden ind in noden sȳn, so doint si grosse werc: den heiligen ind gūden lūden bevelent si sich, dat si vsz dē liden comen; ind si willent nit hauen, d3 si van mynnen alsūliche werc willen wircken, so si zo vreden sȳn. Dar vmb so verstit, d3 sȳ

25 got gentzlich neit in meynt in ȳrē werc. Her vmb so wirt vil aue gode an gebedet.

Nu verstiet! Vil meirre, dan dat uch gesait ist, des is noit! Alle die wile ir dese rede nā natūrllicher behendicheit willet nemen, so hait yr vil widder sprechens. Nu spricht ir: eya,

30 here, hedden wir sulge lere zo allen zȳden! D3 hain ich gesait, d3 ir eirre neit in vendet, die den geyste mee meynen dan die gāuen. Hait yr is verstanden? Nu nemet war

*Z. 3—6 = S. 65, 24—27. — 22 Hs.: si fehlt. 29 Hs.: ir fehlt.

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

Ja, das weyset sich selber. *Ich sol den bösen nit lassen in der not, da er mein bedarf. Ich sol in och nit fliechen in der schalkhait der natur, das ich besser welle sin denn er. Wann ich sol es alles got geben, bösz vnd gütēs, das er es richte.*

Sech, der rede möcht man w vil sagen. Wer das erer hat, 5
der hat disz alles sament vnd vil me. Wann ain bild ist in der sele, das wil allew ding snell haben.

Nu sprechent ir: eya, herre, hetten wir der lere vil, möch-
ten wir warhait verstan! Legent üch selber ab, so verstant
ir vil näher, denn ich vnd alle pfaffen uch gesagen chünnen 10
oder mügen! Nach rechter lere so fragent nit vil; wann ir en-
vindent ir nit. Warvmb? Da sind si mit lüginan uf sich selber
gechert, vnd die laute, die sie hören solten, die sind mit ab
götery zesere bechümert. Entrüwen: seite ich alwegen
rechte gancze warhait, so rüchi mein küchi nit alweg so wol, 15
als si sus etwenne tût, so man sait, das man gern hört.

Nu vernim, was die abtgötter seyen. Daz ist, so die laüte in
arbeiten sind vnd in nöten, so tünd si grosse werck: den hai-
ligen vnd gütēn läuten enpfelchent si sich, das si von leiden
chömen; vnd sy wellent es nit han, das si von mynnen sö- 20
liche werck solten würcken, so si in fride sind. Dar vmb ver-
stant, das sy got nit gänzlich mynnent in ir wercken. Hier-
vmb wirt vil abtgötter an bettet.

Nu verstant! Vil me, denn ich üch sag, des ist not! Alle die
weil ir die red nach natur behendichait wellent nemen, so 25
hand ir vil wider sprechentz. Nu sprechent ir: eya, herre, het-
ten wir sölich lere ze allen zeiten! Das han ich w gesaget, das
ir der nit enfindent, die den gaist me mainent denn die gab.
Hand ir es verstanden? Nu nement war wr wort vnd wr rede,

*Z. 1—4 = S. 65, 24—27. — 9 ab aus aber flüchtig radiert. 12 lüginan nachträgl. aus luginan. 13f. ery in ab götery nachträgl. auf Rasur. Aus abgoteren (?). 15 rechte gancze nachträgl. aus recht gancz, rüchi nachträgl. aus ruchi, küchi aus kuchi, 16 als über der Zeile. 17 abtgötter nachträgl. aus abtgotter.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

vrre reden, die yr pleget zo sprechen, die yr dicke zo ver-
geues düyt. Yr sprechet: weir ich eyn preister off eyn bus-
schof off eyn paiffs; wat wulde ich dan groisses nützes schaf-
fen! Owe mensch, do d3 dÿn! Got hait gedain dat sÿn! Want
5 rechter priester ist tusschen colen ind meins ind Basel als
wenich: ich wulde si vp mÿnre hant gedragen!

Recht verstiet! Wer is eyn rechter priester? * Dat is eyn
recht priester: off he smaicheyt off schanden hedde als vil
van synen ampte, als he eren hait, dat he dan noch durch die
10 liefte gotz priester wülde sÿn. Want ich in weis neit, off ich
ÿr seluer eyn weir. Dat ampt der heiliger cristenheit d3
hauen wir alle glÿch: böse ind goit. An priesterschaft, noch
an büsschaffe, noch an paisschaff, noch an vil missen, noch
an godes lÿcham zo intfangen ind an zo sien in liget neit die
15 ouerste selicheit ewiges leuens. Warumb? Da hait got alle
sÿn werc recht gewirket. Nu is d3 sicher, d3 geyn frauwe
priester in mach werden noch sÿn; ind doch so mach eyn
vrauwe comen bouen eynen man. Want die hait got also
wail gemacht als eynen man.

20 D3 selue sprech van godes lÿcham zû sien ind zo nemen.
War vmb? Dâ mach eyn blende volcomen werden, der godes
lÿcham nummer in gesÿt — ind d3 werc is godes eygen, d3

7* Man vgl. zu dem Folgenden die Stelle einer Pred. in der Melker Hs. 615
in 2° auf f. 142r, wo vom Verfall des Priesterlebens die Rede ist: . . .
Awff das spricht maister ekhart von paris: der wâr ein rechte-
ter priester, der als vil schannt vnd âchtung vmb sein grechte
ler von der welt hiet, als er ern von seim ambt hat, vnd wolt
dannoch priester durch gots willen [sein]. Aber es ist nw dar
zÿ chömen, das ir tawsent mal mer priester weren der selben
er wegen vnd gemachs wegen irs lebens, dann das sÿ dem sel-
ben ambtt wellen genueg sein. Vnd man mag des ein ebenbild am
pabst nemen, der den grözten gewalt hat awff erden; wann er hat mir vmb
ein chlaine puezz all mein sünt zw vergeben. Aber es stet mit got vnd mit
mir, ob ich rechte rew hab, vnd mag dann och wol geschehen, das er ver-
damt werd. Vnd das ist nyempts schuld dan sein selbs, das er sich nicht halt,
das seim stant zÿ gehört . . . — [Zu den zwei auf den Sperrdruck fol-

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

die ir dicke vergebens tûnt. Ir sprechent: owe, wâr ich ain pfaffe oder ain pischof oder ain pabst; wes ich denn grosz nucz welt schaffen! Eÿa, mensch, tûn das dein! Got hat getan das sein! Wann rechter priester, ir ist nit vil czwÿschen pasel vnd mencz vnd köln: also wann ich wolt, ich wolt sÿ 5 tragen uf meiner hand.

Nu verstant, was ain rechter priester sey! Der ist ain rechter priester: ob er als vil smächait vnd schanden hetti von seinem ampte, als vil er eren hat, das er dennocht durch die liebi gotes priester wölti sein. Ich fürcht laider, das ir wenig 10 wäre: ich enwaisz, ob ich selber ainer wâr. Das ampt der hailigen cristenhait das haben wir alle gleich: bösz vnd gût. An priesterschaft, noch an pischofen, noch an bábsten, noch an vil messen, noch an gotes leichnam zeenpfachen noch zesechen, enlit nit die öbrost sälichait des ewigen lebens. War- 15 vmb? Da hat got alle seine werck recht gewürcket. Nun ist das sicher, das enchain fraw priester sol sein; vnd doch so mag ein fraw chömen vber ainen man. Wann die hat got als wol gemachet als ainen man.

Das selb sprich ich von gotes lichnam zesechen vnd zenemen. 20 Warvmb? Da mag ain blind volkömmender werden, der gotes leichnam nimer gesicht — vnd das werck ist gotes aigen, das

genden Sätzen vgl. S. 89, 3—5 (= 88, 1—4).] — Zum Teil ist Echeharis Ausspruch vom rechten Priester auch zitiert in einer Predigt einer anderen Melker Hs. (371 in 2° f. 229vb). Dieses Zitat lautet: Awff das spricht ein maister von paris: der wâr ein rechter priester, der als vil schannt vnd laster von der welt hiet durch seiner grechten ler willen vnd seins gueten lebens, als er ern von seim ambtt hat vnd wolt dannoch von götleicher lieb wegen priester sein. Vnd dar vmb von irs fleischleichen lebens willen, weren ir tawsent mal [mer] priester, dann das sÿ dem selben ambtt wellen genueg sein. Wan solten dÿ priester den lewten dÿ warhait lawter sagen in der peicht vnd offenleich, es ruchen ir chuchel so vast nicht, als sÿ tuen, so sÿ in sagen, das sÿ gern hörn ¶ . . . Die gesperrten Stellen decken sich. Zum letzten Satz siehe oben S. 82, Z. 16—19 (= 83, 13—16). — Z. 13 bábsten aus bápsten vom Schreiber. 16 Nû nachträgl. aus Nu.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

eyn blende geboren wert oder geblent wert — ind is seleger dan viel lûde, die godes lÿcham sient. Hie van weir vil zo reden.

Vil messen gescheent in den steden, ind is doch selicheit me intsprongen in den welden, da wenich messen ist ge-
weist. Ind dar vmb so prôfet, d3 selicheit noch volcomenheit
neit in lÿt an vil messen zo sprechen noch zo hoiren. Wanne
eynre eyn zo deme dage deit off spricht, so is yr genoich. Dat
selue sprech ich van eynen busschoff. Wonne eyn is in dem
busdûm, so *is* yr genoich; wanne zwene weren, so stonde
10 *es* ouel. Also sprech ich van godes lÿcham, d3 selue vil zo-
nemen. Want wer is selich dar vmb, d3 he godes lÿcham
vil nympt? So weir eyn priester seliger dan eyn leÿe! Des in
is neit! Dat d3 wair si, d3 sient wir mit den ougen, dat
groisser houerdicheit neit in is yetzûnd noch geschiet in ver-
15 borgentlicher natÿyrlicher schalcheit, dan van den geleirden.
Euer eynen leÿen wirt dic gewalt gedain van den paffen.
Hie versteet, d3 an zûuelicheit neit selicheit in gelÿt. Wilt
ÿrs nemen na reden, so hait id vil widder sprechens in
der lÿglicheit.

20 Versteit, w3 ist lûgen gegen die wairheit! Dat is vil
worde: warumb. Dan so intgeit eyn man eme seluer, *dat
syn neit is*. Dat d3 wair, so siet ÿrs an mit den, der der
werelt wÿsser heysset, d3 sich der vil euen betrachtet in
groissen dingen, w3 he sprechen wille. Noch noit dûrftiger
25 ist eyn mensch, der van reden wilt: ye mynre materien in
reden ind in wercken up dem ertrÿch, so id der ewicheit
alre glÿchste ist.

Dat d3 wair si, so geint wir mit dem gloûuen an dem
paiffs. D3 is wair: der vermach up ertrÿch, d3 geyn ver-
30 mach als vil, als he alleyn. Id sal ouch geyn got sÿn up ert-
rÿch, dan he alleyn. Want wanne zwene weren, so stonde

4 Hs.: we nich. 9 Hs.: *is fehlt*. 10 Hs.: *es fehlt*. 17 Hs.: zûulicheit.
21 f. Hs.: *dat syn neit is fehlt*. 24 Hs.: *wille aus willen*.

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

ainer blind geborn ist oder geblendet — vnd ist säliger denn vil läute, die gotes leichnam sechent. Hie von wär vil zereden.

Vil mess geschechent in den stetten, vnd ist doch me sällichkeit entsprungen in den wälden, da wenige messen ist gewesen. Vnd dar vmb so merckent, das sällichkeit noch volkömenhait nit enleit an vil messen zesprechen noch zehören. 5 Wenne ain pfaff aine des tages spricht, so ist ir gnüge. Das selb sprich ich von ainem pischof. Wenn ainer in ainem pistum ist, so ist sein gnüge; wenn czwen werdent, so stünd es vbel. Also sprich ich von gotes leichnam das selbe, in uil ze nemen. 10 Wann wär er säliger dar vmb, das er gotes leichnam vil näme, so wär ain priester säliger denn ain lay. Des enist nit! Das das war seÿ, so sechent ir es mit den augen, das grössere hochfertichait nit enist noch beschicht in verborgner naturlicher schalckait, denn von den gelerten. Aber ainem layen wirt dick gewalt getan von den pfaffen. 15 Hie verstant, das sällichkeit nit enleit an czw vallenden dingen. Wellent ir es eben nach rede vernemen, so hand ir vil wider sprechen in der lüglichkeit.

Nun verstant, was ist lügi gen der warhait! Das ist vil worte: 20 war vmb, dar vmb. Wann denn geit ain mensch im selber, das sein nit ist. Das das war seÿ, so sechent ir es mit den augen, das der welt wise haiset, der sich vil eben betrachtet, was er sprechen welle in grossen tädingen. Noch nöter ist ainem menschen, der von got reden wil, wenige materie. Wann ie 25 minder materie in rede vnd in würcken uf dem ertrich, so es der ewichaitt aller gleichest ist.

Das das wär sey, so gant mit mir in den glauben bis an den babst. Wann das ist war, das er vermag, das auf ertrich chain haubt vermag als vil, als er allain. Wann er ist irdi- 30
1 ist vor oder über der Zeile nachgetr. 14 grössere nachträgl. aus grösser. 19 lüglichkeit nachträgl. aus luglichkeit. 20 nū nachträgl. aus nu, lügi nachträgl. aus lugi. 21 a in Wann auf Rasur. 24 nöter nachträgl. aus noter. 28 si hinter so gestr., a hinter glauben gestr.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

id ôuel in der cristenheit. Nu is d3 wair, d3 he mir mÿn
sunden mach vergeuen mit cleyhre bÿyssen; euer id mois
seir an mir lÿgen. Ind id mach gescheen, d3 he seluer zo
der hellen cÛmpt.

5 Och, wie sÿnt so vil doren ind doiryne, die yn seluer
eygent, d3 ÿr eygen noch nye in wart! Ind der is alremeist,
nâ dem ich id meyne *ind* ouch ÿrs verstain sult: die vnder
den geleirden ind vnder den, die gÛde lÛde willent sÿn, die
sÿnt mit doirhait bessessen in solcher wÿs, so sÿ vil claffens
10 connen.

Wisset vôrwar: eyn recht gotlicher wÿser mynsch, der in
macht sÿnre worde nit wail veil. He spricht seldom vsz, he
wisse dan zweer als vil. He in is neit wÿse, der dâ wissen leist
allet, dat he kan, id in si dan in rechter noit, d3 he is neit
15 intberen mach.

Nu neympt war der natÿrlicher schalcheit! Want yr
geuet dec der noit. Swiget yr beide van gode zo reden inde
ouch van straiÿfÿnge vrres neisten, so vindet yr vreden; ind
dâ weir got, des yr dec intbert. Der uch vrâgede, war vmb
20 yr sÿnre intbert, yr in condet eme sÿn neit gesagen.

Nu sprecht ir: ôwe here, hedden wir eynen sulgen beich-
ter, der vns wÿste vp die neiste wairheit! Des dÛit uch aff,
d3 ir sÿ neit in vindet. Wer is eyn recht beichter ind eyn
rechter leirer? Der da hait eyn mynnen zeichen. Nu vindet
25 ir in wail, der da spricht mit dem munde: ich hain d3 zei-
chen, d3 ich die armen lieuer hain dan die rÿchen. Id in is
nit wair dec! Dat versteit man da bi, dat he der rÿcher heime-
licheit hait, ind die armen vlÛwet he. Wilt he wair hain, so
hait he die armen also lieff, d3 he nit behildet vôr ÿm, d3
30 he also arm is mit der gâuen der armen; solde he sÿn leuen
loissen mit eynem haller, dat he des nit in hedde. He sulde
auch sÿns selfs also arm sÿn, so man eme sÿn leuen sulde

5 Hs.: yn] vn. 7 Hs.: ind] m̄. 13 *Das eine e in zweer transskribiert.*

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

scher got, vnd sol kain got me sein uf ertrich denn er allain.
Wann wenn zwen werdent, so stünd es v̄bel in der cristen-
hait. Nun das ist war, das er mir mein sünde mag vergen mit
clainer büsz; aber es müsz ser an mir ligen; vnd mag ge-
schechen, das er selber czw̄ der helle fert. 5

Ach, wie ist so vil toren vnd törin, die in selber aignent, das
ir aigen nit enist, noch nie wart! Vnd der ist aller maist, nach
dem vnd ich es nim vnd och ir, die es verstan sont, das vnder
den gelerten vnd vnder andern, die gût laüt wellent seÿ, die
sind mit sölicher torhait besessen, so si vil chlaffens chünnent. 10

Wissent das für war, das ain recht götlicher weiser mensch
der machet seine wort nit woluail. Er spricht selten icht, er
wisse denn zwirent als vil. Er ist nit wÿsz, der da wissen
lat alles, das er chan, es seÿ denn in rechter not, das er es nit
müg enberen. 15

Nun nement war der natur schalckait! Wann ir gebent dick
der not, des nit not ist. Sweigent ir baide von got zereden
vnd och von straffunge üwers nächsten, so fündent ir fride;
vnd da wär got, des ir dick enberent. Vnd der euch fragti,
war vmb ir sein enbärint, ir chündent im es nit gesagen. 20

Nun sprechent ir: owe, herre, hetten wir allwegen sogetan
bichtere, die vns wÿsent uf die nächsten warhait! Ich sprach:
der tünd üch ab, das ir der nit findent! Wer ist ain rechter
beichter oder ain rechter lerer? Das ist, der da hat ain
mÿnne zaichen. Nun findent ir die wol, die da sprechent: ich 25
han den armen lieber denn den reichen. Es enist dick nit war!
Das verstant da beÿ, das er den reichen haimlicher ist vnd
die armen flüchet. Wil er aber war han, so hat er die armen
also lieb, das er nit behaltet vor in, das er also arm ist mit
der gabe der armen; vnd sölt er sein leben lösen mit ainem 30

3 nū nachträgl. aus nu (wie auch Z. 16, 21 u. 25), er über der Zeile.
21 e in sogetan nachträgl. über der Zeile. 22 Ich auf Rasur, sprach
nachträgl. aus sprach. 23 nit auf Rasur nachträgl. für en.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

nemen, d3 he neit gedechte mit gantzem willen: owe, warvmb beheiltestu neit, do du id haddes, so loistu nũ d3yn leuen. Ir in vindet s3ynre neit? Dar vmb so siet zo uch seluer.

- 5 Dese rede, die hie vor gesprochen is, die versteet vnder uch seluer, dat yr geyn leuen ordeilt in geynre w3ys off in geynre le3ye w3ys. Laist verstentnisse wircken in den liechte, beyde heymlichen ind offenbair, ind hait dese rede also lieff bi uch seluer, dat yr hũte setzet, d3 s3y v3r die portzen yet
10 come, als lieff uch vrede si vnder eyn ander. Als leide uch weir, d3 eyn nunne v3r d3 cloister ginc, der 3r vordede, noch leider sult uch s3yn, d3 dese rede vor der portzen queme. Neicht in vortet inen; dar vmb setzet uch dar in alle dese rede, die hie gesprochen is, dat yr die halt in
15 verstentnisse. D3 noch nye recht ger3irt in wart, d3 in is neit van zo reden, sprach der meyster, do in die ouerste van dem cloister wolde vr3agen.

Eyn iunger man sprach: laisst 3r vragen s3yn. Want als 3r schinet geistlich in dem cloister, also s3ynt alleyn der dingen,
20 die gode neit zo in gehoiert.

Do sprach der meister: siet, versteet ir dese wort, dat is alle m3yn rede: kinder nemet war godes heymlicheit! Der offenbairt uch me, dan alle z3ungen gesprechen m3gen.

Do sprach euer der i3nge man: nummerme in vraget na
25 mennichueldicheit, wilt yr neit veryrret werden!

D3 mit so schieden si sich in godes namen. Amen.

B. SCHWÄBISCH-ALEMANNISCHER TEXT

haller, er enhetti sein nit. Mer, er solt sein selbes also arm sein, vnd sölt man im sein leben nemen, das er nit gedächt mit ganczem willen: owe, warvmbे behielt du es nit, das du es hettest, so löstest du nun dein leben. Ir enpfindent sein nit? Dar vmb so lügent czw ewch selber.

Dise red, die hie vor gesprochen ist, die verstand vnder*⁵ ewch selber also, das ir in chainer laye weÿse enchain leben vrtailent. Lant verstantnusz würcken in dem liecht, baide haimlich vnd offenlich, vnd hand dise red als lieb beÿ ew selber, das ir hüttent des, das si für die port nit kome, als lieb ew¹⁰ fride si. Vnd ain anders: als laid üch wär, das ain swester für das closter kome, der ir vbel fürchtent, noch laider solt üch sein, das dise rede für die port chöme. Nit enfürchtent mein; me seczent üch dar auf, das ir alle die rede, die hie gesprochen ist, das ir *die* haltent in verstantnusz. Das noch nie¹⁵ gerüret wart, da von ist nit zereden.

Also sprach der maister.

Do die obrosten von dem closter in wolten fragen, do sprach ein iunger man: lant ewr fragen sein. Wann als ir scheint gaistlich in dem closter, also sind allain der ding,²⁰ die got nit zw gehören.

Do sprach der maister: sechent, verstant ir dise wort, das ist alle mein rede: chinde, nement war gotes haimlichait! Wann die offenbart ew me, denn alle zungen gesprechen mügent.

Do sprach aber der iunge man: nit me fragent nach ma-²⁵ nigualtichait, wellent ir nit verirret werden.

Da mit schieden si sich in gotte. Amen.

4 nū nachträgl. aus nu. 6* Hs.: sunder. 8 vrtailēt nachträgl. aus vrtailēt. 10 die nachträgl. über der Zeile, nit auf Rasur nachträgl. für en. 12 Hs.: v̄bl. 15 Hs.: die fehlt.

B. TRAKTATE

VOM WESEN GOTTES

1

Mosaiktraktat aus d. Karlsruh. Perg. Hs. (St. Peter) 102 (=P) [f. 7v bis 10v]. Mit Varianten von Karlsruhe (St. Peter) cod. perg. 85 (=p) [f. 10ra—11va]

Ez kan von gotte nieman reden eiginliche, daz er ist.*
Sancte dyonisius sprichet: got ist niht, daz man gesprechen oder gedenken kan.* Sanctus augustinus sprichet: ich, der do ie in gotte waz vnd iemer me sin sol, mir were lieber, daz ich nie worden were noch niemer werden solte, dan wir daz minneste wort ergründen mohten, daz man von gotte sprechen mac.* Wande mÿze wir reden von gotte, so sprich ich: werliche, got ist, daz in kein sin begrifen noch erlangen mac.* Got ist, daz man niht besserz erdenken kan. Vnd ich spriche: got ist besser, dan man gedenken kan,* vnd ist vber 10
allez, daz man gedenken kan.* Nieman weiz, waz got ist.* Wan allez, daz man von gotte gedenken kann oder mac, daz en ist got alze male niht.* Vnd daz ist vnzere sele nature, daz sv niht erfüllet mac werden dan mit gotte.* Allez daz gerunge geren mac, daz ist dovch gar verre vnd kleine gegen 15
gotte.* Man enkan niemer so groz noch so vil gedenken, man mÿge me geren dan gedenken.* Vnd er ist doch vber allez, daz man geren mac,* vnd vber allez, daz man gedenken mac.*

8 sin sin (!) P p. 15 vnd daz p. 18 geren] gerne p.

Das Ende resp. der Beginn der durch die Zerlegung auszuhebenden Teilstückchen ist durch * bezeichnet. Es lassen sich folgende Stücke anderwärts nachweisen: Z. 1 = Pf. XXXII 113, 3. Z. 2—3 = Pf. II X 493, 26—27 [= etwa Pf. LI 169, 34—35 = Greith S. 126, 7—8 = Pf. II II 385, 20f. = Melk. 371 in 2^o f. 317va (Pred. XXX M. Eckeh. zugeschr.) stets leicht variiert. — Diese beiden ersten Sätze bilden auch die Einleitung des XXXI. Stückes im Cod. 85 f. 45rb]. Z. 3—7 = Jundt 16. 277, 12—15 = in Basel B XI 10 in dem Traktat „Dú bewisunge von gotte“ f. 318v. Z. 7—9 = Pf. LI 169, 5—7 [= in nro. XXXXI f. 45rb—va des Cod. 85 und in etwas weiterem Umfang (Z. 5—8) weiter unten in unserem Traktat (S. 97, Z. 13—16)]. Z. 9—10 = Pf. LI 169, 24—26. Z. 10—11 = weiter unten (Z. 18—19) wiederholt. Z. 12—13 = Pf. LI 169, 34—35. Z. 14—16 = Pf. LI 169, 28—29. Z. 17—18 = Pf. LI 169, 29—30. Z. 18—19 = oben Z. 10—11.

Sanctus dyonisius sprichet: got der en ist niht. Do meind
Ser, daz got also vnbegriffenlich ist alze niht.* Nv sprichet
 Sanctus Bernhardus: ich enweis, waz got ist; mer: daz selbe,
 daz ich niht weiz, waz er ist, daz ist er.* Nv sprichet ein
 5 heidenischer meister: waz wir versten von der ersten sachen,
 daz sin wir me selber, dan ez die erste sache si. Wan sv ist
 vber allez verstan.* Her vf sprichet ein heidenischer meister
 in den bûche, daz do heiset ein licht der liehte: got ist vber
 weselich, vber redelich, vber verstentlich, daz naturlich ver-
 10 stan ist. Ich en sprich niht von genedekliche verstande. Wan
 ein menze mohte so verre gezogen werden von gnaden, daz
 er verstunde, alz sancte paulus verstunt, der in den dritten
 himel gezuket waz vnd sach also gedone dinc, die man niht
 wol gesprechen mac. Vch alse er s^v sach, also mohte er sv
 15 niht geworten. Wan waz man verstan sol, daz verstet man
 an der sache oder an der wise oder bi dem werke. Her vmbe
 blibet got vnverstand^{en}; wan er ist der erste. Er ist ovch svn-
 der wise, daz *ist* in einer vnbekantheit. Er ist öch svnder
 werc, daz ist in siner verborgen stilleheit. Her vmbe blibet
 20 er svnder namen, die ime gegeben sint. Moyses fragete nach
 sime namen. Do sprach got: der do ist, der hat dich gesant.
 Anderz en k^vnde er ez niht verstan. Wan alse got *in ime*
 selber ist, also mohte er sich nie creaturn gen z^v verstande.
 Niht also, daz er ez niht vermohete, mer die creature mohte
 25 ez niht verstan.* Ich han ez ovch me gesprochen, daz gottez
 herschaft niht allein dar an lit, daz er ist herre aller creature,
 mer sin herschaft lit dar an, daz er mohte schophen t^vsent

1 f. meind' Pp. 3 in weiz p. 6 erstē P. 8 ein] daz p. 10 en] in p.
 genedeklich p. 11 menze (s. S. 99, 3: menslichen)] mensche p. 13 ge-
 dane p. 16 dem (= dē P)] den p. 16 Her vmbe] Her vber p. 17 vn-
 verstanden (p)] vnversten P. 18 ist *fehlt* P. 19 vmbe] vber p. 20 ge-
 gebin p. 22 en] in p, in ime (p)] ime P.

Z. 1—2 = Pf. II XIV 531, 13—14. Z. 2—4 = ähnlich Jostes nro. 73,
 38—39. Z. 4—7 = Jundt 16, 278, 10—12. Z. 7—25 = Pf. XCVII 313,
 13—29 [das einleitende Zitat auch in nro. XII des cod. 85 f. 7ra]. Z. 25
 bis S. 97 Z. 2 = Pf. XXVII 101, 34—102, 2 [mit Rückverweis].

welt vnd er ober den allen swebete in sime lütern wesenne. Dar inne ist sin herschaft.* Dyonisius vnd gregro bewisent, daz gottelich wesen in keime sinne begriffenlich ist: noch keiner bescheidenheit, noch keiner vernunft, noch dan engelischer vernunft.* Wan die einvaltikeit vnd die drivaltikeit 5 en ist niht ein solich dinc, daz von menslicher vernunft, do si ioch aller reinest ist, noch von engelslicher vernunft, da si ioch aller heiterste ist, verstanden müge werden.* Wan ez spricht ein meister: wer daz von gotte bekennet, daz er vnbe- kant ist, der bekennet got.* Wan daz hoheste wissen vnd 10 bekennen ist, daz man wisse vnd bekenne in vnwissende vnd vnbe- kennende.* Wan ir in werliche wellent erkennen, so svln ir erkennen, daz er ist ein vnbe- kantheit.* Ez spricht ein meister: müz daz von not sin, daz ich von gotte rede, so spriche ich, daz got ist etwaz, daz in kein sin begrifen noch 15 erlangen mac; anderz weiz ich niht von ime.* Sanctus augustinus spricht: was man von gotte spricht, daz en ist niht war — waz man spricht, daz got si, daz en ist er niht — waz man von ime niht en spricht, daz ist er eigenlicher, dan daz man spricht, daz er si.* Allez daz man sprechen mag von 20 gotte, daz en ist er niht. Man en mac gottes wirdekeit noch gottez adel mit keinen worten begrifen. Daz ich spriche „ein

2 inne] in p, Gregor⁹ p, bewisent p. 3 daz daz p.

Z. 2—5 abweichend bei Jundt 3, 244, 12—14. Z. 5—8 = Jundt 3, 244, 14—17. Z. 8—10 = Pf. LI 169, 8—9 [der gleiche Satz beschließt in Berlin 8^o 65 f. 42v ein Stück, dessen Hauptteil mit der Sterngassenpred. „ein heilig spricht daz si heilikeit . . .“ identisch ist]. Z. 10—12 = Jundt 17, 279, 7—9. Z. 12—13 = Pf. II XIII 526, 18—19 [= in nro. XXIII f. 18vb des cod. 85 und ibid. in nro. CIX f. 88va. — Vgl. auch die verwandten Sätze in Pf. LI 169, 8—9 (s. o.); Paris, bibl. nat. 222 f. 244r als Schlußsatz des Fragments: Got ist út vnd got ist nüt (s. Simon S. 30 Z. 10); Pf. II XV 540, 11—12; Pf. LXXVI 1. 241, 26—27]. Z. 13—16 = Pf. LI 169, 5—8 [Z. 5—7 auch oben in unserem Traktat S. 95 Z. 7—9; ferner in nro. XLI des cod. 85 f. 45rb—va]. Z. 16—20 = Pf. XXXII 113, 11—15 [= in nro. XLI des cod. 85 auf das Vorhergehende folgend]. Z. 20 bis S. 98 Z. 4 = Jostes 73. 74, 13—19 [= Tauler, Basel 1521 f. 312r a Z. 10—17; das erste Sätzchen (Jostes 74, 13f.) = ZfdA. XV nro. XI 399, 44f.; Z. 14—16 auch in nro. XXXIII des cod. 85 f. 34rb].

mensche“, do mitte begrife ich menschliche nature. Daz ich
 spriche „ein graue“, da mit begrife ich die graueschat dez
 grauen. Daz ich spriche „got“, do mit mac ich gottelichen
 adel noch gotteliche herschaft niht begrifen.* Dyonisius sprichet:
 5 ieme wir abelegen von gotte, ieme wir sin erkenntent.
 *Got ist ein solich wesen, daz man mit niht baz erkennet, dan
 mit ihte.* Do sprichet ein meister: wer von gotte redet bi
 keiner glichnisse, der redet vnluterliche von ime. Der aber
 bi nihte von gotte redet, der redet eigenliche von gotte.* Dar
 10 vber sprichet Dyonisius, *wo er* von gotte schribet, do sprichet
 er: er ist vber wesen, er ist vber lieht; er gibet ime diz noch
 daz. Wan er meinert neiz waz, daz er verre dar vber si.* Wan
 wir mvgent mit keime glichnisse z̄v sime bekentnisse komen.*
 So man ime ie me vngelichez z̄v leget, so man siner bekant-
 15 nisse naher kvmet.* (Also ich sagen wil ein gelichnisse. Wolte
 ich sagen einem menschen von eime schiffe, der nie den hei-
 nez gesehen hatte, sehe er ein stein, er sehe wol, daz er ein
 schif niht en were. So ez daz me sehe, daz ez niht geschaffen
 were also ein schif, so er dez schiffez bekentnisse naher keme.
 20 Also ist is vber got. So man ime ieme vngelichez z̄u leget, so
 man siner bekantnisse naher komet.) Wan allez, daz die
 heilige schrift geleisten mac, daz lōkent sin alzemale.* Daz
 wir gotte z̄v legent materie, forme vnd werc, daz d̄v wir
 dvrch vnzere groben sinne willen.* Daz wir got niht ein vin-
 25 den, daz ist dez schult: wir sv̄chent in mit glichnisse.*

2 graschaft p. 9 redet (*hinter gotte*) in redet p. 10 wo er (p) wer (w) P.
 15 ie noher p. 15—21 fehlt P. 24 graben (gben) p. 25 in] en p.

Z. 6—7 = Pf. LVII 182, 31—32 [auch in nro. XII des cod. 85 f. 7ra].
 Z. 7—9 = Pf. XIX 82, 37—39. Z. 9—12 = Pf. a. a. O. Z. 29—32. Z. 12—13
 = Jostes 73. 74, 25—26. Z. 14—15 = Jostes a. a. O. S. 74, 35—36 [Die
 letzten 3 Fragmente Z. 9—15 in gleicher Bindung auch in nro. XLI des
 cod. 85 f. 45va]. Z. 15—22 = Jostes a. a. O. Z. 36 bis S. 75 Z. 4 [dieses
 Gleichnis in im Einzelnen ziemlich abweich. Wortlaut auch in Basel BXI 10
 f. 317v—318r im Traktat „Dú bewisunge von gotte“; Jostes S. 75, 2—4
 auch in nro. CX des cod. 85 f. 90vb]. Z. 22—24 = Pf. II XI 3. 513, 9—10.
 Z. 24—25 = Pf. a. a. O. Z. 38—39 [= in nro. XVII des cod. 85 f. 10ra
 und etwas erweitert (Z. 38—40) *ibid.* in nro. CX f. 90vb].

Her vf spricht S. Dyonisius: frünt min thimoteus, wirst dv ge-
war dez geistes der warheit, so en ganc ime niht nach mit
menslichen sinnen. Wan er ist so geswinde, er kvmet ru-
schende.* Man sol got svchen mit fromeden dingen; in einer
vnbekanter bekantnisse svle wir got erkennen vnd mit ver- 5
gessenheit* vnzer selbes vnd aller dinge biz an *daz* bloz wesen
der gothit.* Dyonisius mante ein siner iungern. Eia, sprach
er, frünt mvsege dich von allen dingen vnd lidege dich din
selbez, daz dv mvgest verstan daz oberste gv̄t, daz got ist.*
Nv bitte wir got, daz wir in also mvsent svchen, daz wir in 10
findent vnd in niemer me verlierent. Amen.*

3 menslichen] m̄. (m = Kapitalis) p. 5 bekennen p. 6 daz fehlt P.
7 gotteit p. 11 *das t in findent ist erst nachträglich eingetragene P*, in
finden p.

Z. 1—4 = Pf. a. a. O. S. 514, 6—8 [= in nro. XXXVII f. 41ra und CIX
f. 88vb—89ra des cod. 85 = Greith S. 189, 27—30 = in einem in
P B B XXXIV 322, 22 zerlegten Traktat in Berlin 4^o 125 f. 117v]. Z. 4 bis
6 noch teilweise ident. mit Pf. a. a. O. S. 514, 9. Z. 4—7 auch in den
nro. XXXVII und CIX von cod. 85 unmittelbar folgend. Z. 7—9 = Pf. II
XIII 526, 13—15 [= im cod. 85 in nro. XVII f. 9va, in nro. XXXV f. 39va,
in nro. LXXXI f. 66va/vb]. Z. 10—11 (Schlußformel) = fast identisch
mit der Schlußformel von nro. XVII des cod. 85 (ähnlich Pf. XXXIV 120,
22—23).

Teilweise zerleg-
barer Traktat aus
der Hs. B XI 10
der Basler Univer-
sitätsbibliothek f.
301r—316v. Vgl.
W. Preger i. d. Zeit-
schr. f. hist. Theo-
logie 1866 S. 460

VON DER WÜRKUNGE DER SELE

Dú sele hat z̄w krefte, mit den si wúrken sol ze gotte. Daz ist verstentnússe vnd wille. Verstentnisse hat von nature ein múglicheit zebegriffenen die heiligen drier enikeit mit allen iren werken.* Wie dis sin múge, daz merkent! Dú sele ist an verstentnússe glichet dem ewigen worte, dem sune in der gotheit, vnd der sun ist des vatters verstentnússe. So denne dú sele wirt entplösset ir selbes verstentnússes vnd der sun ir verstentnússe wirt, so verstet si mit dem svne den vatter vnd den sun vnd ir beider geist.

- 10 *Dú ander kraft ist wille. Der hat von nature, daz er sich wúrfet in götlichen *vnwissentheit*.* Daz ist gottes *vnwissenheit*, daz in en kein creature mag gewissen, als er sich selber weis. Disú kraft ist also verweinet, daz si úbergeit die wissenheit vnd heftet sich an *vnwissenheit*.* Si kan nú werden erfúllet, si habe denne alles, daz gút ist. ¶ Daz ist alleine
15 got noch verstentnisse nút, .e. es begriffe die ersten vnd die obersten warheit, in der begriffen ist alle warheit.*

- Vnser herre sprach: ego si exaltatus fuero, omnia traham ad me ipsum: ob ich erhaben wurde, aller dinge zúch ich
20 zú mir. Daz meinet, daz er erhave werde in únserm verstantnisse vnd in aller únser sele, so wil er úns zú zim ziehen. Nach disem sinne so ist der mensche alle ding. Wand er hat ein eigenschaft aller creaturen, vnd alle die menschen, die sich mit únserm herren ih'u x^o vereinet, die werdent mit

11 u. 11f. Hs.: *vnwissentheit*]: 1) wissenheit, 2) *v̄n* wissen(t)heit (t rot gestrichen).

Z. 1—14 = Pf. II XIII 521, 20—37 mit Abweichungen im Einzelnen. Z. 1—4 = etwa Pf. II XI 1 S. 496, 12—14. Z. 10—11 = Pf. II XI 1 S. 496, 20—21. Z. 10—14 = Greith S. 193, 17—25. Z. 18 bis S. 101 Z. 8 = Pf. II XIII 522, 1—15 (mit Ausnahme von Z. 10—11 u. 12—13). Unser Text ist beträchtlich erweitert.

im ein mensche na diser wise. Er ist daz hōbet und die sint
sinú gelider, die in siner minne sint. An im waz gesamnet
alles, daz an ime was in einvaltikeit. Die nidersten vnd die
obersten kreften die warent alle in ganzer geordtheit mit
der hochsten kraft, dú da begriffen waz mit dem begriffe der 5
gotheit, mit der si vereinet waz in einer persone. Secht, also
wirt man ein mit gotte. Ein meister sprichet: mit got ein
geist und mit xp̄o ein lip, daz ist warú einunge.*

Der zû der einunge komen sol, der sol haben bekantnisse
sin selbes vnd der dingen, die ob im sint. Bekentnüsse sin 10
selbes ist vil besser denne bekennen *der* kraft aller dingen.
Bekantnüsse sin selbes ist zweigerleige. Zem ersten, ob die
vssern sinne vf ir stat wol geordent sint. Nu prüfent! Dem
ögen ist daz böse als bereit ze sehenne als daz gûte. Also ist
es öch von den andren sinnen. Vnd da von mûs man sich 15
flisseklich behûten vnd bewaren mit fûrsichtikeit.*

Nu merket von den inren sinnen! Die sint zweiger leige.
Die obersten vnd die indersten. Vnd die nidern sint zwischent
den obern vnd den vssern sinnen vnd sint den vssern so nahe:
so daz ore icht gehoret oder daz öge icht gesehet, zehant hat 20
es dú bilderinne vnd gibet es der redelicheit vnd der betrach-
tunge. Vnd den nimmet es die begerunge, da es ist lustlich, mer,
da ist dú beschöwerinne vnd beschit es mit fûrsichtikeit. Ist
es denne geordent, so gibet *si* es den obersten kreften. Vnd
also wirt es gelútert von einer kraft zû der andren, .e. es 25
kumi zû den obersten kreften. Die nement es vnd tragent es
in die obersten kraft sunder glichnisse.* Wand si nicht en-
pfahet weder forme oder bilde, si heisset sinderesis, vnd ist
alles ein mit der sele nature vnd ist ein funke götlicher na-

8 Hs.: geist vnd] ist, Hs.: ist fehlt. 11 Hs.: der fehlt 24 Hs.: si fehlt.
26 Hs.: kumi oder kum, wobei das in einen Strich zuviel hat.

Z. 9—27 = Pf. II II 382 (Anfang) bis 383, 19 mit sehr starken Ab-
weichungen im Einzelnen. Z. 17 bis S. 102 Z. 10 = Jundt 16, 277 Z. 27
bis 278 Z. 5 (eng anschließend). Z. 17 bis S. 102 Z. 18 = Greith S. 114
(„Von den innern Sinnen“ Anfang) bis S. 115, 9 [sehr nahe mit unserem
Text übereinstimmend].

ture. Si mag nüt erliden, swaz nüt güt ist, si wil sin sunder alle fleken in volkomener luterkeit vnd zermal erhaben sin von zitlicheit vnd wil wonen in vnwandelberer stetekeit, glich der ewikeit. Swas her in komen sol, daz mûs zem ersten
5 gescheiden sin von manigvaltikeit, daz alle die krefte der sele dar in gesament sin: vsserlich vnd innerlich.

¶ Swas da komet in die oberston krefte, daz wirt alsus getragen vnd gelütert von einer kraft zû der andern. Vnd dis werch haltet sich na der ewikeit. Es ist so snelle geschehen,
10 als ob es geschehe sunder zit.* Die vsseren sinne sint so gar vsserlich. Daz ôge kan nit vnderscheit haben vnder* wissen vnd süssem. Sin vnderscheit ist vnder wisssem vnd swarzem. Mer, die bilderinne dú bildet es in sich vnd wirt also dur die krefte getragen in die obersten krefte.* Da wirt es ent-
15 halten in dem gehúgnisse vnd wirt verstanden in der vernúftikeit vnd erkorn in den willen. Dise drie krefte sin ein ander nature, vnd swaz dú sele innerlich vnd geistlich wúrket, das wúrket dú einvaltig nature in disen kreften.*

Daz gehúgnisse ist ein enthaltendú kraft alles des, daz in
20 die sele getragen wirt* von vssen oder von innen, daz dem geiste innerlich geoffenbaret wirt, als von geistlichen sachen oder von gottes heimlicheit. Mer*, die vernúftikeit krieget alle zit zebegriffenne die warheit vnd daz wesen. Si mag niemer werden erfüllet, si habe den die ersten warheit, in der begrifet
25 si alle warheit: daz ist got selber. Och wirfet sich der wille vf das gúte. In benúget nüt, er habe denne alles güt.* Al richtum vnd armút vnd alle selikeit lit an dem willen. Er ist so fri von siner edelkeit, daz er von keinen liplichen dingen wil nemen, denne von siner eigenen friheit. Alleine wúrket er sin werk.
30 Vernúftikeit nimet wol von liplichen dingen, doch ist daz mit eime nidersehenne. An dem teile ist der wil edeler.*

10 Hs.: vsseren] vsseren. 11 Hs.: *vnder] vnder der. 13 Hs.: die] der.
25 Hs.: ôch.

Z. 14—18 = Pf. II II 383, 19—23. Z. 19—20 = Pf. II II 383, 36—38.
Z. 22 bis S. 103 Z. 6 = Greith 117 Z. 27 bis S. 118 Z. 6. Z. 26—31 = Jostes
nro. 69, S. 71 Z. 3—7.

Mer, vernúftikeit hat zweiger lege ambacht. Daz eine, daz si nimmet bilden von liplichen dingen, daz ander, daz si sich innerlich samet von manigvaltikeit vnd fúget sich vnder götlich liecht na einvaltikeit. Vnd also zú der obersten warheit kerende sich, da mússent alle die andren krefte in si ver- 5 einet sin, vnd da von ist vernúftikeit edeler.*

Vnser herre ih'c xpc sprach zú sinem himelschen vater: daz ist ewig leben, daz man dich bekenne allein waren got. Er sprach nút „wissen got“, noch „gúten got“, noch „gerechten got“, vnd daz meint, daz dú sele abschellen sol mit 10 vernúftikeit alles, daz man got zú gelegen mag, vnd neme got blos, als er luter wesen ist. Also ist er warer got.* Doch waz vernúftikeit gedenken mag, daz ist so vngelich dem liechte, dem si dienet, da si stumme wirt. Wan das liecht ist oben zit, so múß gedank, wort vnd stimme haben zit vnd not. 15

In dem willen ist kein naturlich tugent. Er hat die minne: die ist vber natúrlich. Er bedarf nicht denne sines eigenen liechtes. Dú tugent der minne, dú wúrchet so hohe, daz nieman enweis, ob es si götlich werch oder der gnade oder der nature. Von dem liechte kumt die macht, dem si dienet. Ach 20 wie vil vermag dú sele, dú da got dienet! Der sele benúget nút denne in dem himmelschen vater. In dem vater ist dú gotheit verborgen, vnd hier ist dú verborgenheit. Es ist noch vernúftikeit noch wille, es ist vngenant. Der ime namen gebe, er tete ime vnrecht. Hie an lit dú selikeit. Da sieht dú sele 25 den vater an, vnd der vater dú sele. Vernúftikeit vnd wille sint dar zú al ze enge. Dú verborgenheit der sele, daz ist daz hohe liecht, vs dem si beide vliessen. Na dem dú sele neher ist disem vsfluzze, na dem ist si edeler. Swaz aller meist schelt abe, daz ist aller edelest. Dú gesicht ist edeler vnd leret 30 bas denne die gehörde.*

Die minne ist in dem willen, vnd bekantnússe in der vernúftikeit. Dú minne minet nút núwant in eime vs flusse, mer,

Z. 7—12 = Pf. LXXI 1. 225, 4—9. Z. 32 bis S. 104 Z. 4 = Greith S. 117, 22—27.

bekantnüsse schellet abe vnd gehôret nicht, .e. daz es got vinde blos vnd luter. Dú minne zúchet daz in die sele, daz si minnet, vnd bekantnüsse schellet alles abe vnd tringet in daz, das es bekennet, als in die warheit.*

5 Dú warheit ist ein obiecht oder ein gegenwurf des bekantnusses, vnd daz gût ist ein obiecht der minne. Dú warheit ist gezierde vnd ein kleit der sele, vnd daz gût ist ir nietunge vnd ir spise.* Die einen prüfent die minne vnd sprechent, daz nût so sere vereine die sele mit gotte als die minne. Die
10 andren sprechent, es tût bekantnisse. Die dritte sprechent, es tût daz gebruchen.*

Nu fraget man, weles si dú eigenschaft diser drier sachen; so sprichet man: ieklich sache ist ir selben eigenschaft vnd ir edelkeit. Vnd ieklich ist der andern so nache gelegen, daz
15 da ist ein driualtikeit vnd doch ein nature. Von der na gelegenheit erhebet daz bekantnüsse die minne, vnd die minne erhebt die gebrvchunge. Doch hat ir ieklich ir werch an ir eigenschaft.* Daz bekantnüsse edelt die sele ze gotte mit
20 werch na volkomenheit.* Also daz dú sele sprichet: got der ist min, vnd daz min daz minne ich, vnd, daz ich minne, daz minnet mich vnd zúchet mich in sich, vnd daz mich in sich gezogen hat, daz bin ich mere, denne daz ich selber bin.* Vnd
25 da von: der got minnet, der wirt von gnaden, daz got ist von nature, als es mûglich ist.*

Dú sele ist von got als edel vnd so luter geschaffen, swas wisheit oder swas liechtes in dise welt ie kam, da von mag sù nût werden bekant in ir eigenschaft. Zeglicher wis als der
30 engel, der mag ôch hie nût werden bekant noch ôch got selber. Si werdent wol verstanden an dem vsflusse an iren wer-

7 Hs.: keit. 11 Hs.: die nach tût gestr. 17 v in gebrvchunge über der Zeile, r fehlt. 19 Hs.: eigē vor einget gestr.

Z. 8—11 = Greith S. 118 Z. 18—22. Z. 12—20 = Pf. II II 392, 7—16 (mit geringen Abweichungen). Z. 18—20 = Greith S. 118 Z. 22—24. Z. 20—23 = Pf. II II 392, 32—34 = Greith S. 118 Z. 24—27. Z. 23—25 = Greith S. 118 Z. 27—29.

ken. Daz minste, daz dú sele hat, da mit rûret si die welt, vnd gibet es dem lichamen an dem aller edelesten, daz ist an dem herzen, daz sich glichet dem himmel. Der mensche slaffe oder wache, doch beweget sich daz herze sunder vnderlas. Das herze glichet sich dem himmel in manger leige wise. Swaz der lichame der sele hat, daz ist so klein als ein zeherlin wider dem vngruntlichen mer, vnd môchti vt irdensches komen in des engels bekantnüsse, so môchte er nût die sele bekennen.

¶ Ein meister spricht: dú sele gesehe niemer in die welt vnd sÛchte si nût, *wan* daz ir nützlich were. Si sÛchet drier leige nutzen. Ersten, daz si geseiget werde, dar na, daz si gesunt werde gemachet, zem dritten male si wirt geseiget, so si sich gescheidet von vsserlich manigvaltikeit in innerlich geistlich v̄bunge, sich selben bas zebekende, waz gebresten si hat vnd waz si noch haben sol ze volkomenheit. Zem andern male, wan dú sele striten mÛs wider irm libe, so mÛs si daz innerlich haben in geistlicher wise, daz ein kenphe sol haben liplich: er sol haben starkeit vnd sol wol geweffent sin. Er sol òch haben gÛten mÛt vnd sol òch fÛrsichtig sin. Dis sol dú sele alles geistlich haben: das ist starkeit, gelòbe oder gros getrÛwunge vnd hizzig minne vnd stete offenunge vnd recht geordent vorchte. Dis ist alsus in latine. Zem ersten dis vsserlich bereitschaft: *forus et armatus sit magnanimus, bene cautus. Ista fides et amor spes facit atque timor.*

Man prüfet òch an diser wise: als der lip gesunt ist, so dú vier element an im glich sint geordent, also ist dú sele trurikeit vnd fròde oder liep vnd leit, angest oder vorchte vnd die hoffenunge glich geordent sint. Dú trurikeit ist bi der erden bezeichent, dú vorchte bi dem wasser, dú hoffenunge bi dem lufte, dú fròde bi dem fÛre. Swenne dis ander sele vngeordent sint, so ist dú vernÛftikeit gezòmet, also daz ir dú warheit nût mag bekant sin. So mag òch der wille nût geminnen sunder bekantnüsse, vnd da von sÛchet dú sele iren nutz, das si gesunt werde.

10 Hs.: *wan fehlt.* 33 Hs.: *aus urspr. nût gewillē minē ist willē gestr.*

¶ Zem dritten male so wirt si geheiliget, swenne si sich scheidet nüt alleine von vsserlich manigvaltikeit, mer öch von innerlichem geistlichem gewerbe in ein einvaltikeit, so daz si koment in sich selber vf sich selber, vnd mit dem sel-
5 ben minet got luterlich vnd blösselich. Daz ist ein helig sele, dú da gat in got, swenne si wil, vnd da blibet, also lang si wil, vnd get zú den creaturen sunder gebresten na volkomenheit; daz ist heilikeit.

¶ Sider daz ist, daz vnsere selen gebildet sint na der heiligen drier enikeit, so mús öch daz sin, daz wir haben in vns ein sprechendes wort sunder vnderlas. War umbe versten wir nüt daz? Da sin wir vs wúrkende; wúr sôlten inwúrken zú der inren warheit vnd sôlten da lustren mit stilheit, nüt alleine von vsserlich bewegunge, mer öch von innerlichen vnstetigkeit der vliessenden gedenken vnd mit hitzechlicher *begir* der inren warheit. Swaz anders in den gedank viele, daz wir des vnachtig weren, also môchte daz wort vns werden offenbar. Wenet sich der mensche vs der zit in die ewikeit, vnd môchte oder sôlte der engel sprechen, er spreche sich vs der ewikeit
15 in die wandelberen zit.

Got der gesprach nie ken wort denne eines: sinen eingebornen sun, daz ewig wort. Vnd hetti der heilig geist daz wort nüt vereinet zú dem vater mit dem bande der minne, es were so verre geflossen, daz es niemer me zú dem vatter
25 komen were.

Ein meister sprach: der mich fragte, waz got in dem himmelrich tete, ich spreche: er gebirt sinen einen gebornen sun, daz ewig wort, sunder vnderlas vnd hat so grossen lust an dem werke, daz er anders nüt entût. Der vater wúrket in sime
30 sune alle sine werk vnd der heilig geist hanget dar inne; vnd der ist dú lustlicheit. Hie inne hangent öch alle creaturen. Got der minnet nüt wan sinen eingebornen sun, vnd als vil

15 Hs.: begir fehlt.

Z. 21 = Pf. XVII 76, 25. Z. 26—29 = Pf. XL S. 137 Z. 12—14 (dort eingeleitet: Ich wart einest gefraget...).

er vindet der creaturen inder minne sines sunes, als vil werdent si geminnet in dem sune. Der himmelsche vater gibet sine sune alles, daz er geleisten mag, er verzert in ime alle sine macht, vnd daz verzerren ist ein geworden des heiligen geistes.

5

Swenne got wúrket dis werk inder sele, daz geschihet in ir inne geisten vnd so verborgenlich, das es nút enweis weder engel noch heilige; noch dú sele selber kan dar zú nút getún, denne daz sis lidet. Och gehórt daz werk alleine gotte zú. Es ist ob aller rede, daz ist: in vnrede. Vnd da von wirt 10 dú sele in einem blicke gotte me vereinet, denne alles ir ie geschach in allem redenne vnd mit allem wúrkende, vnd hette ioch der mensche geworch alle die werch, die alle kristenheit móchti gewúrken. Dú sele, die har zú kómen sol, die mús sich brechen mit alle ir kraft in ir eigenlich. Daz ist 15 so klar vnd so hoch, daz es rúret engelsche nature. Es ist so gram den nidersten kreften, daz es niemer der sele gelúchtet. Die inneren krefte sint denne wol geordent vnder die obersten, also daz ein ieklich kraft der anderen vnderteinig si helfen striten, daz ein luter fride vnd ein ganze rúwe in der sele werde. Vriheit aller bewegunge, daz ist gantzi rúwe. Sol 20 dú sele mit gotte werden vereinet, so mús si sich ime gelichen na ir múglicheit in luterem fride vnd in gantzer rúwe.

Dú minne ist ein vereinendú kraft, vnd da si glich vindet, da vereinet si. Je mer dú glicheit ist, ie mer si vereinet. Mer: 25 bekantnússe dú glicheit. Man sol lernen got bekennen, so mag man sich ime dester bas gelichen vnd mit der minne vereinen.

9 Hs.: öch. 17 Hs.: nidersten *oder* indersten. 20 Hs.: a vor ganze *getilgt*.

Teilweise zerleg-
barer Traktat (des-
sen erste Hälfte
Seuses Būchlein d.
ewig. Weisheit ent-
nommen ist) aus
dem ms. germ.
4° 1131 d. Berliner
Kgl. Bibl. (f. 56r
bis 57v)

VON LÛDEN

Ain mensch begert zu wÿssend uon got, welches lÛden
Aaller beste were demm menschen?*

Do ward im geanttwurt uon got also: *ich maÿn ain yett-
lich lÛden, es sÿ wÿlleklich oder vnwÿlleklich zÛgevallen, das
acht der mensch uss der nott machet ain tugend vnd das er
sin on mynnen willen nit ledig wölte sin vnd er es ordnet in
min öwiges lob mit ainer mÿlten demütigen gedult vnd so er
ÿe edler vnd mir lieber vnd genämer ist. Sich, uon der hand
lÛdens so hör mer vnd schrib es in den grund dinß hertzen
10 vnd hab es zu ainem zaichen uor din gaistlichen ougen diner
sel. Min wonung ist in der mÿnen sel als in ainem paradiß
aller wolnust. Dar vmb mag ich nit lyden, das sÿ mit liebi
oder mit lust uff kain ding falle. Sÿ ist uon natur genaigt uff
shedlich wollust. Dar vmb verdürne ich ir die strauß vnd
15 besteke ir all winkel mit wÿderwärtikait, es sÿ ir lieb oder
laid, das sÿ mir nit entrynne. Ich ströwe ir all strässen mit
lÛden, das sÿ nienan den fûß irs herczen lust künde gesetzen,
denn in der hochait miner götlichen natur.

Sich, were alle herczen ain, recht sÿ möchte nit getragen in
20 zitt den mÿnsten lon, den ich geben wÿl in öwikait vmb das
mÿnst liden, das der mensch gedulteklich lÛdet durch mich.
Diß ist min öwig ordnung in aller der natur, der ich nit ab-
lon: was edel ist vnd gût, muß sur erarnet werden.* Tâtte
es nit we, so hieß es nit lÛden.* Es ist nütz pinlicher denn
25 lÛden vnd nütz frölicher denn gelitten hon.* LÛden ist ain

*Die Überschrift „von lÛden“ am Rand der ersten Zeile rot eingetragen.
8 Hs.: sich vor Sich gestr. 9 Hs.: hör vor schrib gestr. 22 Hs.: in] vñ (!).*

*Z. 1—2 = ungefähr der Anfang des XIII. Kap. von Seuses Bdew. Bei Bihl-
meyer S. 248 Z. 3/4. Z. 3—23 = a. a. O. S. 248, 7—26. Z. 24 bis S. 103
Z. 1 = a. a. O. S. 249, 22—25. Zu Z. 24—25 vgl. Pf. II IX S. 492,
26—27.*

kurczes laid vnd ain langes lieb.* Hettest du als vil kunst als alle sternensecher vnd retttest als wol uon got als all engel vnd menschen, diß künd dich nit als vil zu ainem gúten leben bringen, als ob du dich in allen dingen liden got kanst geben vnd gelaussen.* 5

Lýden ist uor der welt ain uer worffenhait, aber uor mir ain vnmásige erwirdikait.* Lýden ist mines zornes ain erlescherin vnd miner hulde ain erwerberin. Lýden machet mir den menschen ýnneklichen; wenn der lidende mensch ist mir ánlich. Lýden ist ain uerborgen gút, das nieman uer- 10 gelten kan. Vnd das ain mensch hundert iar uor mir knúwete vmb ain frúntliches lýden, es wer vnuerdient, es machet usser ainem irdischen menschen ainen himelschen menschen. Lýden macht der welt fremd vnd machet aber mir den menschen haýmlich. Es myndert fród vnd meret gnade. Es 15 muß gantzlich uon aller welt gelaussen werden, deß ich mich frúntlich vnder winden wil. Wer rechte wýste, wie nütze lýden wer, er sölte es als ain gaube uon gote enpfachen.

Eýa, wie ist so manig mensch, das ain kind was deß ówigen todes, den liden haut er mündert vnd in gút leben braucht!* 20 Es mag kum ain mensch sin, es enpfache ettwas gútes uon lyden, er sý ingebresten oder in ainem anfang oder in zúniemand oder in volkommenhait. Lýden týlket die sünde vnd myndert das fegfúr vnd vertribet bekorung, hermündert den gaist vnd bringet gewer zú uersicht, ain luter gewýssen- 25 hait vnd steten hohen mût. Wýsset, es ist ain gesundes tranck vnd ain hailsames krut ob allen krútttern deß paradiß. Es kestiget den lib, der doch fulen muß, vnd spiset aber die

13 Hs.: "méschen" irdischen. 16 Hs.: allen vor aller gestr. 21 Hs.: mag fehlt. 24 hermündert = Wortvertauschung durch vorangehendes myndert für hernúwert.

Z. 1—5 = a. a. O. S. 250, 6—11 (mit Auslassung Z. 8—9). Z. 6—20 = a. a. O. S. 250, 23—251, 11 (mit Auslassung von 251, 6—7 und 251, 9—10). Z. 6—7 = ganz ähnlich PBB XXXIV 382, 20f. Z. 21 bis S. 110 Z. 8 = a. a. O. S. 251, 17—252, 7 (mit Auslassungen S. 251, 20—21 und 252, 2—3).

sel, die edel ist vnd ðwenclich leben sol. Sich, die edel sel
richt uon lÿden, als die schön roß in dem maÿen towel! Lÿ-
den macht ain wÿssen mǖt. Wenn ain mensch, der nit ge-
litten haut, was waist der? Lyden ist ain mÿnne rût vnd ain
5 uätterlich schlag miner usserwelten. Lÿden zúcht vnd zwingt
den menschen, es sÿ im lieb oder laid, zû got. Der sich frö-
lich in lÿden haltet, demm dienet lieb vnd laid, frúnd vnd
vigend.* Ich schúffe ee liden uss nûtz, ee ich min frúnd one
liden liesse. Wann inliden werdent all tugent bewert, der
10 mensch geziert, der nächst gebessert vnd got gelopt.

Dultikait inliden ist ain lebendigs offer vnd ain süsser ge-
schmack deß edlen balsamen uor minen göttlichen ougen
vnd uor minem antlitz. Es ward nie so groß uff lügen uff
ainen wolturnirenden ritter, als als himelsch her lúget uff
15 ain wol lidenden menschen. Alle hailgen sind ains wol liden-
den menschen gezúg, das gedultikait me inliden ist, denn
ainen totten lebendig machen oder ander zaichen tûn. Es ist
der engest weg, der dahin gaut zû der port deß himelschen
landes.

20 Lÿden machet den martrer genoß. Es fûrt hin das lob vnd
den briß fúr all find vnd claydet die sel vnd singet ain ge-
sang, deß all engel nit gesingen mögen noch kinden, wenn
sÿ deß laides nit enpfunden hand. Die lidenden haissent uor
der welt die armen, aber uor got die seligen; wann: sy sind
25 min uss erwelten.* Wer liden nit geflossen uon miner gott-
hait, ich hette mich mit dem liden nit ueraint. Lÿden gib ich
minen frúnden nit uon hertikait, ich gib es uon der mÿl-
tosten miltikait, die ueraint ist mit göttlicher natur.*

*Wÿlt du nun recht wissen, ob din liden gottes sÿ oder din,
30 das soltu dir an merken. Lydest du vmb din selbs willen, in
welcher wÿse das ist, das tût dir we vnd ist dir schwere zu

14 Hs.: ir in wolturnirenden über der Zeile, Hs.: zweites als = alles.

Z. 8—25 = a. a. O. 252, 9—29 (mit Auslassungen Z. 13—14; 17—19;
23—25; 25—26; 28. Bei Z. 13 eine Einschiebung von 4 Worten). Z. 29
bis S. III Z. II = Pf. VIII 45, 23—36.

tragend. Lydest aber du vmb got allain, das liden tût dir nit we vnd ist dir och nit swere. Wenn got treit die burdin deß lidens. Mit gûter gewarhait: wâr ain mensche, der liden wölte durch got luterlich, vnd viele denn alles liden zu mâle uff in, das alle die welt haut gemainlich, es tett im nit we 5 vnd wer im nit schwere; wenn got trûge denn last.

Legte man mir ain zenttner uff minen rucken, vnd das in denn ain ander trûge, als mer leite ich hundert uff mich als ainen; wenn es wer mir auch nit zuschwere, noch tätt mir och nit we. Kurczlich gerett: was der mensch lidet durch got 10 allain, der machet im es licht vnd süß.*

Es spricht ain maister:

*Es ist nieman lidens werd,

denn der sin uon ganntzem herczen begert;*

vnd ist nieman lidens werd, denn allain der herr cristg. 15 Wenn: der an alle schuld ist, der ist ain menschlich mensch, der all tugent mit lust wirket; vnd das ist ain engelsch mensch, das alle ding besiczt on geuicht; vnd das ist ain götlich mensch, das all zit got schowet one myttel.

Die höchst gnad, die vns got mag getûn, das ist, das er 20 vnser wesen zieche in sin wesen vnd vns mit im uerain. Das wir als er nit ensind, das hindert vnser aignen wÿll vnd anders nit. Keren wir vns mit fliß dar zû vnd in luterkait, so wirt vns alle uerlorne zit behalten.

Lÿden ist als edel, das es uertilgt vil sünd an den menschen 25 vnd bringt den menschen zu sunderlicher hailikait. Lÿden macht den menschen im selber bekant vnd och andern menschen. Lÿden maniguältiget die tugent an den menschen. Lÿden bewert die tugent an den menschen, als das gold in demm für wirt bewert. *Von lÿden tringet sich got in vnd treit 30 die burdin an demm grossen tail.* Lÿd bringt ettwan uer-

3 Hs.: got vor liden *gestr.* 7 Hs.: legte *aus* legten. 22 Hs.: wÿll *aus* wÿllen. 13f. In der Hs, keine Versabsätze. — Steht auch in der Sentenzen-sammlung, die früher einem „Eberhard von Ebrach“ zugeschrieben wurde (z. B. *cg.* 172 f. 13r. Vgl. *PPB.* XXXIV 327 u. 419). Z. 25—28 in der erwähnten Sammlung an gleicher Stelle. Z. 30f. *desgl.*

lorn zit wýder. Lýden seczt den menschen in ain vnschuldig
leben. Lýden meret den lon imhimmelrich. Lýden tribt deß
menschen lib, das er dem gaist muß vndertânig sin. Lýden
macht den menschen ain wirdigen diener gotz. Lýden ist ain
5 hort, den nieman uergelten mag oder kan. Lýden machet
den menschen wirdig alles deß gütz, das got sinen frunden
tût inhimmelrich vnd in erdrich. *Lýden setzt die lütte in die
gelichnúß vnsers herren. Lýden ist der aller sicherst weg zu
öwiger selikait. Lýden ist als edel, das got nit anders mag
10 geben, denn sich selber, vmb lýden.*

Wann lýden nun so groß nutz in im treit, waur vmb ist
denn das, das wir so wbel lýden mügen? Das macht, das wir
klain liebi haben zu got vnd grosse liebi zu vns selb, vnd das
wir selten betrachten den grossen nutz vnd selikait, die got
15 dar vmb geben wil, wnd das wir selten betrachten die grossen
bitterkait vnd die burdin, die der herr cristg durch vns ge-
tragen haut.

Sant gregorius spricht: als deß menschen lib ye me ge-
drugt wirt mit liden, so sich sin gemüt ye me enfröwet der
20 himelschen gemüt, ye grössern iämer haut nauch göttlicher
wollnust, so der lib ye mynder achtet scharpffhait deß li-
dens.

Aus Hss. des „großen Tauler“. Gedruckt nach cgm. 627 (f. 262ra—263vb) [= M]. Varianten vom cgm. 628 (f. 98va bis 99va) [= m] und Stuttgart, Landesbibl. cod. theol. et philos. 283 (f. 292ra—293rb) [= St]. Vgl. J. Bach, Meister Eckhart, der Vater der dtsh. Speculation. Wien 1864, S. 196f.

Du solt wissen, daz die abgescheidenhait nit anders ist, dann daz der geist als vnbeweglich ste gegen allen zu vellen libs vnd leids, ern vnd schanden vnd lasters, als vil als ein stehlein pergk.*

Nu frag ich, was der lawtern abgescheidenhait gegenwurff 5 seÿ. Hie zu antwurt ich vnd sprich, das weder diß noch das ist der lawtern abgescheidenhait gegenwurff. Sie stet auf einem ploßen nicht, vnd ich sag dir, war v̄m das ist. Wann die lawter abgescheidenhait stet auf dem höhsten. Nu stet der auf dem höhsten, in dem got nach alle seinem willen ge- 10 würcken mag. Wann wie das seÿ, das er allmechtig ist, so mag er doch nit gewürcken, denn als er bereitschaft vindet.*

Dez nymm ein gleichnüß in der natur! Will ich schreyben an ein wehsein tapfel, so mag kein dinck so edel gesein, das an der tapfel geschryben stet, es irre mich, das ich nit daran 15 geschreyben mag. Vnd will ich wol schreyben, so müß ich ez

1 Du solt] Hie soltu St. *Doch ist in Hie das rote Initial ein D statt des vor-
gezeichneten H.* 2 dann] wann St, also St, ste] stande St. 3 leibs
vnd leydens m, vnd vor schanden fehlt m. 4 Hinter pergk hat St: vnd
vnbeweglich ist gegen ainem clainen winde. 5 frag ich hie St. 7 der
aus die verbessert St, Sie] sey St. 8 ich fehlt St. 9f. Nu—höhesten in
M vom Schreiber am unteren Seitenrand nachgetragen. 10 allem m.
11 ist] sei St. 12 denn] wann St. 14 taffel St, wächsein tafeln m.
15 taffel m, es] er M.

Z. 1—4 = Pf. II IX 486, 35—37. Z. 5—12 = Pf. a. a. O. S. 489, 33 bis
490, 3 (mit Auslassung des Paulussätzchens). Z. 13 bis S. 114 Z. 14 = Pf.
a. a. O. S. 490, 17—34.

allez tylgen vnd töten, das an der tapfel stet, vnd füget mir die tapfel nymmer als wol zu schreyben, als so nichtz daran stet. Zu gleicher weiß: sol got in mein hercz schreyben auf das aller höhste, so müß auß dem herczen alles, das diß oder
5 das geheissen mag. Vnd also: stet das hercz abgescheiden, so mag got würcken auf das aller höhste. Da von ist des abgescheiden herczen gegenwurff weder diß noch daz.

¶ Nu frag ich aber, was ist dez abgescheiden herczen gepet? Des antwürt ich also: dÿ abgescheÿden lawtrikait kan
10 nit peten. Wann wer pitet, der begert etwas von got, das im etwaz werd, oder das im got etwas ab nem. Nu begert das abgescheiden hercz nichtesnit. Ez hat auch nichznit, dez es beger ledig werden. Da von stet ez ledig allez gepetez; vnd sein gepet ist nit anders, denn einförmig sein mit got.* Vnd
15 was er von rechter nottürfft des leibs haben müß, das er das nÿmet vnd enpfeht von vnd in got.

Wann der mensch also ördenlich gericht ist, daz sein hercz vnd sin sol mit nichte bekümmert sein, denn allein mit got, vnd allez, das er von dez leibs notdürft müß haben, daz er das
20 ördenlich kunn enpfahen durch got vnd gehalten mit got, so geschihit ein sölche vereinung zwischen got vnd der sel, das sie recht ein dinck werden.

*Dann als got got ist von natur, also wirt die sel von genaden eins mit im, als Sant paulus spricht: wer got anhengt,
25 der wirt ein geist mit got.* Daz sol man nit verstehen wesen-

1 töten] abtûn m. 2 daran] an der taffel St. 4 kümen alles St, oder] vnd St. 5 abscheiden hercz St. 5f. vnd da von so mag St. 6 des] das St. 8 dez] dâz (aus daz verbessert) St. 9 dy über ursprüngl. des geschrieben St, lautterkait m. 10 wegert m. 11 werde etwas St, oder (in M durch einen Papierdefekt unklar und daher vom Schreiber am Rand wiederholt)] oder er begert St. 13 stet] so stat St. 15 er (nach was)] der mensch St, von] mit m. 16 nÿmet] mynnet St, von got St. 17 also] nu m. 18 sin sol] sein sel m synn sol St. 20 kund m, vnd—got fehlt m. 21 soleiche m. 23f. ains von genaden m. 24 pauls m (stets), (wer got)—S. 115, 2 (geistliche) fehlt St. 25 wirt] ist m.

Z. 23—25 = (etwas abweichend) in nro. LXXX des Karlsruher cod. perg. 85 f. 62vb—63ra.

lich, sunder: alzo fraw vnd man eins sein in einer ee von ge-
ordenter lieb in got v̄m fr̄h̄t in der gepurd, also geistliche.
Sant augustinus spricht, daz dise gepurt nymmer geschehe,
denn im geiste auß der eingestigung des heiligen geistes zu
tuguntlicher geperung in beschawung der veterlichen ge- 5
perung vnd der weishait gepurd vnd außgeng der lieb vnd
gutwillikait auß der maht vnd kunst. Wann was ich hie
sprich, das sol man versten von einem guten volkumen men-
schen, der in dem weg gotez gewandelt hat vnd noch wand-
delt, nit von eim natürlichen vngeübten menschen. Wann der 10
ist zu mal verre vnd vnwißende von diser gepurt.

*Diß ist gesagt gelerten vnd vngeleerten, die von got vnd
von der geschrift erlewht sein. Was ez aber süll sein von eim
lawtern leyen, der nit wejs noch verstet denn von leiplicher
v̄bung, vnd er doch etwas gelübde hat getan vnd auf sich hat 15
genümen? Ich sprich also: vindet er, daz er sein ledig sey,
so sey er sein ledig. Wann ein iglich werck, das dich got neher
pringt, daz ist daz aller pest. Vnd das meint auch sant pau-
lus, da er sprach: wenn daz kümpt, das da vol ist, so verget,
das da halb ist. Es ist verr vngeleich an einander die gelübde, 20
die man tut in einer einualtikait. So einer also got etwas ge-
löbte, das ist ein gute meinung, das er sich darzu also ver-
pinden wil vnd das hat für das peste. Ist aber, das dem men-
schen ein pessers wirt bekant, das er weiß vnd vindet, das ez
peßer ist, so sey er dez ersten zu mal ledig vnd zu fride. 25

4—7 denn im geiste—maht vnd kunst] vnd aber in mir nit geschech.
Was hilfet mich das aber das, das sy mir geschech. Da leit es alles an, wo
got der vatter sein ewig wort sprechende sey in der volkomen sel St.
4 eingestung m. 7 alle hie St. 9 wandel (*korrig. aus wandelt*) hat St.
10 vnd vngebeten St. 13 ez] er m, sol es aber sein St. 14 en-
wais St, denn in St *erst als Nachtrag*. 17 sey er] seis (*aus seist*) St,
künlich ledig St. 20 die gelübde *am Rand in St nachgetragen*. 21 got
also m. 21f. gelöbte] gelobet St gelobt m. 22 dar *in darzu in St erst
in den Text korrigiert*, also darzw m. 24 bevindet St. 25 er (*fehlt St*)
es m, zu mal] ganzc m.

Z. 12 bis Schluß des Stückes = Pf. III S. 23, 29—24, 19 [= Schluß des
Stückes] (mit kleinen Abweichungen).

Diß ist gar leicht vnd bewerte. Wann man sol mer an sehen die frucht vnd die innern warhait, denn das auß̄er wercke. Als .s. paulus spricht: die geschrift die tottet (das sein alle ausserliche dink vnd v̄bung), aber der geist macht leben-
5 dig (daz ist ein innerlich bevinden der warhait).

Dez soltu fleißlich war nemen, vnd was dich dar zu aller-
meist gefügen mag, dem solt du volgen! Vor allen dingen
soltu haben ein auf erhaben gemüt, nit ein niderhangendez,
ein brinnendes; vnd das es seÿ in einer ledigen sweigender
10 still. Du bedarffest got nit sagen, wez du bedarffst oder be-
gerest: er weiß ez vor.

Xpus sprach zu seinen jungern: so ir betet, so sult ir nit
haben vil wort in ewerm gepet, als die phariseÿ, die wenen,
si *sullen* erhört werden in vil sprechen. Daz wir vns also ab-
15 gescheidenlich halten, das wir da mit zu dem pesten kumen,
des helff vns got. Amen.*

r bewerent St. 6 fleißlich] listedlich St. 8 nit] mit M. 8f. nit bis
brinnendes] mit ainem niderhangen dez einprinnentz m. 9 schweigen-
den m. 10 bedorfft (*zweimal*) m. 12 betet] bittet St. 12f. habent
nit St. 13 phariseÿ] gleichsner m. 14 sullen (m) *fehlt* M, si sullen
fehlt St. 14ff. St *hat die Schlußformel*: Das wir disem rwen vnd disem
inwendigen sweigende also volgen, daz das ewig wort in vns gesprochen
vnd verstanden werd (*aus werden verbessert*) vnd wir werden [*ains: fehlt*]
mit im, des helff vns der vatter (Hs.: vall) vnd das selbe wort vnd ir
beider gaist. Amen. (Vgl. Pf.' s. Text.)

DIE MINNE ERWECKT EINE SCHLAFFENDE SEELE

5

Hs. früher im Kaiserin-Augusta-Gymnasium zu Coblenz nro. 43 (p. 161 bis 165), jetzt Depositum im dortigen Kgl. Archiv „Acc. 1908, nro. 34“

Eya, thorehtige sele, wa bistu oder welich ist din wonunge? Vnd wes lebestu? Wa mahtu rüwen, nv du nit enmynnest dinen lustlichen got vber dinen eigen willen vnd über alle dine maht?

Las mich vn gewecket, ich weis nit, waz du mir sagest!

Man mûs die kÿnigin wol wecken: ir kÿnig komen wil!

Ich bin in eynem heiligen orden, ich vaste vnd wache, ich bin ane haubt sÿnde, ich bin gnûg gebvnden! Waz hilfet, daz man ein itel vas vil bindet, vnd daz der win doch vsz rÿnnet!

So mûs man es erfüllen mit steynen der vssewendigen arbeit vnd mit eschen der vergenclicheit! 10

Ich wonen an der wollust miner mage vnd myner lieben geystlichen frÿnde. Vnd wie môhte ich denne lÿstlich mynnen, den ich nit erkenne?

O we, kanstu den herren nit erkennen, den men dir dicke so lieplich nennet? Du bist me bekumbert myt dinem hvutlichen licham, denne mÿt ihÿ, dynem süssen herren; des gewinnestu vor sinen ôgen niemer! 15

Ich leben mynes eigen willen, daz ich den gerne vollebringe!

Wiltu gotte rehte truwe leisten, so soltu in siner liebe volgen synem geyste! 20

Ich rüwen in der welte mynes lichamen!

Des mahtu dich hÿte vor gotte schamen, daz du doch treyst geystlichen namen vnd gast doch alles vmbe mit aine lichamen!

Wes solte ich mich gern, ob ich mich mit der welte beswern? 25

Eya, vntruwe: der die sele so edel hat gemacht, daz sy nit den got essen mag, der lat noch iren lichamen nyt verwÿsten!

Die Formen der transskribierten e, o und v gehen zuweilen ineinander über.

Dv schiltest mich sere wüste; wiste ich, wa er were, so
möhte ich mich noch keren!

Wiltu mýt yme wonen in edeler fryheit, so müstest du e
rvmen dise wonunge der bosen gewonheit!

5 O we, das dût manig man nyt, der wise ist vnd lere hat
vnd von naturlichen synnen, daz er sich iht getürre gelegen
in die gewalt der nacketen mynnen; mere, die einfaltige reyn-
ne, die got in allem yrme tünde luterliche meynent, zû den
mûsz sich got naturlichen neygen!

10 Ich wonde, wan ich mich durch got begeben, daz ich danne
vil hohe were gestigen. Waz hilfet, daz man einen slaffenden
man schöne cleydet vnd yme edel spise vor setzet: die wile
er slaffet, so mag er doch nit essen!

Eya, liebe, nv la dich wecken!

15 Eya, sage mir, wo sint wonunge sy!

Es ist enkein herre, der zû male in allen sinen hvseren
wone, denne er alleyne. Er wonet in dem friden der heiligen
mynsamkeit vnd rinet mit siner liebe in daz enge enôte der
sele. Er halset sy ouch in der edelen behaimge siner liebe.

20 Er grûsset sy in sinen liplichen augen, wen sich die lieben
werlichen schôwen. Er durch kvssset sy mit synem gotlichen
mvnde. Eya, wol dir, me danne wol, der ube *der* herre stünde:
er drûtet sy mit voller maht in den bette der mynnen. So kvnt
sy in daz hoheste wol vnd in daz mynnenklicheste we, wirt
25 sý sin rehte ynne. Eya, liebe, nv la dich mynnen vnd wer dich
nit mýt grymme!

Wie sint, die sich mýt grymme werent?

Daz sint die, die ander lûte vnd sich selben myt bosheit
beswerent! — Nv sage ich dir, wer es sy. Es ist der aller
30 hôheste hôher, vnd der selbe hoheste hohe hat sich geneyget
in daz aller nyderste dal, vnd dis aller nyderste dal hat sich
gesetzt in den aller hôhesten hohen. — Stvmpfe sele, sich
dich vmbe vnd vmbe vnd dû vff dine blinden ogen!

6 Hs.: dingē (vor synnen) gestrichen. 21 Hs.: mit aus in gebessert.
22 Hs.: der fehlt. 28 Hs.: daz sint ist irrtümlich wiederholt.

Ist er von der hohesten höße durch myne liebe nider gedretten vnd hat sich gentzlich mir mit allen creaturen geben? Ja, enwolte es vor sinen ougen schamen, daz ich min vn- geneme kvppfer nie gentzlich vmbe sin tûres golt wolte geben. Owe, wa bin ich gewesen, ich vnselige blinde, daz ich 5 also lange gelebet han ane kreftige mynne, da mit ich werlich alle myne not svnder aller myner viende dang überwûnde? Nv alleyn sit ich arme vil gûtes versumet habe, so wil ich doch noch vsz allen dingen in got gan! Eya mynne, wiltu mich noch enphan? 10

Ja, got hat sich nieman verseit. Daz ist glich masse: wiltu liep haben, so müstu liep lassen.

Aus Hss. des „großen Tauler“. Zugrunde gelegt ist der *cod. theol. et philos.* 283 in folio der Stuttg. Landesbibl. (f. 284rb—285vb = *hs. l'* Zählung 278rb—279vb) [= St]. Dazu Varianten aus *cgm.* 627 (f. 260rb—262ra) [= M], *cgm.* 628 (f. 97va—98va) [= m] und Würzburg, Univ.-Bibl. Mch. f. 66 (f. 249v bis 250v) [= W]. Zum Text vgl. auch J. Bach a. a. O. S. 203f.

Mir was, wie ich ainen menschen sehe siech ligen von
grossem getrange inwendiges leidens; vnd er erzaugete
grosse bitterkait mit flehelichen geberden vnd er begert hilffe
von mir, vnd es wart vernuftlich zü mir gesprochen: hilff im.

5 Vnd ich sprach zü dem siechen: wie mag ich dir gehelffen?

Er sprach: mit den wunden x̄p̄i. Die soltu sūchen mit va-
sten vnd mit verainen mit got in ainikait. Anders mir nymmer
bas wirt, ich werd denn ains mit got, vnd das ich des ain
wissen hab! Wann mein p̄yn ist nit anders, denn das ich
10 vn fride habe. Wann nim war: in allem meinem thūn vnd
lassen vnd in allen dem, daz vff mich vellet, ist mir alles:
es solt anders sein.

Ich sprach: wisse, das vasten, wachen, betten vnd alle die
werck, die ane vahent vnd endent mit der zeit, die mügent

W als Überschrift (rot): Eyn gute lere wie wir vnser gute werck tun sullen.
1 was vor wie M m W, von] vor M m W. 2 er fehlt m es W. 3 pittrikait M m (stets), er fehlt W. 5 dem siechen] ym W. 6 Er] vnd der siech W, ihesu x̄p̄i W. 7 in über der Zeile St, verainen] der vereynigung W. 7f. in ainikait—got fehlt m. 7f. (wan) mir wirt (anders) nymmer paß M m (W). 9 p̄yn am Rand nachgetragen; in den Text korrig. ist pein St (auch in M über der Zeile). 10 alle M. 11 alle M allem m W, dem fehlt W,

auf M m W, die die Diphth. allgem. durchführen, ist mir] mir ist St duncket mich W. 13 wisse aus wisset St. 14 dy ich sol an vachen m, die da mit der zeit anfahren vnd enden W. 14—S. 121, 1 mügen dich mit got nit einig noch (einig noch] vereinen oder) heilig machen M m (W).

dich nit hailig vnd ainig mit got gemachen; wann si sint zeit
 vnd vahent an vnd endet mit der zeit vnd sind deine werck;
 vnd got ist got vnd du mensche. Vnd herumb ist vngeleichait
 zwischen got vnd deinen wercken. Dar vmb so enmügent si
 kain ainigkait würcken von ir vngeleichait. Deine werck sint 5
 auch weder güt noch hailig an in selber, dar vmb so en mü-
 gent si weder gut noch hailig machen. Vnd alle, die diese
 werck würcken dar vmb, daz sÿ geainiget wurden mit got,
 die sÿnt alle betrogen.

Der mensche sprach: wie sol ich denne thün? 10

Ich sprach: du solt sein ain werck gezüg gotz vnd ain
 stat, in der got wurcke. Wann wisse: als vil als sich der
 mensch kaines werckes annÿmpt, daz got durch in tüt,
 also vil ist er nit mit dem wercke in gottes willen. Wann
 gottes wille ist, daz der mensch seÿ ain werck gezüg gotes 15
 vnd ain stat, die ledig seÿ. Vnd wenne daz der mensche
 tüt, so stat alle werck geleich in im vnd ist ains nit bösser
 noch besser, denn daz ander. Wann sÿ haltent sich alle
 zü fride in dem menschen. Vnd dicz tet: ich stünd vor
 dem siechen vnd sach nit denn güte werck vnd kain boses. 20
 Vnd darvmb so hielten si sich alle zeit zü fride in dem
 menschen.

Vnd ich kerte mich vmm vnd sach ain menschliche per-
 sonen ingaistlichem scheine; der was in der zeit ain maister

1 nit = am Zeilenrand St, nit nach got gestrichen St, 2 vnd (vor vahent)]
 wan sie W, endet] enden M m W, sind] es sein W. 3 herumb] darvm
 M m W, so ist W. 4 vnd dar vmb W, so fehlt m W, enmügent] mügen
 M m W. 6 güt nachträgl. aus gut St, vnd dar vmb W, so fehlt W.
 6 f. mügen M m W. 7 si dich weder M m W, dÿ die dise m W. 8 dar
 fehlt W, sÿ fehlt m, vereÿniget W, werden M m W. 11 sprich m,
 ain werch zewg sein m. 11 f. ein werck zeugk vnd ein stat gotes sein W.
 12 wisse aus wisset St, als (vor sich) fehlt M m W. 14 mit dem werck
 nit m. 15 werk zewg M m W. 17 stat] stend M m steen W. 18 daz]
 des M, haltent] haben W. 19 zü] zum W, in dem] ÿm W, dicz]
 daz m, stünd (nachträgl. aus stende St)] stende M stend m steende W.
 20 niches W mit den (1) m. 21 haltent m, si fehlt m, zu] zum
 (durchgestrichen) W, in dem] im W. 23 keret m. 23 f. person M m.
 24 in (vor der)] zu W.

der hailigen geschrifte von prediger orden; vnd der hette ein taffelin inder hant.

Ich fragte, was er mainede?

Er sprach mit hertem antlüz: ich schreibe dich verworff-
5 fen von cristenlicher gerechtikait. Vnd sprach: du sprichest,
es sulle nieman gutte werck wurcken als vasten, wachen,
betten vnd ander vbunge han; si sint nüzit. Vnd dar vmb
sprichest du auch: alle werck sind gleich in dem menschen.
Vnd dis ist valsch vnd wider alle warhait!

10 Ich sprach: hör, ich sprach nit, das die mainunge valsch
sey durch der wercke willen. Ich sprach, das die werck vppig
sint durch die vngerechten mainunge willen. Thue es durch
got vnd hör meinen sinn!

Er sprach: dar vmb pin ich hie.

15 Ich sprach: wisse, alle die werck, die alle creaturen in
irem creaturlichen sinne ie gewurcketen, die mügent sich nit
geleichen noch verdienen dem mÿnsten wercke, daz got wur-
cket in dem menschen. Vnd darvmb: alle die würckent durch
got oder vm gotz gaben, die sint daran betrogen, das si we-
20 nent got gewinnen durch ir werck, vnd bekennent nit, das got
die werck wurcket in in darvmb, daz sy sich lassent im vnd
sehent, das er es alles ist: süchen vnd finden, begeren vnd

1 von *fehlt* W, ordens W, der (*vor hette*) *fehlt* m. 2 tefelein Mm teffe-
lein W. 3 er] das MmW. 4 Er antwurt mit herten Worten vnd antlutz
vnd sprach W. 5 Vnd (*vñ*) für *gestrichenes* Ich St, sprichest] sagst W.
6 wurcken] tun W. 7 haben MmW (*stets*), nichts W, dar vmb
fehlt W. 8 du *fehlt* W, auch] das W, ym menschen gleich sein W.
9 daz m W. 10 hör *fehlt* W, sprach (*vor nit*)] sprich Mm sag W.
11 der *am Rand* für die St, sprich MmW. 12 sein dar vmb durch W,
die] der W, manunge St, hir vmb so tu W. 14 so bin W. 15 wisse
fehlt MmW *aus* wisset St, alle *aus* allen St, creatur MmW.
15f. ye gewurcketen in irem W. 17 noch] noch (*nach*) dem M(mW),
dem] der m, des .. werckes W. 18 in dem] ym W, die] dy dy m
die die da W. 19 vm gotz *verb.* *aus* vnd got St, gabe *nachträgl.*
am Zeilenrand St, daran] dar ynnen W, also das W. 20 got zu
gewinnen W, irer W, nit bekennen W. 21 in im, Mm (*so auch urspr.*
St), in ym wurckt W, daz *fehlt* W, im lassen W. 22 allez allez M,
ist als suchen W, vnd (*vor finden*) *fehlt* MmW. 22f. vnd *fehlt nach*
begeren W.

enpfachen, haben vnd behalten vnd rechter fride in zü
 versichtlicher sicherhait. Vnd wiltu, so verstastu selber
 wol, das ich war sage! Sich in dich, so sichstu, ob du noch
 alle werck der tugent vol brechtest durch got oder vmm gotes
 gaben, sich, so bevindestu, daz du in der mainunge bist dei- 5
 nes aigen nucztes vnd nit inder ere noch in dem lob gottes.
 Verstastu das, so bevindestu es wol in dir! Daz mercke da
 bey, daz du in disem allem nit frides hest. Dir ist alles: es
 solt anders vnd besser sein. Der vnfride zaiget, daz du nit
 enbist ein fridlich vff ergeben werck gezüg gotes, in dem al- 10
 lain got ist wölen vnd würcken vnd volbringen. Du wilt sel-
 ber orden vnd würcken. Darvmb straffet dich dein aigen
 werck in dir, das doch lobes werd sol sein. Hie beÿ mercke
 dein recht vnd dein vnrecht. Mercke den fride, den du hast
 in der verachtunge vnd ledige vff gebunge dein selbs in gottes 15
 willen, inder gelassenhait du gekert bist indem vorgenden
 ewigen bilde. Indem sichstu, wie du bistt er welt zü denn
 wercken der tugend ane dich. Also sullen si auch in der zeit
 gewërcket werden in dir vnannehmlich, vnd die ewige er-
 welunge lat dich nit gerüwen, vncz die tugent geflüsset durch 20
 dich in zeitlich vermanunge; vnd denne ist frewde vnd fride.
 Wann so geit denn dein zeitlich vergangenhait vnd dein ewig

1 vnd *fehlt vor* behalten, rechter fride W. 1f. in zu versichtkait (zu versicht) vnd sicherhait M m (W). 3 dich selber so W, noch *fehlt* W. 4 werck vnd tugent volb'ngest M m (volb'ngest *fehlt* m) W. 5 der mainunge] ainung m. 6 noch in dem] vnd W. 7 vindestu M m W, vnd das merck W. 8 daz] da W, allen M m, allem disem W, frid M m, nit frides hest] vnfrid hast W, *über das e in hest nachträgl. a transskrib.* St, wan dir ist W. 9 pesser vnd anders M m W. 10 pist M m bist W, fridlicher auf ergeben M fridlicher auffergebener W, werchzewg m W. 10f. allain] allen m. 11f. Du—würcken *fehlt* m, vnd (*vor* würcken) *fehlt* W, würcken *aus* wurcken St. 12 ordenieren W, vnd dar vmb W. 14 gantz rech(t) (M) m W, dein (*vor* vnrecht) *fehlt* W. 15 ledigen M m W. 16 porgenden (!) m. 17 denn *aus* dem St. 18 ane] an M m on W, si] sich M. 19 gewërcket *aus* gewercket St, vnannehmlich (!) (*aus* vnge-nemenlich) St. 20 gerüwen *aus* getruwen St rwen W, vncz] hincz m bisz W, geflißen M m. 20f. durch dich gefliessen W. 21 zeitlichen vormanungen W, denne] dem m, so ist W. 22 gibt M m W, vngangenheit W.

sein ain gelichait in dem werck, vnd daz werck schawet sich
in seinem ewigen bilde. Vnd denne stat der mensch zü fride.
Wann er ist die tugent selber vnd werdent auch alle gewurcket
durch in von sein selbs rechten gelassenhait, nit von der ver-
5 achtunge der waren gerechtikait, als die valschen freien, mer
von ir selbs vff gebunge. In were lait, daz si sich selben be-
hübent vor kainer v̄bung; si wellent sich frolich lon dūrch
queschen vnd durch zerrē vncz auff ir aigen nicht, daz in ant-
wurt in disem allem. Daz ist ir fride vnd fraude, ir lust, ir leben.
10 Der maister oder herre naigete sich vnd sprach: got sey
gelobet, daz er dich ain creatur ie geschūff, in der sein liecht
so werlich lūchtet.

Ich viel fur in vnd bat mit ernste vnd sprach: tu es durch
got vnd offen den mit dem, dem alle ding offen sind. Dem
15 bistu auch offen; anders soltu wol getrūckt werden.

Ich sprach: ich kam noch nie dar zu mit dem mynsten.
Do hat der slaff ain ende.

1 werck (vor schawet) fehlt W. 2 sein ewige W, so steet W, in
friden W. 4 rechter m rechte W, vnd nit W, von (vor der)] vor M m.
4f. fürachtūnge M vorachtung W. 5 der nachträgl. aus de St, waren]
vordern W, mer] sunder M m W. 6 irer W, selben] selbes M selbs
m W. 7 laßen M m W. 8 quetschzen M quetschen W cziehen m,
vncz] hincz m bisz W. 9 allen W allē m, Daz fehlt W, ir (vor fride)
fehlt M m, vnd fehlt W, ir (vor lust) fehlt W, vnd ir leben W.
10 maister oder fehlt M m W in St als Nachtrag am Rand, naigete] neigt
M m W. 11 dich ye ein W. 12 so werlich fehlt M m, über das e in
werlich ist a nachgetragen St. 13 pat in mit M m W. 14 offen aus
offene St, den aus den radiert St, dem, dem] dem m W. 16 noch
fehlt W, zu nachträgl. über der Zeile St, dem nachträgl. über der
Zeile St. 17 Da M m W (stets), schlaff m W.

ZWIESPRACH ZWISCHEN GOTT UND MENSCH

7

Aus Hss. des „großen Tauler“. Zugrunde gelegt ist der cod. theol. et philos. 283 in folio der Stuttgarter Landesbibl. (f. 285vb—291vb) [= St]. Varianten aus cgm. 627 [= M] (f. 246rb—253va) und cgm. 628 [= m] (f. 88rb—92vb). Vgl. J. Bach a. a. O. S. 193ff.

Ain mensch stund ains males vor vnsers herrn frönleichnam vnd begert mit gancze ernste ablas seiner sünden vnd ruffte mit ganczer zu versicht vnd starcken glauben an daz verdienen ihū xpī. Zü hant von der gnade gottes wart im zü erkennen geben ablas aller seiner sünden, vnd es lies sich in ain stille rwe vnd wolt horen, waz got in im spreche. Vnd im wart zü verstan geben, daz es mit got solte reden in dem gaiste, vncz es beweiset würde vnd köme indaz liecht der verständnisse.

Es fienge an zü fragende vnd sprach: herre, was ist das grundelose vermügen deiner gotlichen natur?

Im wart geantwurt: daz grundloseste vermügen ist, daz ich in aller meiner natur vermag, das ist, daz ich mich gibe vnd geben mag allen menschen, wenn ich wil vnd wie ich wil, si haben es verdient oder nit.

15

m hat in roter Tinte die Überschrift: Ain verstantleich beschawung. Sie ist auch in M in schwarzer Tinte nachträglich vom Schreiber eingefügt. [= visio intellectualis]. In St über dem Text von späterer Hand mit Rötel: Von Säuß? Am Rand: NB NB. 2 begert] petet m, gancze ernste] gantzē ernst M ganczīm herczen m. 3 rufft m, starckem M, an] in m. 5 aller fehlt m. 6 rew m rw M. 8 vncz] hincz m, würde nachträgl. aus würdet St. 10 fragen Mm. 12 gruntlosz m, ist fehlt M m. Hinter ist: St (desgl. Z. 13 und öfter). 13 natur] creatur m, daz] daz ist daz m. 13 Mit vermag beginnt f. 288va in St. Hier steht am oberen Seitenrand vom Schreiber: dise VI pletter duncken mich gerecht sein; denn wo ich gezeichnet hab mit eim creucz, da sey ez irrigh mit eim wort oder mer.

Der mensche sprach: ach, minnichliches güt, dar vmb lobent dich alle bekante menschen vnd sprechent, du mügest nit getün, dann daz aller beste.

Die antwurt: si sprechen recht. Wann ich mag den menschen nit zü fugen, den das aller beste, vnd des bin ich dem menschen schuldig, wann ich in geschaffen han vnd gebildet nach mir selber. Ich begere alzeit mit begirde, daz ich dem menschen gefalle vnd mag doch nit sein. Ir sint alle mit blinthait vff euch selber gekert vnd hand doch nicht getrawen zu euch selber. Ich han euch geminnet mit ewiger trewe. Vnd möchte ain mensch aller menschen trewe vnd liebe gelaisten vnd het die vff sich selber geleit, wie er im selber vil nützes geschüffe, das wer alles nit wider das herzenlichen trewen vnd liebe, die ich zü dem menchen han.

Der mensche: ach mynnlicher got, du wilt es aber als vngeleich von den menschen han. Es schinet, wie etlich lüt tröst von dir habent vnd auch von der creatur.

Die antwurt: daz mainet daz, das ich erkenne ains ieglichen menschen aller bestes in allen dingen. Daz ir das nit erkennet, das ist von grobhait ewr sinne vnd von kranckem glauben. Ich züche mängen menschen mit sussikait, vnd täte ich es ain andern, es wer sein ewiger töd. Einem gib ich leiden. Geb ich es ainem andern, es wer sein ewiger val. Also bin ich die ewig weissheit, die zü gründe alle ding erkennet. Was ieglichem aller nütcest ist, daz fûg ich im zü vnd wil es von im han, es thü we oder wol. Vnd sunderlich meinen auserwelten, an den müsz ab geleit werden alles, das mittel mag gemachen, .ee. er winde ich niemer.

3 wiederholtes daz *gestr.* St. 4 den] dem Mm. 5 gefügen m, des] daz m. 8 gesein Mm. Ir] wann ir Mm, sint] seit Mm (*stets*), mit *fehlt* Mm. 8 f. alle plint vnd auf euch selber gechert m. 9 hand] hab Mm (*stets*). 9 f. getrawen *nachträgl. aus* trawen St. 10 zu] auf m, geminnet] lieb gehabt m. 11 wiederholtes ain mensch *gestr.* St. 12 het] hiet m. 13 nit] nichcz m. wider das] gegen dē M gegen der m. 14 dē M. 15 sprach *hinter* mensche Mm. 16 den] dem Mm. 20 krancken M. 21 zeuch manigen m zewhe mangen M. 24 ewig *fehlt* Mm, gründe *aus* grunde St (*ü-Haken stets sekundär*). 26 sünderlichen M. 27 an *fehlt* m.

Der mensch sprach: ach mynnlicher herr, was wild du mit mir thun, daz du mir seist von leiden? Oder wie sol ich mich halten? Was wiltu von mir?

Ich wil, daz du dich mir lasset in allem dem, daz ich dir zü füge, es sey lieb oder laid, daz du daz gedultlich von mir 5 empfachest vnd dich diemütlich dar inn haltest, vnd thü daz beste, daz du denne dich verstast. Was man dar zü rede, daz enpfilch mir vnd thü, als *ob* du weder gehorest noch gesehest. Du wirst noch mange versmehung vnd spot leiden, der dir durch dein hercze wirt gan, wenne du waist, daz man 10 sich da mit verschuldet.

Do wart dem menschen vil leidens für geworffen, daz got von im wolte han, vnd vor allen dingen, das es got wolte in leiden vnder weilen lassen an inwendigen trost, so verre, das es selber wurde duncken, daz im nit recht were. Do erschrack der mensch 15 von grunde seins herczen vnd was in grösser bitterkait vncz an den dritten tag. Do er an sein gebet kam, do sprach er in seinem herczen: minniclicher got, wie gezymt deiner gute, daz du mich vngetrostet also last in so grossen leiden? Du hast mich beraubt alles zeitliches trostes. Dazü hastu mir für ge- 20 worffen kunftig leiden, daz mein bitterkait dester grösser werde.

Do wart dem menschen geantwort: möcht ich dich nit erfräwen, ich het dich nie betruht! Zü hant ward der mensch vmb geben mit grosser süssikait vnd sprach zu im selber: was mag disz sein? Ach got, was bistu? 25

Ich bin ain auff Enhalt aller creatur. Daz nüsset deine sele iczunt mit bekantnisse: daz ist dise süssikait!

1 du *aus* da St. 2 sagst Mm. 3 von mir] mir sagen m. 4 Die antwort *vor* Ich wil Mm. 6 demütlich M dymütigglich m. 6f. vnd das pest tüest Mm. 7 dich denn (dañ) M (m). 8 beuilh Mm, ob *fehlt* St. 9 wurst m, verschmachtung m, leiden *hinter* versmehung *gestr.* St. 11 *wiederholtes* da *gestr.* St, verschuldet] versüchet m. 12 vil *am Rand* St. 13 wolte *fehlt* m. 14 lasz m. 14f. das es—recht were *in* St *am Rand nachgetragen.* 16 in *über der Zeile* St, vncz] bisz m. 19 also *fehlt* Mm, großem M grossē m. 22 *Am Rand:* Nota St. 22f. erfrewden M. 23 hiet m, nie] nit m. 25 gesein Mm. 26 Die antwort *vor* Ich bin M m, newsset (*stets*) Mm. 27 dise] dý m.

Der mensch: was ist mein sele?

Die antwort: ein geschaffen creature; vnd daz wesen der sele das ist got.

Do sach der mensch, wie wir so adelich sint gebildet noch
5 gote, daz vnser freyer wille ist gebildet nach dem adel der
götlichen freihait vnd vnser bekantnüb nach dem liechte der
glori. Vnd sach, daz wir nach ewikait alle in got wessenlich
ein wesen besiczent vnd doch gar vngeleich wirt bekennet;
vnd daz ist von dem adel dez freyen willens. So vil sich ain
10 mensch frilicher lat in allem dem, daz got von im wil han,
ye luterlicher er mit bekantnüsse besiczet götliches wesen, in
dem wir hand ewiges lebens, indem wir sind in genaden, daz
got ist von natur. Wir hant alle ingot ein bekantnüsse dar an,
daz wir bekennen, daz wir nach im gebildet seind, vnd daz er
15 vns geschaffen hat von nüt nach vnser selbhait, vnd das si
durch das leiden ihū xpī wider sind bracht in die gnäd, die
sÿ verloren heten in adam. Daz aber der lon im himelreich
also vngeleich ist, daz ist das vngeleiche bekennen die eigen-
schafft seiner wercke, die got durch es gewurcket hat im zeit,
20 daz nüsset er ewiclich in ainem yeglichen n̄vn; vnd daz ist
von dem adel dez freien willen, der da ausz gewurcket hat, daz
got in im vermochte. Also würcket der freie wille almechtic-
lich in im selber, vnd daz mag er ain andern nit geton nach
diser weise. Bete ich ieczunt für ainen menschen, da beÿ got
25 were, die sele bekant daz werck in got indem nun, so ich es
getete; vnd so daz werck geschicht, so bekent si daz werck
in got indem nun, so ich es getete; vnd so daz werck ge-
schicht, so bekent si daz werck dez gegenwurffs nit me vnd

8 bekannt Mm. 9 willn̄ m willē M (*so stets der Genet.*) 10 freyleich m,
alle M. 11 luterlicher] mer Mm. 12 indem wir] vnd Mm, leben Mm.
13 alle fehlt m. 14 daz (*vor wir*) fehlt m, seind nachträgl. aus sein St.
15 niht Mm. 18 als Mm. 19 im] in m. 20 n̄vn nachträgl. am Rand
für n̄yen, im Text St nü M nu m (*stets*). 21 freien aus freiens St, ausz
fehlt M, hat fehlt m. 23 an eim Mm. 24 da] sel dy m. 25 es] daz m.
26 getete] tete vnd so getete Mm, so das gute werck Mm, güt werck m.
27 nun fehlt Mm. 28 daz St, s in gegenwurffs nachträgl. St. Hinter
gegenwurffs in St folgendes dez werckes ist gestrichen.

beleibent ir doch ewiglich, daz got si bekennt ewiglich, daz got
 daz werck durch den menschen tet vnd daz werck durch iren
 willen beschehen ist, beide von gotes hilff vnd dez menschen.
 Aber der gegenwurff beleibet im nicht, wann es nit gewür-
 cket ist mit der krafft seins aigen freien willens. Aber der 5
 gegenwurff beleibet dem ewiglich, der daz werck gewurcket
 hat. Vnd also hand si beide ewige tröst davon. Vnd also ist
 lon in dem himelreich nit anders dann bekantnisse. Man
 sizet da nieman kain kron noch schappel vff; wann da ist
 weder haubt, noch fusz, noch stül, noch sessel. Der engel ist 10
 von natur so clar, daz er got schawet an mittel. Nun spricht
 man, daz kain engel noch kain sele got müge lieben nach
 dem, als got in im selber sey. Daz ist war: da got ain genugen
 hat sein selbs vnd sich selber bekennet vnd nisset in im sel-
 ber, da beleibet er vn erkant von allen geschaffen creaturen; 15
 da ist er, das er ist, in im selber: do ist weder kor, noch sel,
 noch engel, noch himel, noch zeit, noch stat, noch alles, das
 ye geschaffen wart. Wann got gebruchet alle ding in im noch
 vn geschaffenheit. Wann in im ist weder förm, noch bilde,
 noch alles, daz ye geschaffen wart. Da ist nit dann vngeschaf- 20
 fenheit sein selbs vnd aller creaturen vnd hat dez ain stetes
 ein bleiben. Da bekennet sich got ain grundlöse vermugende
 kraft, in der er selbs sein genügde hett fur all creatur. In
 diser stille gebird der ewig vater sein ain geboren sün vnd
 die gründlosen weishait. Er ordent alle creatur vff ir aller 25
 höchstes. Daz wol geuallen, daz der sün het indem vatter

1 bleibt M beleibt m, daz got—ewiglich fehlt Mm; ist unterstrichen St.
 2 daz werck (nach vnd) fehlt Mm. 3 geschehen Mm, von über der
 Zeile St. 4 im] ir Mm. 6 weleibt m. 7 hat über der Zeile St.
 9 setzt M seczt m, noch schappel vff] auf noch krentzlein (kränzcl)
 M(m), wiederholtes noch gestr. St. 10 hawbt vor (vō) dem gericht
 füß Mm, 11 so] als Mm. 12 lieben (aus bekē/nen St)] bekennen Mm.
 13 da aus daz St. 15 vnbekant m, geschäffnen m. 16 daz vor da
 gestr. St. 16f. noch engel noch sel Mm. 20 Da] Dann M. 21 crea-
 tur Mm (stets), hat fehlt Mm; am Rand nachträgl. St. 22 inne Mm.
 23 sein selbs Mm. 24 getwe nach stille gestr. St, ewig] himelische Mm,
 seinē m. 25 creatur] dinck Mm, aller fehlt Mm.

vnd der vatter in dem sün, durch die bekantnüz flüset vß die mynne dez hailigen gaistes. Da bekennet sich die dreyhait in personlicher vnderscheid vnd ain ainualtige natur in ainem wesen; wann sy gleich ewig vnd gewaltig seind in der vnge-
5 schaffenhait ir selber. Da von sind si ain ain ualtige ainikait. Als die erste persone ist die magenkrafft dez vaters, also ist er in dem beleibenden grund götlicher warhait ain vermügende krafft, in der er ain volkomen benügen hat sein selbs vnd aller creatur. Als die person des süns an der geburt ist die
10 weishait, mit der da geordent ist der ausz flüsz aller creaturen, also ist er inder ainikait die weishait, inder er ewiglich bekennet deñ vnderscheid aller creaturen. Als die person des hailigen gaistes üszflusset von dem vater vnd dem sun als ir baidere mynne, also ist er indem still ständen grunde,
15 indem ainualtigen wesen götlicher natur, die grundlöse mynne, in der er mit mynne vnd mit lobe ewiglich verweset alle creaturen. Als got in im selber ist ain ainualtige ainikait, also ist er auch ain ainualtige vermügede krafft vnd ain bekantnüsse vnd ain wille in der dreyhait der persone. Wann
20 als der vater ausz spricht sein ewig wort, daz da leben vnd wesen vnd sinnen geit allen creaturen, in der selben krafft des wortes ist die weishait des sünes, mit der da geordnet sint alle creaturen, iegliche auff ir aller höchstes, in der selben krafft dez wortes ist die mynne dez hailigen gaistes mit
25 wurcken in beden. Wann er alle creatur wider bringent in iren ersten vrsprung, also ist er bi der ewigen warhait personlich gleich gewaltige vnd gleich ewig. Also ist es auch beÿ der selben ewigen warhait nücz. Denn ain ainualtige

1 flewBet Mm (*stets*). 1f. dy mynn oder lieb m. 2 dryualtigkait m. 3 personlichen M. 4 seind *aus* sein St. 5 selbs Mm, ain *fehlt* m. 6 magenschaft Mm, 11 er (*vor* inder) *verb. aus* es St, die] der m. 12 deñ] dy m. 13 vnd von dem Mm. 14 ir] er m, mynne] lieb m. 15f. lieb m. 16 in der—mynne *fehlt* Mm; m *bessert dann hinter* ewigleich *das vorangehende* lobe mit lieb, *verweset aus* verwelset St. 17 selb m. 20 als] so Mm. 20f. daz das wesen vnd leben m. 21 sin M syñ m, gibt Mm (*stets*). 25 widerbringet Mm. 26 er] ez Mm, warhait v. *Schr. j. gestr.* weishait St. 28 nücz] nucz (*aus urspr.* nücz) St nichcz *aus* nucz *korr.* M nichtz m.

natur vnd ain wesen vnd ain bekantnusz bekennet sich selber vnd ain vermugende krafft, in der got vermag alle ding, vnd ain vermügende krafft, in der er berhafft ist alle ding, vnd ain wesende kraft, in der auffenthaltent werdent alle ding nach 5
zal vnd nach masse götliches willens. Wann got vnd gottes wille ist ains. Wann er vermag alles, das er wil; vnd was er wil, das vermag er; vnd in der vermügen sprechen aine gleichen.

Da sach der mensch, wie alle gaist so adellich nach got gebildet sint. Wann got vnd sein wil vnd sein vermügen vnd sein wört vnd sein almechtig werck mit im ain sind. Vnd daz 10
wir daz selbe werck sind, vnd wenn wir vns ainualtlich kerent in den willen gotz vnd mit seinem willen wurcken vß der krafft dez ewigen wortes alle vnser werck vnd wir vns des nitznit an nemen nach aigen schafft vnser selbes, allain von der gnade gotes, vnd wir bleiben ledig vnser selber als 15
ain werck gottes vnd in lassen mit dem werck würcken, das er wil, vnd wir in dar an nit irren vnd frey dar inn standen vnd ledig vnser selber, so sein wir von gnaden gotes alles, das er ist von natur. Aber wenn wir vns selber behaben mit eigenschafft in tün oder in lassen, so nemen wir vns selber 20
an der eigenschafft vnd berauben got dez seinen. Vnd wenne

I St hat creatur statt natur. Doch hat der zweite Korrektor der Hs. creatur gestrichen und natur dafür eingesetzt. Wohl in Rücksicht auf eine Fußnote (des Schreibers selbst?) am unteren Seitenrand: Owe lat daz ein gelernt man vberlesen, da da stet ein einualtige creatur. Man mag leicht mit ein wort in solchen hohen sinnen kerzerlich schreiben vndancks. Ich mein, ez süll natur sprechen, bekennet] bekennend Mm. 2 got bis ding ist gestrichen, das folgende vnd—krafft, in der fehlt M. In m fehlt dann der ganze Passus von got vermag—krafft, in der. in St auf alle ding urspr. folgendes ain vergende (!) krafft, in der got vermag alle ding ist gestrichen. 3 vermügende aus vergende St, er für gestrichenes got St, berhafft] behaffs (!) m, alle] aller Mm, vnd fehlt St, ain nachträgt. über der Zeile St, vnd ain fehlt M. 3f. vnd—alle ding fehlt m. 5 zal über nichtgestr. zil St. 6 will M willā m, es (!) er wil St. 7 der] dem Mm, ein gleichen (geleichen) M (m). 8 so fehlt Mm. 10 wiederholtes daz gestr. St. 11 sein Mm. 11 f. M verschreibt sich: keren in den willen gotez vnd mit seinem willen gocz vnd mit seinem willen. . 15 selbs Mm. 16 in aus ain St lassen in m. 17 standen] sten Mm. 18 selbs Mm, sein]sey Mm, gotes fehlt Mm. 20 nem Mm, selb m, 21 ander St, dez] dās M.

wir von seinen gnaden denn also vsz gekert sint mit aigen-
schaft vff vns selber oder vff andern dingen vnd wir dar inne
verharn, so beleibet es vns ewiglich, vnd daz ist helle.

Do der mensch dis alles gesach vnd verstünd den vnder-
5 schaid mit gütter bekantnisse, wenn er sich ein kerte, dar
nach so sas er ains mals an seinem gebette vnd hat sich ver-
ainbert mit got vnd hat sich gelassen innerlich vnd ausser-
lich, so er beste kunde, vnd sach in sein nit sin, daz er nit en-
was noch nicht enmöchte, vnd sprach inseinem herczen:
10 ach mynnlicher got, ich bin nütz noch mag nütz; dann
ich bin nütz vnd noch mynner dann nütz. Wenn daz selbe
ertrich, daz ich bin, daz han ich nit von mir selber. Gewer-
lich, ich vnd alle creatur sint nütz. Du bist allain vnd du bist
alle ding, vnd wann du in allen dingen bist, da von sint auch
15 alle ding.

Do wart der mensch gezogen auß im selber vnd auß allen
namhaften dingen vnd auß dem, daz sich worten lat, vnd be-
kant on bekennen vnd verstünd sünder was vnd marckete
ain sin ain kürczen blick vnd da hort er ain stymm sprechen:
20 ich bin got vnd ist kain andrer! Vnd indem worte bewegt
sich alles, das indem menschen was, zû vngewonter frewde,
daz kain zeitlicher tröst sölche frewde bringen mag. Dis werte
ain kürcz weil, do kom der mensch wider zw im selber vnd er
seufzct von gründe seins herczen vnd sprach: owe, owe,

1 denn fehlt Mm; in St vom Schreiber nachträgl. eingefügt. 2 ander ding Mm. 3 verharn (M)] vervarn St verharren m. 4 dis] das m, sach m. 5 bekantnisse] verstantnüz m, kert: m. 6 so fehlt Mm. 6 u. 7 het Mm. 6f. ver ainbert] vereinet Mm. 8 so] als Mm, nit sin] nicht (nit) M(m). 8f. nichcz was Mm. 9 nichcz m, möhte M mocht m. 10 bin nütz am Rand eingefügt St, nichcz (beidamal) M, noch] vnd Mm. 12 han ich] hab m. 13 all Mm. 14 Hinter bist folgendes alle ding vnd wann ist gestrichen St. 14f. da von auch alle dinck sind Mm. 16 allen fehlt m. 17 namhaften] manhaften M; m hat das Wort durch Rasur wieder in nanhaften (!) verwandelt, let Mm. 18 on aus an radiert St, merckte Mm. 19 a in ain auf Rasur St. 20 got fehlt Mm. got und ist über der Zeile St, andrer nachträgl. aus and' St. 21 vngewonlicher M vngewondleichen m, frewdñ m. 22 diß weret M das weret m. 24 t in seufzct nachträgl. über der Zeile St.

daz ich ye geboren wärd! Ich müsz ewiglich verloren sein!
Des mag mir alle die welt nit gehelffen! War bin ich komen,
wie ist es mir ergangen?

Do wart dem menschen zü gespröchen: wie tüst du so?
Wie gehabestu dich? 5

Es spräch: owe, ich wais nit, wie es mir ergangen ist. Ich
han gesehen, daz ich got bin vnd kain ander, vnd was ich
anders anbett, daz ist ain abgot! Das ist mir gewerlich er-
zaiget vnd nun, so ich mich selber an siche, so siche ich ainen
menschen! Da von ist billich, das ich mich vbel gehabe. Mir 10
ist anders denn recht. Wann wer mir vnrecht geweszt, do ich
bekante got vnd sein engel vnd selen, die cristenhait vnd alle
ir werck wärent auch valsch, mir mag nit recht sein.

Dw antwurt sprach: dir ist recht, das dir gezaiget ist! Daz
ist gleich von allen menschen! Dir ist geoffenbart, wie das 15
bilde deiner sele mit got veraint ist so gar, das do ist weder
vor noch nach.

Der menseche sprache: vnd bin ich noch, als ich mich heute
düchte?

Die antwurt: ja, du vnd alle die menschen, die nun sind 20
vnd ymmer werdent vnd ye warent, die sint da recht als du!
Vnd da ist die frewde, die die hand, die da sind, da sÿ zu recht
sein süllen. Es ist nit, als si wenent in sehen vnd hören, sÿ
sint selbs daz selbe, daz da frewden geit. Wa man ainen 25
höhern oder ainen grossern bekennet denn sich, das ist nit
rechte frewde. Sich, in disem blicke ist sele nit creatur nach
ir bekantnusz, si ist got mit gote. Die dis nit verstand vnd

2 Des] do m, die fehlt m, nit von gehelffen m, War] wa (wo) M(m).
3 wie über der Zeile für nachträgl. wild auf Rasur St. 5 gehastu M ge-
habstu m. 7 anderr M. 8 abtpgot M abgot m, werlich (warleich)
M(m). 11 gewesñ m. 12 got bekante Mm. 13 vasch M, in mir m.
15 geoffenwart Mm. 16 gar fehlt m. 18 ich (nach bin) fehlt m, ich
(vor mich) über der Zeile St. 18f. ich mich von ynnen hewt dawhte
(gedeuht) M(m). 20 die (vor menschen) fehlt Mm, nun] iczunt Mm,
sein Mm. 24 frewde M freüd m. 25 höhern am Rand für nicht-
gestr. herren St. 26 die sel Mm, nit am Rand für vō St. 27 ir' M
irr m, dis] daz m, versten Mm.

doch güte lüte wenent sein, si keren alle ir sinne vnd ir vermügen auff auszre bilde vnd lauffent von ainem zü dem andern vnd hand grosse arbeit.

Die antwurt: si went sich selber behalten vnd verlierent
5 sich vnd die wercke vnd vindent nÿmer, daz sÿ süchent.
Wann es ist gewerlich ineuch. Die das nit wellen bekennen,
die lauffen ymmer vmb vnd vmb vnd irren in in selber vnd
komen nieman vff den rechten weg vnd wurcken alle ir werck
in vnbekantnusz vnd wellen sÿ besiczen mit aigenschafft.
10 Vnd so sÿ von hinnen süllen varen vnd sich die werck solten
offenbaren, als si got von freÿer mÿnne durch den menschen
wolte wercken dem menschen zü tröste, so sind die werck mit
aigenschafft besessen von dem, den si nit angiengent, vnd
so si der mensch got solt vff bieten als ain liecht der bekant-
15 nusz, so sint si blint vnd koment dem menschen nit zü troste
noch zü hilffe.

Der mensch sprach: owe, herr, getorst ich dis allen menschen
sagen, daz si in sich furbas dester mer in sich selber kerten?

Dem menschen wart geantwürt: ja, du solt es sagen!

20 Der mensch: owe, herr, mir glaubet niemant! Ich bin sul-
ches wandels vnd so jung vnd so gar vngeubet an allen guten
wercken, daz billich ist, das mir nieman glaube.

Die antwurt: wer spricht, daz ich dis nit vermüge mit dir
noch dannoch mit ainem grossen sunden, der redet wider
25 mein ere vnd wider mein gewalt. Wer dich aber dester besser
wolte haben, der näme mein ere vnd geb si dir. Wann vmb
alles daz, das du ie erkanttest vnd ich ie mit dir getet, dar-

1 güte aus lüte St, all ir Mm. 4 wënent m, verlisten Mm. 6 war-
leich m. 7 vnd fehlt St, irren] wirren St, irrë schon auf Rasur; doch ist
am Rand richtig bemerkt: ich mein ez sull sprechen irren. 8 nieman]
nymmer Mm. 9 vnbekantnusz] bekantnusz m. 11 offen warn M offen-
warñ m, als]so Mm. 14 si] sich Mm, got fehlt Mm. 17 owe] o wie M,
owe herr] Owie hartt m, dis] das Mm. 18 gesagen m, in (nach si)
fehlt Mm. 21 so (vor gar)] als M. 23 wer da spricht Mm. 24 dan-
noch] auch Mm, grossern m, sunden (fundñ)] sündner M fehlt m.
25 meinen gewalt m. 26 näme nachträgl. für nem St. 27 daz fehlt Mm,
du über der Zcile St, bekanttest m, getete M.

vmb bistu nit dester besser, vnd darumb han ich dirs geben,
das du vnd alle, die es von dir hörent, bekennent, das es ist
ain werck meiner freihait, wann du es nit verdientest noch
dich ye dar ain kertest als du soltest. Ich wil mein frünt
durch dich trösten, die sein wirdiger weren von mir zü en- 5
pfachen, dann dü. Vnd daz thün ich dar vmb, daz si fur-
basser dester gereisset werdent in ain mÿnne.

Der mensch sprach: her, ich bekeñne vnd wais wol, daz
ich sein vnwirdig bin.

Die antwurt: das ist war! Dar vmb nÿm dich sein auch nit 10
an, vnd die weil ich dirs lon, so teile es mit den, die es wölent
hörent.

Da sprach der mensch: herre, ich mag än dich nit gethün.
Geuele es dir, so wolt ich gerne, daz du mir die gnad gebest,
daz ich ain solch bilde trüge, als es der gnaden zeme, die du 15
von deiner freihait mit mir würckest.

Die antwurt: nain, das mag nit sein. Wann dar inne wol-
test du iczunt etwas sein. Wiltu dich halten, als es mir gefelt,
so sihe dein nit sein an in allen deinen wercken, daz du nit
enbist noch hast noch machst von dir selber. Wiltu aber disen 20
tröst lang han, so halt dich innerlich vnd hüt dich vnd habe
mich emsiclich in deiner gehugde oder gedächtnus.

Dar nach lang, da der mensch vil gerett vom liecht vnd be-
kantzusz, wie man sich halten solte, do wart der mensch
dick betrübt von manger hand rede, die man von im tet, vnd 25
clagte es got inñecliche vnd sprach: ich mag nit mer gelei-
den. Die mich durch deinen willen solten beschirmen, die
durch echtent mich.

1 dirs] dir ez Mm. 2 hören bekennen Mm, es (vor ist) aus er St.
3 wann] vnd Mm, nit] nie m, verdienst m. 4 kerest m, mein über
der Zeile St. 6f. "dester" furbasser St furpaßer (fürpasz) dester M(m).
7 gereisset] gereyczter Mm, mÿnne] lieb m. 11 dir ez laz Mm. 13 nit]
nichz Mm. 15 gezem Mm. 16 deiner aus meiner St. 17 gesein Mm.
19 nit (vor enbist)] nichtz Mm. 20 bist Mm, maht M macht m. 22 ge-
hugde] gedehtnüß Mm, oder gedächtnus (am Rand nachgetragen St)
fehlt Mm. 23 vom] von Mm. 24f. der mensch dick] er vil (vast) M(m).
25 hand fehlt Mm. 26 innerlich Mm. 27 dein M.

Im wart geantwurt: si durch echtent meyne werck, die ich
tün durch dich vnd durch ander, recht als sant paulus. Si
duncket, wer nit thüe als si, dem seÿ vnrecht. Las dich dar
inne, wann es müsz sein. Es ist weger mit liecht durch den
5 weg gangen, dann on das liecht. Halt dich ledig dein selbs, du
gast dester belder durch.

Dar nach ains tags, do wolt der mensch vnseren herren
en pfachen vnd alle die nacht da kunde es nie zü im selber
komen mit gebette, als es gerne het getan, vnd do es zü hant
10 zeit was, do es für solte gan, da gedacht es an manig grösz
wunder, daz got mit seinen frunden tüt, vnd begerte, das got
von seiner freihait im selber zü eren etwas gebe, do von es
gebessert mocht werden.

Do wart im geantwürt: wa ich noch ainen menschen fün-
15 de, der mit vesten glauben vnd mit ganczer zü versicht sich
kerte in mein almechtig vermügen vnd da bekante, daz ich
so freÿ bin in mir selber, daz mich weder sein sünde noch
sein clainhait nit geirren mag, ich möchte wol vsz dem mi-
nen mit im wurcken, was ich wolte. So ich den menschen
20 fünde, mit dem wolt ich grössers thûn, denn ich ÿe getet.
Wisse, daz sich güte lüte da mit mer irrent, daz ich in nit
haimlich *bin*, denn mit kainen dingen, daz sÿ mir als vbel ge-
trawent, so ich in gnade gibe, das si sich solten verainberent.
So nement si sich ainer consciencien an vnd wollenn ymmer

1 Im wart] Sihe (über ursprüngliches Sie) da ward im Mm. 2 tu M
tū m, ander lewt (= hineinverbessert vom Korrektor des Sihe) M,
S. paulus tet Mm. 4 durch den (Mm)] "den" durch St. 6 gest Mm.
8 da fehlt Mm. 9 hiet m, getan M, do] daz m. 10 daz ez
solt für gan (gen) M(m). 10f. grösz wunder, daz] grosser (grosz)
werck die M(m). 11 tüt] tet M tēt m. 12 zü eren fehlt Mm.
14 ainen durch Rasur aus ainem St. 16 kerte] kert (keret) M(m),
da fehlt Mm. 17 freÿ] fro m. 18f. dem minen] mynnen M lieb m.
19 im] ainem m, So] wo Mm, mensch M. 20 grössers (nachträgl.
aus grosser St)] grosser dinck M noch grösser ding m. 21 Wisse
aus wisset St, irrent nach nit gestrichen St. 21f. in—bin] nit haim-
leich tün m. 22 bin (M)] pein (! e leicht radiert) St, keinem ding
Mm. 23 verainberent] vereinen Mm. 24 Am Rand: nota St, consci-
encz Mm.

mer mit iren sünden vmb gan, die si beichtet han vnd ge-
büsset vnd gebesseret. Das wellen si nit glauben, si solten
mit rewigen herczen behendliclichen vber trachten ir sunde
vnd si solten denne mit vestem glauben vnd ganczer zu-
versicht begeren ablas ir sünde vnd solten denn für sich 5
gan. Das tünt si nit. Si dunckent, wie si so vil v̄bels hand
getan, daz got nit müge sich in er zeugen vnd in der die-
mütikait besiczen s̄y sich selber mit aigenschaff, daz zü
jungst ain hoffart dar ausz wirt. So si tünt, was si von in
selber vermügent, vnd so si solten fur sich gan, so gand si 10
hinder sich.

Der mensche sprach: gewerlich, herre, ich mercke wol, daz
du mich hie inne mainest. Ich siche nun wol, das ich etwan
wonde mine sunde myndern, so ich si han gemeret.

Do kerte sich der mensch in daz almechtig vermügen go- 15
tes. Herre, ich bekenne wol, daz ich nit enbin, noch kan,
noch mag. Alles, daz ist, daz hastu geschaffen vnd gemacht
von nüt durch vnser salikait. Herre, du hast mich geschaffen
vnd gebildet nach dir selber vnd ich bin ain werck deiner al-
mechtikait vnd da von machtü mit mir tün, was dir gefellet. 20
Herre, dar inn stan ich ledig mein selber vnd la dich mit dem
deinen tün, daz dü wilt; das ist billich.

Do wart zü im gesprochen: ich wil dir geben, das du mich

1 mer aus imer St, vmb] ein m, si aus sich St, gepeicht M ge-
peicht m, han aus hand St. 2 vnd gebesseret fehlt m. 3 behentlich m.
4 si fehlt Mm, vestem aus vesten St. 5 irr M. 6 Das tünt si nit] zu
grossen gnaden Mm. 7 nit müge sich in er zeugen] in nit müg erzeigen
gnad (gnad ist in M am Rand nachgetragen und fehlt in m) Mm. 8 y
in s̄y auf Rasur St. 10 so si solten fur sich gan] si für sich sölten
gan Mm. 12 gewerlich fehlt m. 13 Ich siche nun wol daz du mich hie
inne mainest (hinter mainest) ist gestrichen St, das] so Mm. 14 o in
wonde nachträgl. für? e flüchtig radiert St, wolt Mm, mynnern Mm.
so] das Mm, 15 kert M keret m. 15f. gotez vnd sprach herre Mm.
16 nit] nichtz m, pin m. 17 daz da ist m, vnd gemacht fehlt m.
18 nüt] nichte Mm, durch für gestrichenes vnd St, Herre fehlt m.
19 ich fehlt m. 20 da von] darvm M darumb m, dir gefellet] du
wild m. 21 ste(e) M(m), selbs Mm, laz M lasz m. 22 daz] was
Mm.

zü allen zeiten sehest vnd horest vnd alle creatur schaffest
vnd ewiclich vff haltest.

Von disen worten stund ain vnsaglich wünder vff indem
menschen, vnd gedacht, wie daz mochte sein, vnd gedachte
5 denn, es wurd villeicht etwas sehen.

Do wart im geantwort: nain, du wirst nit sehen, als dü
wenest. Daz ist, daz ich von minen frunden clage, daz si
mich alzeit suchen in bilden vnd in formen, die werlich dick
vn sicher sint. Vnd daz möchtest du selber wol mercken! Wann
10 wär aller augen krafft in ainem augen, daz mocht denne mit
ainem augen blick got nit gesehen, als er in warhait ist. Die
bilde, die den luten erscheint, daz geschicht von dem wil-
len gotes vsz der krafft der elementen. Vnd so daz etlich lu-
ten erzaigt wirt, so hat der vsser mensch so vil tröstes daran,
15 daz er in ain ver gessen komet der götlichen krafft, in der
das bilde zü samen ist gewurcket. Vnd darvmb so sint si nit
aller meniclich nütze, vnd geschicht doch etwen durch gro-
ber lüte wille, die nit bessers verstant, vnd die werdent davon
geraisset zü guten wercken. Aber daz ich dir zü erkennen
20 wil geben, das ist dir nützer, denn alle bilde, die du gesehen
mochtest. Nun merck dis gar eben! Du solt dein nit alzeit an
sehen so verre, daz du dein selber in ain vergessen komest.
Vnd ye mer du ausz dir selber gast nach eigenschafft wise,
ye mer ich ein gan in dich vnd in alle deine werck. Wenn du
25 dich nun dein also selber verzeigen hast durch meinen wil-
len, sich, so bin ich, vnd du bist nit vnd magst nit abkomen

1 he nach zeiten *gestrichen* St. 2 vnd ewiclich vff haltest *fehlt* m. 4 ge-
sein Mm. 5 denn] im M *fehlt* m. 6 nit] nichcz Mm. 7 wenest] mai-
nest m, minen] deinen m. 8 suchen] sehen m, in (*vor* formen) *fehlt* m.
dick] off m. 9 vn sicher] vnsichtig m. 10 denne] dennoch M dan-
noch m. 11 in der warhait Mm. 13 etlichen M ettleichen m. 14 so (*vor*
vil) *fehlt* Mm, daran] da von Mm. 15 ver gessen (*verb. aus* ver giessen St)]
vergeßen (!) M, kümpt M kumbt m. 16 so *fehlt* Mm. 17 menk-
lich M allermänigkleichen m, etwē *aus* etwēs St. 19 gereyczet Mm.
19f. daz ich—wil geben *fehlt* m. 21 möhstest M mächst m. 22 selbs
Mm, kümest M kömbst m. 23 wise *fehlt* Mm. 24 ge(e) M(m), in
(*vor* alle) *fehlt* Mm. 25 also selber] selbs Mm. 26 nit] nits (nichtz) M(m),
vnd (*vor* magst; *nachtr. über der Zeile* St)] du Mm, magst (*aus* macht St)]

alles ausser werck würcken, die der mensch in zeit müsz
 würcken. Sich, so sihe mich an in allem dem, so du tüst, daz
 du nit möchtest gethûn on mich, vnd daz alle werck werden
 gewurcket vsz der krafft gotes. Wenn du diß tüst, so sichstu
 mich in allen deinen wercken vnd hörst mich in allen deinen 5
 Worten gemeinlich. Disz ist dir nuczer vnd treit dich got ne-
 her, denn sehestu alle die bilde, die alle menschen ie gesahent.

Du solt auch alle creatur schaffen! Daz merck: du solt
 mit rechter bekantnisse alle creatur tragen in dein vernufft
 vnd solt sy got auff bieten in rechtem willen, so hastu alle 10
 creatur wol geschaffen. Wenn wie daz were, das sy vor wa-
 ren, so weren si dir noch vnnücze zü ewiger salikait. Wenn si
 weren in deiner bekantnisse nit. Du möchtest wol bekennen
 weis vnd swarcz, *vngleich* vnd gleich; wenn aber dein bekant-
 nisse indein vernufft wirt getragen, so verstast du den adel 15
 aller creaturen, so hestu alle creatur in dein vernufft ge-
 tragen vnd dir geschaffen zü ewiger sälikait, vnd si werden
 in deinem beschaffen wider gebracht in iren vrsprung. Wenn
 du si also geschaffest, so be haltest du si auch ewiglich. Daz
 ist also: wenn du mit betrubnisse bekenñest, wie alle creatur 20
 so adellich von got geflossen sint vnd wie wesentlich er in in
 ist, so müsz dein mynne der bekantnisse nach volgen in
 allen creaturen vnd minnest alle creatur. Vnd wenn du alle
 creatur minnest, als du sy von recht mynnen solt, so werdent

macht Mm, nit (*nachträgl. über der Zeile St*) fehlt M, nit abkomen]
 aber komen in mich vnd Mm. 1 alles *nachträgl. aus als St*, wirken
 durch mich Mm. 2 so (*vor du*) daz Mm. 3 on *aus ane St*. 5 dei-
 nen—allein deinen *fehlt m*, deinen (*vor Worten*) *fehlt Mm*. 6 Disz]
 daz m, gemeinlich *fehlt Mm*, tregt M. 9 dein] dem M. 10 rechten
aus recht'm St. 11 were] ist Mm. 12 weren] warn M warn m. 13 we-
 kennen m. 14 *vngleich fehlt St*, gleich vnd *vngleich Mm*. 15 indein
 (*aus indein' St*)] in deiner M. 16 creatur Mm, hestu] du hast Mm,
 dein *aus dein' St*. 16f. getragen] *tragñ m*. 17f. vnd si—gebracht] so
 werden sy in dem geschaffen widerpracht m. 18 deinē beschaffen (*nach-
 trägl. aus dein' geschaffen St*)] dem geschaffen vnd M, jern m.
 21 von got so adeleich m, in *nachträgl. aus in St*. 22 mynne] lieb m.
 23 minnest] hast lieb m minnest *aus miñet (?) St*, all m. 24 min-
 nest] lieb habst m, mynnen] haben m.

si alle ains in deiner mynne, vnd so du sy alle in ain mynne bringest in got, so wirt dein mynne vnd gotes ain mynne, in der alle creatur ewiglich werden vff enthalten, nit als creatur creaturlich, mer als got götlich. Sich, behaltestu diße drew
 5 stücke vnd richtest dein leben dar nach, das ist dir nützer, denn tettestu also grosse zaichen, als kain hailig ie getet. Ja wolt ich tausent stet versencken vnd liese sy durch deinen willen stan, es wär dir nit als nütcz, als dir daz ist. Auß heran seÿ dir als genüg geseÿt. Wiltu daz in dein herczen nemen
 10 vnd dein leben dar nach richten, gehortestu vncz an deinen tod von got nÿmmer mer gesagen, du hetest recht genüg!

Der mensch danckte got mit innigem herczen vnd sprach: ach grundlösse trew, wie kanst du die warhait so weisslichen zu worten machen, daz nieman so vnuernunftig ist, er
 15 müsse bekennen von deiner weishait den weg götlicher warhait, wann du wilt. Es scheinete wol, daz du weise bist, das ach vnser tumphait vnd vnser vnweishait nit geirren mag mit dem selben. So daz in sprechen kumpt in die sele, so lüchtet auch daz liecht der bekantnisse, das si bekennen den
 20 grunt der warhait. Werlich, ich bekenne, das mir dÿs die nützest lere ist zû v̄bendem leben, zû würcckendem leben vnd zû schawenden leben, die gesein mag.

1 mynne] lieb m (*beidemale*), ain] einer Mm. 2 gotes] gotez mynn M gotes lieb m, ain mynne *fehlt* m. 3 alle *aus* aller St, all m. 4 mer (*für gestr. wer St*)] sunder (*aus sunderlich M*) Mm, diße *nachträgl. aus d...?* St. 5 stücke *aus* stücke St. 6 testu m, also] als m. 7 sy *fehlt* m. 8 heran] daran Mm. 9 gesagt Mm, herczn̄ (*n̄ flüchtig radiert St*)] hercz Mm. 10 gehörest M vnd höretestu m, vncz] hin m, dein M. 11 von got *fehlt* Mm, mer] nichtz m, sagen Mm, hietest m. 12 dancket Mm, innigen M. 13f. weiblichen M weysleichen m. 15 von *nachträgl. aus* vor St. 17 ach] dich Mm. 18f. lüchtet] leichtet m. 19 bekennet Mm. 20 dÿ *in* dÿs *nachträgl. auf Rasur* St. 21 v̄benden m v̄bendē M, zû würcckendem leben *fehlt* m. 22 Mm *schließen mit Amen*.

C. LEGENDEN

MEISTER ECKEHART UND DER NACKTE BUBE

1

Gedruckt: Pf. III 68 (nach cgm. 116). Hier nach Heidelberg, Univ.-Bibl. cod. pal. germ. 418 (f. 58r-v) [= h], mit Varianten von cgm. 172 (f. 42r) [= a]; cgm. 116 (f. 71r-v) [= b]; cgm. 181 (f. 54r) [= c]; cgm. 411 (f. 130ra-rb) [= d]; cgm. 702 (f. 162v-163r) [= e] und Karlsruhe, Landesbibl. (St. Georgen) cod. pap. germ. LXXVIII (f. 135r) [= k]. Die Hs. XV des Zisterzienserstiftes Hohenfurt und ein cod. im Besitz des Grafen Törring-Jettenbach konnten nicht mehr für den Apparat zugezogen werden.

MEister Echart bekan ein schöner nackender bûbe.

Da fragt er in, wannen er kem?

Er sprach: ich kvm von got.

Wo liz dû in?

In tvgenthaftem herczen.

5

Wor wiltû?

Zû got!

Wo vindest dû in?

Da *ich* alle creature li*z.

Wer bist tu?

10

Ein kvnig.

Wo ist din kvnigrich?

Im allgemeinen: Die Diphthongierung von i, ü, û ist durchgeführt: b d e k und fehlt a c. 1 Erkarten c erharten a d erharden k, bekomme a bechom e bekam c k kom b kome d, ainen e, schon d fehlt e, nachkender d nackenden e, bûben e pueb k. 2 Do ce, fraget abck, wann (wañ) b k (d) wanne c wannan a e, kôme a c chôme e kome b k. 3 kom a b d e, gote c. 4 wa a b k, liezt a liest b d k liesse c liessestu e. 5 tugenthaften a b c k tugentlichen e tugent hast du (!) d, herczen k. 6 war a b c k, wilt dû a wiltdu d wilt dw k. 8 wa a b, vindest du b vindestu c finstu d findest dw k. 9 tch] er c e h, liezze a lizz b. 12 wa a b e.

In minem herczen.
 Hûte, daz ez ieman mit dir besicze!
 Ich tvn.
 Da vurt er *in* in sin celle: nim welhen rok dû wilt!
 5 Sa wer ich mit ein kvnig!
 Vnd verswant.
 Da* was ez got selber vnd het da mit im kûrczewilt.

2 niemant k, mit dir *fehlt* k. 4 wirt *vor* vurt *getilgt* h, fûret a fûrt c
 ruffet b, in *fehlt* h, cellen(n) a(k) zâll e, *nach* celle: vnd sprach
 b d k, nyme k, rog c, wellest k. 5 so a b c, kûnik a kunik b
 kunig c kûnk d. 7 *Da] daz h do a k, ez] er e, selber gewe-
 sen c, da (*fehlt* d)] got c, mit im da (do) a (b), ein kûrtzwile a
 ein kurzweil b gekûrtzwilet c gekûrczweilet e ain kûrczweil ge-
 habt d, vnd het mit im das ain kurzweile k.

DIE ZWÖLF GUTEN MENSCHEN UND DER JÜNGLING

2

*Hs.: Berlin, kgl.
Bibl. ms. germ. 8°
65 f. 32 v*

Es kament zwelf gûte menschen ze einem male ze semme
vnd sprachen ir gebet mit ein anderen mit einer begirde
vnd mit einer andaht vnd batent ellv vnsern herren, das er si
trosti. Vnd do si ir gebet gesprochen, do sachen si einen schön-
nen jungeling zv inen gan, vnd wurden ir herzen da von gar 5
sere erfrowet.

Vnd ir einer vnder in fragte in vnd sprach: vil lieber iunge-
ling, wer sint ir?

Do antwurtet *er* in vnd sprach: Ich bin her gelat:

Ich bin daz wort, daz von des oberosten mvnde komen ist. 10

Ich bin ein fvr in aller begerender lvte herzen.

Ich bin ein vrsprung des brunnen der erbermde, der nie
erschaffen wart.

Ich bin der, der vil marter vnd not erlitten hat, vnd doch
nie vngedvltig wart. 15

Ich bin der, der den tot leit vnd doch nie erstarb.

Ich bin der, der sines vatter erbe geteilet hat, vnd wart
doch nie geminret.

Ich bin der hõchste vnd doch demvtigoste.

In dem lande, dannan ich bin, da sint die lute alle eines 20
willen.

Ich bin ein kvnig vnd han min kvnichriche von niemanne.

In dem lande, da ich da bin, da bin ich der liebste.

Ich bin ein vatter der mvter, dv mich getragen hat.

Vnd do si dis gehorton, do wolton si alle an in vallen. 25

Do was er enweg.

7 Hs.: vnd'er. 9 Hs.: *er fehlt.* 10 Hs.: *kom.*

Text nach Stuttgart, hgl. Bibl. ms. theol. et philos. in 8° 19 f. 115r—117r [= St]. Varianten nach cgm. 411 f. 49ra—50va [= M] und cgm. 702 f. 155r—156v [= m]. Die vielen Sinnlosigkeiten von M wie auch die sprechsprachliche Schreibweise erklären sich daraus, daß ein 13jähr. Knabe den Cod. geschrieben hat.

Es dienten gott zwölff jüngfrowen in ainer clösen von
 Egantzem herten. Vnd aines oster tags, do sy sich be-
 rayt hetten zû gotz lychnam, do was ir begird als grossz zû
 gott an dem höchsten hochtzyt, das ir kaine bedauht, waz sy
 5 des tags essen sölten. Do nun ir will was erfült vnd daz ampt
 gesungen, do sprach ir aine: ach, was essen wir hütt? Do
 sprach aine zû ir gespilen: gang vnd mach vns zû essen!

Die gieng vnd vand ainen wol gestalten jüngling in der
 kuchin, schün geschürtz vnd berait, in aines kochs wýsz vnd
 10 gelichnúsz. Do was sy vngewon all man in der clousen vnd
 erschrack ser.

Es was der koch hýmelrichs vnd ertrichs jh̄s xp̄s; der
 wolt sinen berayten da zû essen geben sunder spýsz, als
 er tett.

M hat als Überschrift: von ainem gai*-stlichen koch (rot). 1 dienet M. 2 an ainem oster tag M. 3 grossz = gssz mit transkrib. o über gs St. 3f. zû dem süzzen got m. 4 an dem—hochtzyt fehlt m, dem] der M, kaine] kromu (!) M, getacht M gedacht m, waz fehlt M. 5 sölten] solt M solt m, nu M, erfült wart Mm. 6 gesungen] geschach M, ir fehlt m, aine: ach] ainu zû iren gespilen auch M, essen] es M. 6f. Do sprach aine zû] vnd sprach zû m. 7 ir gespilen] der andren was es wir heüt M, gee M, ganck in die kuchin vnd wart zû der speiß m. 8 Die gieng fehlt M, vand] wand M, jünglin M, jungeling wol gestalt m. 9 schün] stann M, schün—berait] berait vnd m, geschürtz] gestürzc M geschürzet m, kochs] kofs M. 9f. vnd gelichnúsz fehlt Mm. 10 aller Mm. 11 ser] dar ab m. Z. 12—S. 146, 1 (was) fehlt m. 12 was a ber der M, hýmelrichs] himell M, ertrich M, cristuss M. 13 berayten] bruten M, da fehlt M, geben] machen M.

Do sý in sach vnd also erschrocken was, do sprach sý: ach, wer sind ir, oder wer hât vch hergebracht?

Do sprach er: ich bin ain hergeladner.

Do sine süsse wort in sy vielen, do ward sý hýmelscher süssikait vnd gnäd so vol, das sý an der stat nyder sanck, als 5 wår sý truncken von dem edlen cýpper win göttlicher liebín, vnd ensach noch ensprach.

Also geschach öch den andren XI.

¶ Do die erst nit wider kam, do gieng ain andre in die kuchin. Vnd do sý in ersach, do erschrack sý vnd sprach: 10 eýa, wer sind ir?

Er sprach: ich bin ain fröd aller der hertzen, die min begerent.

Do lag sý von gnäden sinnlös.

¶ Do kam die drytt vnd sprach: wer sind ir, wie sind ir 15 her in komen?

Er sprach: ich bin ain wort von des obrosten gotes muns.

Die lag öch sinnlös.

¶ Do kam die vierd vnd sprach: ach, wer sind ir; wer hât 20 vch her in brächt?

1 Do] vnd da M, do] doch M, sý von creftigem herczen m. 1 f. sý: ach, wer sind] achtersit (!) M. 2 oder] der M, vch] juch M, hergebracht] herre pracht M her ein bracht m. 3 Do sprach er] Do antwurt er ir vnd sprach m, hergeladner] gelader (!) M her golduar m. 4 Do sine—vielen, do] von der red m, Do sine] vnd do sew (!) seinu M, süsu M, vielen] viell M. 5 vnd gnäd] vō gnaden M, so] also m, foll M, sanck] saickt M saig m. 5f. als wår sý] vnd ward truncken M als ob sý truncken wår m. 6 dem edlen cýpper *fehlt* m, kiper M, göttlicher liebín] der göttlichen minn Mm. 7 sý lag vnd ensach m, ensach noch ensprach] kvnd nit sprechen M. 8 Also—XI *fehlt* m, öch *fehlt* M, XI] alen M. 9 kām M chom m, ain] dō Mm. 10 Vnd *fehlt* M, in auch ersach m. 11 eýa *fehlt* m, eýa—ir] wer hat hat (!) jw herr ein pracht oder wer sent jr M. 12 ain] an (!) St, fröd] fraind M. 14 Do *bis* sinnlös] die lag vor fröden sünn loz m. 15 kom M (*in der Regel*). 15f. wie—komen] wer hat jw her ein pracht M *fehlt* m. 17 Er sprach] do antwurt er m, oberosten M. 18 mund Mm. 19 *fehlt* m. 20 Do kam—ach] die viert m. 20—S. 147, 1 (wer hât—Er sprach) *fehlt* m. M wiederholt *irrtümlich* den *Passus* 20—S. 147, 1.

Er sprach: ich bin ain brunn, den nieman erschöpfen mag.

¶ Do kam die fünfft vnd sprach: eya, wer sind ir?

Er sprach: ich bin der, der sinem vatter vil hât verzert vnd
vsz hât geben, vnd sin rychtum da bý nie geminnert ward.

5 ¶ Do kam die .VI. vnd sprach: wer sind ir?

Er sprach: ich bin ain kúng vnd hân min rychtum von
nieman.

¶ Do kam die .VII. vnd sprach: wer sind ir?

Er sprach: ich bin ain herr; in minem land sýend die lút
10 alle ains willen.

¶ Do kam die .VIII. vnd sprach: ach, wer sind ir?

Do sprach er: ich bin in dem land, da ich bin wonen, da
bin ich der liebste vnd der rýchst.

¶ Do kam die .IX. vnd sprach: eýa, wer sind ir; wer hât
15 úch her in brächt?

Er sprach: ich bin der aller gewaltigost vnd darzû der alle
demütigest.

¶ Do kam die .X. vnd sprach: ach, wer sind ir?

Er sprach: ich bin der, der vil gemartret ist, vnd doch nie
20 vngedultig ward.

1 erschöpfen] geschöpfen M, nach mag fährt M fort: die lag auch
sinn los. 2 Do kam fehlt m, vnd sprach fehlt M, vnd fehlt m,
eya fehlt m, wer sind ir] werr hauet euch rein bracht M. 3 Er sprach
fehlt m, sinem] olinser (?!) M, hât fehlt m, verzert] verziert m.
4 hât geben] gieng M, vnd doch sein m, sin] seinen M, rychtum]
reichtung (!) m reichtum doch dabey M, da bý nie geminnert] nie
dester minder m dabey nie niendart M. 5 Do kam fehlt m, vnd fehlt m,
wer] ach werr Mm. 6 Er sprach fehlt m, min] ninen (!) M, rychtum]
reich m. 8 Do kam fehlt m, vnd fehlt m, vnd sprach fehlt M, wer]
so (!) wer M ach wer m. 9 Er sprach fehlt m, in] wann in M vnd
in m, minem] niemand (!) M, sýend die lút fehlt M. 10 allen M.
11 Do kam fehlt m, vnd fehlt m, ach fehlt m, ach fehlt Mm. 12 Do sprach er]
sprach M fehlt m, bin ain herr vnd in m, bin wonen] inne wonū m
bin vnd do ich wonnen bin M. 13 rýchst] rechste M reichste m. 14 Do
kam fehlt m, vnd fehlt m, eýa fehlt m, ir vnd werr M. 14f. wer hât
bis brächt fehlt m. 15 her] hin M. 16 Er sprach fehlt m, alle fehlt Mm.
18 Do kam fehlt m, vnd sprach: ach fehlt m. Hinter ir fügt M zu: wie
send ir herr ein kumen. 19 Er sprach fehlt m, der (nach bin) fehlt Mm,
gemartret M.

¶ Do kam die .XI. vnd sprach: eya, wer sind ir?

Es mocht öch ir yegkliche näch der ersten wol gedencken, was hät der jung man den jungkfröwen getän, daz sy all sinnlös da lýgen?

Er sprach zû ir: ich bin der, der an dem Crütz getöt ward, 5 vnd doch nie starb.

¶ Do kam die .XII. vnd sprach: ach wer sind ir; wie sind ir her in komen?

Er sprach: ich bin ain vatter miner aller liebsten. Ich bin der höchst vnd der niderst. Ich bin ain brunn aller durstigen 10 hertzen: der mich ain stund recht trinckt, den durst nimmer me. Ich bin ain brinnende liebi aller durstigen hertzen. Nun gesegen ých got, der der güt.

Also schied er von in.

Wie lang die lieben mågt da lågen vnd was sy grosser fröd 15 vnd sussikait von siner gegenwärtikait vnd von sinen süssen Worten do enpfingen, daz stät nit als geschriben.

Also gab er in zû essen nach irs hertzen begird. In ist wol ze müt gewesen, do er sy all also hingestreckt. Got spýs vns mit im selbs, hie vnd dört ewenklich. Amen. 20

1 Do] dew (!) M, Do kam *fehlt* m, vnd sprach *fehlt* m, eya *fehlt* m. Hinter ir *fügt* M zu: werr haut euch rein pracht. 2—4 (Es mocht—lýgen) *fehlt* Mm. 5 Er sprach zû ir *fehlt* m, zû ir *fehlt* M, der (*nach* bin) *fehlt* Mm. 6 nie der starb M nie er starb m. 7 Do kam *fehlt* m, vnd sprach: ach *fehlt* m, ir vnd wie M. 7f. wie—komen *fehlt* m. 9 Er sprach *fehlt* m, ich bin ain vater vnd müter aller creatur. Nun gesegene wých got der güt. Amen. Damit *schließt* der Text in m; liebsten kind M. 10 nidrost M, brunn] krún (!) M. 11 vnd der M, trinckt] duncktt (!) M. 11f. durst nimmer] dürestet si nimer M. 12 brinudu minn M. 13 der (*vor* güt) *fehlt* Mm. 15 lang sew aber dew liebu maid M, da *fehlt* M. Hinter lågen *fügt* M ein: das ist nit geschriben; *Abbruiatur* von grosser wie S. 146, 3 St; fröden M. 16 von] da von gegen M, gegenwärtikait] würtikait M. 17 do *fehlt* M, entpfiengend M, als do geschriben M. 18 Im St. 19 allen M, hingestreckt] hinn street (!) M. 20 selberr M, Amen *fehlt* M.

MEISTER ECKEHARTS BERICHT VOM TRAUM DES BRUDERS EU- STACHIUS

*Hs. Wien h. h. Hof-
bibl. cod. 15383
(Suppl. 2783) =
Abschrift Franz
Pfeiffers aus ei-
nem Cod. im Be-
sitz Scherers.*

Bruoder Eckehart, der ein meister was zuo kolne, der sagete,
daz zuo Paris bruoder Eustachius, der in der heiligen
geschriff ein grozmeister was, der sach in dem slafe, daz vil
brüedere in eime kreize stuonden allumbe und umbe, also
5 ein crone in dem reventer der Brüeder des selben ordens; und
wer zuo in ging, der kam nit wider. Er stuont bi den andern:
siu sahen etwaz niuwez, daz lustliche was und wunnendlich.

Ez wunderte in, waz ez were. Er gieng ouch dar, daz er
sehe, waz die Brüeder also gerne schouweten und sahen. Er
10 sach zwüschent den Brüedern, in mitten under in stande,
daz aller schoeneste kindelin, unsern herren Jesus Kristus,
der megede, unser lieben frouwen, sun, also schoene (als er
sagete), daz kein mensche nie so ernsthaft noch so betrüebet
enwart, er müeste lachen, so er des kindelins schonheit
15 bedahte und besinnete.

Daz kindelin hiesch brot von den Brüedern, die umbe ez
stuonden. Daz erhorte meister Eustachius, der bruoder. Er
gieng zuo der kameren, daz er ime brot gebrehte. Do er in
die kamer kam und brot suohte und kein schoene ganz guot
20 brot vant, nuwent ein teil stückelin wizbrot, er inwolte
ime nit ein stücke brot geben. Er suohte für baz und vant
ein ganz brot: ez was aber nit wiz; er wolte ez ime ouch
nit geben.

Ime was angest in sime herzen, er wart vaste betrüebet,
25 daz er nit enmöhte ein ganz schoene wiz brot haben, daz er
dem vorgeanten kindelin gebe. Da zwüschent kom bruoder
Ruoprecht, der kamerer. Er fragete, waz er also flizecliche
suochete.

Die Dehnzeichen der langen Vokale in Pfeiffers Text sind weggelassen.

Der meister sprach: ich suoche ein schoene ganz wiz brot,
daz ich es gebe dem kinde, unserm herren Jesu Kristo.

Er sprach: nit sint besorget, ich vinde wole solichiu brot.

Er vant zehant solich brot und bot ez dem kinde.

[*Daz sprach:*] ¹ Ez sint vil grozer pfaffen und grozer künste, ⁵
die selben, so siu mit willen mir etwaz süllent engegen tra-
gen, daz luter vnd vollebraht ist, so inhant siu nit, daz siu en-
gegen tragen; ober hant siu luters, so hant siu nit, daz da
volbraht ist; und hant siu nit, daz vollekomen ist, so hant
siu, daz luter und clar ist, ouch nit einvaltig. Und eteliche, ¹⁰
die ungelert, sint, die mir engegen bringent und gebent, daz
luter und clar und vollebraht ist.

Und von der zit und nach der gesihte erete er in und was
bruoder Ruoprehte holt und minnete in in gotelicher liebe
von allem gemüete sins herzen. 15

¹ Auch bei Pf. eingeklammert, der das Folgende auf neuer Zeile gibt. Die Hs. scheint hier eine kleine Lücke zu haben. — 10 Pf.: lute.

Text nach cgm. 5249/64 (f. 1r–2r) [= M]. Varianten von Stuttgart, Landesbibl. cod. theol. et philos. 283 (f. 291vb bis 292ra) [= St] und Heidelberg cod. Salem VIII 77 (f. 108r–v) [= H]. Niederländisch in einer Brüsseler Hs., s. W. Dolch, Die Verbreitung oberländ. Mystikertexte im Niederländ. Leipz. Diss. 1909, S. 47. Gedruckt: Pf. III 69 nach der Stuttg. Hs.

Ein dohter khôm zu eÿm prediger Closter vnd fodert
Meÿster Eckhartten.

Der portner sprach: wer sint yr, oder von wem sol ich ym sagen?

5 Sy sprach: ich en wais!

Er sprach: en wissent ir nit, wer ir sint?

Si sprach: bekennt ich mich, so bekant ich alle creatur.

Ich bin nit eyn magt; so bin ich nit ein weip; so bin ich nit ein man; so bin ich nit ein fraÿ; so bin ich nit ein wytteb;
10 so bin ich nit eyn herr; so bin ich nit ein diern; so bin ich nit eyn kneht; so bin ich nit eyn junckfraÿ.

Der portner gieng hyn ein zu meyster Eckhartten vnd sprach: Meyster, koment her vssz zu der aller wunderlichsten creatur, die ich ÿ gehört, vnd lönd mich durch got mit ùch
15 gôn vnd biettent daz hawbt hin fur vnd sprechent: wer fodert mich? Vnd lönd mich hören, waz sye nü rede.

1 ainem H, ainem predig St, vordert (*stets*) StH. 2 Eckhart StH. 3 wer—oder *fehlt* StH, von wem] vom wenn M, ym] nûn H. 6 en wissent—ir sint] wo von wissent ir sein nit StH. 7f. bekennt—Ich bin] do enbin ich StH. 8—11 *stets* noch *statt* so bin ich nit StH. 9 wit(t)we St(H). 10 u. 11 junckfraw vor herr *geschoben* StH. 12 hyn ein *fehlt* StH, eckart St. 12f. vnd sprach: Meyster *fehlt* StH. 13 aller *fehlt* StH, wunderlichen H. 14 ÿ] nie (*aus urspr. ye* St) StH, durch got *fehlt* StH. 15 daz] ewr St úwer H, hawbt in M *wiederholt und dann das drittemal gestrichen*, fur] in H *fehlt* St. 16 Vnd lönd—rede *fehlt* StH, sye *Nachtrag am Rand* M.

Meÿster eckhart der tett also.

Do sprach si zu dem meister, alz vor si zu dem portner gesprochen hett.

Er sprach: liebs kint, dein red ist seltsen vnd behend. Bericht mich, wie du es meynest? 5

Si sprach: ich tñ es gern! Wer ich ein magt, so stünd ich in meiner ersten lawterkait. Were ich ein weip, so gebere ich daz ewig wort on vnderlös in miner sele. Were ich ein man, so hett ich ein krefftiges wider stōn allen gebresten. Were ich denn eyn frau, so hielt ich minem 10 eynigem gemahel rehte gantze trew. Were ich denn ein wyttiwe, so hett ich eyn stētes sennendes jōmer nach minem eynigen lieben. Were ich denn ein jungfrau, so stünd ich im in einem junckfrāwlichem dinst ze allen zitten. Were ich denn ein herr, so hett ich gewalt, alle dag tugend ze 15 wūrcken. Were ich denn ein diern, so hett ich einen demütigen vnder wurff vnter gott vnd vnter alle creaturn. Were ich denn ein kneht, so stünd ich in eynem starken dienst mins öbirsten herren, ze wūrcken alle tugend. Der aller bin ich leyder keines. Ich bin ein dink alz ein ander 20 dingk vnd lawff nñ da hñ.

1 Meyster eckhart der] er StH, tett es also H. 2 Do sprach si] si sprach St Vnd sy sprach H, dem meister] im StH, vor *fehlt* StH. 4 seltsen] warhaftig StH. 5 mich bas wie StH. 6 ich tñ es gern *fehlt* StH. 7 in *Nachtrag am Rand* M, lawterkait] vnschuld StH, ich den (deñ H) ain StH. 9 ich dann (deñ) ain St(H), allen] wider all StH. 10 dann (*stets außer Z. 15*) St. 10f. meinem lieben ainigē StH. 11 eynigem *aus* eynigen *korrr.* M, rehte gantze *fehlt* StH. 12 ich in M *irrtümlich wiederholt*, sennendes jōmer] senen St sinnen H. 13 liebe H. 14 im *fehlt* St, junckfrāwlichem] forchtlichen StH, ze allen zitten *fehlt* StH. 15f. alle—wūrcken] aller gotlichen tugenden StH. 16f. diemütigen St. 17 vnter (*vor* alle) *fehlt* StH. 18 Were] vnd wer StH. 18f. eynem—dienst] starcken wercken vnd dient (dienotte) St(H). 19 mins] meinem St minē H, öbirsten *fehlt* StH, ze—tugend] nach allem seinem willen an wider red StH. 20 aller] aller sament StH, leyder keines. Ich] ains nit vnd StH. 21 nñ *fehlt* StH.

Meyster Eckhart gieng hin wider ein zu den prüdern vnd sprach: ich hân den lüttersten menschen gesehen vnd gehört, den ich in zitt funden han.

1 Meyster Eckhart] Der maister StH. 1f. wider—sprach] vnd sprach zu seinen jungern (sinem jünger) St(H). 2 aller lautersten StH, die mutigsten (den müttigosten) menschen St(H), gesehen vnd fehlt StH. 3 in zitt] nie StH. *Hinter han Explizit-Signum M. St fährt nach han fort: nach meinem duncken. Dicz beispiel ist maister erkharcz dochter [dochter am Zeilenrand nachgetr.] wirt es [es über der Zeile nachgetr.] genant. Desgl. H, bei dem es heißt: Diß byspel ist maister Eckhartz wirt genant.* .

VOM MEISTER HUGO, DEM GUTEN BRUDER MIT SEINEN SIEBEN SÄCKLEIN, UND WIE DIESER GOTT AUF DEM RÜCKEN TRUG

6

Hs.: Berlin. kgl. Bibl. ms. germ. 8° 328 (f. 294r—299r). Kompilation von drei sonst gewöhnlich einzeln vorkommenden Legenden, deren erste = Pf. III 66. Zur Überlieferung siehe C. G. N. de Vooy, Middelnederlandsche legenden en exempelen etc., s'-Gravenhage 1900, S. 332—334, und ders. im Nederlandsch Archief voor kerkgeschiedenis 1905, S. 265f., PBB XXXIV 404ff., und Dolch, a. a. O. S. 46.

VAN EYNEM ARMEN MENSCHEN MYT SEUEN SECHELGYN, EYNE SCHONE MARIE

It was eyn groisz lese meister vnd lerer, genant Hugo, der begerde van gode zo wýßen, wilche die aller neste warheit were, da der mensche zu komen mochte in der czýt? Des begerde er echte jaer myt groissem ernste. Vnd in dem echten jare do wart yme geantwart van gode: du salt gaen vur die kirche, dae fyndes du eynen armen menschen; der sal dir sagen die warheit! Der hait an syme lýbe kumme dryer penynck wert guetz.

Der meister quam vnd fant den armen menschen. Dem warent syne fuysses zu spalden; man mochte yme gersten 10 korner hain dar yne gelacht.

Der meister sprach: got gebe dir gueden morgen!

Der arme mensche sprach: so loben ich got; want ich en gewan nye bosen morgen!

Do sprach der meister Hugo: das dir got gelucke gebe! 15 Wie antwortstu myr also?

10 Hs.: gersten *irrtümlich wiederholt.*

Do sprach der arme mensche: ich en gewan nye vngeluckel!

Do sprach der meister: das dich got selich mache! Wie antwortes du myr?

5 Do sprach der arme: ich en wart nye vnseliche!

Do sprach der meister Hugo: guede broder, berichte mich der antwort; wan ich yrer nyt en versteyn!

Do antwort yme der broder: ir sprechent, das myr got ey-
nen gueden morgen gebe. Do sprach ich: ich en gewan nye
10 bosen morgen. Wan mich en hungert noch en dorstet nye.
Dar vmb loben ich got. Da van gewan ich nye boßen morgen.
Dar nach sprechent ir, das myr *got* gelucke gebe. Da sprach
ich: ich gewan nye vngelucke. Was myr got ye gegaff ader
ober mich verhengete, ez were lieff ader leit, sure ader suysße,
15 das nam ich vur das aller suyszeste ader das aller beste vff.
Da van gewan ich nye vngelucke. Dar nach sprechent yr,
das mich got seliche mache. Do sprach ich: ich wart nye vn-
seliche; want ich mynen willen so gancze in gottes willen
gelacht hait: waz got wolde, dat wolde ich auch. Vnd dar
20 vmb so en wart ich nye vnselich. Want ich wolde alle czýt den
willen gotz vnd syn ere.

Do sprach der meister: guede broder, abe dich dan got wolde in die helle werffen, wat woldestu dar zu sagen?

Des troistze yme an sin auge! Vnd dan noch, wurffe er
25 mich in die helle, so hain ich czweyn armen, dar mede ych yn
vmb fangen. Der erste arme ist myldicheit, der andere arme
demuedicheit; den legen vmb yn. Nochtant wolde ich lieber
in der hellen syne myt gode, dan in dem hemelriche ane got!

Da sprach der meister: lieber broder, wiltu das morgen
30 brot myt myr essen?

Neyn, sprach der broder, ich moitze gain zu eyner kirche
wygunge. Biddent got vur mich!

Do sprach der meister: guede broider, des bidden ich*
auch dich!

12 Hs.: got *fehlt*. 34 *Hs.: dich auch dich.

Vnd da myt scheid er van dannen zo eyne anderen cloister, da er die kirch wygunge wiste.

Vnd do der broder vff die straisse quam, do wolde er syn dage geczyde sprechen. Do quam vnser lieber here got zo yme in eyns gueden menschen gestalt ader gelichenisse vnd 5 sprach zo yme: bruder, wa wiltu hyn?

Do sprach der broder: ich wil da hyn zo eyner kirche wygunge!

Do sprach vnser lieber here: laiß mich myt dir gan!

Do sprach der bruder: neyn, ich moisz myne dage geczyde 10 sprechen; ich en mach dich nyt myt mir laïßen gain!

Do sprach vnser lieber here: sage myr, was drages du mit dir vff die kirche wigunge?

Do sprach der bruder: was sal ich dir da van sagen?

Do sprach vnser here: also lieff, als dir got ist der almech- 15 tige, sage myr, wat du myt dir drages?

Do sprach der bruder: also lieff, als myr got ist der almechtige, so sagen ich dir eß. Ich dragen sieben seckelgyn myt myr off die kirche wÿgunge.

Do sprach vnser lieber here: sage myr durch got, wat dre- 20 gestu in dem ersten seckelgen?

Do sprach der broder: da dragen ynne willich armoit vnd smacheit, die ich gedulldenclichen lyden vnd dragen!

Do sprach vnser lieber *here*: dat is eyn guet seckelgin! Was 25 haistu in dem anderen seckelgin?

Do sprach der broder: da hain ich ynne beden vnd wey-
nen, wanne myr dat werden mach. So hain ich in dem dritte
seckelgin wachen vnd faisten zo rechten czÿden in eynem
kuyßchen leben.

Do sprach vnser lieber here: dat sint guede seckelgin! Was 30
haistu in dem vierden seckelgin?

Da sprach der broder: da hain ich ynne das reyne gebet
myt eyne lutteren herczen. Vnd in dem fuufften seckelgyn
hain ich gancze liebede zu gode. So hain ich in deme sesten

16 Hs.: do vor du getilgt. 24 Hs.: here fehlt.

seckelgin ganczen cristen gelouben, den ich myt starcker macht hain bracht býß vff dießen hudigen dach. So hain ich in dem sebenden seckelgin eyne reyne lutter sele, die ich gode willenclichen antworten wil, zu wilcher czýt er sie fordert.

5 Do sprach vnser lieber here: dat synt gude seckelgin! Wiltu sy verkueffen?

Do sprach der bruder: neyn ich, traun!

Do sprach vnser lieber here got: wiltu sý geben vmb alle die werlt?

10 Do sprach der broder: vmb alle dieße werlt en leisz ich myn seckelien nyt an sien!

Do sprach vnser lieber here: wiltu sie geben vmb alle godes megede, vnd vmb alle godes heiligen?

Vmb alle godes megede vnd vmb alle gotz heiligen en leysz
15 ich myn seckelgyn nyt off bynden!

Do sprach vnser lieber here got: wiltu sy geuen vmb marien, die moder gotz?

Do sprach der arme broder: hette ich die moder gotz, myr wurde auch wail dat kint! Nu ganck vur dich vnd laisz mich
20 myne dage geczýde sprechen! Vnd sage myr, wer du sýst.

Do sprach vnser lieber here: ich bin der, den du lieff haist alle czýt! Vnd da myt verswant vnser lieber here.

Do befant der arme bruder in deme geiste, dat it vnser lieber here was gewest, vnd clagende ynne myt groiszem ru-
25 wen vnd sprache: o here, wie wail it schynt, dat ich eyn sunder byn, dat du mich nyt also lieff en haist, dat du mir nyt me gegeben en hast, myt dir zu reden, dat myner armer selen sere noit were! Nu han ich dich verloren vnd en weisz nyt, wat ich done sal!

30 In dem ylde der gude broder zu der kirch wygunge. Da fant er eynen armen menschen vff der straissen lygen. Dat was aber vnser lieber here got. Der erscheyn yme als eyn lamer vsz secziger mensche.

22 Hs.: here über der Zeile. 24 Hs.: de über clagē in roter Tinte nachtrāgl. über der Zeile.

Der sprach zu yme: bruder, wa wiltdu hyn?

Do sprach der bruder: ich wil da hyn zu eyner kirch
wygunge.

Do sprach der dorstige mensche: nym mich myt dir!

Do sprach der bruder: du en kanst weder gan noch staen. 5
Wie sal ich dich dan myt myr genemen?

Do sprach der arme mensche: drach mich myt dir, also
lieff als dir got sie!

Do want er yne in synen manttel vnd nam yne vff synē
rucke vnd druch yne gegen die kirchewygunge. Do was eyne 10
heiliger broder vsz deme cloister gegangen vff die straisse.
Vnd do er dießen bruder zu dem ersten gesach, do leyff er
balde wieder vmbe zu dem cloister zu den heren vnd sprach:
yllent balde myt den cruceren vnd myt dem heillichdom!
Dort geyt eyner her, der dreget got selber vff synem rucke. 15

Do bereitten sich die heren zo samen vnd gynge myt
andacht vnd myt flýsze yme entgegen. Vnd do sie na zu yme
quamen, do fielen sie alle cruce wýsze nyeder vff die erde.

Do erschracke der bruder vnd sprach vnd knyede nyeder
vnd sprach: was meynent yr hie myt? Ich byn doch eyne ar- 20
mer sunder vnd dragen eynen armen menschen vff mynem
halße!

Do sprachen sy zu yme: du dregest got selber!

Do lachte er yn nyeder vnd wolde yne beschawen.

Do verswant yr yme vnser here vnder den henden. 25

Do wart dem broder godes fronenlicham gegeuen. Vnd
scheide *seine* sele hyn zu gode in dat ewige leben.

Des helffe vns got allen. Amen.

14 Hs.: yllent ist am unteren Seitenrand mit roter Tinte in wallent über-
tragen. 27 Hs.: seine fehlt.

Hs.: Berlin, kgl.
Bibl. ms. germ.
8° 328 f. 228r bis
231v

[Vergleiche zu dieser, besonders im Volkslied, vielverbreiteten
landsche legenden en exempelen, s'-Gravenhage 1900,

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

EYN SCHONE EXEMPEL :·:·—

It was eyn soldain, der haitte eyn aller schoinste
Idoichter, die sere gemynnet wart van ihūs,
der zo ir plach zo komen als eyn jungelinck in
der gedanten van .XV. jaren.

- 5 Vnd er vur syne mynne, wie sere dat er sie
lange lieff hette gehait, dat sie nyt en wýste. Vnd
er geloiffde ir vil guedes, dat ewich is, zo geuen.
Vnd: „die groisse mogentheit mýns vaders is
myn“; vnd sprach: „dyn vader is myr eyn leyn
10 wechter van mynē vader“. Vnde vil ander wort,
die er zo ir sprach, die mynnenlichen waren zo
horen.

- Dicke wyle so quam er zo yre, so dat sie myt
syner mynnen bernende wart vnd entfenget wart.
15 Vnd er behagede yr also wail, dat sie yn fragede,
aff er sie en wech leyde wolde.

Er sprach: ja, is it dyn wille!

Sý sprach: ich wil doin allet, dat du wilt! Wan-
ne willen wir en wech gain?

- 20 Er sprach: beyde biß nacht, so sal ich komen,
dich zo holen!

1 Hs.: as in was über der Zeile. 15 Hs.: erbehagede.

JESUS VON NAZARETH

und vielvariirten Legende C. G. N. de Vooys, *middelneder-*
S. 146 ff. und J. Bolte in ZfdA. XXXIV, S. 18 ff.]

Hs.: Hamburg, Stadibibl., cod. theol. 1576 in 4°, f. 159rb—162ra. Varianten von Brüssel, kgl. Bibl. ms. II 755, f. 1r bis 5v

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

VAN EEN SOUDAENS DOCHTER

HEt was een soudaen, die hadde een alten sconen dochter, hwelc seer ghemynt was van ih'm, die tot hoer te comen plach inder ghedaente eens sconen ionghelincs van xv iaren.

Ende haer voer te legghen van synre mynen, ende hoe langhe dat hi se ghemynt hadde, dat sÿs niet en wiste. Ende 5 beloefde hoer te gheuen veel goets, dat ewich is, ende die grote moghentheit syns vaders. Ende hi sprac: v vader is een leen wachter bi minen vader. Ende veel ander woerden, die ghenoechliken waren te horen, sprac hi tot haer.

Hi quam dicke tot haer, soe dat si ontsteken wort mit synre 10 bernender mynnen. Ende hi behaechde haer soe wel, dat sy hem vraechde, of hise van daer wech leyden woude.

Doe sprac ih's: ist v wille?

Sy sprac: yaet! Ic doe alle, dattu wilste! Wanneer willen 15 wi wech gaen?

Ih's sprac: in deser nacht wil ic comen!

Überschrift des Brüsseler cod.: Een exsempel van jh̄s (rot). 1 die hadde] hebbende, alte, dochterken. 2 seer *fehlt*, was] wert, Jhesus, hoer quam oft te (!). 3 inder—iaren] als een ionghelÿnc inder ghedaente van xv. iaren. 4 haer—legghen] hi leide haer te voren, synre] sÿnder. 5 langhe—se] zeer hi haer langhe. 6 gheloefde haer vele goets te gheuene, dat] dÿ (wo dÿ als *Abbrèviatur für dat steht, vermerkt es stets der Variantenapparat*). 7 Ende hi sprac] Segghende, is] en es maer. 8 bi] van, mÿnē, woerde. 8f. ghenoechliken—haer] hi tot haer noch seide die mynlÿc waren te hoeren. 10 Hi quam dicke] Dicwile soe quam hi te, dÿ. 10f. metsÿnder bernender mynen waert ontsteken. 12 van daer *fehlt*. 13 Doe sprac ih's] Hi seide, ist] Ja ic eest. 14 Sy sprac] Seide (!), Ja ic don al dÿ ghi wilt. 16 Ih's sprac] Hi seide, in deser] te, wil] sal ic om v.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

Sy fragede yn: wil ich etzwas van dem mynen nemen?

Er sprache: ich byn rýche genoche, dich zo foeden vff mynen troist.

5 Er quam des nachtes zo yr vnd leyden sie en wech durch eyne groisse wiltenisse, die sere doncker was. Mer sý en hatten keyns lichtet gebreche; want sie hatten dat ewige licht by ir, so dat sý myt mynnenlicher sprachen alle die nacht
10 sunder essen vnd dryncken geyngen drie hundert myle weg.

Vnd des morgens quamen sie vor eyn cloister. Da waren monniche ynne. Vnd sie frageden yn, wie er heiß? Er sprache: Jhesum naczare-
15 num. Ich byn, da die propheten aff gesprochen hant. Myn moder entfenck mich maget, vnd droch mich maget, vnd brachte mich zo der werlt maget.

Er sprach zo ir: blyuent hie an dieser porten!
20 Vnd ich sal in dyt cloister gan. Ich hain kuntschoff in dießem cloister vnd ich plegen hie dicke wyle zo syne. Beyde myner hiel!

Er genck in dat cloister, vnd sie bleyff da busen an dem cloister.

25 Vnd nechende der nacht sý begunde zo weynnen. Do sprachen sie, die vss vnd in geyngen: juncfrauwe, weyß beydent ir*?

1 Hs.: mynen *irrtümlich wiederholt*. 27 *Hs.: dir für ir.

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

Sy sprac: wilic oec yet vandē minen mede draghen?

Ih's sprac: neen, ic bin rȳc ghenoech, v te houden op minen cost.

Ende hi quam des nachtes tot haer ende leydese wech doer een grote wildernisse. Mer si en hadden ghien lichts ghebrec — 5
al was die wildernis donker — want daer was dat ewige licht, soe dat si den gansen nacht mit mynlicheden te samen spraken; sonder eten ende drincken ghingen si wel hondert mȳlen weghe.

Des morgheus quamen si voer een cloester van moniken. 10
Doe vraechde si hem: hoe heetstu?

Ih's sprac: ic heet ihesus van naserenus. Ic bint, daer die propheten of ghesproken hebben. Mȳn moeder ontfenc mȳ maghet, si droech mi maget, si baerde mi maget; ende als si mi ghebaert hadde, soe is si maghet gebleuen. 15

Ende ih's sprac: du selste hier bliuen voer deser poerten, ende ic sel in dit cloester gaen. Ic heb daer kennisse. Verbeit mi hier! Ic bin hier dicke.

Hi ghinc in dat cloester, ende si bleef daer om trent dē conuent.

Doet auont wort, began si te wenen. Doe wort haer ghe- 20
uraecht vanden ghenen, die daer wt ende in ghinghen, wie si daer verwacht.

1 sprac] vraghede, oec *fehlt*. 2 Ih's sprac] Hi seide, neen *fehlt*, houdeñe.
4 Ende *fehlt*. 5 wildernisse die zeer donker was, hadde egheen licht, ghebrec] te doene. 6 al—donker *fehlt*, daer—licht] sȳ hadde dȳ ewich licht bi haer. 7 dȳ. 7f. den gansen—spraken] met mynliken spreken alle den nacht. 8 si wel *fehlt*, hondert] .CCC. 10 Des] eñ des. 11 Doe vraechde] Eñ sȳ vraghede, heetstu] hi hiet. 12 Ih's sprac] Hi seide, ic heet *fehlt*, nazareene, bint] ben. 13 af, gheseet, ontfinc. 14 f. si droech—is si] Eñ es. 15 bleewen. 16 Ende ih's sprac] Hi seide haer, du selste] ghi selt, hier voer bliuen, voer—poerten] aen dese porte. 17 sal, daer *fehlt*. 17f. kennisse—dicke] kennisse in dit closter; ic pleghe dic wile hier in te sine; ontbeidt mȳns hier. 19 in dat] wech int, om—conuent] sittende voer die poerte. 20 Doet—si] Die auen stonde leet ende het naecte die nacht ende si begonste, haer (*geschrieuen h'a*): *Hamb. cod.* 20f. Doe—die daer] Do en vraechde haer die. 21f. wie—verwacht] Joffrouwe wien wachty ende wien verbeidet hier.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

Sÿ sprach: ich beyden hie myns bolen!

Do it donckel wart, do quam der gast meister.
Er fragede sie, weisz sÿ da warten?

Sÿ sprach: ich beyden myns bolen!

5 Sie sprachen: wie heißet er? Vnd wat hait er
ane?

Sÿ sprach: synen namen hain ich vergessen!
Mer, er hat eynen blauwen lasuerden tapbert ane
myt gulden sternen besetzt vnd da vff eynen gul-
10 den doensinck, besetzt myt kostelichen steynen,
neder hangende zo der erden. Syn har blencket
als eyn gult, syne czende wÿß als albasteren, syne
augen als eyn tortel duue, syne wangen synt
bloende als eyn rode rose, vnd des gelichent saide
15 si vile.

Do sprachen sÿ: dießen en sagen wir nyel

Sÿ entboden et dem abet. Vnd er quam dar
vnde er fragede sÿ, war vmb sie so sere weynde?
Vnd weiß sÿ beyden?

20 Do verczalte sÿ yme, als er vor gehort haite
mit clegelicher stymen.

Der abt entbot alle den broderen, die in
dem cloister gode dienden vnd da ynne waren,
dat sie dar quemen. Vnd er fragede sÿ, aff
25 sie yne ouch kennen solde? Sÿ sprach: ia ich,
here!

14 Hs.: rode. 25 Hs.: ia über der Zeile.

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

Si sprac: ic wachte mýns liefs hier! Alst auont was,
quam die gast werder ende vraechde haer, wat si daer ver-
wachte?

Sý antwoerde: ic wachte myn ghemynde lief hier!

Hi sprac: hoe is syn naem? Of wat heuet hi aen? 5

Si sprac: sinen naem is my vergheten! Mer hi heeft aen
enen blawen lasuerden rocke mit gulden sterren beset ende
daer op enen gulden gordel mit costeliken ghesteenten beset,
neder hangende totter aerden. Syn haer is blenckende als
gout, syn handē wit als snee, syn oghen als der tortel duuen, 10
syn wangen syn als een rode roese, ende des ghelycs seide si
weel.

Doe sprac hi: dese en saghen wy hier nye!

Sy ontboden den abt. Ende hi quam daer ende vraechde
hoer, hoe si soe seer screyede? Ende, wie si daer verbeidende 15
waer?

Doe vertelden si dē abt, als ghýt veer ghehoert hebt mit
weenliker stemmen.

Die abt ontboet alle, die indē cloister waren, dat si daer
quamen. Ende si vraechden haer, of si hem yet kennen soude? 20

Si sprac: ya ic, here!

1 sprac] seide, wachte hier mýns, Als auont was] Dönt doncker wert,
2 gaestweerder (gast weder: *Hamburger cod.*), ende] te haer hi. 2f.
wat—verwachte] wien wachty hier. 4 antwoerde] seide, ic—hier] mýns
liefs. 5 sprac] seide, is—heuet] heet hý ende vat heeft, ane. 6 Si sprac]
Se (*verbess. aus Seide*) seide, is my] hebic, aen *fehlt*. 7 ghelasuerden,
rocke] tabbaert ane, met guldenen stenen. 8 gordel] doeýsinc, neder
hinter ghesteenten *ist rot im Hamb. cod. gestrichen*, beset met costeliken
ghesteenten. 9 eerden han (1), is blenckende] blincte. 10 hande]
tande, snee] albasteren, der] die. 11 als—roese] bloesende als
roede roesen, ghelyc. 12 weel] hem vele van sýnre scoenheit. 13 Doe
sprac hi] Doen seiden seý, desen, nye] noeyt. 14 Doen ontboden sý,
Ende *fehlt*, vraghede. 15 hoe] om wien, screyede] weende. 15f. Ende
bis waer] ende daer verbeide. 17 Doe—abt] Doen vertracsýt (1), ghýt
veer] ghi. 19 allē. 19f. waren—quamen] dienden. 20 Ende si
vraechden] doen vraechden sý, oft. 21 sprac] seide.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

Er sprach: is it dießer eynnich? Si sade:
neyn! Vnde sý sprach: er is vil schone bouen
maisse!

Do sprach der abt: by ihesum naczarenum,
5 ich en kan dir nyt gehelffen!

Do sprach sie: ja, also heisset myne bole!

Do er dat horte, do sprach er: so sal ich dir
wail an dynen bolen helffen! Juncfrauwe,
komet naeger in synem namen!

10 Do sprach sý: wa ist er?

Der abt sprach vnd troiste sý, sprechende: dyne
bole ist hie in dem cloister. Vnd: en wilt nyt wey-
nen! Du salt yne an sprechen; mer nu nyt: er
hait etzwas zo done.

15 Sý genck naeger, vnd er sade er vyle van Jhe-
sum naczarenum.

Was sages du myr van yme? Ich hain yne ge-
sien vnd myt yme gewandelt, vnd er hait myr
truwen geloifft, vnd ich yme. Wa ist er gegangen?
20 Vnd saget yme, dat ich hie syner beyden; aff laist
mich zo yme gaen!

Der abt sade: lieue doichter, hir en mogent
keyne frauwen bynnen dat cloister komen, dan
die broder, die hie in wonnent. Blyuent zo freiden,
25 ich salt dynen bolen sagen. Vnd morgen sal ich
komen wieder zo dir!

12 Hs.: bole *über der Zeile*.

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

Ende doe se die broederen sach, doe sprac si: neen, neen,
hi is bouen maten schoenre!

Doe sprac die abt: by ih's van nazerenen, soe en can ic v
niet ghehelpen!

Doe sprac si: al soe heet myn boel!

5

Doe die abt dat hoerde, doe sprac hi: soe selic v wel an úwen
lieuen boel helpen! Ioncfrouwe, coemt wat naerre in sinē naem!

Doe sprac sý: waer is myn lief?

Doe sprac die abt: v lief is hier indē cloester. En wilt
niet wenen! Du selste hem spreken; mer nv niet: hi heeft 10
wat te doen.

Si ghinc naerre, ende hi seyde haer veel van ih'u nazereno.

Doe sprac si: wat segstu nv? Ic heb hem ghesien, ic heb
mit hem ghesproken, ic heb mit hem gewandert veel wegghen,
ende hi heeft mi trouwe gheloeft, ende ic hem. Waer is myn 15
lieue boel? Here, gaet ende segt hem, dat ic hem hier ver-
beide, of laet mi tot hem gaen!

Die abt sprac: lieue dochter, ten moeten ghien vrouwen
bynnen dat cloester gaen, dan die broederen, die daer in woe-
nen. Syt te vreden, ic selt uwen lief segghen, ende morgen 20
selic weder comen tot v!

Hi sceyde van haer.

1 Ende—neen, neen] Hi seide (*aus seide*): eest deser enich. Si seide neent.
2 bouen—schoenre] vele scoender bouen mate. 3 Doen seide, nazarene,
soe—ic] Jic en can. 5 Doen seide, myn boel] hi mýn lief, *Nach boel
folgendes* Doe sprac die abt *ist gestrichen: Hamburger cod.* 6 Doe die abt]
Doen hi, doe *fehlt*, sal ic, úwen *korr. aus iwen: Hamb. cod.* 6f. an
bis boel fehlt. 7 Joffruwe (*stets*); wat naerre] naerder, sinen name.
8 Doen seide, myn lief] hi. 9 Doe—abt] Die abdt seide ende troestese
segghende, inden. 10 Du selste] ghi sult, hi] Want hi. 12 nae,
veel] wele, Ih'm nazarene. 13 Doe—nv] Wat seggdí mý seide sý,
heb hem] hebben. 13f. ic—hem] eñ. 14 ic heb] eñ, ghewandelt,
veel wegghen *fehlt.* 15 hi *fehlt*, ghelooft, hem weder. 15f. myn
lieue boel] hi. 16 hem hier] hier sýns. 17 oft. 18 seide, ten—ghien]
Hier en móghen gheen. 19 dat] den, gaen] comen, broeders, daer in]
hier. 20 Syt te] blyft te, te] he: *Hamb. cod.*, salt, lieue 21 salic.
22 schiet.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

Er sade des morgens zo yre: juncfrauwe,
dyn bole entbodet dir, dat du nyt czornich en sýst:
er en mach nit komen. Mer, er hait gesait, dat du in
dat cloister geest, da wonnent syne susteren ynne.

5 Vnd blýff da wonnende vnd doent, also men auch
sagen sal. Er sal da korczelichen zo auch komen.
Ich hain dar eyne suster, die is eyne abtýßen.

Vnd er troiste sý vnd sade: ich sal myt dir
gaen, so dat man dich da gerne entfangen sal
10 vmb dyns bolen willen.

Sie wart da entfangen vnd eyn nonne gecleyt.

Dar na als sie gelert was vnd vnder wýst was van
yrer eynfeldicheit, so dat sie it geistlichen verstont,
dat sý vor fleischlichen gehalden haitte, do die czit
15 quam, dat man si wylen solde, so wart dem abt ent-
boden, dat er queme vmb syne doichter zo wylen.

Vff die selue nacht offenbarde yme vnser lieuer
here ihesus xpus vnd sprach zo dem abt: ganck
vnd sage mynem bolen, das ich dar kommen
20 sal vnd wil sie seluer wilen. Want sie myr ge-
truwe ist gebleuen.

Der abt genck zo dem cloister vnd brachte die
boitschofft der juncfrauwen vnd dem con-
uente, vnd sý verfrouden sich sere! Vnd zo der
25 hoenmissen quam ihū xpē gegenwordich als
buschoff vnd brachte eyne groisse schare van vol-
cke, van personen; dat waren syne lieue heiligen,

3 Hs.: en für er.

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

Des anderen daghes quam hi weder ende sprac tot haer:
joncfrouwe, v lief ontbiet v, dat ghi niet gram noch ton vreden
en sýt: hy en can nv niet comen. Mer du selste in dat
vrouwen cloester gaen, daer susteren in woenen. Ende bliuen
daer woenende ende doet, als men v segghen sel. Hy sel cortelic tot v comen. Ic heb daer in mÿn suster, die is abdisse.
Ic sel mit v daer gaen, soe datmen v daer ghaernen ontfanghen sel om uwes liefs willen.

Si wort daer ontfanghen ende si wort nonne ghecleet.

Ende daer nae, doe si ghecleet was ende van haer sympelticheit onder wÿst wort, alsoe dat sÿ gheestelic verstont, dat si vleyschelicke had ghehouden, doe die tyt quam, datmense nonne wien soudē, doe wort die abt ontboden, dat hy quame om hoer te wilen.

Inder seluer nacht openbaerde onse lieue herre ih'us xp̄s den abt ende sprac: segt mynre lieuer vriendynne, dat ic hunden daer seluer comen wil ende wylense self. Want si my ghetrouwe is ghebleuen.

Die abt ghinc totten cloester ende brocht die blide boetscap der ioncfrouwen ende den conuent. Ende si waren blide bouen maten. Totter hogher missen quam ih's xp̄s, ghecleet als een biscop, ende brocht een grote scare van volc mit hem; dat wa-

1 Des—haer] Des morphens seide hi haer (= ha'). 2f. noch ton vreden *fehlt*. 3 can nv] mach noch, du selste] d₃ ghi. 4 gaet, susteren in woenen] wonen sÿn susteren, blÿft. 5 alsoe. 5f. cortelic] daer corteliken. 6 in mÿn suster] een suster inne ende. 7 Ic sei] ende troestese ende seide ic sal. 9 si wort (*vor* nonne) *fehlt*. 10 Ende *fehlt*, 10f. doe si—wort] dat si gheleert was ende onderwyst van harer simpelheit. 11 alsoe] soe. 12 had ghehouden] ghehouden houden (!) hadde, doen. 13 nonne wien soudē] wiellē soude, doe] soe. 15 Op dien seluen nacht, hem onse, lieue *fehlt*, ih'us xp̄s. 16 seide, segt—vriendynne] Gaet ende segghet mÿnē lieue. 17 daer seluer *fehlt*, wil] sal, wylense self] haer seluen wilen. 18 bleuen. 19 totten] ten, blide *fehlt*. 20 ioncf²/wē: *Hamb. cod.* 20f. waren—maten] verbliden hem wonderliken seere. 21 Totter hogher missen] Ter homissen tide, ih's *fehlt*, ghecleet] ghegerwet. 22 groet en Eerbaer scare, mit hem *fehlt*.

A. MITTELFRÄNKISCHER TEXT

die synen foisstrappen na gevolget hant. Vnd dat
hemelsche heere sanck die hoenmisse j̄nnen-
clichen wail, dat nye mensche hie in der czŷt nye
en gehorte. Vnd jhesus wylte sie vnd geloiffde yre
5 zo geuen dat ewige leuen.

Dar na korcze czyt quam sie *in* yrs lieuen bolen
pallaiße, dar wir alle zo komen moissen. Des
helfe vns der almechtige got, vnser aller bole.

6 Hs.: in *fehlt*.

B. NIEDERFRÄNKISCHER TEXT

ren sine lieue heylighen, die syn voetstappen nac gheuolget waren. Ende dat hemelsche heer sanc die hoghe misse alsoe wtter maten blideliken ende wel, dat nýe mensche in deser tyt also soeten sanc en hoerde. Ihesus van naserenen, hoer ghemynde lief, die wyl dese self ende beloefde hoer te geuen 5 dat ewighe leuen.

Daer nae een corte tyt quam sy tot hoers ghemynden brudegoms paradys, daer ons die getrouwe god alle brenghen moet. Amen.

1 lieue ghenynde (!) heilighen. 1 f. gheuolch hebben. 2—9 Ende dat bis Amen] Deo gracias.

D. VERSE

DIE SPRÜCHE DER ZWÖLF MEISTER

1

Hs.: Straßburg, Univ.- u. Landesbibl. L. germ. 662, f. 185 v—186 v. Gedruckt: PBB. XXXIV 349ff.

DIS IST VON DEN ZWELF MAISTERN

Maister egghart sprichet von wesen blosz.
Er sprichet ain ainiges wörtlin, das selb ist formloz.
Das ist sein selbes sin; im gat weder z^w noch abe.
Es ist ain güter maister, der da sprechen chan.

Maister Dietreich sprichet von sinnekait.
Er sezt das bild der sele in seines selbeshait;
da bechennet es got in seiner istichait.

5

Der von Etlingen hilfet im das iehen,
das sich ergüset natürlich vernüfteclich
ain ieclichü creatur, die sunder z^w val stat.
Die bechennet got natürlich; das ist ir aigen art.

10

Der von tannebach stat so nach da beÿ.
Er sezt das bilde der sele so rechte freÿ

Die Hs. teilt nicht nach Versen ab, sondern schreibt, wie beim Abdruck in PBB a. a. O. ersichtlich ist, die Zeilen ohne Rücksicht auf die Reime durch. Das gleiche tun auch die Hss. der im folgenden mitgeteilten Gedichte außer nro. II. Vor den einzelnen Strophen Absatzzeichen und die Namen mit schwarzer Tinte unterstrichen. Von den zitierten Meistern werden in einer Pred. des Heinr. v. Erfurt (Frankf. Hs. II 30 f. 209r) als Prediger neben Meister Eckehart und Meister Dietrich u. a. auch „der von ettelingen“, „der von walhäusern“ und „der von der münz“ zitiert. Zwei andere, dort erwähnte, „der von vreiberg“ (meister vriborc: Königsberger Hs.) und „brüder johann jüng“ (brudir Johan: Königsb. Hs.) sind viell. auch die in unserem Gedicht aufgeführten. Die Königsberger Hs. der Predd. d. H. v. E. kürzt die Zitierungen (vgl. Preger II, 97 und Strauch in AfdA. 9, 145). Der von tannebach = Johannes von Dambach (de tambaco), der von talhain der bekannte Franziskaner Heinrich von Talheim. In unserer Fassung scheinen nur 11 Meister angeführt. Oder gehört einem 12. die Lehre S. 175, 9f.? — Die Überschrift mit schwarzer Tinte, rot unterstrichen. Am Rand, rot: gar schön sprich. 10 über sunder: on nachträglich eingesetzt; desgl. am Rand. 12 von aus vom verbessert.

in sein aigen wesen, da es uf im selber stat.
Bleibet es dar inne, das ist sein vernüftig art.

Der von regenspurg spricht so wunderleich.
Er sprichet, das götlich güti sei vber wesentlich.
5 Er halt den höchsten grad in blosser ainichait.
Leben vnd würcken seczt er in anderhait.

Binderlin von friburg sprichet offentlich:
ain liecht ist in der sele, das ist vernüfteclich.
Durch dringet es sich selber, das es ist natürleich,
10 in seiner nächsten eigenschaft stat es substanczlich.

Der von walthusen ist ain pfaffe grosz.
Er sprichet vernüfticlich die warhait also blosz.
Er hat sich uf erswungen in die wilden gothait.
Da hat er freyhait funden an allen vnderschaid.

15 Er spricht och: ain liecht ist in der sele, das vnberürlich ist
von allen creaturen; das ist sein aigen art.
Da laüchtet gleich wesen in ainualtichait.
Da hat er freyhait funden an allen vnderschaid.

Brüder johans von der müntz ist ein iunger man
20 vnd ist uf gegangen mit den maistern lobesan.
Nun haben wir vernomen, er welle sich sprechen ab.
Des hat er den grund besessen alzemaal.
Leben vnd würcken seczt er zemale frey.
Dennoch spricht er ain, das es das nächste nit ensei.

25 Brüder johans, das sond ir vns sagen,
was nu sei das nächst, das lang ist vor getragen,
das ir dar vber seczent, das al in ain bestat?
Das wir das chünnen wissen, das ist maisterschaft.

5 r in grad nachträgl. auf Rasur (für n?) 8 liecht sekundär aus liech.
15 och am Rand, späterer Eintrag. 24 Da nach ain f. CLXXXVI be-
ginnt, so ist vielleicht ein Wort hier ausgefallen.

Der tauler von strasburg sprichet ainuualtlich:
der sich sein selbes vnd gotes enblösset, der stat würckens frey.
Da würcket got sich selber; des werckes ist er frey.
Enblosset ist das bilde der sele: da ist chain geschaffenhait.

Der ros von den baiern, der sprichet lauterlich: 5
alles, das da ist geschaffen, das ist zūuallig.
Der gaist stat sunder zūual in seiner ainuualtichait:
da stat er veraint in seiner istichait.
Ain anders: sin vnd begert, der stat er baidere frey;
zegrund ist er gelassen, als ob er nit ensey. 10

Der von talhain sprichet maisterlich:
der vater gebirt sein ewig wort sunder mitelich.
Ain ieclich creatur, die sich verainiget hat,
in der gebirt der vater sein ewig wort in ainer in wendichait.
Was ist das, das der vater gebirt vnd geborn hat? 15
Ain offenbarung seiner selbes in seiner selbeshait.
Der gaist der stet enblosset von aller anderhait.
Da sicht der vater sich selber an; das ist sein aigen art.
Das sind die edlen weinreben, die der vater gepflanczot hat
ze geberung volkomender tugent; da sint si zū berait. 20
Dennocht stand si müssig vor vnd nach begin,
vnd das ende ist in ain geleit.

9 Hs.: ander.

*Hs.: Basel, Univ.-
Bibl. A. V. 33,
f. 21va—vb. Vers
1 u. 11 gedr. bei
Binz, Die dtsh.
Hss. der Univ.
Basel Bd. I, S. 45*

.XI. SPRUCHE VON XI JUNGFWOWEN

.1^a Die Erste sprach:

Mir truret hertz vnd alle mine sinne
noch der gewaren gottes minne.
Die ist mir so lang verborgen,
des müsz ich hüt vnd iemer sorgen.

5

.2^a Lip, du solt uf ston
vnd solt der selen wesen vndertan;
vnd solt dich zû got keren:
er wil dich süsse minne leren.
Ein götliche süssekeit
wendet dir alle din arbeit.

10

.3^a Bi gotte were ich gern,
wann er ist ein mandelkerne.
Ich hab als vil gütz von im vernomen,
ich müsz selber zû im komen.

15

.4^a Herr got, ich tûn dir kunt,
daz min hertz noch dir ist verwunt.
Woltestu mich heilen,
so wolte ich lan min weinen.
Din anerborni süssekeit
wendet mir alle min arbeit.

20

.5^a Ich bin brun vnd do bi schöne.
Daz himelrich würt mir ze lone.
Edoch hat er entweiz sich,
der am crütz starp durch mich menschlich.

25

- .6^a Ich wil vnder den böm gon,
 ob ich der frúht múg enpfan;
 obe mir als wol gelinge,
 daz got min sele gewinne.
- .7^a Ich wil vnder den böm gon, 5
 zû minem geminneten wil ich ston;
 die fruht wil ich niessen.
 In gotte wil ich zerfliesszen.
 Ein anerborni süssekeit
 wendet mir aller hand slacht leit. 10
- .8^a Den ich sûchen, den han ich funden.
 Min geminntn ih̄m han ich gebunden.
 Er mag mir sin nit abegon.
 Er müsz mich samt im heim lon.
- .9^a An sorgen ston ich fry. 15
 Er wonet mir als nohe by.
 Er swâbet in miner sele:
 Ih̄c, min vil lieber herre.
 Daz ich sin nit vergesszen mag,
 z̄w kurtz ist mir der lange tag. 20
- .10^a Ich bin siech von minnen
 an hertzen vnd an sinnen.
 Es mag nit lenger sin gewigen:
 ich müsz sin gar zû bette ligen.
- .11^a Ich wil mine ögen zû tûn, 25
 daz ich nit múge sehen an,
 daz mir daz leben leide
 vnd mich von got múg scheiden.

DIE GESÄNGE DER SIEBEN KLAUSNERINNEN

Hs.: Kolmar, Stadtbibl. cod. 268 f. 148r—149r. Gedruckt von Karl Bartsch, Beiträge zur Quellenkunde der altdeutschen Literatur, Straßburg 1886, S. 318ff. In sehr starker Veränderung und Erweiterung (20 Schwestern; anderer Refrain) aus Berlin, kgl. Bibl. ms. germ. 8° 222 (aus Inzigkofen) gedr. von Phil. Wackernagel in seinem deutsch. Kirchenlied, Bd. II, nro. 850, S. 659—661.

- Es sossen siben jungfrowen
 Ein eynem klusilin.
 Sü rettent alle gliche
 von Jhs dem kindelin,
 5 von siner müter.
 Ach, der in in sim hertzen treyt,
 der treyt den gütteñ.
- R[esponsio]:* Ach Jhs du bist min,
 din eygen wil ich sin.
- 10 Do sprach ye die erste,
 die hyes hilte:
 wer gesach ye mütter kint
 ye so milte,
 als Jhs daz kindelin?

Jhs ist in der Responsion in der Regel mit roter Tinte geschrieben, doch ist von der 5. Strophe ab darauf vergessen. In der 1. und 2. Strophe ist es auch außerhalb der Resp. durch Rotschrift hervorgehoben. Der Fettdruck, der hier im Druck die Rotschrift umschreibt, ist für das Signum Jhs in den Responsionen durchgeführt. Die Sperrung der Namen, die in der handschriftlichen Überlieferung nicht begründet ist, geschah zur Übersicht für den Leser. Die kursiven und in [. .] gesetzten Endstücke des Refrains fehlen in der Hs.

Es vergit vns vnser sünd
vnd vnsern argen list.

R.: Ach $\overline{\text{Jhs}}$ [du bist min,
din eygen wil ich sin.]

Do sprach ye die andere, 5
die hyes Irmengart:
wer öch nún zehimel vart,
der tüt eyn gütte vart.

Ich wil vnd mûs do hin.
Do tantzent megd mit Engilin 10
mit mengem seytenspil.

R.: Ach $\overline{\text{Jhs}}$ du bist min,
din eygen [wil ich sin.]

Do sprach ye die dritte, 15
die hyes kunigunt:
wie ist die welt so böse
in ires herten grünt.

Wir wentz verbietten,
wentz mit gütten werken 20
wol vernyeten.

R.: Ach $\overline{\text{Jhs}}$ du bist min,
din eygen [wil ich sin.]

Do sprach ye die fierde, 25
die hyes angenes:
 $\overline{\text{Jhs}}$ krist, daz kindelin,
hat vns von sunden erlöst.
Das dunket mich gar güt.
Es hat mir mine wengelin
geziert mit sinem blût.

R.: Ach $\overline{\text{Jhs}}$ du bist [min, 30
din eygen wil ich sin.]

15 Hs.: hye. 24 Hs.: angenes] gngenes (l). 28 Hs.: hat über der Zeile.

Do sprach ye die fünfte
die hyes katerin:
wenn ich zû Jh̄s kûme,
er git mir eyn vingerlin.
5 Er nymt min selbes war.
Er nymt mich by der hant
vnd fûrt mich an die schar.

R.: Ach Jh̄s du bist min,
din eygen [*wil ich sin.*]

10 Do sprach ye die seste,
die hyes magdalen:
mich rûwent mine sûnde
also rechte ser:
ich wil su bûssen.
15 Ich wil mit minen trehenen
weschen sine fûsse.

R.: Ach Jh̄s du bist min,
[*din eygen wil ich sin.*]

20 Do sprach ye die sibende,
die hyes Cordula:
wir wellen alle mitteynder
v̄f gen hymel faren.
Io, do ist frôden vil;
do tantzent megd mit engelin
25 mit mengem seyten spil.

R.: Ach Jh̄s [*du bist min,*
din eygen wil ich sin.]

Do sprach ye sant bernhart
zû sant gertrut:

9 Hs.: (wil ich sin)] etc. 18 Hs.: (din—sin)] etc. 26f. Hs.: (du
bist—sin)] etc.

Jh̄s krist, daz kindelin,
ist mines hertzen trút.

Es wil min gemahel sin.

Do loptent sú alle gliche

Jh̄s daz kindelin

5

▼nd sine mütter.

Wer in in sinem hertzen treyt,

der treyt den gûten.

Ach Jh̄s du bist min,

din eygen wil ich ewiklich sin.

10

WIE DIE ACHT BUBEN IM GEIST- LICHEN WIRTSCHAUS LEBEN

Hs. : Kolmar,
Stadibibl. cod. nro.
268 f. 154r. Ge-
druckt von Karl
Bartsch a. a. O.
S. 327f.

- W**enn die bûben zû samen
 kûment in den taverner:
 Der erst der lobet sinen Got,
 der ander het in gerne,
 5 der drite der bekennet in,
 der fierd der minnet in,
 der fünfte nymet sin war,
 der seste vereynt sich gar,
 der sibend stet sin blos,
 10 der achtent hat keyn genos.
- Eya, du fryes bûben leben!
 Waz wil vns got geben?
 Den heylgen geyst!
 Des bedôrfen wir aller meyst!
- 15 Die wûrfel, die die bûben tragent,
 daz sint tyefe scharfe sinne.
 Die werfent sù in die gotheyt
 vs ire fryen minne.
 Eya, herr Jhū x̄p.,
 20 wye wol den lieben kinden ist!
 Sù legent sich an die lüder,
 sù trinkent volle fûder!
 Nût ist gnûg!
 Got ist das höchste gût!
 25 amen. amen.

5 Hs.: minnet in vor bekennet gestrichen. 20 Hs.: wye aus wyr.

VERSE VON GOTT

5

*Hs.: B IX 15 der
Basler Universitätsbibliothek (f.
191vb—192va)*

Got ist ein wesen, daz ie waz,
ein liecht, des schine noch nie erlasch.

Er ist ein leben, daz lebende iemer stat
vnd von ime selber daz leben hat.

Er ist ein selberwesent kraft
vnd hat aller dinḡ macht.

Er ist ein wisheit vnd ein vernunft,
dú hat aller listen kunst.

Er ist ein sűzsű minne gluot.

Er ist ein wollust vnd ein gűt,
daz alles guot in ime hat
vnd gűt von im selben stat.

Er ist ein luter clarheit
vnd ein clare luterkeit;

Ein schoenű wunne, der wunneschine.

Er ist dú schoeni, dú schoeni ist sin.

Er ist ein richv̄ herschaft.

Er treit aller tvgenden kraft.

Er ist ein strengű gerechtikeit,
dú kein úbel nit vertreit.

Was ie wart oder wesen sol,
daz bekennt er alles wol.

Es wart nie nicht so tougen,
er sehe es mit vollen ougen.

Er minret noch enmeret sich:

er stat vnbewegenlich
ane alle wandelunge.

Sin heilig wonunge

Hs.: Initial: violett.

ist des claren liechtes tage,
do nieman zû komen mag.
Er en wirt geteilt hernoch,
dar er ist an allen steten gar:
5 ob allen dingen vf erhaben,
vnder allen dingen nit nider geslagen,
in allen dingen äne getrange,
vs allen dingen äne vmbuange.
Er ist in drien einikeit,
10 in ein ein triualtikeit:
uatter, sun vnd heiliger geist,
ein magen kraft, ein gotheit.
Sin starker gewalt, sin grossú crafte
hat allú ding von nût gemacht.
15 Sin wisheit ordenote allú ding
nach recht, als si gesetzet sint.
Sin gûti hat den dingen gegeben
gezierde, schonheit vnd ir leben.
Er geschûf den menschen herliche,
20 im selben an der sele geliche.
Der úbergienge sin gebot,
dez viel er in des todes not.
Vnd von dem tot loste er vns
mit marter sines suns.
25 Der wart geborn von einer magd,
dú vns daz leben hat beiagd.
Er starp in marterlicher not,
daz vertreip von vns vnsern tot.
Er wart begraben also tot.
30 Die sinen loste er von der helle not;
vnd er stünt an dem tritten tage;
er für in sines vatter habe.

Noch kumet er cegericht,
daz ers alles verslicht:
gedenke, willen vnt getat,
wie man si begangen hat.
Die gûten gar froelichen stand,
die bôsen cleinen trostes hant.
Die hie sÿnde hant erkoren,
die sint dort imer me verloren.

5

MEIN GEIST HAT SICH VERWILDET

Hs.: Kolmar,
 Stadtbibl. cod. nro.
 268 f. 154v—155r.
 Gedruckt von Karl
 Bartsch a. a. O.
 S. 328 f.

- M**in geyst hat sich ver wildet
 vs allem vnderscheyd:
 do ston ich vnverbildet
 in miner istikeyt.
- 5 Ich mag mich nüt gebinden
 in keyn ander heyt;
 fry vnd fry durch gangen,
 do bin ich inn erhangen:
 ich kan nüt anders leben.
- 10 Min sinne hant sich vergangen,
 min vernunft mag es küm erlangen:
 wenn der do inne swebet,
 vor fröden wil ich wütten.
 Der mich der fröden wendet,
 für wor der wil mich tóten.
- 15 Min hertz wil vs mir selber:
 in fryheit fry müs ich leben.
 Daz sulent ir mir vergeben! Repetiz.
- 20 Wolten ir es eben schöwen
 in blosser istikeyt!
 Ir welt als eyn anders:
 do sint jir an betrogen!
 Vnd wellent mirs nüt glöben,
 ich wil vch daz geloben:
- 25 vs vch wurt keyn anders,
 denn daz do ewig waz.
 Ach wolten ir es recht schowen,
 waz do lit verborgen
 in der h. drivaltikeyt!

1 Hs.: sich über der Zeile.

Sorg aller zitlicher dingen
 wil ich mich verwegen.
 Aller ding zü mol
 des wil ich leben
 in eyner fryen stille 5
 vnd in allen dingen vnbeweglich;
 daz hat got mir gegeben
 sunder vnd vnverborgenlich.
 Mich enrûch, waz yederman sprech,
 .m. so gar tumplich. 10
 .x., o du edels selges leben!

Wer ob allen dingen
 so hoch leret sweben
 vnd der sich on vnderlos
 vereynet an im, 15
 doch der mus vor nemen
 mangel bittren stos
 von den creaturen:
 sú vbent in on vnderlos.
 Vnd dor zü die leydige natur! 20
 O wol v̄f, sele min!
 Wir müsse bliben vnvermischet!
 Natürlich vs nye creatur gegangen ist,
 noch künt nycht wider in
 in ir selben icht. 25
 Do von kan ich nycht vinden
 keyn geschaffenheyt.
 Mir ist öch vergangen
 zit vnd ewikeyt.
 Wann ich bin bestanden 30
 gar in eynikeyt.

10 .m. = mensche. 11 .x. = xps.

Hs.: cod. theol. et philos. 19 in 8° der Stuttgarter Landesbibl. (f. 165v—167r). Gedruckt darnach bei Ph. Wackernagel, Das deutsche Kirchenlied, Bd. II, nro. 825. Vgl. auch Mone's Anz. f. Kunde der teutschen Vorzeit VII, 1838, Sp. 283. Eine Variante des Liedes (verstümmelt und mit einem Gesang auf Christus, den geistlichen Weinstock, verkoppelt) druckte Ferd. Weckherlin in seinen Beyträgen zur Gesch. altteutscher Sprache und Dichtkunst, Stuttgart 1811, S. 88—90, aus einer Pfullinger Hs.

VON DEM GAISTLICHEN MAYGEN

DEr nun maygen welle,
der nieme cristo war!
Dem zôg ich ainen mayen,
den dú mynne zwang.

5 ¶ Den mayen, den ich mayne,
das ist der sÛsse gott.
Do er gieng vff ertrichen,
do laÿt er mengen spott.

10 ¶ Nun gän wir zÛ dem crÛtze
vnd niemen des maygen war:
er stät in mynnender blÛte,
den vns die maget gebar.

15 ¶ Nun sehen wir in an den CrÛtze
stän, nackend vnd blösz,
mit blÛt wol berunnen,
das er dur vns vergösz.

¶ Nun sechen wir im an die hende,
die sind mit nageln durch gebort.

Dar vsz ist vns geflossen
der hýmelsche hort.

- ¶ Nun sehen wir im an die fússe;
da ward ain nagel durch geschlagen.
Wir súllen gottes lyden 5
in vnsern hertzen tragen.
- ¶ Nun sehen wir im an die fússe;
die súnd von wunden ser.
Wir súllen gottes mynne 10
vergessen nymmerme.
- ¶ Nun sehen wir im an die arme,
die hat er wyt zertän.
Er wil den armen súnder
zú sinen gnáden län.
- ¶ Nun sehen wir im an sin höpt, 15
daz ist von dornen wund.
Es belib an sinem rainen lýb
niena nútz gesund.
- ¶ Nun sehen wir an die sýten;
sin hertz ist im vff getän. 20
Da sond die edlan selan
dez morgen maygen begän.
- ¶ Wer durch gottes willen
des morgen ze maýgen gät,
des sel wirt gespyst 25
näch des hailigen gaistes rät.
- ¶ Nun sechen wir den maýgen
allenthalben an,
so sehen wir nútz, daz gantz sý,
als yeman kan verstän. 30

- ¶ Nun sehen wir sinen edlen lýb;
 der ist allenthalben wund:
 vom höpt vntz vff die solan
 ist nienan nütz gesund.
- 5 ¶ An des Crützes este
 da blüget roter win.
 Den gýt man lieben gestalten;
 die müssent luter sin
- 10 ¶ als in dem hýmelriche:
 da schenckt man cyperwin.
 Da sond die edlen selen
 von mýnne truncken sin.
- 15 ¶ Da schöwet man den vatter,
 den sun vnd öch den vil hailigen gaist
 in göttlicher mynne
 mit fróde aller maist.
- 20 ¶ Die mágde, die da ze týsche gänd,
 die engel da singent schone.
 Der hailiggaist ist schencker;
 da ist maria kellerin.
- ¶ Wir súllen \overline{xps} marter
 mit súnfftzen rúffen an,
 so werden wir gefüret
 mitt der engel schar
- 25 ¶ als in das hymelrýche:
 da ist vil gúte sin.
 Da músz vns in öch helffen
 Maria kúngin.

NACHWORT

Die Auswahl der Texte dieses Büchleins ergab sich aus seiner Aufgabe: es will einführen in die Erkenntnis jener weitgeschichteten Sphäre geistig-geistlichen Lebens im deutschen Sprach- und Kulturgebiet des 14. und 15. Jahrhunderts, die in dem vagen Sammelnamen der „deutschen Mystik“ mehr Gefühlswertung als Begriffsumgrenzung gefunden hat. Also jener Weise religiösen Ringens und Sinns, die — letzten Grundes durch eine Verschiebung der sozialen Schichtung ermöglicht — mit der Ausbreitung und Bedeutung des frauenklösterlichen Lebens erwuchs, die sich im 14. Jahrhundert in den weiten Kreisen von Geistlichen, Nonnen und Laiengemeinschaften durchsetzte, im 15. noch teils als ererbte Mode, teils — und das besonders in den reformierten Klöstern — als Reaktion gegen eine drohende Verflachung liebevolle Pflege fand, um dann doch jener neuen sozialen Zersetzung zu unterliegen, deren verbürgerlichtes Denken auf anderen Wegen andere Ziele erstrebte.

Unsere Texte beginnen mit ein paar Proben aus der Spekulation Meister Eckeharts, der jenen „mystischen“, „gottesfreundlichen“ oder auch deutlich ketzerischen Tendenzen zuneigenden Kreisen — wohl mannigfach mißverstanden — als Führer und Meister galt, und in dessen Lehre der Versuch vorliegt, den neuen, nach persönlicherer Verinnerlichung drängenden Gedanken, Wertung in dem System und der Terminologie der berufenen Gottesgelehrtheit zu verschaffen. Wenn auch dieses Wollen notgedrungen mißglücken mußte, weil — ganz abgesehen von der Unmöglichkeit eines planvollen Ausbaus des wohlproportionierten scholastisch-thomistischen Lehrgebäudes — das abstrakte Denken dem Verständnis wie den Zielen der weiten, von den neuen Ideen befruchteten, Kreise entrückt war, so schuf doch dieser Versuch Meister Eckeharts und seiner Schule der Popularisierung

gelehrter Tradition und des Ausgleichs alter Erkenntnis- und neuer Gefühlswerte jene große Summe einer deutsch-geschriebenen scholastisch-mystischen Spekulation, deren sprachgeschichtliche Bedeutung ihrer kirchengeschichtlichen kaum nachsteht, ihre reinliterarische sicher übertrifft. Während in den beiden ersten Abteilungen unserer Texte, den Predigten und Traktaten, diese philosophischen Erörterungen überwiegen, weisen die beiden folgenden, die Legenden und Verse, mehr jene lieblichen Erzeugnisse herzensfrommer Versenkung und Beschaulichkeit auf, die die Vereinigung der Seele mit Gott uns oft so viel anschaulicher und einschmeichelnder zu schildern wußte, als es die gelehrten „Meister von Paris“ vermochten, deren Denk- und Ausdrucksweise schon früh und vielfach — vielleicht auch in Eckeharts Person selbst (vgl. AVIII) — eine bewußte Ablehnung und Anfeindung erfuhr.

Ist so nach Möglichkeit für die Vielfältigkeit des Ausdrucks der geistigen Strömungen jener Zeit und ihrer Entwicklung Raum geschaffen, so ließ sich andererseits bei der Auswahl unserer Texte eine Beschränkung nicht vermeiden: von den 8 literarischen Formen, in denen diese Strömungen sich niederschlugen, den Predigten, Traktaten, Legenden, Versen, Sendbriefen, Viten, Gebeten und Sentenzen, konnten nur die 4 ersten in Beispielen vorgeführt werden. Auch die mit besonderer Liebe und Zähigkeit gepflegten Allegorien, eine Unterform der Traktate, mußten unvertreten bleiben; doch wird die allegorische Deutungsfreude auch so aus verschiedenen unserer Stücke ersichtlich.

Diese Beschränkung ließ sich bei dem Zweck unserer kleinen Textsammlung nicht vermeiden, die als kurzgefaßtes und handliches Einlesebüchlein gedacht, und darum aus wesentlich pädagogischer Perspektive entworfen, sich besonders als Hilfsmittel und Ausgangspunkt für seminaristische Übungen eignen sollte. Darum war für die Aufnahme der einzelnen Texte neben ihrem literarischen Wert vor

allem die Frage entscheidend, ob ihr Charakter stark genug sei, bestimmte charakteristische Probleme — seien es nun solche des Inhalts oder der Form, seien es theologisch-philosophische, sprachlich-philologische oder historisch-motivgeschichtliche — dem Leser zur Entrollung und Verfolgung aufzudrängen. Eine rein pädagogische Erwägung (um sprachlich-dialektische Übungen zu erleichtern) war es auch, wenn in 2 Fällen (A VIII, C VII) 2 verschiedendialektische Niederschriften des gleichen Stückes, statt in dem Variantenapparat verarbeitet zu werden, in vollem Niederdruck Gegenüberstellung fanden: die schwäbisch-alemannische aus dem Sigmaringenschen (bei der das „pliget“ S. 81, Z. 28 vielleicht auf eine westmitteldeutsche Vorlage deutet) neben der mittelfränkischen aus Aachen (A VIII) und eine mittelfränkische neben zwei niederfränkischen Versionen (C VII).

Während, um die Textauswahl nicht noch weiter zu beschneiden, grundsätzlich auf Kommentierungen und Parallelen oder erklärende Verweise aller Art verzichtet wurde, mußte bei mehreren Stücken, damit dem Leser die Erkenntnis ihrer Formprobleme erleichtert werde, von dieser Regel abgegangen werden: der organische Aufbau und Abbau der Stoffmasse, die Beharrlichkeit des stofflichen Materials und seine wechselvolle Verwertung ließ sich bei einzelnen Texten (A VI, B I, II, III, IV) nur dadurch anschaulich machen, daß man ihnen (in Fußnoten) Gleichungsverweise zu verschiedenen Stellen anderer Stücke beigab. Größere Belesenheit, Ausdauer und Zufall ließen sicher in fast allen diesen Fällen das Gleichungsverfahren bis zur völligen Textlösung fortsetzen. Doch sind auch sonst Stoffkompilation und Stoffersetzung ersichtlich, wie etwa in dem Legendenkonglomerat C VI oder in den sich fast völlig deckenden Antworten Christi in der Erzählung von den 12 guten Menschen und dem Jüngling (C II) und der Legende von Christus, dem geistlichen Koch (C III), die auch ein inhaltliches Interesse als die vergeistigte

Fassung einer bis in die neueste Zeit in mannigfachen Variationen auftretenden Speisewunderlegende besitzt. Ebenso fehlen weder Beispiele dafür, wie sich ein Text unter der Hand des eigenen Verfassers fast völlig um- und ausgestalten kann (A III; um von den deutschen Parallelen der Eckehart zugeschriebenen Predigten abzusehen, deren Formung sich nicht völlig gesichert als ursprünglich nachweisen läßt) noch dafür, wie sich ein Text in verhältnismäßig geringer Umzeichnung in die Predigtwerke anderer Prediger vererbt (Heinrich von Erfurt und Nicolaus von Landau : A IV).

An der Spitze der Predigten erscheinen zum erstenmal ein paar Proben aus Eckeharts „opus sermonum“ gedruckt. Auch diese wenigen zeigen schon einigermaßen den Charakter des Ganzen: das Gedrängte, Flüchtige, zuweilen nur Entwurfsmäßige seiner Diktion: Skizzenhaftes neben Durchzeichnetem, die Beispiele oft nur angedeutet, Hinweise statt Ausführungen, die Zitate meist ungenau und mannigfach fehlerhaft in der Zitierung. Der Zyklus von 18 eng aufeinanderfolgenden Predigten, dem A VII entnommen ist, bewegt sich ganz im Geist der Eckehartschen Spekulation. Die legendarische Einkleidung und allzu absichtsvoll präzierte Tendenz von A VIII lassen bezweifeln, daß diese Predigt genau in der vorliegenden Form von Eckehart gehalten ist. Als Bild einer dem Ketzerischen zuneigenden religiösen Geistesrichtung, die die stille Laienfrömmigkeit der Welt der gelehrten Pfaffen und Meister gegenüberstellt, bleibt ihr Wert dadurch unverändert.

Wie A VIII führt auch das in den Rahmen einer Traumvision gefügte gottesfreundliche Defensorium in B VI zu den eigentlichen Legenden über, unter denen der Stoff von C VII die größte Verbreitung erlebt und sich am längsten im Volkslied erhalten hat. Die Verse, in denen noch alte Strophenformen fortleben (Nibelungenstrophe B VII) oder variiert nachklingen (Titurelstrophe B III), zeigen so recht den Verfall der klösterlichen Reimkunst und verwildern in

den Abschriften mehr und mehr zur Prosa hin, so daß man bei einem Traktat, aus dessen Prosa einzelne Verse aufflackern (vgl. BV), oft zweifelhaft sein kann, ob er aus einer ursprünglichen Versform erwachsen ist (das bekannteste Beispiel: Pf. II X). Wo die Gedichte philosophische Stoffe behandeln (vgl. D I, VI), bietet ihre Interpretation zuweilen Schwierigkeiten, ja werden sie kommentarbedürftig, wie etwa das verbreitete von F. Bech (im Progr. des Stifts-Gymnas. in Zeitz 1883) edierte „granum sinapis“. Ein Teil der Gedichte ist nur eine Umformung weltlicher Lieder ins Geistliche. In diese Gruppe scheint D IV zu gehören. D VII ist als Beispiel für eine geistliche Maiallegorie gewählt, von denen sich im Anschluß an Seuses Maifeier (Leben, Kap. XII) mehrere Gedichte und eine größere Anzahl in Prosaform erhalten haben.

Die Textherstellung war bestimmt von den gleichen Motiven wie die Textauswahl. Die Konstruktion sogenannter „kritischer Texte“ verbot sich schon um deswillen, weil der Herausgeber nicht in der Lage war, der handschriftlichen Überlieferung, die ihm für die einzelnen Stücke aus der Literatur oder eigener Kenntnis zu Gebote stand, durch systematische Nachforschung auf den Bibliotheken eine gewisse abschließende Vollständigkeit zu geben. Jeweils die älteste der zur Verfügung stehenden Überlieferungen zugrunde zu legen, widerrieten pädagogische Erwägungen, die eine möglichste Vielheit von Proben nach Ort und Zeit verschiedener Sprachvarianten erwünschen ließen. So sind wiederholt jüngere und modernisierte Fassungen (wie etwa die Texte aus Straßburg L. germ. 662 und Stuttgart cod. theol. et philos. 283 in folio, in denen der gleiche Korrektor des 15. Jahrhunderts eine Reihe antiquierter Formen durch jüngere ersetzte) in ihrer letzten Redaktion zum Abdruck gebracht, wobei jedoch im Fußnotenapparat stets nachträgliche Korrekturen als solche vermerkt und die durch sie ersetzten Formen, soweit sie noch erkenntlich waren, gebucht sind.

Wortlaut und Buchstabengefüge der zum Druck erwählten Texte sorgsamst zu hüten, den ganzen Organismus der einzelnen Stücke, auch mit all seinen Gebrechen, die uns oft wertvollere Schlüsse an die Hand geben, wie seine Vorzüge, so neu aufzuzeichnen, wie er in dem betreffenden Kodex sein berechtigtes Eigenleben geführt und auf seine Leser gewirkt hat, schien dem Herausgeber verdienstvoller als sein eigenes Kombinationsvermögen an den „Fehlern“ der Textgebung zu üben, oder sie von ihren charakteristischen Eigenheiten und Eigenwilligkeiten zu „reinigen“. Denn abgesehen davon, daß eine solche Reinigung und Normalisierung notgedrungen einen Akt philologischer Willkür darstellen müßte, — wie käme etwa ein Kompilator von Traktatkonglomeraten oder -mosaiken dazu, die von ihm den verschiedensten Hss. entnommenen Stücke bei ihrer Koppelung bewußt in ein System konsequenter Laut- und Formengebung umzukleiden? — so würde auch jeder Versuch einer Bereinigung selbst der kleinsten und zunächst vielleicht anscheinend zufällig-belanglosen Variation in der graphischen Fixierung der Lautwerte (wie dies ja bei historischen Publikationen noch allgemein üblich) stets die Möglichkeit verringern, mit einem Fortschreiten unseres sprachwissenschaftlichen wie handschriftenkundlichen Wissens den Text und seine event. Vorlagen auf Grund aparterer graphischer Eigenheiten zu lokalisieren oder auch einer bestimmten Schreibschule, wo nicht einem bekannten Schreiber zuzuweisen. Der Zukunft eine solche, wenn auch noch so ungewisse, Möglichkeit zu beschneiden, erschien um so weniger angebracht, als der einzige, für ein Normalisierungsverfahren vorgebrachte Wert der „leichteren Lesbarkeit“ sehr problematisch ist. So ist in unseren Abdrücken die Schreibweise der handschriftlichen Überlieferung bis ins einzelinste beibehalten, wo sie sich nur irgendwie rechtfertigen und erklären ließ. Nur ausgesprochene Unverständigkeiten und Nachlässigkeiten der Schreiber oder sinnzerreißende Auslassungen sind in Kursivdruck

gebessert und die handschriftliche Überlieferung in diesen Fällen in den Variantenapparat verwiesen. Wo eine verderbte Stelle keiner gesicherten Korrektur zugänglich war, ist wohl auf die Verderbnis hingewiesen, von einer eigenen hypothetischen Konjekture jedoch Abstand genommen. So sind also alle jene selteneren Schreibungen, deren zeitliche und landschaftliche Begrenzung meist noch nicht genügend festgelegt ist, die sich aber fast alle als graphische Reflexe sprechsprachlicher Bedingung oder auch schreibpsychologisch als auf Analogie oder Assimilation beruhend erklären lassen, in den Texten in der Regel beibehalten, wie auch aus den nicht zum Abdruck gelangten Handschriften im Apparat verzeichnet. Also — um ein paar Beispiele herauszugreifen — Schwund- und Wucherungserscheinungen, wie etwa das häufige Verklingen des Nasals in den Flexionsendungen von Subst. (*die reyne* 118, 7f.), Adjekt. (*erhabe* 100, 20; *dritte* 104, 10; *ledige* 123, 15; *gancze* 125, 2 etc.), Pronom. (*sei* [vor *Nam*] 42, 1 Anm.), unbest. Art. Dat. Sg. (*aine* 117, 24) und Verb. Inf. u. 1. Pers. Pl. Praes. Ind. (*seÿ* 89, 9; 131, 18 Anm.; *möze* 95, 7; 189, 22; *sÿle* 99, 5; *leyde* 160, 16 etc.) oder vor t, d (*niemat* 23 A 12; *brinudu* 149, 12 Anm.; *endet* 121, 2; *stat* 121, 17; *dienet* 146, 1 Anm. [in Analogie zum Sing.]), vor g (*extiguitur* 28, 30; *ligua* 57 A 28) und vor f (*cofent* 79, 2), wie andererseits der Zusatz des n im Wortinnern (*augenstine* A VI; *den hein* 49 B 4f. Anm.; *ünseren* 102, 10 Anm.; *der achtent* 184, 10; *sünfftzen* 192, 22) und häufig im Suffix *-ec* (= *-enc*), oder als Endung der 1. Pers. Sg. Praes. Ind. des stark. u. schwach. Verb. (*meinen* 58, 9 Anm.; *sien* 82, 1; *lyden vnd dragen* 157, 23 etc., bes. im Mfr.), in der 3. Pers. Sg. Praes. Ind. nach Analogie des Plur. (*licēt* 18, 20 Anm.; *enbeissent* 46, 5f.; *vergessent* 79, 21; *nement* 79, 22; *koment* 106, 4; *gezÿment* 127, 18; *wider bringent* 130, 25; *dunckent* 137, 6; *bekennent* 140, 19), in der 3. Pers. Sg. Praet. Ind. (*leyden* 162, 5), in der 3. Pers. Sg. Praes. Ind. (*sin* 50 B 9 Anm.; 51 B 3 Anm.)

und im Imper. (*tûn* 85, 3), sowie beim Subst. im Nom. u. Gen. Pl. des stark. Subst. (*die kreften* 101, 4; *der dingen* 101, 10, 11). Oder auch der Abfall des organischen t nach ch im Auslaut (*sprich* 29 A 14f. Anm.; 59, 1 Anm.; *nich* 41, 8—10 Anm.; 59, 5 Anm.; *ghewolch* 171, 1f. Anm.; *liech* 176, 8 Anm.; *enrûch* 189, 9; *geworch* 107, 13; *rech* 123, 14 Anm.); ferner im Auslaut nach s, z (*es* 71, 16 [vor *splendor*]; *verlûz* 48 B 6 Anm. [vor *si*]; *geschûrtz* 146, 9), nach n (*in der vermûgen* [nach dem stark. Neutr.]), nach f (*saf(f)* 35 A 13 Anm. [vor *von*]) und im Suffix *schaf(t)* in den mittelfränk. und niederd. Texten und 137, 8 (*aigenschaff*) sowie in der Kompositionsfuge (*auff Enhalt* 127, 26). Oder die Wucherung eines anorganischen t im Auslaut nach ch (*aucht* 74, 1; *dennocht* 85, 9 [vor *durch*]; 177, 21; *nochtant* 156, 27), nach n, m (*sint* 118, 15; *namt* 31 A 4; *verainberent* 136, 23 [Inf.]; *kerent* [1. Pers. Pl. Praes.] 131, 11f.; *bewisetent* [3. Pers. Pl. Praet. Ind.] 97, 2 [vor *daz*]), nach s (*waist* unter Einfluß eines folgenden *der*), nach l (*wilt* 82, 9) und im Inlaut nach b (*abtgot* 133, 8 Anm.; *abtgötter* 83, 17, 23) oder der Einschub eines ch vor z (*dichz* 27 A 16 Anm.). Ferner der Ausstoß eines inlautenden ch vor s (*koß* 146, 9 Anm.) und vor t (*knet* 42, 2 u. 3 Anm.), eines l vor t (*wert* 47 B 5 Anm.) und vor s (*as* 69, 18 Anm.; 75, 5 Anm.; 76, 9 Anm.; *vasch* 133, 13 Anm.), [*keit* 104, 7 ist wohl nur Versehen?], eines f vor t (*graeschat* 98, 2) und vor s (*graschaft* 98, 2 Anm.), eines r vor b (*veborgen* 31 A 7 Anm.), vor d (*gast weder* 165, 2 Anm.) und vor h (*behaffs* [für *berhaft*] 131, 3 Anm.), eines d vor Genet. —s (*abens* 23 B 4; *muns* 147, 18), eines anlautenden j vor e (*edoch* 178, 24). Der Abfall eines auslautenden t scheint öfters als Sandhierscheinung aufzufassen (*sprich daz* 52 B 5—7 Anm.; *sprich Der* 74, 23 Anm.; *nich trait* 55 B 1 u. Anm.; *gebräch des* 74, 3 u. Anm.; *in deis d₃* 80, 9; *liz dû* 143, 4; *drages du* 157, 12; *sages du* 166, 17; *secz das* 175, 13). Desgleichen die Vertretung des

stammhaften m durch n, wie sie häufig ist in der Endung des Dat. Sg. Ms. und Neutr. des starken Adjektivs und des best. Art. [umgekehrt *dem* für *den* (Acc.) 74, 19 Anm.] und auch sonst verschiedentlich bezeugt: inlautend (*genitus* 48 A 8 Anm.; *kunt* 57 B 5 Anm.; 118, 23; *künt* 189, 24; *all sant* 68, 14; *kenphe* 105, 17; *nienan* 108, 17) und auslautend (*bekan* 143, 1; *lobesan* 176, 20 [vor *Nun*]; *talhain* 177, 11). Schon in eine abgegrenztere dialektische Sphäre führt der Ersatz des w durch b (*burket* 41, 10 Anm.; *entpfärbet* 59, 6; *albeg* 61, 23; 66, 13, 17, 23; *awsbendig* 66, 14; *erbelten* 72, 10 [2 mal]) und umgekehrt des b durch w (*wedeutet* 27 A 11 Anm.; 42, 11—14 Anm.; *wegrift* 29 A 7 Anm.; *werei(ch)t* 31 A Anm. Z. 3; 41, 1, 4 Anm.; 41, 18 Anm.; 42 Anm. Z. 3; 44, 11 Anm.; *wegert* 43, 6 Anm.; 114, 10 Anm.; *wegerung* 44, 6 Anm.; (*ge*)*offenwaren* 37 A 15f. Anm.; 134, 11 Anm.; *geoffenwart* 133, 15 Anm.; *offenwarung* 39 A 4f. Anm.; *westan* 70, 1; *weliebt* 129, 6 Anm.; *wedeutet* 42, 11—14 Anm.; *wekennen* 139, 13 Anm.; *lewen* 45, 3 Anm.; *enwizzet* 45, 3f. Anm.) oder auch der Ersatz des v durch w (*windest* 143, 8 Anm.; *wand* 146, 8 Anm.) und umgekehrt (*vat* für *wat* 165, 5 Anm.). Ebenso sind natürlich die selteneren vokalischen Verschiebungen der handschriftlichen Vorlagen treu gewahrt. Also etwa die Verengung des ei zu e (*helig(e)* 70, 21 Anm.; 106, 5; *eweket* 71, 14 Anm.; *sünlichet* 75, 10 Anm.; *enikeit* 100, 3f.; 106, 10; *lege* 103, 1; *ken* 106, 21; *beden* 130, 25; *wenen* 163, 20; *stenen* 165, 7 Anm.) oder des ei zu i (*gothit* 99, 7) und andererseits die Diphthongisierung des e zu ei (*ein rüret* 51 B 15 Anm.; *smekeit* 53 B 16 Anm.; 54 B 1 Anm.; *weinig* 55 B 6 Anm.; *allei* 57 B 16 Anm.; *ein vinden* 98, 24; *verweinet* 100, 13; *übergeit* 100, 13; *vnderteinig* 107, 19; *glicheit* 107, 26 und vielfach im Mfr., bes. in A VIII) oder des i zu ei (*gescheit* 44, 6 Anm.; *wehsein* 113, 14 u. Anm.) und häufig im Suffix —*lich*, bes. im cgm. 628. Oder der Ersatz des e durch ie (*hiet* [und seine konjug. Formen] 61, 12, 14;

64, 22; 66, 8; 70, 28; 74, 17, 18; 84 Anm. Z. 5 und 85 Anm. Z. 5; 126, 12 Anm.; 127, 23 Anm.; 136, 9 Anm.; 140, 11 Anm.; *verziert* 148, 3 Anm.; *nieme(n)* 190, 2, 10 — abgesehen von mfr. und nd. Beispielen) sowie der Ersatz des e durch i (*ewangilium* 31 B 7; *indes* 80, 18; *gegebin* 96, 20 Anm.; *eiginliche* 95, 1; 98, 9; *is* 98, 20; *in* für *en* allgemein in A VII (A = mfr.) und verschiedentl. in den Karlsruher Hss. (St. Peter) perg. 85 und 102 und *insihe* 45, 18 Anm.; *inhant* 151, 7 [das umgekehrte: 98, 25 Anm.]).

Das alles seien nur ein paar herausgegriffene Beispiele zur Erläuterung der Textgestaltung und der weitgehenden Konservierung ihrer Vorlage. Vereinzelt treten Buchstabenverstellungen von r, n, t auf (*börnnet* 43, 15 Anm.; *chret* 45, 11 Anm.; *gerne* 95, 18 Anm.; *gregro* 97, 2; *lustren* 106, 13; *chencht* 42, 3f. Anm.; *vbnüg* 44, 7 Anm.; *nihsint* 73, 10 Anm.; 76, 6 Anm.; 76, 24 Anm.; *beraitte* 39 A 6f. [vgl. auch die ungeschickte Schreibung *clheben* 44, 13f. Anm.]). Eine Svarabhaktierscheinung findet sich nur in wenigen Fällen wie *gerunt* 48 B 18 Anm. und wohl *Se-petiosa* 19, 16 Anm.; ein i-Nachlaut in *gewaricht* 61, 18. Sehr häufig — und natürlich stets beibehalten — sind in den Texten Kontraktionen (*gearnt* 64, 3; *lemtiger* 64, 9; *tädigen* 87, 24; *vergen* 89, 3; *gen* 96, 23 etc. etc.) und synkopierte Formen.

Die in den Melker Hss. (vgl. bes. A VI) durchgehende e-Synkope im Präfix *ge*, erscheint sonst nur vereinzelt in der Hs. Karlsruhe (St. Georgen) pap. germ. LXXVIII (*gnat* 70, 8), die auch Formen wie *ainr* 75, 11, 28 und *seinr* 76, 2 aufweist. Für die Apokope des h in der Kompositionsfuge (*sicherait* 63, 13, 15; *starkeit* 105, 18, 20; etc.) sowie das prothetische h (*habundancia* 13 A 23f.; *habundanter* 17, 9, 10; *her füllet* 31 A 2—7 Anm.; *hermündert* 109, 24) sind die Beispiele vereinzelt. Auch alle assimilatorischen Erscheinungen sind natürlich gleich konservierend behandelt, seien es solche des Lautausgleichs (*enneinet* 48 B

13—15 Anm.; *ghenynde* 171, 1 Anm.; *gotteit* 99, 7 Anm.), des Lautzuwachses [s. auch oben] (*gingnens* 10, 2; *pungnauerunt* 55 A 20f.; *zû zim* 100, 21; *kerczerlich* 131 Anm. Z. 5; *erkharcz* 154, 3 Anm.), des Lautersatzes (*einwalchlich* 45, 11 Anm.), oder eine assimil. Wortumbildung (*zûniemand* 109, 23) oder Wortvertauschung (*siczet* für *seczet* 129, 9; *nieman* für *niemer* 134, 8).

Beibehalten ist ferner ungewöhnliche Doppelkonsonanz (auch Trippelkonsonanz: *nn*), wie sie in größtem Umfang (*ff*, *mm*, *nn*, *ss*, *tt*) in A VI (Melk 371 in 2°) und B III (Berlin 4° 1131) sowie im cgm. 411 auftritt, daneben auch sonst nicht selten (*ammittitur* 5, 6f.; *uellare* 5, 25; *necessaria* 9, 4; *selle* 31 A 15; *weitten* 37 B 21; *nammen* 49 B 5 Anm.; *strittent* 59, 16; (*be*)*hütte(n)t* 60, 14; 91, 10; *auffert* 68, 6; *stenn* 76, 29; *irr* 81, 11; *ewichaitt* 87, 27; *verzerrren* 107, 4; *bistt* 123, 17; *wollenn* 136, 25; *kumme* 155, 7; *gedulldenlichen* 157, 23; *wonnent* (*wonnende*) 168, 4, 5; *rettent* 180, 3; *wütten* 188, 13; etc. etc.) ebenso wie die seltenere gegenteilige Erscheinung der Abschwächung regelmäßiger Doppelkonsonanz zu einfacher (wie etwa: *geschafren* 42, 6; *rinet* 118, 18 etc.). Auch blieb in den Textabdrücken die sprechakzentuelle Lösung von Präfix und Stammwort stets erhalten (wie etwa in: *in timis* 7, 19; 15 A 21; *ex clusione* 7, 19; *con jugali* 13 A 14f.; *sub intelligitur* 18, 21; *at tendit* 26, 23; *in sculpta* 51 A 24f.; *de colorata* 55 A 13f.; *ver gessen* 138, 15; *be haltest* 139, 19; etc. etc.), wie auch die seltenere Silbenzerreißung (*al lein* 42, 11—14 Anm.; *we nich* 86, 4 Anm.; *ander heit* 188, 6). Desgleichen ihr nicht weniger häufiges Gegenspiel der Wortkonglomerierung, sei es der Präpos. mit ihrem Stammwort, des Pronomens mit dem vorausgehenden Verb oder auch zweier oder dreier selbständiger Worte (z. B.: *in principio* 8, 17; *idest* 12 B 8; *nosipsos* 18, 27; 19, 4; *indeo* 75, 19; *ingote* 57 B 3; 75, 7, 20; 128, 13; *estu* 68, 1; *bistu* 80, 9; 127, 25; *hastu* 127, 20; *gehabestu* 133, 5 u. Anm.;

dattu 161, 14; *zenidren* 52 B 10f.; *zebegriffenen* 100, 3; *andem* 81, 31; *indaz* 125, 8; *ineuch* 134, 6; *inliden* 110, 9, 11 u. öfter; *inhimmelrich* 112, 7; *vanden* 163, 21; *hise* 161, 12; *leydese* 163, 4; *troistese* 167, 9 Anm. u. 169, 7 Anm.; *wylense* 169, 17; *wilic* 163, 1; *selic (salic)* 167, 6, 21 u. Anm.; *selt (salt)* 166, 25; 167, 20 u. Anm.; *bint* 163, 12; *int* 163, 19 Anm.; *doet* 163, 20; *dónt* 165, 1 Anm.; *alst* 165, 1; *wentz* 181, 17 u. 18; *ers* 187, 2; *sis (sýs)* 107, 9; 161, 5; *totten (totter)* 169, 19, 21; *hebben* 167, 13 Anm.; *ieme* 98, 5, 20; *meind'* 96, 1f. Anm.; *sazehant* 74, 5 Anm.; *dicwile* 161, 10 Anm.; *wolledick* 75, 25 Anm.; *datmen* 169, 7; *datmense* 169, 12; etc. etc.). Nur in wenigen leicht mißverständlichen Fällen ist hier gegenüber der Hs. durch den Einschub eines kleinen Spatiums die Lesbarkeit erleichtert (*ander* 43, 13 und 131, 21, statt *ander* der Hs. sowie *are* statt *are* 68, 5 Anm. u. *er behagede* statt *er behagede* 160, 15), wie auch andererseits gedankenlose Wortzerreißen (*a deo* 13 B 15; *a uiditate* 16 B 9; *in des* 80, 18 Anm.) getilgt sind.

Beibehalten ist auch der vereinzelte Gebrauch eines ungewöhnlichen Genus (*ymago . . . querendum est* 5, 4; *lux . . . non extinctum* 5, 5 [wohl nach *lumen* orientiert]; *von der vberswancke* 35 A 3 Anm.; *dem wurzel* 35 A 14 Anm.; *den cloester* 167, 19 Anm.). [Vgl. auch zur Geschlechtsschwankung 126, 13 Anm.] Ungebuchte, aber glaubwürdige Wortbildungen blieben selbstverständlich gewahrt (wie etwa *behaimge* 118, 19). Ob *spalacet* (41, 14) eine bloße Verschreibung für *spaltet* ist, bleibe dahingestellt. Auch auf eine lautliche Regelung der *i*, *j*, *ji*, *y* und der *v*, *u*, *w* wurde verzichtet: selbst da, wo ihnen ein „bloß“ orthographischer Wert zukommt, schien dieser zu genügen bei dem Bestreben, nach Möglichkeit dem Leser das Schriftbild der Hs. zu vermitteln und sich so dem Editionsideal zu nähern, das die mechanische Reproduktion der Hs. dem Textdruck zur Seite stellt. Doch ist *i*, ob ohne *·* oder mit *'*, stets durch die Type *i* wiedergegeben.

In einem Punkt ließ sich die hs.liche Überlieferung nicht bewahren: Verständlichmachung und leichte Lesbarkeit der Texte gebot die Verwendung einer geregelten und unserem Empfinden entsprechenden Interpunktion (die nach Möglichkeit dem Charakter der einzelnen Stücke angepaßt wurde) und in Konsequenz damit die regelmäßige Einführung der einzelnen Sätze mit einer Majuskel und die Streichung der vereinzelt und wahllos zu Wortbeginn aber im Satzgefüge auftretenden Capitalia. Doch blieben diese stets in Namen und namenverwandten Begriffen (wie: *Scita* 15 B 10; *Meyster* 152, 2, 13), sowie in den sakralen Namen und Worten sakraler Wertung (*Sanctus* 25 B 10, 24 etc.; *Cristenheit* 23 B 9; *Crütz* 149, 5; 190, 13; 192, 5; *Closter* 152, 1; *Engilin* 181, 10) erhalten, in einem Fall auch, wo die Majuskel die Trennung des Präfix von seinem Stammwort besonders klar akzentuiert (*auff Enhalt* 127, 26). Im übrigen wurde auch in der Namensschreibung — die nomina sacra eingerechnet — ohne jede Schablonisierung der Schreibung der Hs. gefolgt. Wie die Interpunktion, so ist auch die Gliederung des Textgefüges in Absätze von dem Herausgeber nach eigenem Ermessen vorgenommen; wo die Hs. absetzt, vermerkt es der Apparat.

Die Abbreviaturen sind alle gelöst, außer den wenigen Fällen, in denen sich für eine eindeutige Lösung kein objektiver Entscheid gab. Nur die beiden Sigles für Ihesus und Christus blieben in den deutschen Texten erhalten, da sie von den Schreibern selbst wohl keineswegs mehr als Abbreviaturen im gewöhnlichen Sinn empfunden wurden, vielmehr in einzelnen Fällen, besonders wo sie in Rotschrift hervorgehoben sind, deutlich mit ihnen eine amulettähnliche Wirkung beabsichtigt war, und da auch bei ihnen eine Abweichung von der Schreibnorm ein gewisses paläographisches Interesse bietet. Wo die Namengebung der Zitate Kontraktionskürzungen aufweist, ist in unseren Texten die volle Form stillschweigend wie bei allen anderen Abbreviaturen

wiedergegeben, während bei Suspensionen der in der Niederschrift fehlende Wortteil in der gelösten Wiedergabe unseres Druckes in Klammern gesetzt ist. Die Bibelzitate sind nur bis zu der heute üblichen Kürzung ergänzt, wo nicht der Schreiber sie — buchstäblich oder in graphischer Kürzung — selbst völlig ausschrieb.

Wo die Handschrift in den Überschriften, Eingangsbuchstaben oder einzelnen Worten rote Tinte verwendet, ist dies durch Fettdruck markiert. Das große rote Initial der Einzelstücke ersetzt der zweizeilige Versal. Rot in der Hs. unterstrichene Worte sind im Sperrdruck wiedergegeben, doch blieben sie da unberücksichtigt, wo es sich um wahllose, nur der Farbenfreude zu verdankende, Unterstrichelungen handelt. Der flüchtig-gedrängte Charakter der lateinischen Stücke ließ zur leichteren Lesbarkeit eine stärkere Gliederung erwünschen: so ist bei diesen Texten thematischer Diktion die Schriftvorlage und deren Wiederaufnahme bei der Auslegung ihrer einzelnen Worte durch „Kapitälchen“-Druck wiedergegeben. Auch wurden ihnen, um ihre Komposition anschaulicher zu machen, Zitatverweise beigegeben, wenn sie sich ohne eingehendere Untersuchungen feststellen ließen. Für die nichtermittelten St. Augustin zugeschriebenen Zitate ergaben auch die Sammlungen des thesaurus linguae latinae und die hs.liche Konkordanz aus dem Nachlaß von P. Odilo Rottmanner O. S. B. zu St. Bonifaz in München keinen Nachweis. Wo, wie in den Texten A III—V, zwei Versionen des gleichen Themas gegeneinander gestellt sind, hebt ein Kursivdruck, der sonst nur für Wort- und Buchstabenergänzungen verwendet wurde, die sich deckenden Parallelstellen aus dem Text heraus. Bei den kompilierten Texten sind die anderwärts nachgewiesenen Textstücke in ** gefaßt. Ein * gilt stets als Hinweis, daß die Überlieferung der Hs. an dieser Stelle verlassen werden mußte, ohne daß sich dies durch Kursivdruck kenntlich machen ließ.

Der Variantenapparat verarbeitet die nicht zum Abdruck gelangten Überlieferungen der betreffenden Stücke und will so ein möglichst klares Bild ihrer Biogenese geben, indem er durch die Summierung ihrer verschiedenen Lebensphasen ihre zeitliche und räumliche Entwicklung zu beleuchten sucht. Darum gibt er neben allen sachlichen Varianten auch alle wichtigeren antiquierten oder modernisierten Wortbildungen wieder, alle Übergangsformen und aparten Schreibungen seltenerer Wörter, die ein Ringen um den sprachlichen Ausdruck zeigen, und von den reindialektischen Eigenheiten der einzelnen Hss. wenigstens je ein paar charakteristische Eigenheiten, die den Leser über ihr Sprachbild orientieren. Er bucht auch alle phonetischen Schreibungen, alle ein grammatikalisches oder wortgeschichtliches Interesse beanspruchenden Eigentümlichkeiten, in ein paar Fällen auch seltenere Abkürzungen, und er verweist auf Verderbnisse, Rasuren, Korrekturen und Nachträge in dem dem Textabdruck zugrunde gelegten Hss.

Den Texten nachgeheftet ist die Reproduktion einer Seite aus der Cueser Hs. nro. 21, eine Zinkätzung in Originalgröße. Sie gibt zu Beginn das Endstück unserer Predigt A III (von S. 14 Z. 26 ab), auf der zweiten Kolumne den Anfang unserer Predigt IV (bis S. 28, 9). Dazwischen steht eine kurze, interessante Abhandlung über die Trinität, die nicht in unsere Textdrucke aufgenommen ist.

Von Abkürzungen sind — außer den allgebräuchlichen — verwendet:

AfdA = Anzeiger für deutsches Altertum.

ALKG = Archiv für Literatur und Kirchengeschichte des Mittelalters (ed. Denifle-Ehrle).

Greith = C. Greith, Die deutsche Mystik im Predigerorden. Freiburg i. Br. 1861.

Jostes = Franz Jostes, Meister Eckhart und seine Jünger. Collectanea Friburgensia Fasc. IV. Freiburg i. Schw. 1895.

Jundt = Aug. Jundt, Histoire du panthéisme populaire au moyen âge et au seizième siècle. Paris 1875.

- PBB = Paul und Braunes Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur.
- Pf. = Franz Pfeiffer, Deutsche Mystiker des 14. Jh. Bd. II: Meister Eckhart. Anastat. Neudruck Göttingen 1906 [Pf. I = Predigten; Pf. II = Traktate; Pf. III = Sprüche; Pf. IV = „liber positionum“].
- Preger = Wilh. Preger, Geschichte der deutschen Mystik im MA. 3 Bde. Leipz. 1874—93.
- Simon = Otto Simon, Überlieferung und Handschriftenverhältnis des Traktates „Schwester Katrei“. Hallenser Dissert. 1906.
- ZfdA = Zeitschrift für deutsches Altertum.
- ZfdPh = Zeitschrift für deutsche Philologie.

Zum Schluß gedenke ich gern vielfach freundlicher Hilfe. Friedrich von der Leyens und Otto Maußers in München Umsicht und Kenntnis begleiteten die ganze Korrektur. Friedrich Ranke in Straßburg verglich noch einmal die Texte aus der Straßburger Hs. L. germ. 662 mit dem Original. P. Augustinus Daniels O. S. B. in Maria Laach ließ mir nicht nur vor Drucklegung seine Photographien des „opus sermonum“ zur Kontrolle meiner früheren Abschrift, sondern unterzog sich auch der liebenswürdigen Mühe, selbst die lateinischen Texte bei der Korrektur noch einmal durchzuarbeiten und mir dabei manche gern akzeptierte Besserung und manchen wertvollen Hinweis zukommen zu lassen. Wo von ihm stammende Besserungsvorschläge oder Zitatnachweise in den Fußnoten vermerkt sind, zeichnet sie ein [P. A. D.]. Allen diesen Helfern sei auch an dieser Stelle nochmals herzlichst gedankt und in diesen Dank seien die zahlreichen Bibliotheksverwaltungen eingeschlossen, die die Benützung ihrer Handschriften am Standort selbst oder auf der Münchener Staatsbibliothek ermöglichten.

- BERICHTIGUNG:** S. 36, 5 Anm. *lies volat statt velat.*
 S. 50 A 4 Anm. *lies .. lib. 9, cap. 7, ante med.*
 S. 54 A 2 Anm. *lies catena statt ca.tena.*
 S. 58, 3 Anm. *lies die] daz st.*

VERZEICHNIS DER BENÜTZTEN HANDSCHRIFTEN

(Entstehungszeit und Schreiber sind auch da angegeben, wo sie nur Teilstücke in Sammelhss. festlegen, jedoch in (.), wo diese nicht unsere Texte enthalten)

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entste- hungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
BASEL, UNIV.- BIBL.				
A V 33	Basler Domini- kaner (?)	15. Jh.		D II
B IX 15	Basler Karthäuser	14. Jh.		A IV. D V
B XI 10	Basler Karthäuser	14. Jh.		A V. B II; B I (Fuß- noten zu S. 95 Z. 8 und S. 98 Z. 6)
BERLIN, KGL. BIBL.				
MS. GERM. 8° 65	Aus dem Besitz Daniel Suder- manns	14. Jh.		B I (S. 97 Fußnote Z. 3); C II
MS. GERM. 8° 328		15. Jh.		C VI; VII
MS. GERM. 8° 329	Tertiärer St. Francisci in Aachen, später Kapuziner dort	15. Jh.	(Bruder Martin Lewer- steyn)	A VIII
MS. GERM. 4° 125	Aus dem Besitz Daniel Suder- manns	14. Jh.		B I (S. 99 Fußnote Z. 3)

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entste- hungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
BERLIN, KGL. BIBL. MS. GERM. 4° 1084 (vor 1887 Freiherr v. Arnswaldt nro. 3141) MS. GERM. 4° 1131 (acc. 1890. 277)	Benediktinerin- nen zu Naza- reth in Geldern Karthäuser zu Güterstein bei Urach (den Laienbrüdern gehörig), dann Karthause zu Buxheim	15. Jh. 1473	Bruder Jo- hannes Schlecht von Ehin- gen	A IV (nur er- wähnt) B III
BRÜSSEL, KGL. BIBL. II 755	1887 in Paris aus Privatbe- sitz gekauft	15. Jh.		C VII
CUES, HOSPI- TALBIBL. 21	Cues, Hospital- bibl. Aus dem Besitz des Ni- colaus Cusa- nus	1444		A I; II; III; IV; V
FRANKFURT A. M., STADTBIBL. II 30	„Philippo Lud- wig Eb...y (?) von Freiden- stein (?) 1598“	15. Jh.		A IV

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entste- hungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
ST. GALLEN, STIFTSBIBL. 972a	Von Verena Gelterin († 1450) den Franziskaner - Tertiarierrinnen zu Wonnenstein bei Teufen geschenkt. 1782 von dem St. Galler Benediktinerstift erworben	15. Jh.		A V
HAMBURG, STADTBIBL. COD. THEOL. 1576 IN 4°	Amsterdam, Franziskaner-Tertiarierrinnen (St. Ursula). Später Samml. Z. C. Uffenbach	1500 (1519)		C VII
HEIDELBERG, UNIV.-BIBL. COD. PAL. GERM. 418 COD. SALEM VIII 77	Aus d. Bibl. Ottheinrichs (1558) Salem (Zisterzienser)	15. Jh. 15. Jh.		C I C V
KARLSRUHE, LANDESBIBL. (ST. PETER) COD. PERG. 85	Seit 1781 in St. Peter im Schwarzwald (Benediktiner)	14. Jh.		A IV; V; B I; IV (S. 114, Fußnote)

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entstehungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
KARLSRUHE, LANDESBIBL. (ST. PETER) COD. PERG. 102 (ST. GEORGEN) COD. PAP. GERM. LXXVIII	St. Peter (Benediktiner) [späte Erwerbung] St. Georgen in Villingen (Benediktiner)	14. Jh. (1442)	(Christoforus Her- tenberger)	B I A VII; C I
KASSEL, LAN- DESBIBL. MS. THEOL. IN 4° 11 UND 12	Zisterzienser Ot- terberg; dann Zist. Schönau. 1686 aus dem Besitz der Hei- delb. Bibl. nach Kassel überf.	1341 und später	Nicolaus v. Landau, Mönch in Otterberg	A IV (nur er- wähnt)
KOBLENZ, DE- POSITUM IM KGL. ARCHIV „ACC. 1908, NR. 34“. FRÜHER: KAISERIN-AU- GUSTA-GYMNA- SIUM HS. NRO. 43	Koblenzer Do- minikaner	15. Jh.		B V
KOLMAR, STADTBIBL. 268	Dominikanerin- nen zu Unter- linden (Besitz der Barbara Schydin)	(1440) (1444)		D III; IV; VI

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entstehungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
MELK, STIFTS- BIBL.				
371 IN 2°	Benediktiner zu Melk	15. Jh.		A VI B I (S. 95 Fußnote Z. 5)
615 IN 2°	desgleichen	15. Jh.		A VIII (S. 84, Fußnote)
MÜNCHEN, STAATSBIBL.				
CGM. 116	Benediktiner zu St. Quirin in Te- gernsee (1484)	14. Jh.		C I
CGM. 172	Benediktiner zu St. Emmeram in Regensburg	14. Jh.		C I
CGM. 181	1861 von Anti- quar Rosenthal in Fellheim (bayr. B.-A. Memmingen) gekauft	14. Jh.		C I
CGM. 334 Seit 1863 ab- handen		15. Jh.		A VII (nur er- wähnt)
CGM. 411	Alte kurfürstl. Bibl. (ursprgl. wohl Frauen- kloster)	1436	Hieronymus Müller = 13 jährig. Knabe	C I; III
CGM. 479	Augsburger Je- suiten	15. Jh.	Erhart Wiß- müller zu Trochtel- fingen	A VII
CGM. 627	Rebdorf, regu- lierte Augusti- nerchorherrn	1458	Konrad Welker zu Eichstätt	B IV; VI; VII

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entstehungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
MÜNCHEN, STAATSBIBL. CGM. 628 CGM. 702 CGM. 5249/64 Fragm.: 6 Bl.	Benediktiner zu Tegernsee Benediktiner zu St. Ulrich und Afra in Augsburg	1468 1447 15. Jh.	Wilhelm von Altin- gen	B IV; VI; VII C I; III C V
NÜRNBERG, STADTBIBL. CENT. IV 40	Nürnberger Ka- tharinenkloster (Dominikane- rinnen)	14./15. Jh.		A IV
OXFORD, BOD- LEIANA LAUD. MISC. 479	Karthäuser auf d. St. Michaels- berg bei Mainz	14. Jh.		A IV (nur er- wähnt)
PARIS, BIBL. NAT. MS. ALLEM. 222 IN 4°	Dominikanerin- nen zu St. Ni- colaus in un- dis in Straß- burg (1548). Stefan Augu- stin in Senn- heim (1733). Familie Augu- stin in Cernay (1817)	14. Jh.		B I (S. 97 Fußnote Z. 7)

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entste- hungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
STRASSBURG, EHEMALIGE STADTBIBL. A 98 [1870zerstört; erhalten in Ab- schrift Pfeif- fers in Wien k. k. Hofbibl. Cod. 15383 (Suppl. 2783)]	Johanniter zum Grünenwörth in Straßburg	14. Jh.		A IV
STADTBIBL. 810b	Kopie (anscheinend unter Oberlins Mitwirkung) der nach der Revo- lution vermißten Perg.-Hs. des 14. Jh. A 100 der Straßburger Jo- hanniterbibliothek			A V
LANDES- UND UNIV.-BIBL. L. GERM. 662	Dominikanerin- nen zu Inzig- kofen bei Sig- maringen. Spä- ter im Besitz v. Prof. Charles Schmidt-Straß- burg	1440		A IV; V; VIII. D I
STUTTGART, LANDESBIBL. COD. THEOL. ET PHILOS. 19 IN 8°		15. Jh.		C III. D VII

Aufbewahrungs- ort	Provenienz	Entste- hungs- zeit	Schreiber	Nummern der Texte
STUTTGART, LANDESBIBL. COD. THEOL. ET PHILOS. 283 INFOLIO	Dominikanerinnen zu Inzignkofen. Aus Hofackers Besitz in die kgl. Landesbibl.	1445		B IV; VI; VII. CV
WIEN, K. K. HOFBIBL. COD. 15 383 (SUPPL. 2783)	= Abschriften Franz Pfeiffers. Aus dessen Nachlaß			(A IV) C IV
WÜRZBURG, UNIV.-BIBL. MCH. F. 66	Benediktinerinnen zu St. Ulrich in Würzburg	15. Jh.		B VI



INHALTSVERZEICHNIS

A. PREDIGTEN

Seite

I. MEISTER ECKEHART ÜBER MATTH. 22, 20. AUS DEM „OPUS SERMONUM“	5
II. MEISTER ECKEHART ÜBER COLOSS. I, 9. AUS DEM „OPUS SERMONUM“	9
III. MEISTER ECKEHART ÜBER LUC. 16, 19. ZWEI VERSIONEN AUS DEM „OPUS SERMONUM“	11
IV. MEISTER ECKEHART ÜBER LUC. 14, 16. ZWEI DEUTSCHE FASSUNGEN UND EINE LATEINISCHE AUS DEM „OPUS SERMONUM“	21
V. MEISTER ECKEHART ÜBER JOH. 12, 25. EINE DEUTSCHE FASSUNG UND EINE LATEINISCHE AUS DEM „OPUS SERMONUM“	47
VI. MEISTER ECKEHART ZUGESCHRIEBENE PREDIGT ÜBER LUC. 10, 38. NACH DEM MELKER COD. 371 IN 2° [teilweise zerlegbar]	61
VII. AUS EINEM ANONYMEN PREDIGTZYKLUS [SCHULE MEISTER ECKEHARTS]. PREDIGT ÜBER PSALM 2, 7	68
VIII. [PSEUDO-] ECKEHARTS KLOSTERKOLLAZIE VON PFAFFEN, MEISTERN UND LAIEN	78

B. TRAKTATE

I. VOM WESEN GOTTES [Mosaiktraktat]	95
II. VON DER WIRKUNG DER SEELE [teilweise zerlegbar]	100
III. BETRACHTUNG VOM LEIDEN [teilweise zerlegbar]	108
IV. VON DER ABGESCHIEDENHEIT [teilweise zerlegbar]	113
V. DIE MINNE ERWECKT EINE SCHLAFENDE SEELE	117

VI. DER TRAUM EINES GOTTESFREUNDES	120
VII. ZWIESPRACH ZWISCHEN GOTT UND MENSCH ..	125

C. LEGENDEN

I. MEISTER ECKEHART UND DER NACKTE BUBE ..	143
II. DIE ZWÖLF GUTEN MENSCHEN UND DER JÜNG- LING	145
III. CHRISTUS, DER GEISTLICHE KOCH	146
IV. MEISTER ECKEHARTS BERICHT VOM TRAUM DES BRUDERS EUSTACHIUS	150
V. MEISTER ECKEHARTS TOCHTER	152
VI. VOM MEISTER HUGO, DEM GUTEN BRUDER MIT SEINEN SIEBEN SÄCKLEIN, UND WIE DIESER GOTT AUF DEM RÜCKEN TRUG	155
VII. DIE GELIEBTE DES HERRN JESUS VON NAZARETH	160

D. VERSE

I. DIE SPRÜCHE DER ZWÖLF MEISTER	175
II. DIE SPRÜCHE DER ELF JUNGFRAUEN	178
III. DIE GESÄNGE DER SIEBEN KLAUSNERIN- NEN	180
IV. WIE DIE ACHT BUBEN IM GEISTLICHEN WIRTSHAUS LEBEN	184
V. VERSE VON GOTT	185
VI. MEIN GEIST HAT SICH VERWILDET	188
VII. DER GEISTLICHE MAI	190

NACHWORT	193
VERZEICHNIS DER BENÜTZTEN HANDSCHRIF- TEN	209
BEILAGE: NACHBILDUNG EINER SEITE AUS MEI- STER ECKEHARTS OPUS SERMONUM	

DRUCK DER SPAMERSCHEN BUCHDRUCKEREI/LEIPZIG

EUGEN DIEDERICH'S VERLAG IN JENA

MEISTER ECKEHARTS SCHRIFTEN UND PREDIGTEN. Aus dem Mittelhochdeutschen übersetzt und herausgegeben von Herman Büttner. 2 Bände. Preis pro Band brosch. M. 5.—, geb. M. 6.50

Inhalt des I. Bandes: Von der Erfüllung. Von der Abgeschiedenheit. Anweisung zum schauen den Leben. Von der ewigen Geburt (vier Predigten). Von der Vollendung der Seele. Von dem Sohne. Vom getreuen Knecht. Gottes Reich ist nahe. Von zweien Wegen. Von den Gerechten. Von der Verheißung des Vaters. Von des Geistes Ausgang und Heimkehr. Von Einheit im Werke. Wie ein Morgenstern. Von der Erneuerung am Geiste. Von der Armut am Geiste. Von dem Zorn der Seele und von ihrer rechten Stätte. Vom Schauen Gottes und von Seligkeit. Anhang.

Inhalt des II. Bandes: Geistliche Unterweisung. Das Buch vom Troste. Der Sermon vom edlen Menschen. Maria und Martha. Von den Himmelskräften. Die Austreibung aus dem Tempel. Vom magdlichen Weibe. Stark wie der Tod ist die Liebe. Auf Sankt Benedictus. Von den Gerechten. Von den Hindernissen an wahrer Geistlichkeit. Vom Gottesreich. Anhang.

HEINRICH SEUSE, DEUTSCHE SCHRIFTEN. Herausgegeben von Walter Lehmann. 2 Bde. mit Abbildungen. brosch. M. 10.—, geb. M. 13.—

JOHANNES TAULER, PREDIGTEN. Herausgegeben von Walter Lehmann. 2 Bde. (Erscheint 1912)

DAS BÜCHLEIN VOM VOLLKOMMENEN LEBEN. Eine deutsche Theologie. In der ursprünglichen Gestalt herausgegeben von Herman Büttner. brosch. M. 4.—, in Halbpapier geb. M. 5.50

SEBASTIAN FRANCK, PARADOXA. brosch. M. 8.—, geb. M. 9.50

ANGELUS SILESIUS, DER CHERUBINISCHE WANDERSMANN. Herausgegeben von W. Bölsche. brosch. M. 5.—, geb. M. 6.50

JOHANN AMOS COMENIUS, DAS LABYRINTH DER WELT UND DAS PARADIES DES HERZENS. brosch. M. 6.—, geb. M. 8.—

JOHANN AMOS COMENIUS, DAS EINZIG NOTWENDIGE. Ein Laien-Brevier. brosch. M. 3.—, geb. M. 4.50

IMMANUEL SWEDENBORG, THEOLOGISCHE SCHRIFTEN. Übersetzt von Lothar Brieger-Wasservogel. brosch. M. 8.—, geb. M. 10.—

MARTIN BUBER, EKSTATISCHE KONFESSIONEN. brosch. M. 6.—, in Halbpapier geb. M. 8.—

MADAME GUYON, ZWÖLF GEISTLICHE GESPRÄCHE. Mit 2 Bildnissen. Aus dem Französischen mit Einführung von N. Hoffmann. brosch. M. 4.—, geb. M. 5.20

